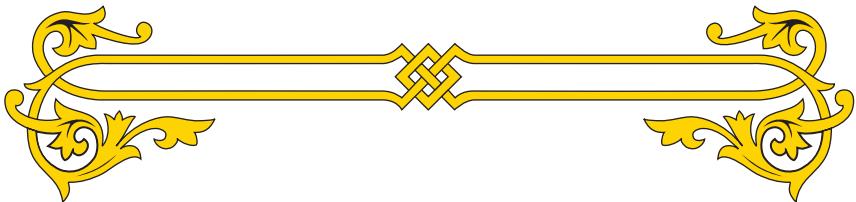


БИБЛИЙА
УШАКЛАРА ДЕЙНИ





БИБЛИЙА УШАКЛАРА ДЕЙНИ



Библийайы чевирён Институт
Москва
2010

БИБЛИЙА УШАКЛАРА ДЕЙНИ

**Библийадан ресимни аннатмаклар
чевирили гагауз дилинä**

Хазырлайсаннар: Борислав Арапович хем Вера Маттелмäки

Редколегийа: М. Васильева, А. Десницкий, Е. Калинина,
Н. Манзиенко (баш редактор), А. Сучилина

Чевирижи: Петри Чеботар
Редактор: Иванна Банкова
Теологийа редактору: Виталий Войнов

Бу кийат хазирланды ен илкин оннар ичин, ким хенез
башлээр танышмаа Айозлу Йазыйлан.

ISBN 978-5-93943-160-6

Дүшүнмеклär ичин:
ibt_inform@ibt.org.ru

© Институт перевода Библии, Москва, 2010
Илүстрийалари кулланмак ичин изин алынди
© Standard Publishing

К ЧИТАТЕЛЯМ

Бывают в жизни каждого человека, и взрослого и совсем юного, моменты, когда он особо нуждается в поддержке. Часто это связано с испытанием, которое посыпает ему Господь, а иногда — с необходимостью принять правильное и ответственное решение, сделать верный выбор. И не всегда даже у самых близких людей находятся слова, способные утешить маленького человека, поддержать его. И вот Слово Божие помогает в таких обстоятельствах не только обрести внутреннее равновесие, но и почувствовать, что Господь рядом, найти силы противостоять злу, устоять в искушениях. Хочется верить, что *Библия для детей* многим поможет сделать *первый шаг* в деле изучения Священного Писания, за которым последуют *другие шаги*, более *взрослые*, которые сделают чтение Библии делом всей жизни, а саму жизнь осмысленным исполнением Заповедей Божиих.



ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

ÖНСӨЗ

Паалы окуйуҗулар!

Сизин öнүнүздө – гагауз дилинä чевирили *Библия ушаклара дейни*. 1983 йылда чыкты бу кийадын илк басымы рус дилиндä. Ондан сора о чевирилди 35 дилä хем типарланды топтан 8 миллиона йакын тиражлан.

Илкин *Библия ушаклара дейни* хазырландыйды күчүк окуйуҗулар ичин. Ама, аchan белли олду, ани бу кийады дайма окуйэрлар бүүк инсаннар да, 1990 йылдан беери бу кийат башлады чыкмаа еклентилериннän, аники генишленсин окуйуҗуларын сайысы. Аchan кийат хазырланарды Христозун Дуумасынын 2000-жи йыл дöнүмүнä рус дилиндä, бүтүн текст дүзелдилди. О енилемши *Библия ушаклара дейни* койулду гагаузчайа бу чевиринин темелинä.

Библия аннатмаларына гечежейкän, илкин сölейелим биркач лаф, не о Библия. Она чок керä deerlär Кийатларын кийады. Нечин?

Бириңи себеп, Библия – диил сырадан бир кийат. О – Аллахын Сöзү инсаннара, да онуштан Библийай даерлär Айозлу Йазы. Ама болä бир ад нышаннамээр, ки инсан пай алмамыш Библийанын йазылмасында. Ону йазмышлар Айоз Духлан долу пророклар, псалмажылар, апостоллар... Да шинди онун сайфаларындан биз ишидериз диил саде Аллахын Ачыкламасыны, ама о инсаннарын дири сеслерини, ким бу ачыкламайы каблетмиш, корумуш хем бизä этиштирмис. Библийада йок хазыр жуваплар хербир соруша, ама онда вар темел фикирлär Аллахын хем инсанын арасында илишкилäр ичин, насыл Аллахтан сапан инсан вар насыл генä дöнсүн Аллахлан илишкийä.

Икинжи себеп, Библийа бүтён дүннедә ен чок окунан хем чевирилән кийаттыр. Аchan чыкты типар машинасы, онда илк басылан кийат олду Библийа. Бүүн дүннейин саде ен узак кёшелериндә вар насыл булмаа инсаннары, ангылары бишегүй ишилтимишләр бу кийат ичин. Библийа йада онун кими қызыннары чевирили пек чок дилләрә. Христианнар гёрерләр Библийада кенди инан сыйынтысыны хем йашамак куралла-рыны. Дингэн узак инсаннар да дайма данышэрлар Библийа сюжетлеринә хем сүретлеринә. Хербир музейдә биз разгелериз картиналара хем скулптурапалара Библийадакы темалара гөрә, ангыларында гөстерили Авраам, Давид, Мария-Кыз, Христос. Библийанын сайфаларындан түрлү дилләрә гирдиләр чок лафлар хем демекләр, нижәй дейелим, «Нойун гемиси», «гöммä талантыны ер ичинä», «сев йанындакы инсаны».

Хем ўчёнжүй себеп, Кийатларын кийады – Библийа – герчектән топчу чок кийаттан, ангылары йазылмыш башка-башка вакытларда. Библийа бöлүнер ики пайя: Ески Бааланты хем Ени Бааланты. Ески Баалантынын кийатлары йазылмышлар Христозун Duумасындан чок илери евелки чыфыт дилиндә хем бир пайы арамей дилиндә. Ески Баалантыдакы аннатмак башлээр чак дүннä курулмасындан хем ачыклээр, насыл Аллах курмуш дүннейи хем йаратмыш инсаны, насыл инсан атылмыш Аллахтан да хесапламыш йашамаа Онсуз. Ама Аллах айырмамыш инсаны кенди севгисиндән хем бакымындан. О херзаман жувап едәрмиш оннара, ким данышармыш Она. Дүннейин хепси халкларындан О сечмиш бир халк, Израил, да йапмыш онуннан Бааланты (сайылэр, аннашма). Аллахын сечмä халкын историйасы Ески Баалантынын баш темасыдыр.

Ески Баалантыя гирерләр түрлү кийатлар. Бирилери аннадэрлар Израилин историйасы ичин, онун ёндержилери хем пророклары ичин, башка халклар ичин хем евелки заманда олан бүүк ишләр ичин. Буннара deerләр историйа кийатлары. Ёбүр кийатларда, ангыларына денилер пророклук кийатлары, пророклар кызғын лафларлан урэрлар инсаннарын ўзүнä доорују, чаарэрлар халкы, атылмасын кенди Аллахындан, хем

сöлеерлär, не ишлär олажэклар гележек вакытларда. Ески Баалантыда вар поэтикалы кийатлар да, дейелим, Псалтыр – түркү чалмак хем дуа кийады; вар кийатлар, ангыларын сайфалары етишитирдилär бизä евелки аарифлерин сёледиклерини (дейелим, Пилдалар).

Ески Баалантыы йазмышлар биркач ўз йыл ичиндä түрлү авторлар, да онуштан онун кийатлары кимикерä бензäмеерлär бири-биринä. Ама оннары хепсини баалээр бир фикир: Аллах хич бирзаман бракмээр инсаны, еер инсан атылмарса Аллахтан.

Ени Бааланты йазылмыш евелки урум дилиндä Христозун Дуумасындан сора I-жи асирин икинжи пайында. О аннадэр о ишлär ичин, ангылары йокмуш олдуу не озамана кадар, не ондан сора: Иисус Христозун, Аллахын Оолунун, йашамасы, ёлумё хем дирилмеси ичин, Онун курдуу Клисенин илк адымнары ичин. Бу олмушларын özünü биркач лафлан ачыклады евангелист Иоан: «Бölä Аллах севди дүннейи, ани верди Кенди Бирижик Оолуну, ки херкези, ким Она инанэр, ёлмесин, ама йашасын дивеч» (*Иоан 3:16*).

Бунун ичин хабер хакына Ии хаберди, урумжа сёленер «Евангелийа». Кäр болä денилер Ени Баалантынын илк дöрт кийадына – оннар бутён дүннейин христианнары ичин ен паалы кийатлар, нечин дейни оннар аннадэрлар Иисус Христозун ердä йашамасы ичин, ачыклээрлар Онун ишлерини хем ўүретмесини. О кийатлары йазмышлар евангелистлär Матфей, Марк, Лука хем Иоан. Бу кийатлардан сора гидэн Апостолларын йаптыкларыны йазмыш евангелист Лука. О аннадэр илк христианнар ичин хем насыл оннар түрлү касабаларда хем падишахлыкларда Христоза инанманын тоомнарыны екäрмишлär, йарадарак бутён дүннейин Клисесини.

Ени Баалантыя таа гирерлärп апостол Павлинин хем кими башка апостолларын (сайылэр, Иисус Христозун ўүренижилерин, ангыларыны О йоллады Ии Хабери насаат етмää) илк христианнара йолланылма кийатлары. Оннарда булунэр дин насаатлары хем сёленер, насыл лääzym йашасын христиан. Бүүн дä, аchan гечти май ики бин йыл, бу кийатлар ескимедилär хем вар насыл ўүретсinnäp шиндики инсаннары чок ишлерä.

Ени Баалантынын битки кийады, Иоанын Ачыкламасы (урумжя «Апокалипсис»), – бир пророклук кийады. О аннадэр битки вакытлар ичин, историيانын биткиси ичин. Бу кийат долу умутлан: несой да белалар гелмесён инсаннарын башына, бир керә оннар битеҗеклär. Бу дүннä кайбележек, онун еринä гележек таа ии хем дивеч дүннä, ангысына Библийада денилер «ени гök хем ени ер» (*Ачыкламак 21:1*).

Бизим кийадымыза *Библийа ушаклара дейни* гирдилäр Библия текстлериндäн аннатмалар хем доорудан цитаталар. Айозлу Йазынын текстлеринä баалы ачыкламалар верили хербир böлümün биткисиндä йада скобкаларда. Кийадын чекетмесиндä вар сöзлük, нередä ачыкланэр лафлар, ангылар сиирек куллanylэрлар бүүнкү гагаузчада.

Бу кийады хазырлайаннарын öнүндä дурагды зор сорулар. Ангы болумнери айырмаа Библийадан? Нейи кысалтмаа, не-ий вермää окуйужулара бүтүннä? Некадар уйгун жуваплар биз була билдик бу сорулара – окуйужулар кантарласын. Öлä дä, böллä дä бу кийада гирди бүтүн Библийадакы зенгинниклерин күчүжүк бир пайы. Умут едериз, ки гагауз дилиндä *Библийа ушаклара дейни* олажэк чойуна илк адым Аллахын Сöзүннä гötүрэн йолда – о йолда, ангысынжака вар насыл гитмää öмүр бойу.

БИБЛИЙАЙЫ ЧЕВИРӘН ИНСТИТУДУН ЗААМЕТЧИЛЕРИ



ЕСКИ БААЛАНТЫ



ДҮННӘ КУРУЛМАСЫ

Xербир инсан сорэр кенди-кендисинә, нередән пейдаланды бу дүннә: йылдызлар хем булутлар, чичекләр хем аачлар, күшлар хем хайваннар хем биз кендимиз – инсаннар? Чүнкү бишәй пейдаланмәэр кендилииндән. Бизим долайымыздакы дүннә, ани долу уйгуннуклан хем гөзелликлән, белли едер кенди бүүк қуветли хем аариф Куружусуну. Библийада йазылы, насыл Аллах Кенди Сözүннән курду дүнней:

Баштан курду Аллах гёкү хем ери.

Ама ер дүзенсизди хем бошту, хем каранныкты дипсиз суларын ўстүндә;

хем Аллахын Духу учушарды су ўстүндә.

Да деди Аллах: «Ко олсун айдыннык». Да пейдаланды айдыннык.

Да гөрдү Аллах, ани айдыннык исләй, да айырды Аллах айдынны каранныктан.

Да верди ад Аллах айдыннаа «гүндүз», караннаа да «гәҗә».

Хем варды авшам, хем варды сабах: биринжи гүн.

Да деди Аллах: «Ко олсун су ортасында бир болүмнүк, да о болсун суйу ики пайя».

Да курду Аллах болүмнүү, хем айырды болүмнүүн алтындакы суйу болүмнүүн ўстүндеки судан. Да олду ѥлә.

Да верди ад Аллах болүмнәä «гök». Хем варды авшам, хем варды сабаа: икинжи гүн.

Да деди Аллах: «Ко гök алтында су топлансын бирери да пейдалансын куру ер». Да олду ѥлә.

Да верди Аллах ад куру ерä «топрак», топланды сулара да «дениз». Да гөрдү Аллах, ани бу исләй.

Да деди Аллах: «Ко ер ўзүндә бүйсүн ешиллик – тоомнарыны верән түрлү отлар хем мейваларыннан тоомнарыны верән түрлү аачлар».

Да олду ѥлә – бүүдү ер ўзүндә түрлү ешиллик: тоомнарыны верән отлар хем мейвайларыннан тоомнарыны верән аачлар.

Да гөрдү Аллах, ани бу исләй.

Хем варды авшам, хем варды сабаа: ўчүнжү гүн.

ОЛУШ 1:1–13

ДҮННӘ КУРУЛМАСЫ (илерлемеси)

Да деди Аллах: «Ко олсуннар шафклар гök ўзүндä, аники айырмаа гүндүзү гежедän хем вакыды, гүннери хем йыллары нышаннамаа дейни. Хем ко олсуннар оннар гök ўзүндä ери айдыннатмаа дейни шафклар».

Да олду ölä – курду Аллах ики бүүк шафк: таа бүүк шафкы гүндүзү кулланмаа дейни хем күчүүнү гежейи кулланмаа дейни. Йылдызлары да курду.

Да ерлештириди Аллах оннары гök ўзүндä, аники оннар айдыннатсыннар ери хем куллансыннар гүндүзү хем гежейи хем дä айырсыннар айдынны караныктан.

Да гörдү Аллах, ани бу ислää.

Хем варды авшам, хем варды сабаа: дörдүнжү гүн.

Да деди Аллах: «Ко пейдалансыннар жаннылар суда хем ко кушлар учсуннар гöктä ер ўстүндä».

Да йаратты Аллах балыклары хем суда түрлү фыйылдайнары, хем түрлү кушлары. Да гörдү Аллах, ани бу ислää.

Да иисөзледи оннары хепсини Аллах, дейип: «Йаврулайын да зееделенин хем долдурун сularы денизлердä, хем ко кушлар зееделенсinnäp ер ўзүндä».

Хем варды авшам, хем варды сабаа: бешинжи гүн.

Да деди Аллах: «Ко олсун ердä хертүрлү хайван – хем сыыр, хем уфак хайван, хем жанавар».

Да олду ölä – йаратты Аллах түрлү йабан хайван, хем сыыр, хем түрлү уфак хайваннары.

Да гörдү Аллах, ани бу ислää.

Бүүк куветли Куружунун созүннäн йапылан Ер раатты хем шашылажак гозälди. Ама курулмак таа битмемишти. Аллах дүшүндү йаратмаа инсаннары, аники оннар йашасыннар бу кäämил дүннедä хем илишкидä булунсуннар кенди Йарадыжысыннан.

ОЛУШ 1:14–25

ИЛК ИНСАННАРЫН ЙАРАДЫЛМАСЫ

Да деди Аллах: «Йарадалым инсаны тыпкы Кендимиз гиби. Да ко о олсун чорбажы дениз балыкларына, хем гёк күшларына, хем хайваннара – бүтүн ерә, хем бүтүн ер ўзўндеки жаннылара».

Да йаратты Аллах инсаны тыпкы Кендиси гиби, адамы хем карыйы йаратты О.

Хем иисөзледи оннары Аллах, дейип оннара: «Дуудурун да зееделенин, хем долдурун топраа, хем чорбажы олун она; хем чорбажы олун дениз балыкларына, хем гёк күшларына, хем бүтүн ердеки жанннылара».

Да деди Аллах: «Верерим сизә имәк ичин хепсини ердеки отлары хем хепси аачларын мейваларыны; хепси йабан хайваннара да, хем гёк күшларына, хем түрлү ердеки жанннылара – хепсинә, кимдә вар ѡмур солуу, – Бэн верерим имәк ичин бүтүн ешиллии». Да олду ёlä.

Да гордү Аллах хепсини, не О курду, хем ани хепси буннар пек ислäй.

Хем варды авшам, хем варды сабах: алтынжы гүн.

Бöлä курулдулар гöклäн ер хем хепси, не оннарда вар.

Да битирди Аллах единжи гүнä каршы хепсини Кенди ишлери, да единжи гүнү динненäрди Кенди ишлериндäн сора.

Аллах йаратты инсаннары гёзäl хем кысметли. Оннарын ўреклериндä варды севги кенди Йарадыжысына хем кенди-кендилеринä. Илк кишинин адыйды Адам, карынын да – Ева. Аллах верди оннара курулмуш топраа, аники баксыннар ону. Иисөзлейип Адамы хем Евайы, Сааби Аллах дикти Едемдä биррай башчасы да ерлештирди оннары орада. Аллах сымарлады оннара, корусуннар хем ишлесиннäр о башчайы.

ОЛУШ 1:26–30; 2:7–22

АДАМЫН ХЕМ ЕВАНЫН РАЙДАН КООЛАНМАСЫ

Ама Адам хем Ева сесләмединдәр Сааби Аллахы, да О коолады оннары райдан. Бу иш олду бўлә.

Сааби бракты оннары, исиннәр мейва хербир аачтан башчада, саде имесиннәр о фидандан, ангысынын мейвалары верәрдиләр билгичлии иилик хем котүлўк ичин. Аллах деди Адама хем Евайа, ани еер сесләмәрселәр бу изини, ёлжекләр.

Ама Шейтан – Аллахын душманы – дўшёнмүш йок етмәй илк инсаннары. Бир керә, йылан олуп, о гелди Евайа да деди: «Доору му, ани Аллах деди: „Имейин райдага хич бир дә аачтан“?» Ева жувап етти: «Хербир аачтан мейва биз вар насыл ийелим, ама Аллах бракмәэр биз ийелим мейва саде о аачтан, ангысы булунэр райын ортасында. Аллах деди бизә имейелим хем хич докунмайалым да о фидана, зерә биз ёлжез». Да сёледи она йылан: «Йок, сиз ёлмейежениз; ама Аллах билер, ани о гүнү, аchan сиз дадажэныз о мейвалардан, ачылажэк сизин гозлери-ни хем сиз олажэныз аллахлар гиби, билерак, не о иилик хем котүлўк».

Да гёрдў Ева, ани аажын мейвалары имәк ичин исләй, пек гўзәл хем чекерләр кендилеринә, нечинки верерләр билги. О копарды аачтан бир мейва да иди ону, кожасына Адама да верди бир мейва, Адам да иди ону.

Да деди Аллах Адама: «О бетерә, ани сән уйдуң кенди қарынын аклысына да идин мейва о аачтан, ангысындан Байн сизә изин вермедин ийäsиниз, сенин бетеринә бетваланажэк топрак; зор олажэк о топраа ишлемәй бутүн йашаманда. Тер дöкўп казанаҗан екмеени таа дöнмейинжä о топраа, нередаң сән алындын; чўнкў топраксын сән хем топрак та генä олажан».

Сааби коолады Адамы хем Евайи рай башчасындан, да оннар артык йокту насыл дöнсүннәр орайы. Бутакым илк инсаннар гўнаха гирдиләр.

ОЛУШ 3:1–23

КАИН ХЕМ АВЕЛ

Адамын хем Еванын варды ики оолу. Оннарын бириси, Авел, чобанды, онун батёсу са, Каин, чифтчийди.

Бир керä Каин баашлады Саабийä кенди берекетинин бир пайыны. Авел дä курбан йапты Саабийä – сүрўсүндän илк кузулары. Аллах каблетти Авели хем онун курбаныны, ама Каины хем онун баашышыны каблетмеди. Каин ўфкеленди, да онун ўзў дүрўклениди. Озаман Сааби деди Каина: «Нечин сän ўфкелендин? Хем недäн дүрўклениди сенин ўзўн? Йапарсан илик, ўйсек калдыр башыны. Иилик йапмарсан, капу йанында ятэр гүнах; о чекер сени кендисинä, ама сän верилмä она».

Ама Каин чок гёрдү кардашыны. Да те бир керä, аchan кардашлар кырдайдылар, Каин, абанып Авелин ўстүнä, ѡлдурдү ону. Авелин канындан топрак олду кырмызы. Сааби жезалады Каины гүнахы ичин, коолайып ону Едемдäн хем чифтчиликтäн.

ОЛУШ 4:2–12

ПОТОП. НОЙУН ГЕМИСИ

Гечти ўзләрлән йыл, да дүннедә олду чок инсан – Адамын хем Еванын евлатлары. Илктән оннарын чойу коркардылар Аллахтан да измет едәрдиләр она, ама гит-гидә чекеттиләр каршы гитмәй Аллахын истедиинә. Саде бир адам, ады Ной, каларды инанч кенди Йарадыжысына хем таманнарды Онун истедиини. Апостол Петри демиш она «доорулук насаатчысы» (*Петринин 2-нэжи кийады 2:5*). Аллахын Духу йашарды Нойун жанында.

Сааби гөрдү, ани ер ўзүндә инсаннар пек бозук, ани оннарын фикирлери хем ўреклери фена хем кимсей йашамәэр доору. Озаман Аллах деди: «Кайбедежәм ер ўзүндән хепсини инсаннары, нечинки Бән пишман оләрим, ани оннары йараттым». Нойа са Сааби майыл оларды.

Да деди Аллах Нойа: «Бән йок едежәм хепсини ердә йашаиннары: ер ташты оннарын феналыкларыннан, да Бән кайбедежәм оннары. Йап кендинә бир геми кипарис аажындан; йап онда бәләүм хем зифтлә* ону ичәндан хем дышандан. Да озаман Бән йоллайажам ерә бир потоп, аники йок етмәй хепсини ердә йашайиннары. Сениннән сә Бән йапажам бир бааланты, да сән гирежән гемийә карыннан, хем оолларыннан, хем гелиннериннән».

ОЛУШ 6:5–18

* Зифтлемәй – смолаламаа.

ПОТОПУН ЧЕКЕТМЕСИ

Ной йапты хепсими, не буйурду она Аллах. Да аchan геми хазырды, Сааби деди Нойа: «Пин гемийä бүтүн айлэннäн, нечин дейни Бän гöрерим, ани хепси инсаннардан саде сäн дооруисун Беним öнümдä. Хем ал пак хайваннардан* едишäр чифт, еркек хем диши, диил пак хайваннардан да – бирäр чифт, еркек хем диши. Хем дä хертöрлü гök кушларындан ал едишäр чифт, еркек хем диши, аники корумаа оннары дүннедä. Еди гүндäн сора да Бän юллайажам ерä бир йаамур, ангысы йаайажäк кырк гүн хем кырк гежä, да йок едeжäм ер ўзүндäн хепсими, не курдум».

Ной йапты хепсими, не буйурду она Сааби. О гирди гемийä карысыннан, оолларыннан хем гелиннериннäн хем алды йа-нына едишäр чифт пак хайваннардан хем бирäр чифт диил пак хайваннардан. Аchan хепси гирдилäр, Сааби Кендиси капады оннарын ардына геминин капусуну. Еди гүндäн сора чекетти бир бүük йаамур, ангысы сүрттү кырк гүн хем кырк гежä. Су хеп гелäрди: о калдырды гемийи, ангысы ўзäрди су ўстүндä. Потоп öлä бүükтү, ани су алтында кайбелдилäр ўүсек байырлар билä, да хепси, не варды ердä дири, кайбелди: хем инсаннар, хем хайваннар, хем кушлар – хепси йок едилди ер ўзүндäн. Калды саде Ной хем оннар, ким онуннан гемидäйди.

ОЛУШ 7:1–23

* Пак хайваннар – хайваннар, ангыларыны вармыш насыл имää хем Аллаха курбан вермää.

ПОТОПУН БИТМЕСИ

Потоп сүрттү ўз елли гүн. Да аклына гелди Аллахын Ной хем хепси хайваннар, ани онуннан гемидайдилär. Да йоллады Аллах ерä бир лўзгär, йаамур да гёктän кесилди, да су гит-гидä башлады азалмаа. Нойун гемиси дурду Аарат ба-йырында. Кырк гўндäн сора Ной ачты геминин пенчресини да колверди бир гаргайы, аники ўўренмää, чекилди ми ердäн су. Гарга учарды хем дöнäрди геери, таа ер курумайынжä. Со-ра Ной колверди бир гугушу. Ама гугуш дöндöг геери гемийä, нечин дейни су таа капларды бўтён ери. Еди гўндäн сора генä колверди гугушу гемидäн. Авшамнäн гугуш дöндöг геери, ту-тарак гагасында бир маслин далжаазы. Бундан Ной аннады, ани потоп битти.

Ной бекледи еди гўн да генä колверди гугушу, да о биртаа геери дöнмеди. Озаман Ной ачты гемийи да гёрдў, ани ер ўзў куру. Аллах деди Нойа: «Чык гемидäн карыннан, оолларыннан хем гелиннериннäн; чыкар хепсими хайваннары, ани се-ниннäндилär, да ко оннар даалышыннар бўтён ер ўзўндä, ко йавруласыннар да зееделенсиннäр».

ОЛУШ 7:24 – 8:17

ГЁК КУШАА ХЕМ АЛЛАХЫН ИНСАННАН БААЛАНТЫСЫ

Ной хем онун айлеси чыктылар гемидән да колвердиләр хепсини хайваннары хем күшлары. Да хайваннар даалыштылар бүтүн ердә, күшлар да учуштулар.

Ной йапты бир курбанык. Сора, алып хертүрлү пак хайвандан хем күштан, о курбан верди оннары Аллаха. Нойун курбаны Аллахын истедиийди, да О дүшүндү: «Генә бетваламайажам ери инсаннарын бетеринä. Хем макар генчликтән оннарын фикирлери доорулу феналаа, Бän башка йок етмейежäm хепсини дирилери. Бундан беери хич бирзаман битмейежеклär еким хем бичим, суук хем сыйжак, йаз хем кыш, гүндүз хем гежä».

Аллах иисөзледи Нойу хем онун оолларыны, дейип оннара: «Бän йапэрым Беним баалантымы сизиннän хем сизин евлатларынызлан хем сизиннän барабар гемидән чыкан хепси хайваннарлан: ер ўзүндән потоплан башка йок едилмейежек хепси жаннылар хем потоп башка даатмайажек ери. Беним хем ердä йашайаннарын арамызда бааланты нышаны олажэк булутта күшак. Аchan Бän йоллайажам ер ўстүнä булутлары, озаман пейдаланаҗэк күшак, да Бän аклымга гетирежäm Беним хербир дири жаннан дивеч баалантымы. Тä Беним хепси ердä йашайаннан йаптыым бааланты нышаны».

ОЛУШ 8:18–22; 9:8–17

ВАВИЛОН КҮЛЕСИ

Нойун ўч оолунун варды чок евлады, да дүннейин хепси халклары чекилерләр потоптан сора оннардан. Ама ўзä чыкты, ани бу инсаннар да диилди таа ии.

О вакыт бүтүн ердä варды бир дил, да хепси лафедäрди о дилдä. Бир керä инсаннар топландылар билä да дедилäр бири-биринä: «Куралым кендимизä бир касаба хем бир күлä* чак гёкä кадар ўүсек да бунуннан анылмыш олалым, аники даалмайалым ердä». Да инди Сааби бакмаа о касабайа хем күлейä, ангыларыны йапардылар инсаннар, да деди: «Хепси оннар бир халктыр, хем хепсинин дили бирдир, оннар йапарлар неетлери-ни. Инелим дä карыштыралым оннарын дилини, аники оннар аннайамасыннар бири-бирини».

Сааби ёlä даатты инсаннары бүтүн ердä, да оннар битирämедилäр кенди касабасыны. Касабанын адыйды Вавилон, демäк «карышмалык».

ОЛУШ 11:1–9

* Күлä – бургас, рус. башня.

АВРААМ

Бу ресимдä гöстерили Аврам. Таа сора Сааби Аллах ад койду она Авраам, ани гелер маанайа «чок-чок инсаннарын бөбасы». Авраам дериндäн инанарды Саабийä хем инанчты хем жандан баалыйды Она. Аллах деди она Беним достум. Сааби бизä дä сölөер Айозлу Йазыда: «Еер йапарсайдыныз, не Бän сизä сымарлээрым, озаман сиз Беним достларымсыныз» (*Евангелия Иоандан 15:14*).

Бир керä Сааби деди Авраама: «Чык кенди топраандан, брак сенселелерини хем бобанын евини да гит о топраа, ангысыны Бän сана гöстережäm. Бän сендäн йапажам бир бүük халк, хем вережäm иилик сана, хем сайгылы йапажам сенин адыны; да сендäн хербир инсан кабледежек иилик. Бän йапажам иилик сени иисöзлейеннерä, сени кötүлейенneri дä бетва едежäm, да топраан хепси халкларына иилик олажэк сендäн».

Авраам йапты ölä, нижä сölеди она Сааби. О алды кенди карысыны Сарайы, кенди кардашынын оолуну Лоту, бүтүн варлыы, ани оннар еденмишлär, хем хепси инсаннары, ани оннарда варды, да оннарлан билä гитти Ханаан еринä – о топраа, ангысыны гöстерди она Сааби.

Авраам гелди Ханаана, да орада Сааби горёндү Авраама да деди: «Сенин евлат бойларына вережäm Бän бу топраа».

ОЛУШ 12:1-7

АВРААМ ХЕМ ЛОТ

Авраам хем хепси, ким онуннанды, гидәрдиләр Ханаан Аериндә, ани оннара гөстерди Сааби. Гелип Вефил долайына, оннар дургундулар орада.

Авраам пек зенгинди. Онда варды алтын, гүмүш хем чок мал. Онун кардашынын оолунда Лотта да варды кенди чадырлары, койун хем сыйыр сүрүлери. Оннарда варды окадар зенгинник, ани олду сыкышмалык. Оннарын чобаннары араларында башлады чекишмекләр. Озаман Авраам деди Лота: «Ко олмасын кавга икимизин арамызда, бизим чобаннарымызын араларында; чүнкү биз сенселейиз. Бүтүн топрак сенин ёнүндә – айырылсана бендән. Еер сән гидәрсән сол тарафа, бән саайа; еер сән гидәрсән саайа, озаман бән – кола».

Лот гөздән гечирди долай топраа. О гөрдү, ки Иордан чайыры пек берекетли хем исләй суланэр. Лот айырды кендисинä бу ери, да, айырылып Авраамдан, герди кенди чадырларыны Содом касабасына кадар. Бу ерлердә йашайан инсаннар пек фенайдылар хем Саабийä каршы чок гүнах йапардылар.

ОЛУШ 13:1–18

АЛЛАХЫН АВРААМА АДАМАСЫ

Аллах деди Авраама, аchan Лот айырылды ондан: «Бак долалайанына хер тарафа. Гөрдүүн бүтүн ери Бэн вережэм сана хем сенин евлатларына дивежә. Да Бэн йапажам сенин евлатларыны сайылмаз чок, нижә кум; еер биркимсей сайабиләрсә дүннейин кумуну, озаман сенин евлатларын да сайылажэк».

Авраам ерлешти Мамре еринин бойунда да курду орада Аллаха бир курбанык.

Бираздана Аллах генә гөрүндү Авраама да деди: «Бэн сенин калканыым*; сенин одулүн пек бүүк». Авраам са жувап етти Аллаха: «Сааби-Чорбажым! Не вережян Сән бана, аchan беним йок ушаам? Сән вермедин бана евлат, да онуштан беним чыраам алажэк беним варлымы». Бу лафлара Сааби деди: «Диил чыраан. Кенди оолун алажэк сенин варлыны». Сора Аллах чыкарды Авраамы чадырдан да деди она: «Бак гёкә да сай йылдызлары, сайабиләрсән. Окадар евлат олажэк сендә».

Авраам инанды Саабийи, да онуштан Сааби ону сайды доору.

Да деди Аллах Авраама: «Сенин карына Сарайа демә бундан сора Сара, ама ко олсун онун ады Сарра. Бэн иисөзлейежэм ону да вережэм сана ондан бир оол. Бэн иисөзлейежэм оолуу, да чекилежеклэр ондан түрлү халклар, хем онун евлатлары олажэклар халкларын падишахлары».

ОЛУШ 13:14–16; 15:1–6; 17:15–16

* Калкан – евелки аскерлердә кылыштан йада октан корунмак ичин бир тертип, рус. щит.

АЛЛАХЫН АНГИЛЛЕРИ АВРААМДА

Бир керә, ўўлен сыйжаанда, Авраам отурады кенди чадыры ёнёндә. Бир дә о гөрдү, ани каршысында дурэр ўч йолжыу. Авраам аннады, ани оннар Аллахтан йолланылмыш ангилләр. О каблетти оннары хем хазырлады оннара имәй. Екмек идиктән сора оннарын бириси деди Авраама: «Бән гележәм генә сана таман бир йылдан сора, да озамана кадар сенин карынын Сарранын олажэк оолу». Сарра ишитти бу лафлары да гүлдү кендинжә, дейип: «Нередән бана, ихтәр карыйа, бәлә севинч олсун?»

Ама Сааби деди Авраама: «Нечин Сарра гүлдү? Вар мы Аллах ичин зор бишىй? Нышаннны вакытта Бән гележәм сана илерийә, да Сарра дуудуражэк бир оол».

Нышаннны вакытта Сааби таманнады Кенди сёледиини, нечинки О херзаман йапэр Кенди адамакларыны хем Онун ичин хич бишىй йок, ани О йапамасын.

ОЛУШ 18:1–19; 21:1–3

АЛЛАХ СОДОМУ ХЕМ ГОМОРАЙЫ ЙОК ЕДЕР

Дўрт касаба – Содом, Гомора, Адма хем Севоим – йок едилди. Аллахын ўфкесини чыкарттыйды бу касабаларда йашайан инсаннарын ороспулуу хем чок башка гүнахлары. Аchan Аллах билдирид Авраама, ки Содом йок едилежек, Авраам йалварарды Она, ажысын о касабайя, да Аллах ададыйды она, ани кайбетмейежек бу касабайы, еер орада булунурса баари он доору киши. Ама Содомда макар он доору киши дә булунмады.

Да тә не олду. Содомда йашарды Лот, доору бир адам, кенди карысыннан хем ики кызыннан. Аллах йоллады о касабайя ики ангил адам тениндә. Авшамды. Мусаафири жи Лот каблетти оннары кенди евиндә, билмейерәк, ани оннар ангил.

Оннар таа йатмадыйдылар уйумаа, аchan содомнулар, касабанын хербир көшесиндән бүтүн халк, бүйүйү дә, күчүйү дә, сардылар Лотун евини. Чаарып Лоту, оннар дедиләр она: «Нередә о адамнар, ани гелдиләр гөжелемәй сендә? Чыкар оннары бизәй». Лот, аchan чыкты оннара, китледи ардына капуйу да деди: «Кардашларым, йапмайын бу адамнара көтү бишэй, чүнкү оннар гелдиләр беним евимин ёртүсү алтына». Ама обүрләр дедиләр: «Сән кендин бурада йабанжыйысын, да истеерсин каар алмаа мы? Шинди биз сана йапажэз таа бетер, некадар оннара!» Содомнулар башладылар йаклашмаа Лота, неетленерәк кырмаа капуйу. Озаман ангилләр алдылар Лоту ичери да китледиләр капуйу. Хем хепсини капу онүндә дураннары, күчүүнү дә, бүйүнү дә оннар көр еттиләр. Ангилләр дедиләр Лота: «Биз кайбедежез бу ери, нечин дейни Сааби гөрөр, некадар бүйүк бурада йашайан инсанын феналыклары». Оннар туттулар еллериңдән Лоту, онун карысыны хем ики кызыны да чыкардылар касабадан дышары. Ангиллерин бириси деди Лота: «Бакма геери, кач байырлара, ёлмейäsин дейни».

Гүнеш артык калктыйды, аchan Лот гелди Сигора. Бу вакыт Сааби йоллады гёктän Содома хем Гоморайа бир атешли йаамур, йок едип бу касабалары хем кайбедип оннарда йашайан инсаннары хем хепсини, не бүйүрдү ердә. Лотун карысы са бакты геери да олду бир туз дирәй.

ОЛУШ 19:1–26; ИКИНЖИ ЗАКОННУК 29:23

АВРААМ КУРБАН ВЕРЕР ИСААКЫ

Гечти бир йыл озамандан беери, нижä Авраама гелдийдилäр Аллахын ангиллери, да Сарранын олду бир оолу. Авраам койду онун адыны Исаак.

Ачан Исаак бираз бүёдү, Сааби койду неетинä денемää Авраамын инанчлыны. Аллах сölеди она бöлä лафлары: «Ал сенин севгили бирижик оолуну да гит онуннан Мориа еринä. Орада вер ону курбан бир байырда, ангысыны Бän сана гöстөржäм».

Авраама зорду таманнамаа Аллахын изинини. Ама о бир дä лаф каршы сölämeli Саабийä. Калкып сабаалäн еркен, Авраам топлады йакажак, ўклетти ону ешää, алды йанына ики чырааны хем оолуну Исаакы да гитти Саабинин гöстөрдии ерä.

Исаак, ангысы билмäрди, нетүрлү курбан лääzym версин бобасы, сорду она: «Боба! Тä атеш хем одуннар, нередä курбан ичин койун е?» Авраам жувап етти: «Аллах булажäк Кендисинä бир койун курбан ичин, оолум».

Гелип Аллахын гöстөрдии ерä, Авраам бракты чыраклары ашаада, пинди Исааклан байыра да йапты орада бир курбанык. Ерлештирип одуннары, о баалады Исаакы да койду ону курбаннаа. Ама бу вакыт Саабинин ангили баарды: «Авраам! Авраам! Калдырма елини чожаа, йапма она бишег, нечинки шинди Бän билерим, ани сäн коркэрсын Аллахтан да жанын ажымады бирижик оолуна Беним ичин. Бän иисöзлейежäм сенин хем зееделейежäм сенин евлатларыны, да олажäклар оннар, нижä гök йылдызлары хем нижä дениз бойунда кум. Да дүннөйин хепси халклары кабледежек илик сенин евлатларындан онуштан, ани сäн сесследин Беним сесими».

ОЛУШ 22:1–18

РЕВЕКА

Гечти вакыт. Авраам ихтэрлады, онун оолу Исаак та бўўдў. Бир керә Авраам чаарды кенди инанч чырааны да буйурду она, гитсин кенди дуума еринä, Месопотамийайа, да гетирсинга орадан Исаака бир кары. Чырак калкты да гитти Месопотамийайа, о касабайа, нереда йашарды Нахор, Авраамын кардаши.

Гелип о касабайа, чырак гиришти дуа етмää, аниги Сааби йардым етсинга она каршыламаа Исаак ичин нышаннамыш кызы: «Сааби, Авраамын Аллахы! Йолла о кызы бўён бана карши хем хайыр йап беним чорбажыма Авраама. Тä бän дурэрым чёшменин йанында, нередаң касабанын кызлары алэрлар су. Ко о кыз, ангысына бän дейежäm: „Йаннатсана тестини, су ичейим“, хем ангысы дейежек: „Ич, бän сенин девелерини да сулайажам“, олсун о, ангысыны Сän нышаннамышин Сенин чыраана Исаака. Бундан бän аннайажам, ки Сän хайырладын беним чорбажымы».

Таа битирмеди чырак кенди лафыны, чёшменин йанында пейдаланды пек гўзёл бир кыз, ангысынын адыйдига Ревека. О долдурду тестисини суйлан да йолланды геери. Авраамын чыраа, качарак йаклашып она, деди: «Версäнä ичейим бираз су сенин тестиндäн». Кыз деди: «Ич, чорбажым». Верип она исчин су, кыз деди: «Бän чыкарајам су да сулайажам хепсини сенин девелерини». Чырак сусарак бакарды, насыл кыз чыкарады су онун девелеринä, истейерäк гёрсүн, ки герчектäн Сааби башартты онун йолуну. Сора о сорду кыза: «Кимин кызысын сän? Сöлесäнä, булунажэк мы сенин бобанын евиндä гежелемää дейни бир ер?» Ревека жувап етти, ани о Вафуилын, Нахорун оолунун кызы. Ишидип буну, чырак баш иилтти Саабийä хем метиннеди ону, ани О гетирди ону доору Авраамын сенселесинин евинä.

Гелдийнäн Вафуилын евинä, чырак аннatty хепсинä, ким орада булунарды, ани Авраам йоллады ону дуума еринä, сенселеслеринä, аниги гетирсинга бир кары кендисинин бирижик оолуна. Анасы-бобасы чаардылар кызыны да сордулар она: «Кайылсын мы сän гитмää бу адамнан?» Ревека кайыл олду. Бўтўн онун айлеси верди изин, да оннар Ревекайы иисёзлейип колвердилäр.

ОЛУШ 24:1–60

ИСААК ХЕМ РЕВЕКА

Ревека хем Авраамын чыраа чок вакыт гиттилär девелердä атлы да битки-биткийä етиштилär о тарафа, нередä оннары беклärди Исаак.

Авшамнäн Исаак, чыкып кыра, гордöй йаклашан керваны, ангысыннан гелäрди онун гелини. Ревека да гордöй Исаакы да инди деведän. О сорду чыраа: «Ким бу?» Обурöй жувап етти: «Бүбеним чорбажýм». Чырак аннatty Исаака хепсини, не олду.

Ревека олду Исаакын карысы. Сааби баашлады оннара ики оол, ангыларын адларыны койдулар Исаев хем Иаков. Оннар икиздилär, ама Исаев дууду тaa илери, онуштан сайыларды оннарын илк ушаа.

Ушаклар бўйдўлär. Исаев олду бежерикли авжы, кыр адамы, Иаков са – олду бир йаваш адам, евжиман. Исаак севäрди Исаевы, нечин дейни беенäрди Исаевын гетирдии ав етини, Ревека са тaa пек севäрди Иакову.

ОЛУШ 24:63–67; 25:24–28

ИАКОВ КАБЛЕДЕР БОБАСЫНЫН ИИСӨЗЛЕМЕСИНИ

Кайет ихтәр олдуйнан, Исаак май фит көр олду. Ёлежää за-ман о истеди иисёзлемесин илк оолуну Исавы. Исаак чаарды ону кендинä да сёледи, хазырласын онун севгили имеесини ав етиндän. Боба адады иисёзлемää оолуну бундан сора.

Ревека, ишидип буну, чаарды Иакову да хепсини она аннатты. Ревека пек истäрди, ки Исаакын иисёзлемесини каблетсин дииил Исав, ама Иаков. Онуштан о дүшүндү алдатмаа Исаакы. Аchan Исаак гитти кыра авланмаа, Ревека йоллады Иакову, гетирсүн сүрүдän ики олак, да йапты Исаака онун севгили имеесини. Сора о алды Исавын тутмалык рубаларыны да гидирди оннары Иакова. Ама Исавын гүүдеси пек түлүйдү дейни, о сарды Иаковун колларыны хем енсесини олак дерисиннäн, прост горён бобасы бир юкламасын ону.

Алып Ревеканын йаптыы имеейи, Иаков гитти бобасына да деди: «Боба! Бэн йаптым хепсини олә, нижä сэн дедин. И беним авымдан, да сора иисёзлә бени». Бобасы деди она: «Гел юклайым сени, оолум, Исав мысын сэн оса диилсин ми».

Аchan Иаков юклашты она, Исаак, юклайып ону, деди: «Сес Иаковун, ама коллар – Исавын». Исаак танымады ону, чүнкү олак дерилериннäн сарылы Иаковун коллары бензэрдилäр онун агасынын колларына. Бундан сора бобасы буйурду версин она имää. Битирип имеейи, о иисёзлемеди оолуну Иакову.

Бутакым йаланжылыклан Иаков каблетти иисёзлемеийи Исавын еринä. Бунун ичин Исав кинненди кардашына да неетленди юлдүрмää ону.

ОЛУШ 27:1–41

ИАКОВУН ДҮШҮ

Ревека ўүрэнди, ани Исаав коймуш неетинä ёлдүрмää кенди кардашыны Иакову. Кары аннatty буну Иакова хем наасат етти она качсын кенди дайкасына Лавана Месопотамийай да йашасын биркач вакыт орада, гечинжä Исаавын ўфкеси.

Иаков гидейä заман, Исаак чаарды ону кендисинä да сымарлады алмасын кендисинä кары Ханаан еринин кызларындан, о мемлекеттäн, нередä оннар йашардылар, ама булсун гелин Месопотамийада, Ревека анасынын дуума ериндä. Ондан сора о иисöзледи оолуну, дейип: «Бүүк куветли Аллах иисöзлесин сени хем версин илии, ангысыны О Авраама ададыйды, сана хем сенин евлатларына, аники сান каласын чорбажы бу ердä, ангысыны Аллах верди Авраама».

Иаков йолланды Месопотамийайда. Онун йолу сүрттү чок гүн. Бир керä о калды гежелемää ачык гök алтында да йатты доору ерä, койуп башы алтына бир таш. Да Аллах шашылажак дүш. Иаков гордү дүшүндä бир мердивен, ангысы етишärди чак гökä, хем Аллахын ангиллери пинип-инäрдилäр ондан. Сааби дуарды тепедä да дейärди Иакова: «Бän Саабийим, сенин Авраам деденин Аллахыйым хем Исаак бобанын Аллахыйым. О топраа, ангысында сান йатэрсын, Бän вереҗäм сана хем сенин евлатларына. Бän – сениннäним хем коруйажам сени херердä, нерейи дä сান гитсäн».

Уйанып, Иаков деди: «Сааби хализдäн бурада, бän сä билмäздим! Бу – Аллахын бинасы, гök токады». Сора алды о ташы, ангысы она уйкусунда йастык гибийди, ерлештириди ону гечирдиини анмак ичин, да адады Саабийä: «Еер Аллах олурса бенимнäн хем коруйарса бенин йолумда, хем верäрсä бана екмек, имää дейни, хем руба, гиинмää дейни, хем бän саа-селең дöнäрсäм бобамын евинä, озаман Сааби олажэк беним Аллахым, хем бу таш, ангысыны бän курдум бурада беним гечирдиими анмак ичин, олажэк Аллахын уни. Хем хербир иштäн, не Сän, Аллахым, бана вересин, бän вереҗäн Сана онунжу пайыны».

ОЛУШ 27:41–46; 28:1–5, 10–22

ИАКОВУН БУЛУШМАСЫ РАХИЛЛÄН

Иаков йолланды илери доору Месопотамийай да бит-ки-биткий ё гелди бир ерә, нереда варды чок отлак. О дурду пынарын йанында, ангысынын аазы капалыйды бир бўёк ташлан. Аchan сўрўлар топланардылар суланмаа, чобаннар актарардылар о ташы, сора да генё капардылар пынары.

Пынарын йанында варды суланмаа гелмиш ўч койун сўрўсү. Иаков сорду чобаннара: «Билерсиниз ми Лаваны, Нахорун оолуну?» Оннар дедиллар: «Билериз. Тä гелер койуннарлан онун кызы Раҳил». Таман озаман Раҳил йаклашарды пынара койуннарлан, ангыларыны о гўдёрди. Оннарын чорбажысы кызын бобасыйды, Иаковун анасынын кардаши, Лаван.

Гўрўп Раҳили, Иаков актарарды ташы пынардан да сулады онун койуннарыны. Сора о оптў Раҳили да, башлайип ааламаа севинмеликтан, сёледи, ани оннар йакын сенсела. Ишидип буну, Раҳил качарак гитти евә да аннатты хепсини бобасына. Ишидип Иаков ичин, Лаван качарак чыкты она каршы, сармашты она, оптў да чаарды евиня.

Иаков калды йашамаа дайкасында да чекетти ишлемаё онда чобан. Иаков измет етти Лавана еди йыл, аники ёбўрё еверсин она Раҳили. Бу еди йыл Иакова гўрўндў сансын биркач гўн – ёлә о севёрди кызы. Лаван еверди она ики кызыны – Лийайы хем Раҳили. Бурада, Месопотамийада, Иаковун дууду онбир оолу хем бир кызы, таа сора да, Ханаанда, таа бир оолу.

Иаков олду пек зенгин адам. О йашарды чадырда кенди карыларыннан хем ушакларыннан. Онда варды чок чырак адам хем кары, хем да чок хайван: койун, девә хем ешек.

ОЛУШ 29:1–28

ИАКОВ ГҮРЕШЕР АЛЛАХЛАН

Бир керә Сааби буйурду Иакова, гитсин Месопотамийадан да дёнсүн кенди дуума тарафына, Ханаан еринä. Иаков алды карыларыны хем ушакларыны, топлады варлыны да чыкты йола. Билмейерäк, таа ўfkели ми она Исаев оса диил ми, Иаков койду неетинä йолламаа она чок баашыш, аники Ымышатмаа онун ўреени.

Ватанына гидäркän, Иаков йаклашты бир дерейä. Хепси сен-селелерини о суудан гечирди деренин обүр кенарына, кендиси дä калды каршы кенарда. Орада Биркимсей чекетти онуннан гүрешмää да гүрешти таа айдыннанынжä, да бертти Иаковун чантысыны. Айдыннанаркан О деди Иакова: «Колвер Бени, нечин дейни айдыннанды». Иаков да жувап етти: «Бэн сени колвермейежäm таа Сäн бени иисöзлämейинжä». Обүрү сорду: «Нижä сенин адын?» О деди: «Иаков». Онуннан гүрешшän деди: «Бундан беери сенин адын олажэк диил Иаков, ама Израил («Аллахлан гүрешшän»), нечинки сäн гүрештин Аллахлан да шансора енсейежäн инсаннары».

Иаков сорду Она: «Сöлесäнä бана Сенин адыны». Ама Обүрү жувап етти: «Нечин сäн сорэрсын Беним адымы?» — да иисöз-леди Иакову.

ОЛУШ 32:9–31

ИАКОВ ХЕМ ИСАВ ГЕНӘ ДОСТЛАШЭРЛАР

Йаклашарак Ханаан тарафына, Иаков гөрдү, ани она каршы гелер Исав, онун йанында да дөртүз киши. Озаман Иаков чыкты илери да баш иилтти батүсунна ерә кадар. Исав хызылы йаклашты, сармашты она, да оннар гириштиләр ааламаа. Сора йаклаштылар Иаковун карылары хем ушаклары да иилттиләр башларыны Исавын öнүндә.

Исав сорду Иакова: «Нечин сән йолладын бана окадар чок баашыш?» Иаков жувап етти: «Аники сән бана башка ўфкелен-мейäsин». Исав деди: «Бендә хербир иш бол вар, кардашым; ко сенин варлыын калсын сендә». Иаков кайыл олмады: «Йок, еер сән бана артык ўфкели диилсән, озаман каблет беним баашышларымы, чүнкү Аллах жөмөртчä верди бана бу варлыы». Да о, йалварып, кайыллатты Исавы, алсын онун баашышларыны.

Бундан сора Исав дöндү евина, Иаков да ерлешти Ханаан тарафында Сихем касабасынын йанында. О сатын алды тарланын бир пайыны да курду орада бир чадыр. Орада о дүздү Сааби Аллахын адына бир курбаннык.

Бöлә таманнанды Аллахын сöзү, ани О сölедийди Иакова о шашылажак дүштä, ангысыны Иаков гөрдүйдү, аchan о качыйдьы батүсундан Месопотамийайа. Аллах йоллады она хепсини, не адады, Иаков да унутмады шўкүр етмää Она бунун ичин.

ОЛУШ 33:1–20

ИОСИФ – ИАКОВУН СЕВГИЛИ ООЛУ

Иаков генä ерлешти Ханаан тарафында. Бурада Рахилин олду таа бир оолу, Вениамин. Шинди Иаковун варды онүч ушaa: оники оолу (Рувим, Симеон, Левий, Иуда, Дан, Нефалим, Гад, Асир, Исахар, Завулон, Иосиф хем ен күчүү, Вениамин) хем бир дä кызы Дина. Кенди оолларындан хепсиндän чок Иаков севäрди Иосифи, нечин дейни о дуудыйду, аchan Иаков шансора бёйк йаштайды. Аchan Иосиф онеди йашындайды, батёларыннан барабар о койун гүдäрди. Иосиф аннадарды бобасына хербир прост иш ичин, ани йапардылар онун батёлары. Бир керä Иаков баашлады Иосифä бир кат пек гёзäl руба. Кардашлары аннадылар, ани бобасы Иосифи север хепсиндän чок, да карезлендилäр кардашына.

ОЛУШ 37:1–4

ИОСИФИН ДҮШЛЕРИ

Бир керә Иосиф гёрдү бир дүш да аннатты ону кардашларына. О деди оннара: «Сеслейин, несой дүш бän гёрдүм. Сансын биз тарланын ортасында баалээрыз демет, да тä, беним деметлерим дурэр дикинä, сизинкилери дä, дуруп доз-долай, иилттилär башларыны беним деметимä».

Кардашлары дедилär она: «Сäн не, истеерсин падиших олмаа мы бизим ўстүмүзä? Ажаба сäн бизä чорбажы мы олаҗан?»

Иосиф гёрдү таа бир дүш да генä аннатты дүшүнү кардашларына: «Тä не бир дүш таа гёрдүм бän: сансын хем гүнеш, хем ай, хем дä онбир йылдыз баш урэрлар бана».

О аннатты бу дүшү диил салт кардашларына, ама бобасына да. Бобасы таказалады ону да деди: «Не бичим дүш сäн гörмүшүн? Не, ажаба бän дä, аナン да, кардашларын да мы гележез баш уралым сана ерädän?» Кардашлары ўфкеленäрдилär она; ама бобасы унутмады онун аннатмасыны.

Бир керä, аchan Иосифин батүлары гүдäрдилär хайваннары евдäн йыракта, Иаков йоллады Иосифи долашсын оннары, ўүрэнсинг, саа мы оннар хем хабер версин она. Иосиф чыктыйола.

Чок вакыт о гезди кырда, булунжä кардашларыны. Оннар гёрдүлär ону таа узактан да койдулар неестлеринä öлдүрмää ону. «Тä гелер дүш гörүжү, – дейäрдилär оннар бири-биринä ўфкели. – Хайди öлдүрежез ону, атажез бир куйуя да дейежез, ани ону иди бир жанавар. Бакалым, насыл онун дүшлери аслы чыкайжэклар».

ОЛУШ 37:5–20

КАРДАШЛАРЫ САТЭРЛАР ИОСИФИ ЕСИРЛÄÄ

Кардашларын ен бўйўй, Рувим, аchan ишитти Иосифä каршы бу фена неет ичин, истеди курттарма ону, йоллайып геери бобасына. Онуштан Рувим сёледи кардашларына, ёлдўрмесиннäр Иосифи, ама саде атсыннар ону бир куйуя. Оннар сесследилäр Рувими, да аchan Иосиф гелди оннара, кардашлар сойундурудулар онун гёзл рубасыны да аттылар ону бир дөрин куйуя.

Бир дä оннар хесапалдылар бир керван – алыш-веришчилиär гётўрәрдилäр Мысыра мал. Кардашларын бириси, Иуда, теклиф етти сатмаа Иосифи бу инсана. Хепси кайыл олду, да аchan керван гечäрди йаннарындан, оннар саттылар кардашыны есирлää.

Алыш-веришчилиär гётўрдүлäр Иосифи Мысыра, кардашлары да кестилäр бир кечи, булаштырдылар онун каныннан Иосифин рубасыны. Оннар гетирдилäр рубайы бобасына да дедилäр: «Тä не биз булдук. Бак, бу руба сенин оолунун му оса диил ми?» Таныйып рубайы, Иаков кахырлы баарды: «Беллики, руба Иосифин, беним оолумун. Бир жанавар имиш ону. Иосифи параламыш!» Кахырлы хем ажы ааларды о севгили оолуну, билмейерäк, ани ооллары алдаттылар ону.

ОЛУШ 37:21–35

ИОСИФ – ПАДИШАХ КОРУЙУЖУСУНУН ИЗМЕТЧИСИ

Алыш-верищчиләр, гелип Мысыра, саттылар Иосифи Аесирләй бир бүүк адама, Мысыр падишахы коруйужула-рынын башына. Хербир иштә Сааби Аллах йاردым едәрди Иосифә, ангысы херкерә данышарды Она. Онуштан есириктә Иосифин ууру исләй гидәрди хербир иштә, ангысыны о дү-шәрди йапсын.

Онун чорбажысы Потифар хесапалды, ани Сааби йолләэр башары Иосифин йаптыы хербир ишинә. О койду Иосифи кенди евиндә баш изметчи, верип онун бакымына хепсини, нейи варды. Иосифин хатырына Аллах верди илик Поти-фарын евинә. Иосиф аарифчä кулланарды онун евини, онун чорбажысынын хич йокту қахыры.

Иосиф суратча гözälди хем кыврак бойлуйду. Олду ёlä, ани Потифарын карысы беенди ону. Саабийи хем Онун сымарла-макларыны билмeyän кары башлады йанылтмаа Иосифи, ят-сын онуннан. Ама Иосиф кайыл олмады, дейип чорбажысынын карысына: «Хепсини, не вар беним чорбажымда, о верди беним елимä. Бана хич бишئй йок йасак, сендән каарä, нечин дейни сান онун карысыйсын. Насыл бän вар насыл йапайым бу бүүк гүнахы Аллахын онүндä?»

Потифарын карысы койду неетинä чыкарын кинини Иосифтäн. О йалан сölеди кожасына Потифара: «О есир-чы-фыт, ани сান гетирдин бизим евимизä, гелди бана маскараламаа бени. Ама аchan бän чекеттим баармаа-чаармаа, о бракты беним елимдä кенди рубасыны да качты». Потифар, ишииттийнäн бу лафлары, ўфкеленди да атты Иосифи бир зындана, нередä ду-рардылар падишахын капанжылары.

ОЛУШ 39:1–20

ИОСИФ ЗЫНДАНДА

Ама зынданда да Сааби бракмарды Иосифи да йардым едәр-ди она. Аллах майыл еттириди зындан башынын ўреени Иосифä, да о койду Иосифи зынданжыларын ўстүнä заabit. Зындан башы кендиси бишегө бакмарды, о хептән инанарды Иосифä. Иосиф тә вериләрди Аллаха, Аллах йапарды олә, ани Иосиф башарсын йаптыы хербир иши.

О зынданда, нередә булунарды Иосиф, капалыйды фараонун ики изметчиси. Оннарын бириси таа илери измет едәрди падишахын софрасында, о дöкäрди чöлмеклерä шарап; она дейäрдилäр шарапчы. Икинжиси койарды падишахын софрасына имäк, она дейäрдилäр екмекчи. Кабаатланып падишахын онүндä, оннар икиси дä дүштүләр зындана.

Бир керä шарапчы хем екмекчи гörдүләр бирäр дүш, ангыларын нейä гелдинин аннамардылар. Иосиф деди оннара: «Дүш ачыкламаа диил ми Аллахтан? Аннадын бана дүшлеринизи». Илкин аннэтты дүшүнү шарапчы. О гörмүш дүшүндä бир баа чотуу ўч даллан. Сора о чотук ачмыш чичек, бираздана да олмушлар ўзүмнäр. О топламыш ўзүмнери, сыймыш оннарын суйуну фараонун чöлмеең да икрам етмиш падишахы.

Иосиф осаат ачыклады онун дүшүнү: «Ўч дал – о ўч гүн. Ўч гүндäн сора фараон койажэк сени ески еринä, да сäн генä олажан шарапчы да дöкежän онун чöлмеең шарап. Озаман сäн аклына гетир бени да чыкар бурадан».

Сора екмекчи дä аннэтты Иосифä кенди дүшүнү. О гörмүш дүшүндä, ани онун башында дурэр ўч читен. Ен йукаркысы долуймуш түрлү падишах имеесиннäн, да кушлар гагалармышлар о имеейи.

Сеслейип ону, Иосиф деди: «Ўч читен – о ўч гүн. Ўч гүндäн сора фараон чааражэк сени да изин вережек, ассыннар сени бир аачта, кушлар да гагалайажэклар сенин гүүдени».

Ўч гүндäн сора хепси, не Сааби ачты Иосифä, бирä-бир таманнанды. Ама шарапчы олә дä аклысына гетирмеди Иосифи.

ОЛУШ 39:21–23, 40:1–22

ИОСИФ АЧЫКЛЭЭР ФАРАОНУН ДҮШЛЕРИНИ

Бир керә фараон гөрмүш бир дүш. Ансыздан дередән чыкышлар еди бесли инек да башламышлар отламаа сазлыкта. Сора дередән чыкмышлар еди забун инек да имишләр беслилери. Бундан сора фараон уйанмыш. Аchan о генә уйкуйа далмыш, о гөрмүш таа бир дүш. Бир сапта бүүмүш еди долу хем исләй башак. Ама тә оннарын йанында бүүмүш лүзгердән куруйан еди жыба башак да оннар йутмушлар о исләй башаклары.

Уйанып, фараон дүштү кахыра. О чаарды бүтүн Мысырын аариф адамнарыны да аннатты оннара кенди дүшлерини, ама кимсей оннары ачыклайамады.

Озаман шарапчы сөледи фараона, ани аклысына гетирди бир чыфыды, ады Иосиф, ангысы зынданда ачыкладыйды она хем екмекчийä оннарын дүшлерини, да хепси аслы чыкты кәр ёlä, нижä о деди оннара. Фараон осаат йоллады, гетирсinnäp Иосифи, да, аchan ону гетирдилäр, деди она: «Бän ишииттим, ани сän бежерäрмишин дүш ачыкламаа». Ама Иосиф жувап етти: «Йок, диил бän. Кендиси Аллах вережек фараона уйгун жувабы». Фараон аннатты она икисини дä дүшлерини. Иосиф деди: «Аллах гöстерди фараона ону, не О йапажэк. Еди исләй инек хем еди долу башак – о Мысырда еди берекетли йыл, еди забун инек хем еди жыба башак – о еди йыл кытлык, ани олажэк берекетли йыллардан сора. Дүш гөрүндү ики керä, нечинки бу хализдән Аллахын сözü, хем тездä Аллах таманнайажэк буну».

Бундан сора Иосиф насаат етти фараона, койсун бир аариф сорумну адам, аники топласын Мысырда зеедесиннäн екин еди берекетли йылын ичиндä.

ОЛУШ 41:1–36

ИОСИФ – БҮТҮН МЫСЫРЫН ӨНДЕРЖИСИ

Фараон беенди, насыл Иосиф ачыклады онун дүшлерини. О деди изметчилеринä: «Булаажээ мы биз башка бир адам, нижä Иосиф, ангысында вар Аллах Духу?» Сора о данышты Иосифä бöлä лафларлан: «Еер Аллах ачтыйса сана буну хепсини, озаман йок ölä адам, ани олсун сендэн таа ақыллы хем аариф. Сäн бакажан беним падишахлыымы, хем сенин сöзүнү сеслейежек бүтүн беним халкым. Бäн сени койажам өндержи бүтүн Мысыр еринä, саде беним тронум олмайажэк сенин».

Сора фараон чыкарды пармаандан ўзүүнү да гиидирди Иосифин бир пармаана. О такты онун бойнусуна бир алтын синжиржик хем гиидирди ону паалы рубалара. Фараон изин верди, гездирсinnäp Иосифи бүтүн Мысырда онун икинжи файтонунда, аники бүтүн халк сайгы гöстерсин она.

Иосиф, олуп бöлä бöйк заабит, осаат башлады измет етмää. Берекетли йылларда о топлады амбарлара зеедесиннäн екин, аники, аchan олажэк кытлык йыллар, Мысырын халкы кай-белмесин аачлыктан.

ОЛУШ 41:37–48

ЕДИ ЙЫЛ КЫТЛЫК

Еди йылдан сора долай тарафларда олду кытлык. Хербир пади-шахлыктан Мысыра гелдилär сатын алмаа Иосифтän екин, нечинки Мысырын хербир касабасында о долдурдуйду бүük амбарлары екиннän.

Аchan Иаков аннады, ани Мысырда вар екин, о йоллады орайы кенди он оолуну, аники сатын алмаа екин, йанында бракты саде күчүк оолуну Вениамины.

Иосиф Мысыр падишахлыында ёндержى олдуу ичин, о кендиси сатарды бүтүн халка екин. Иаковун ооллары йаклаштылар она да, баш иилдип ерä кадар, йалвардылар, сатсын оннара екин. Иосиф таныды кардашларыны, ама оннар ону танымадылар. Чүнкү озамандан беери, нижä оннар саттылар Иосифи, оннар бишэй ишитмелир онун ичин хем аклысында да йокту, несой бүük адам о олду.

Иосиф тäйапты кендисини, ки танымады оннары да деди, ани оннар бу падишахлыын йуфка ерлерини йокламак ичин гелэн гөзчүлär. Кардашлар да дедилär, ани оннар доору адамнар, бир бобанын ушаклары, ани оннарын вар таа бир күчүк кардашы, ангысы калды евдä. Иосиф изин етти тутмаа оннары. Ўч гүндän сора о деди кардашларына: «Еер сиз хализдän доору адамнарсаныз, ко бириниз калсын бурада, каланы да гötürsün екини евä аачлык чекäн айлелеринизä. Сора гетирин бана күчүк кардашынызы, ки о инандырсын бана сизин лафларынызы, ани сиз гелдиниз бу падишахлаа фена неетсиз».

Кардашлар, ишидип бу лафлары, дедилär бири-биринä: «Бу бизä Аллахтан бир жеза кардашымыза каршы йаптымыз гүнах ичин. Биз гёрдük, насыл о зеетленäрди, йалваарарак кыймайалым ону, ама бизим жаннарымыз она ажымады. Бунун ичин бизим башымыза гелди бу бела». Оннар билмäрдилär, ани Иосиф аннээр оннарын лафларыны, чүнкү оннар лафедäрдилär онуннан чевирижи ашыры. Иосиф тä, ишидип оннарын лафларыны, чыкты обүр ичери да чекетти ааламаа. Гелип геери, о изин етти бракмаа оннарын бирисини, Симеону, Мысырда, обүрлерини дä, долдуруп чувалларыны екиннän, колвермää, гитсиннäр евä.

ОЛУШ 41:54–57; 42:1–25

ИОСИФ АЧЫЛЭР КАРДАШЛАРЫНА

Дёнүп евä, Иосифин кардашлары аннаттылар бобаларына, не гечирдилäр. Иаков кесäн-кес кайыл олмады колвермäй Мысыра күчүк оолуну Вениамини – кендисинин битки севин-мелиини.

Ама тездäй алледä битти екин, ани кардашлар гетирдилäр Мысырдан, да Иаков йоллады оннары орайы, дейерäк: «Гидин таа бир керä да алын бизä имäк». Ооллары жувап еттилäр она, ани Мысыр падишахлынын ондержиси изин етти оннара, күчүк кардашсыз гелмесиннäр геери. Чок вакыт Иаков истämärdi колвермäй йанындан Вениамини. Ама аchan аачлык олду, о иисöзледи оннары, чыксыннар йола: «Бüük куветли Аллах ко йардым етсин сизä да о адам салверсиин кардашынызы Симеону, ани орада брактыныз, хем Вениамини».

Бöлөjäй кардашлар гелдилäр Мысыра Вениаминнäн. Иосиф, гöрдүйнäн Вениамини, гирди бир башка ичери да гириши ааламаа. Сора, йыкайып ўзүндä йашларыны, Иосиф буйурду изметчилеринä, йапсыннар кардашлара бüük икрам. Кардашлар са корктулар, билмейерäк, нечин о йапэр оннара букадар бüük икрам. Иосиф артык заплайамарды кендисини. О гириши сеслän ааламаа да деди кардашларына: «Бän Иосифим. Таа дири ми беним бобам?» Кардашлары коркудан бишэй сöлейämärdилäр. Озаман Иосиф деди оннара: «Йаклашын бана». Оннар йаклаштылар, да о деди оннара: «Бän Иосифим, сизин кардашыныз, ани сиз саттыныз Мысыра. Ама шинди гүженмейин хем пишман олмайын, ани саттыныз бени бурайы, чүнкү Аллах йоллады бени Мысыра, сизин öмүрлеринизи куртарайым. Бутакым, бени бурайы йолламадыныз сиз, ама Аллах, Ангысы койду бени фараона наасатчы, хем бүтöн онун тарафында чорбажы, хем ондержи бүтöн Мысыр падишахлында. Гидин чабук бобама да дейин: „Бöлä deer сенин оолун Иосиф: Аллах койду бени чорбажы бүтöн Мысырын ўстүнä; гел бана, ойаланма, да бän сени дойуражам бурада, чүнкү аачлык сүртежек таа беш йыл“». Бу лафлардан сора Иосиф, сармашып кардашларына, чекетти ааламаа. Сора, аалайарак, öптöү хепсини кардашларыны.

ОЛУШ 42:36–38; 43:1–34; 45:1–15

ИОСИФ БУЛУШЭР БОБАСЫННАН

Фараон, ишидип, ани Иосифи долашмышлар кардашлары, буйурду, вермää оннара йолжулук ичин имäк, руба хем файтон кендилеринä, оннарын ушакларына хем бобасына. О теклиф етти оннара хепсинä, гечсиннäр йашамаа Мысыра.

Дёнүп евä, кардашлар хепсини аннattyлар Иакова Иосиф ичин. Аchan Иаков ишитти, ани онун оолу дири хем ани о вар насыл ону гёрсүн, севинмеликтän ўрекленди хем неетленди гитмäй Мысыра, аники гёршмäй оолуннан. Бундан сора Аллах деди Иакова: «Иаков! Бän Аллахым, сенин бобанын Аллахыйым. Коркма, гит Мысыра, чүнкү Бän орада сендäн чекеттирежäm бир бүүк халк. Бän гидежäm сениннäн Мысыра; Бän сенин евлатларыны геери да чыкаражам».

Иаков йолланды Мысыра хепси кенди ушакларыннан, ушакларын ушакларыннан хем бүтүн варлыыннан. Иосиф кошту файтонуну да чыкты оннара каршы. Гörüp бобасыны, о сармашты она да чок-чок аалады севинмеликтän.

Аchan фараон ишитти, ани Иосифä гелмишлär сенселелери, о чаарды Иосифи кендисинä да деди: «Тä, бобан хем кардашларын гелмишлär сана. Сенин онүндä бүтүн Мысыр – ерлештир оннары йашамаа падишахлыын ен ии тарафында».

Иосиф верди сой-сенселесинä, куллансыннар Мысырын ен ии пайыны, хем дайма етиштириäрди оннара екмек хем хепси-ни, не лääzym.

Иаков дёнмеди Ханаан тарафына, ама калды Мысырда. Öлежää заман о иисөзледи Манасийайы хем Ефреми, Иосифин оолларыны, сора да öбүр оолларыны. Иаковун öлümүндäн сора ооллары гötürдүлär онун öлүсүнү Ханаан тарафына да гöмдүлär, нижä Иаков сымарладайды, деделерин йанында, Махпела кырында бир пешчера да, нередä гöмүлүйдүлär Авраам хем Сарпа, Исаак хем Ревека.

ОЛУШ 45 – 50

ИЗРАИЛ ХАЛКЫН МЫСЫРДА ЕСИРЛИИ

Гечти чок йыл. Ёлдў Иаков хем хепси онун ооллары.

Аchan Иаков, гидерәк Месопотимийадан Ханаан тарафына, гүрештийди Аллахлан, Сааби иисөзледи ону хем верди она ени ад – Израил, ани гелер аннамайа «Аллахлан гүрешшән». Онуштан Иаковун евлатларына – чыфыт халкына – шиндийä кадар deerlär Израил.

Бу арада Мысырда башлады падишахлык етмää бир башка фараон, ангысы бишег билмäрди аариф Иосиф ичин хем онун ии ишлери ичин. Ени фараон гёрдў, ани Израил халкы олду пек калаба хем каави. Озаман о деди кенди халкына: «Хади дүшүнелим бир шалвирлик израиллилерä каршы. Зерä, еер олурса женк, оннар бирлешежеклэр бизим душманнарымызлан, каршы гидежеклэр бизä да чыкайжэклар бизим топраамыздан».

Фараон койду гёзледижилери, ангылары зорлардылар израиллилери, йапмаа аар ишлери. Ама некадар таа чок баскы йапардылар израиллилерä, окадар таа калаба олардылар оннар. Онуштан мысырлылар таа да жансыз башладылар йаптыртмаа оннара аар иш, савашарак йапмаа оннарын йашамакларыны дайанылмаз зор.

Ама Аллах ишиитти кенди халкынын иннемеклерини да юллады оннара бир куртарыжы.

ЧЫКЫШ 1:6–14

КҮЧҮК УШАК ЧИТЕНДÄ

Фараон аннады, ани Израил халкы аар ишлердän йүфка-ланмээр, ама таа да зееделенер хем каавилемешер. Озаман о изин верди, хербир ени дууан израилли чојжуу атмаа дерейä.

Бир израилли карынын дууду чојжуу. Ўч ай о саклады ону, ама, аchan ушаа сакламаа биртаа йокту насыл, анасы алды бир читенжик, зифтледи ону, койду она ушаа да саклады сазлыкта Нил дересинин бойунда. Онун кызы да узактан-узаа сииредäрди, не олажэк чојкужаклан.

ЧЫКЫШ 2:1–4

МОИСЕЙ ФАРАОНУН КЫЗЫНДА

Бу вакыт дерейä йыканмаа гелди фараонун кызы кенди изметчийкаларыннан. Бир дä о гörдү сазлык ичиндä бир читенжик да буйурду изметчийкасына, гетирсин ону.

Ачып читенжии, фараонун кызы гörдү аалайан бир күчүк ушажыы. О аннады, ани бу ушак израиллиерин. Кызын жаны ажыды ушаа, да о хесаплады алсын ону кендисинä ааретлик. Бу вакыт йаклашты чожужаан какусу да сорду, лääzym мы ушаа емзирижи кары. Фараонун кызы жувап етти, ани емзирижи кары лääzym, да, аchan кызчааз чаарды анасыны, фараонун кызы деди она: «Ал те бу ушаа да бüüt ону бана, бän öдейejäm сана бу иш ичин». Кары алды кенди оолуну да бüütтү ону. Аchan чожук бираз калкынды, о гетирди ону фараонун кызына, да чожук олду она бир оол еринä. Фараонун кызы койду онун адыны Моисей.

Моисей бüййärди фараонун евиндä, да ону ўурдäрдилäр нижä мысырлыый, ама хич бир керä о унутмазды, ани чекилер израил халкындан. Артык бüük олуп, Моисей булунду чыфытларын арасында да ўренди, насыл мысырлылар жансыз зорладэрлар израиллиери. Бир керä о гörдү, нижä бир мысырлы дүүйер бир чыфыт адамы. Ўфкеленип, Моисей öлдүрдү о мысырлыый да саклады онун öлүсүнү кум ичинä.

Ертеси гёнү Моисей гörдү, насыл кавгалашарды ики чыфыт. О сорду оннарын бирисинä: «Нечин сän дүүйерсинг кенди сойдашыны?» Обўру жувап етти: «Ким сени койду бизä чорбажы? Бени дä ми истеерсинг öлдүрмää, нижä те о мысырлыый?» Озаман Моисей коркту да дүшүндү: «Олмалы, бу иш ўзä чыкты». Аchan фараон аннады бу олуш ичин, о истеди öлдүрмää Моисеи, ама Моисей качты ондан Мадиам еринä. Орада о булушту Иофор попазлан да калды йашамаа онун айлесиндä. Иофор попаз еверди Моисейä кенди кызыны Сепфорайы.

ЧЫКЫШ 2 – 3

ЙАНАР ЧОТУК

Чок йыл Моисей койун гүттү Иофор кайнатасында. Бир керä о хайдады сүрүйү бир узак кыра да гелди Аллах байырына Хоривайа. Орада она гёрүндү Саабинин ангили бир йанар чотукта. Моисей гёрдү, ани о чотук йанэр йалыннан, ама хеп ёlä калэр. Да деди Моисей: «Гидейим бакайым, не фасыл иш бу!»

Ачан Моисей йаклашты, о ишилти, нижä Сааби баарды она йанар чотуктан: «Моисей! Моисей! Йаклашма. Сойун айак капларыны, чүнкү о ер, нередä сän дурэрсын, айозлудур. Бän сенин бобанын Аллахыйым, Авраамын Аллахы, Исаакын Аллахы хем Иаковун Аллахы». Моисей капады ўзүнү, нечинки коркарды бакмаа Аллаха.

Сааби деди она: «Бän гёрерим, насыл зеет чекер Беним халкым Мысырда, хем дä ишидерим онун аалайышыны. Бän билерим онун кахырларыны да гидерим куртarmaa ону мысырлылардан. Чыкаражам израил халкыны орадан бир башка исляä хем енгин ерä, нередä акэр сүт хем бал. Бän ишидерим израиллилерин аалайышыны хем гёрерим, некадар зорбалык йапэрлар оннара мысырлылар. Бöлөжä, гит: Бän йоллээрым сени фараона. Сän чыкаражан Мысырдан Беним халкымы, Израили».

Ама Моисей кыйышмарды. О сайарды, ани йапамайажек бу бўёк иши. Моисей деди Аллаха: «Кимим бän, ани гидейим фараона да чыкарайым Мысырдан Израил халкыны?» Ама Аллах деди она: «Бän олажам сениннäн».

ЧЫКЫШ 3:1–12

МОИСЕЙ ХЕМ ААРОН ФАРАОНУН ӨНҮНДÄ

Сааби сёледи Моисейä, ани О йоллээр ону фараона истемää, ки обүрү колверсин Аллахын халкыны. Моисей деди: «Саабим! Бэн пелтек диллийим хем бежерамеерим гёзл лафетмää. Йолласана башка бирисини беним еримä». Озаман Сааби деди: «Не, сенин йок му Аарон кардашын? Бэн билерим, ани о бежерер ислää лафетмää. Бэн дä ўурдеджäm сизи, не сёлемää хем не яапмаа. О лафедежек халклан сенин еринä, сайылэр, олажэк сенин аазын, сэн дä лафедежэн онуннан Аллахын адындан».

Бундан сора Моисей хем Аарон гелдилäр фараона да дедилäр: «Бölä сёлеер Сааби, Израилин Аллахы: „Колвер Беним халкымы, аники о яапсын чолда бир йорту хем версин Бана курбан“». Ама фараон деди: «Ким о Сааби, ани бэн сеслейим ону да колверейим Израили? Бэн билмеерим Саабийи, онуштан колвермейжäm Израил халкыны. Нечин сиз, Моисей хем Аарон, инсаны айырэрсыныз иштän? Гидин бакын ишинизä». Да фараон башлады давранмаа израиллилерä таа да жансыз хем буйурду гёзледижилерä, версinnäр оннара таа чок иш.

Чок нышаннны хем минунийалы иш яапты Сааби фараонун гözü өнүндä, ама фараон сертлешти да истämärdi колвермää Аллахын халкыны.

Саабинин докуз титси жезасы гелди бүтён Мысыр халкын башына: Нил дересинин суйу олду кан, бүтён Мысыр ери долду курбааларлан, тоз олду бöжек, Мысырда пейдаланды пек чок синек, инсаннары хем хайваннары тутту ики титси хасталык, яаады толу, бүтён Мысыр ери, чекиргейлän долуп, бом-бош калды; битки-биткийä бүтён Мысыра чöктü караннык. Ама фараон хеп таа да сертлешärdi, да макар кендиси дä чекäрди жезалардан, ама Израил халкына изин вермärdi, гитсин. Озаман Моисей хем Аарон билдирилäр она, ани олажэк таа бир, онунжу жеза.

ЧЫКЫШ 4 – 10

ПАСКЕЛЛÄ КУЗУСУНУН КАНЫ

Фараонун ўрәә йымышамады, макар ки о гёрәрди хепсини бүйүк минунийалары хем Аллахын жезаларыны. Озаман Моисей деди: «Болә деер Сааби: „Гежäй йарысы Бän гечежäm бүттүн Мысырдан, да хербир мысырлы айледä öлөжек бүйүк чожук, илк оол, – фараонун илк оолундан чекедерäк тaa есир карынын илк оолуна кадар, – хем хайваннарын илк йаврулары“».

Бүттүн Израил халкына да Моисейин аазыннан Сааби изин етти, ани хербир айлä о гежäй кессин бир кузу йада олак – саа хем кусурсуз. Атештä пиширилмиш кузунун етини израиллилär лääzymды о гежäй исиннäр чörек екмекläн хем ажы отларлан. Кузунун каныннан Аллах сымарлады, булаштырма ев капуларынын сүвелерини. Сааби деди: «Сизин евлериниздä кан олаҗэк Беним ичин нышан. Бän гöрежäm да гечежäm сизин йаныныздан, ачан жезалайажам Мысыр ерини, да сизин башыныза бела гелмейежек».

Израиллилär таманнадылар Аллахын сымарламакларыны. Гежäй вакыды мысырлылар, нижä дä херзаман, йаттылар уйуммаа, гежäй йарысы са öлдүлär хепси оннарын илк чожуклары. Да гежäй вакыдында хепси калктылар – хем кендиси фараон, хем хепси онун изметчилери, хем бүттүн Мысыр; да копту бүйүк аалайыш Мысыр ериндä, чүнкү йокту öлә ев, нерейи уурамасын öлүм.

Бу вакыттан беери Сааби израиллилär ичин курду бир йорту, ангысына денилер Паскеллä. Лаф «Паскеллä» (чыфытча «песах») гелер аннамайя «йанындан гечмäк» – Сааби гечти израиллилерин евleri йанындан, ачан жезаларды мысырлылары. Хер йылын бу йортуда израиллилär лääzymды исиннäр кузу йаанысы чörек екмекläн, аклына гетирерäк кенди куртулушуну.

ЧЫКЫШ 11; 12:1–17, 30

СААБИ ЧЫКАРЭР ИЗРАИЛЛИЛЕРИ МЫСЫРДАН

Хеп о гежä фараон, чаарып Моисейи хем Аарону, деди: «Калкын да гидин бизим мемлекетимиздäн, хем сиз, хем бүтүн сизин Израил халкыныз. Гидин, измет един Саабийä, насыл сиз дейäрдиниз. Хем койун-кечинизи хем сырынызы алын, насыл сиз дейäрдиниз. Гидин да ииссöзлейин бени».

Мысырлылар сыкыштырадылар израиллиleri, дейерäк: «Гитмäzsениз, биз хепсимиz öлөжез».

Израиллилär йолландылар Мысырын сыйнырына – оннар вардылар йакын алтыöз бин йайан адам, саймайараk евдекилерини. Оннарлан билä Мысырдан чыктылар чок инсан башка халклардан хем дä бир бүйк сүрöү койун-кечи хем сыйр.

Мысырдан гидäркäн, оннар алдылар йанына чörек хамур: оннар лääzym олду чабук гитсиннäр Мысырдан да оннарын йокту вакыды беклемää хамур кабарсын.

Израил халкы йашады Мысырда топlam дöртöз отуз йыл.

Аллах гечирди израиллиleri бир йолдан, ангысы гötürräپди Кырмызы денизä. Саде Аллах билäрди, нерейи О гötüрер Кенди халкыны. Онуштан О гидäрди оннарын öнүндä бир булут диреендä, гежä дä бир атеш диреендä, айдыннадарап оннара йолу. Аchan булут дирää дурагы, израиллилär герäрдилäр чадырларыны да динненäрдилäр, аchan са о гидäрди, оннар илерläрдилäр. Булут дирää гүндöз хем атеш дирää гежä хич узаклашмардылар Аллахын халкындан.

ЧЫКЫШ 12:31–40; 13:20–22

ИЗРАИЛЛИЛÄР ГЕЧЕРЛÄР КЫРМЫЗЫ ДЕНИЗИ

Фараон аннады, ани израиллилär чыктылар Мысырдан диил саде курбан вермää кенди Аллахына, ама ки биртаа дöнmemää геери. Озаман о такышты оннарын ардына хепси кенди атлыларыннан, жэнк арабаларыннан хем бütün аскериннän.

Аchan израиллилär чыктылар Кырмызы денизин бойуна, оннар йокту нерейи илери гитсиннäр, да мысырлылар башладылар етишмää оннары. Гörüp илердä денизи геерида дä йаклашан мысырлылары, Аллахын халкы башлады мырылданмаа Моисейä, дейерäк, ани о чыкарды оннары Мысырдан, ки оннар öлсүннäр чолда. Ама Моисей деди оннара: «Коркмайын! Олун дайаныклы, да сиз гөрежениз, нижä Аллах куртаражэк сизи. Мысырлылары, ани шинди коолээрлар сизи, сиз башка хич гөрмейежениз. Сааби дүүшежек сизин ичин, сиз сä касаветленмейин».

Аллах изин етти Моисейä, узатсын елини денизä доору. Аchan Моисей узатты елини, Сааби хайдады дениз далгаларыны каави лўзгäрлän öлä, ани гejä вакыды денизин бир парчасы израиллилерин öнүндä олду куру: сулар сансын ики тарафа чекилди оннарын öнүндä. Израил халкы гитти дениздä, насыл куру ердä, дениз сулары дуардылар ики тарафта дуар гиби.

ЧЫКЫШ 14:5–22

МЫСЫР АСКЕРИН КЫРМЫЗЫ ДЕНИЗДАЙ ОЛМЕСИ

Мысырлылар да, хеп гидерәк Израил халкынын ардына, гирдиләр ачылан денизә. Сабаалән Сааби бүтүн мысырлы аскерин арасында йапты карышмалық, қырып арабаларын төкерлеклерини, олә ки оннар гүжүлә гидәрдиләр. Гөрүп бу иши, мысырлылар дедиләр бири-биринә: «Хайди качалым израил-лилердән, чүнкү Сааби дүүшер оннардан йаны бизә каршы».

Ачан бүтүн Аллахын халкы гечти дениз ортасындан нижә куру ердән, Сааби деди Моисей: «Узат елини денизә доору, ко су гөмсүн мысырлылары хепси арабаларыннан хем атлыларыннан билә». Моисей йапты олә, нижә изин етти Сааби, да сулар геери еринә гелдиләр да буулттулар хепсини мысырлылары.

Болә Сааби куртарды о гүнү Кенди халкыны. Израиллilar гөрдүләр Аллахын бүүк куведини, ангысы ўстеледи мысырлылары. Инсаннар башладылар титирэмәй Саабинин онүндә, да инандылар Ону хем Моисей, онун чырааны. Озаман Моисей бүтүн халклан барабар чалдылар бир метинник түркүсү бүүк Куртарыжысына:

Сааби – беним куведим, Она бän түркү чалэрим, О олду беним Куртарыжым. О – беним Аллахым, хем метиннейе-жам бän Ону. Сенин елин, Сааби, анылды куветлән; Сенин елин, Сааби, еңседи душманы. Сенин шанны бүүклүүннән Сән йыктын Сана каршы койаннары. Ким вар насыл уй-дурулсун Сениннән башка аллахларын арасында, Сааби? Ким бензәр Сана Сенин бүүк айозлуунда, минунийа Йапан? Сааби падишахлык едәжек дивеч!

ЧЫКЫШ 14:23–31; 15:1–18

ГЁКТÄН МАННА

Башлады израиллиерин Синай чолунда узун йолу, да Сааби Гötтöärди оннары. Ама тездä халк чекетти мырылданмаа Моисейä хем Аарона, дейерäк, ки таа ии олажэйды оннар ёлсүннäр Саабинин елиндäн Мысырда, некадар ёлмää аачлыктан бурада.

Моисей деди инсаннара: «Сааби ишитти сизин мырылданманызы Она карши. Е биз нейиз? Сиз мырылданмэрсыныз бизä, ама Саабийä». Сора Сааби деди Моисейä: «Бän ишиттим израиллиерин мырылданмасыны. Дейин оннара: „Авшамнäн сиз ийежениз йааны, сабаалän дä дойаженых екмеклän. Бölä сиз аннайажэныз, ани Бän – сизин Саабиниз“».

Авшамнäн израиллиерин дургундуу еринä конду бир бүүк сүрү чил кушу. Оннары тутмаа колайды, да инсан бол-бол до-йунду оннарын татлы йаанысыннан. Сабаалän дä хепси гöрдü лагарын долайанында чии. Аchan чии куруду, топраан ўзүндä калды булгур, ангысы бензäрди краайа. Бу бир гök екмäädi, ангысыны Сааби верди Кенди халкына. Израиллилär дедилär бу имейä «манна». Онун дады бензäрди баллы пита дадына. Сааби буйур етти топламаа таман окадар манна, некадар вар насыл имää бир гүндä. Ама еер биркимсей топларса таа зеедä, калан манна о гejä бозуларды. Хафтанын алтынжы гүнү Аллах изин етти топламаа ики гүн ичин манна, нечинки единжи гүн Саабинин сымарламасына гöрä динненмäк гүнүйдү, да о гүнү кимсей хич бир иш олмазды йапсын. Да саде алтынжы гүнү топланан манна бозулмарды.

ЧЫКЫШ 16:1–31

МОИСЕЙ БАЙЫР ТАШЫНДАН СУ ЧЫКАРЭР

Ачан израиллiläр етиштиллär бир ерä, ангысынын адыйды Рефидим, орада булунмады ичилир су. Инсан чекетти дарылмаа хем истемää, ани Моисей оннары суласын. Моисей деди оннара: «Нечин сиз дарылэрсыныз? Нечин дeneерсиинiz Сааби-йи?» Да о чекетти дуа етмää, Аллах йардым етсин она. Озаман Сааби изин етти она, урсун сопасыннан байыр ташына. Ачан Моисей йапты ёlä, нижä деди она Аллах, байыр ташындан башлады акмаа су, да хепси инсаннар дойунжä ичтиллär о судан.

Моисей деди о ерä «Масса хем Мерива», ани чевирилер «демэмäк хем дарылмак», нечин дейни израиллiläр дарылардылар хем денäрдиллär Сааби-йи, дейерäк: «Сааби бизимнäн ми оса дииил ми?»

ЧЫКЫШ 17:1–7

ОН СЫМАРЛАМАК

Моисей Аллахын айырылмышыйды, Она инанчты хем сес-ләрди Ону, да Сааби онун ашыры лафедәрди инсаннан.

Аchan Израил халкы ерлешти Синай байырын йанында, Моисей пинді байыра. Орада Сааби верди она ики дўз йасы таш. О ташларда йазылышыйды он сымарламак, ангыларыны лайзымды таманнасын Аллахын халкы:

Бән – Сааби, сенин Аллахын, Ангысы чыкарды сени Мысыр ериндән, есириктән. Ко олмасын сендә башка аллах, Бендән каәр.

Йапма кендинә偶像, ангысы гөстөрер, не вар гөктә, йада не вар ер ўзүндә йада су алтында; баш иилтмә хем измет етмә偶像лара.

Сöлämä Саабинин, сенин Аллахын, адыны бошуна, чүнкү Сааби жезалайажэк ону, ким сöлеер Онун адыны бошуна. Унутма, ани динненмäк гүнү – айозлу гүн. Алты гүн ишлә хем йап кенди ишлерини; единжи гүнү дä вер сенин Сааби Аллахына.

Хатырла бобаны хем ананы, ки узадылсын сенин öмүрүн гүннери о топракта, ангысыны Сааби, сенин Аллахын, верер сана.

Öлдүрмä.

Ороспулук йапма.

Хырсызлык йапма.

Аалем ичин йалан лаф сöлämä.

Чок гөрмä башка инсанын не евини, не карысыны, не чырааны онун, не öкүзүнү онун, не ешеени онун – бишежийи, не вар башка инсанды.

ЧЫҚЫШ 20

АЛТЫН БУЗАА

Сааби чок гүн лафетти Моисейлән Синай байырында. Израиллиләр, гөрүп, ки Моисей ойаланэр, гелдиләр Аарона да дедилләр: «Йап бизә бир аллах, ангысы олур бизим ёндержимиз, нечин дейни биз билмеериз, не олду Моисейлән, ангысы чыкарды бизи Мысырдан». Озаман Аарон деди оннара: «Чыкарын кулакларыныздан алтын күпелери да гетирин оннары бана». Оннар гетирдиләр она күпелерини, да Аарон, алыш оннары, дöктү оннардан бир алтын бузаа да ишледи ону бир кескин демирлән. Гөрүп бузаайы, израиллиләр шашып-баардылар: «Израил, тä сенин аллахын, ангысы чыкарды сени Мысырдан!» Ертеси гүнү оннар калктылар еркен сабаалән да гетирдиләр о бузаайы курбан, дейерәк она «бизим саабимиз». Сора инсан чекетти имää-ичмää хем, шамата калдырып, шенненмää.

Сааби сä деди байырда Моисейä: «Гит чабук ашаа, чүнкү бозулду сенин халкын, ангысыны сän чыкардын Мысыр ериндäн. Тез атылдылар оннар Беним сымарламакларымдан». Аллах истеди йок етмää бу инат хем дик халкы, ама Моисей башлады йалвармаа Она, дейерәк: «Үфкеленмä, Сааби, Кенди халкына, ангысыны сän чыкардын Мысыр ериндäн бүük кувединнäн хем четин елиннäн. Зерä мысырлылар дейежеклär: „О чыкарды оннары öлümä, аники öлдүрсүн оннары байырларда хем йок етсин ер ўзүндäн“. Афет оннары, кыйма Сенин халкыны».

Сааби сеследи Моисейин йалвармакларыны да вазгечти о жезадан, ангысыны неетлендийди вермää Кенди халкына.

Моисей дä, ўфкеленип, атты ерä о дүз ташлары хем даатты оннары. Сора о йакты алтын бузаайы атештä, тоз етти ону да карыштырды суйлан, израиллиләр дä ичиртти о суйу.

ЧЫКЫШ 32:1–20

БУЛУШМАК ЧАДЫРЫ

Моисей израиллиерин конаандан узак ердә койду бир чадыр да деди она «булушмак чадыры». Бурайы гелäрдилäр хепси, ким истäрди булушмаа Саабийлän.

Аchan Моисей чыкарды чадыра, бүтүн халк калкарды, херкези дуарарды кенди чадырынын гиришиндä да бакарды Моисейин ардына, таа о гиринжä чадыра. Аchan са Моисей гирäрди чадыра, гёклердäн ашaa инäрди бир булут дирää да дургунарды чадырын öнүндä. Бу вакыт Сааби лафедäрди Моисейлän. Бүтүн халк гёрäрди о булут диреени, хем калкарды, баш иилдäрди – херкези кенди чадыры öнүндä.

Сааби лафедäрди Моисейлän ўз-бе-ўз, нижä Кенди доступнан. Аchan са Моисей дöнäрди геери конак еринä, онун генч йардымжысы, Иисус Навин, айырылмаз дуарарды чадырын йанында.

ЧЫКЫШ 33:7–11

АЙОЗЛУ ЧАДЫР ЙАПМАК ИЧИН БААШЫШЛАР

Бир керә Сааби Моисей ашыры изин етти Кенди халкына, Йапмаа бир чадыр, нередә израиллиләр верәбилирләр курбан Аллаха, хем нередә О херзаман булунабилир.

Моисей деди Израил халкына: «Тә не сымарлады Сааби. Херкези ко гетирсүн Саабийә баашыш, не гетирәбиләрсә – алтын, гүмүш, хем бакыр*; маави, ергиван хем кырмызы ренкли йапаа; инҗä докума материя хем кечи йапаайы; кырмызы коюн дериси; хем дä салкым аажы, кандил ичин зейтин олоой, буржу кокулуклар йааламак ичин хем гүннүклемäк ичин; хем оникс ташы хем дä башка кыйметли ташлар попаз гиийимнерини донакламак ичин. Хем херкези, кимин вар колайы, гелсин да йапсын хепсини, не Сааби буйурду йапмаа айозлу чадыр ичин».

Сеслейип Моисейи, израиллиләр башладылар гетирмää хепсини, не лääzym. Ўреендän истейип, инсан гелäрди хем гетирäрди Аллаха баашыш хепсини, не лääzymды булушмак чадырыны дўзмää дейни, хепси онун зорлуклары ичин хем айозлу гиийимнäр ичин. Хем адамнар, хем карылар – хепси, ким истäрди гетирмää Саабийә алтын, гелип гетирäрдиләр түрлү ўзўк, кўпä, асма гöзелликләр хем башка алтын ишләр. Да херкези, кимдä варды маави, ергиван хем кырмызы ренкли йапаа хем кечи йапаайы, кырмызы койун дериси, гетирäрдиләр оннары. Чойу баашлардылар Аллаха гүмүш хем бакыр; хем херкези, кимдä варды салкым аажы, гетирäрдиләр ону булушмак чадырыны дўзмää дейни.

ЧЫКЫШ 35:4–29

* Бакыр – кырмызыжса бир метал, рус. медв.

БУЛУШМАК ЧАДЫРЫНЫ АЙОЗЛАМАК

Чадырын долайанында варды аул 50 метра узуннуу хем 25 метра генишлии. Аул доз-долай герилийди пердайлэн, ангысы асылыйды бакырлан каплы диреклердä. Кендиси чадыр дöрт кöшелийди, узуннуу öлä бир 15 метра, генишлии 5 метра хем ўусеклии дä 5 метра. Гириши гүндүусу тарафынданды.

Чадырын ичиндä варды ики бöлüm. Илк ичер, ангысына денилärди «Айозлу Ер», таа бöйктü, орада дуарды гүннүклемäк ичин бир алтын гүннүклük алтары. Курбанынын йанында дуарды бир алтын софра, ангысында варды оники екмек. Бу айозлу екмеклери теклиф едäрдилäр Аллаха. Хеп бу ичердä варды бир алтын шандал еди кандиллэн.

Икинжи, ичäнкы ода, айырылыйды биrinжисиндäн пердайлэн. Орада дуарды алтын сандык, ангысынын ўзериндä варды ики алтын ангил. Сандыкта саклыйды о дүз ташлар, ангыларында йазылыйды он сымарламак. Бу ичерä, нередä дуарды айозлу сандык, денилärди «Ен Айозлу Ер».

Айозлу Ерä варды насыл гирсиннäр саде попазлар, Ен Айозлу Ерä сä – саде баш попаз бир керä йылда.

Аchan чадыр хазырды, Моисей айозлады ону хем попазлары, ангылары лääзымды Аллаха измет етсиннäр орада. Бундан сора Аллахын кääмиллиин шафкы долдуруду чадыры хем бир булут сарды ону. Чадыры саран булут гежä йанарды атеш гиби. Булут дайма саарды чадыры.

Кими керä о булут калкарды чадырын ўстүндäн йукары. Бу – Аллахтан бир нышанды, ангысына горä халк чыкарды йола Ханаан еринä, нерейи Саби гötürärdi оннары Мысырдан. Бу чадыра Библийада таа денилер «Ачыкламак чадыры» хем «Топланты чадыры», нечин дейни инсан топланарды онун долайанында Аллаха измет етмää, хем Аллах орада ачыкларды оннара Кенди истедииини.

ЧЫКЫШ 40:17–38

ГӨЗЧҮЛӘР ХАНААНДА

Битки-биткийä израиллiläр йаклаштылар Ханаан еринä. Оннар дургундулар Фаран чолунда. Орадан Моисей йоллады Ханаана оники израилли, дейип оннара: «Гидин Негев чолундан да бакын, насыл топрак Ханаанда хем нетүрлү халк йашээр орада, каави ми оса йуфка мы о, хем несой касабаларда о йашээр. Савашын гетирмää орадан о топраан мейваларындан».

Оники гöзчү чыктылар йола. Кырк гүн оннар гöздäн гечирдилäр Ханаан ерини. Дöнүп геери, оннар гетирдилäр орадан нар, инжир хем дä окадар бүük бир салкым ўзүм, ани ики киши ону ташыйардылар бир со-пада. Гöзчүләр солäрдилäр, ки Ханаан хализдäн бир топрак, нередä «акэр сүт хем бал», ама халк орада пек каави хем йашээр бүük каавиленмиш касабаларда. «Биз йок насыл жэнк еделим оннарлан, нечин дейни о халк биздäн тaa каави», – дейäрдилäр оннар.

Гöзчүләр чыкаардылар бош лаф Ханаан ери ичин хем коркудардылар израиллилери, унудуп, ани Аллах адады йардым етмää оннара. Гöзчүлөрин арасындан саде ики киши, Иисус Навин хем Халев, калдылар инанч Аллаха да истämärdiläр коркутмаа халкы. Халев дейäрди: «Биз лääzym гидип капалым о топраа, нечинки биз вар насыл еlä гечирелин ону». Ама инсан истämärdi сесслемää оннары. Хепси башладылар ааламаа да маана булардылар Моисейä хем Аарона онун ичин, ани оннар чыкардылар израиллилери Мысырдан. Сора дедилäр бири-бирина: «Айыралым кендимизä бир башка ондержи да дöнелим Мысыра». Иисус Навин хем Халев дедилäр: «Биз Саабийä уйгунсак, О гечирежек бизи орайы хем вережек бизä о топраа, нередä акэр сүт хем бал. Саде Саабийä каршы калкмайын хем коркмайын бу топраан халкындан, чүнкү биз оннары екмек гиби йудажэз: оннарын йок корунтусу, бизимнäн сä Сааби, коркмайын оннардан».

Моисей хем Аарон, ишидип халкын дебештирижи лафларыны, гү-жендилäр. Оннара аар гелäрди гöрмää израиллилерин инатлыны хем инансызлыны. Озаман Сааби деди Моисейä: «Тaa некадар бу халк ўф-келендиrijек Бени? Тaa некадар о инанмайажэк Бени, бакмайарак хепси нышаннара хем минунийалара, ангыларыны Бэн яаптым оннарын арасында?» Сора Сааби деди, ани хазыр йок етсин оннары да йаратсын ени бир халк кендисиндäн Моисейдäн, ама Моисей йалварып инандырды, афетсин израиллилерин бүük гüнахыны. Моисейин ўзеринä Аллах генä прост етти дебештирижи халкы, ама деди, ки оннарын гüнахлары ичин адады Ханаан еринä гирежек хем йашайайжэк орада израиллилерин саде ени евлатбойу. Шинди сä йашайан израиллилерин арасында саде Иисус Навин хем Халев гирежеклär о топраа, нечин дейни оннар инанч калдылар Саабийä.

САЙЫЛАР 13:1–34; 14:1–30

КОРЕЙ, ДАФАН ХЕМ АВИРОН КАБЛЕДЕРЛÄР ЖЕЗА

Сааби изин етти бүтүн Израил халкына, сеслесин Моисейи хем йапсын ёлә, насыл о деер, нечин дейни О Кендиси сечти ону да койду бүтүн халкын ўстүнä. Ама бир керä израиллилерин коңаанда олду калкынты. Корей, Дафан хем Авирон икиўз елли кишийлän калктылар Моисейä каршы. Оннар башка истämärdilär сеслемää онун изиннерини да қабаатлы булардылар Моисеи, ани о койэр кендисини аалемдän ўүсек.

Ишидип буну, Моисей, нижä сымарлады она Сааби, изин етти бүтүн Израил халкына, чекилсин Корейин, Дафанаң хем Авиронун чадырларындан хем докунмасын оннарын варлыына. Сора Моисей деди: «Бölä сиз аннайажэнэыз, ани Сааби Кендиси йоллады бени йапайым хепсини, не йапэрым, бän йапмээрым буннары кенди истедиимä görä: еер оннар öлärселär, нижä öлерлär хепси инсаннар, да оннарлан олмарса фасыл бишней, озаман бени Сааби йолламады. Ама еер йапарса минунийа, да топрак ачылып йударса оннары варлыкларыннан билä, да оннар дири инäрселär öлүлерин дүннесинä, озаман билин, ки бу инсаннар атылдылар Саабидäн».

Моисей сөледийнäн бу лафлары, осаат Корейин алтында ер ачылды да йутту онун хепси инсаннарыны, оннарын евлерин-нäн хем варлыкларыннан билä. Оннар да индилär öлүлерин дүннесинä, ер öрттү оннары, да оннар öлдүлär. Хепси израиллилär дä, ани булунардылар доз-долай, аchan ишиттилär оннарын баарышыны, копеттилär качмаа, коркарак, ани ер оннары да йудажэк. Öбүр икиўз елли дебештирижилерä дä Сааби гöктäн йоллады бир атеш, да оннар да öлдүлär.

САЙЫЛАР 16:1–3, 23–35

БАКЫР ЙЫЛАН

Гидерәк илери чолда, инсан генә башлады коркмаа хем мырылданмаа Аллаха. Оннар ўфкеленәрдиләр Моисейä: «Нечин сән чыкардын бизи Мысырдан? Ани чолда мы ёлелим? Бурада йок не екмек, не су, хем биз артык ииренериз бу йарамаз имектән». Бу мырылданмак ичин Сааби йоллады израиллиләрә зихирли йыланнары, ангылары далардылар оннары, да оннар ёләрдиләр. Озаман чойу гелди Моисейä да дедиләр: «Гүнаха гирдик, аchan мырылданардык Аллаха хем сана. Дуа етсәнä Саабийä, аники о кооласын биздән бу йыланнары».

Моисей башлады дуа етмäй халк ичин, да Сааби деди она: «Йап бакырдан бир йылан, туттур ону бир ўүсек пардыя, да озаман херкези, кими йыланнар далайажек, бакып она, калайжэк дири». Моисей йапты бир бүүк бакыр йылан да калдырды ону хепсинин ёнүндä пардыда. Да инсан, ангысыны даларды йылан, бакып бакыр йылана, каларды дири.

САЙЫЛАР 21:4–9

ПРОРОК ВАЛААМ ХЕМ АНГИЛ

Бир керә израиллiläр конакландылар Иордан деренин бойунда, Иерихон касабасы каршысында. Бу ерлердä йашарды моав халкы. Израиллiläр калабалыкты, да моавитлär корктулар бундан. Валақ, моавитлерин падишахы, йоллады елчилери, гетирсеннäр пророк Валаамы. Падишах сымарлады, оннар böлä десиннäр пророка: «Мысырдан чыкты бир халк да ерлешти бизим йанымызда; оннар öлä чоклук, ани капладылар бүтүн ери. Гел да бетвала бу халкы, чүнкү оннар биздän каави. Еер сän бетваларсан израиллileri, bän оннары енсейäбилежäм да коолайажам бизим топраамыздан. Bän билерим, ани кими сän иисöзлейежäн, онун ууру ислää гидежек; ама кими бетвалийажан, о бетвалы олажэк».

Валаам чыкты йола. О гидäрди атлы кенди диши ешеендä, онун йанында да варды ики чырак. Бир дä ешек гörдüй йолда дуран бир ангили кылыч елиндä да сапты йолдан кыра. Валаам башлады дүümää ешää, аники о дöңсүн йола. Ама ешек, генä гörpү ангили, йатты ерä, пророк та башлады дүümää ону сопайлан.

Озаман Сааби йапты öлä, ани ешек бежерсин лафетмää, да о деди инсан сесиннäн: «Не йаптым bän сана, ани сän бени дүүйерсин?» Аchan Сааби ачты Валаамын гözлерини, о кендиси дä гörдüй ангили кылычлан. Валаам дүштүү ўзўкойну да баш иилтти она. Ангил деди она: «Не иш ичин сän дүүдүн ешää? Bän гелдим дургутмаа сени, нечин дейни, Бана гörä, сän йанныш йолдан гидерсин». Валаам жувап етти ангилä: «Гүнаха гирдим, чүнкү билмäрдим, ани Сän дурэрсын йолда бени дургутмаа дейни. Tä, еер о иш, не bän неетлендийдим йапмаа, Саны уйгун диилсä, озаман bän дöнеjäm геери». Ангил деди она: «Гит бу инсаннارлан, ама сöлä саде ону, не Bän сана дейежäм».

Моавитлär беклärдилäр, ани оннара гелäн Валаам бетвала-йажек израиллileri хем чаарайжэк оннарын башына бела. Ама Валаам деди: «Насыл bän бетваларым Израил халкыны, еер Аллах ону бетваламарса? Насыл Bän чаарапым израиллilerä бела, еер Сааби истämärsä оннара бела?» Да Валаам диил бетваласын Израили, ама ўч керä иисöзледи ону.

САЙЫЛАР 22:3–35; 23:7–20

ИИСУС НАВИН ИЛЕРЛЕДЕР МОИСЕЙИН ИШИНИ

Моисей олду пек ихтäр, да Аллах деди она, ани о тездä öле-жек. Öлежäй заман Моисей йалварды Аллаха, айырсын онун еринä бир киши да койсун ону Аллахын халкына öндер-жи, – озаман оннар олмайажэклар нижä чобансыз койуннар.

Сааби деди Моисейä: «Ко бöлä адам олсун Иисус Навин, адам, ангысында вар Аллах Духу. Кой онун ўстүнä елини хем чыкар ону Елеазар попазын хем бütöñ халкын öнүнä, да наасат вер она хепсинин öнүндä. Вер Иисуса сенин öндержилик куве-дини, ани хепси израиллiläp сеслесиннäp онун изиннерини. О данышшажэк Елеазар попаза, ангысы аннайажэк Саабинин истедииини, да Елеазарын сözüñä görä йашайажэклар хем Иисус кендиси, хем хепси израиллiläp». Моисей йапты ölä, нижä деди она Сааби.

Иисус Навин о ики гöзчүнүн бирисийди, ангылары ина-нардылар, ани Аллах йардым едежек Израил халкына гирмää Ханаана. Оннар озаман ўрек верäрдиллär халка, дейерäк: «Бизимнäн Сааби, коркмайын буралы инсаннардан!» Озамандан беери гечти чок вакыт. Кырк Ыыл йолжуулук етти Израил халкы чолда. Бу вакыт Мысырдан чыкан бöйк йашлы израиллiläp öлдүллär да гöрмединäллär Ханаан ерини. Хепси олду ölä, нижä деди Аллах: «Бурада, чолда, сиз öлежениз онун ичин, ани мы-рылданардыныз Бана, да кимсей араныздан ирми йаштан бöйк гирмейежек о ерä, нерейи Бэн емин еттийдим ерлештирейим сизи, Халевдан, Иефонийин оолундан, хем Иисус Навиндäн каарä. Ушакларынызы сизин, ани дейäрдиниз, ки дүшежек-лär душманнарын елинä, Бэн гечирежäм Ханаана, да оннар гöрежеклär о ери, ангысындан сиз атылдыныз. О кырк гünүн сайысына görä, аchan сизин гöзчүлөриниз бакардылар о ери, сизä жеза верилежек кырк Ыыл, хер гүн ичин бир Ыыл. Озаман сиз аннайажэнэзы, нейä гелер Бана каршы коймаа».

САЙЫЛАР 14:29–30, 34; 27:12–23

ГЕЛЕЖЕК ЕВЛАТБОЙЛАРЫНА СЫМАРЛАМАК: УНУТМАМАА СААБИЙИ

Моисей бөлә насаат верәрди халка: «Бакын, йапын ёlä, нижä деди Сааби, сизин Аллахыныз: сапмайын не саа тарафа, не сол тарафа Онун сöзлериндäн. Гидин о йолдан, ангысындан сизä изин етти Сааби, сизин Аллахыныз, ани оласыныз саа, хем сизä ислäй олсун, хем чок йашайасыныз о ердä, ангысыны кабледежениз кулланмак ичин. Сеслä, Израил халкы: Сааби, Аллахымыз бизим, тек Саабидир. Сев Саабийи, Аллахыны сенин, бүтүн ўрäэннäн, хем бүтүн жаныннан, хем бүтүн кувединнäн».

Моисей сымарлады израиллилерä, аннатсыннар евлатларына о пек бүйк нышаннар хем минунийалар ичин, ани Сааби йапты оннара Мысырда хем чолда гезäркän. Хем о сымарлады оннара, ўүретсиннäр ушакларыны таманнамаа Аллахын сымарламакларыны хем законнарыны, хем дарылтмасыннар Саабийи, нижä йаптылар израиллилär чолда. Моисей деди оннара: «Бакын унутмайын Саабийи, ангысы чыкарды сизи Мысыр ериндäн, есирилктäн. Саабидäн, сизин Аллахыныздан, коркун хем саде Она измет един. Измет етмейин башка аллахлара, сизин долайаныныздакы халкларын аллахларына, чүнкү Сааби, Аллахыныз сизин, кысканчтыр. Бакын, ани Сааби, сизин Аллахыныз, ўфкеленмесин да йок етмесин сизи ер ўзүндäн. Сыкы тутун Саабинин, сизин Аллахынызын, сымарламакларыны, таманнайын законнары, ани О верди сизä. Хем йапын ону, не Сааби сайажэк ии хем доору».

ИКИНЖИ ЗАКОННУК 5:32–33; 6:4–25

КУРБАН ВЕРМÄК

Данышарак хербир израиллийä, Моисей деди: «Аchan сän гележäн о ерä, ани Сааби, сенин Аллахын, верди сана кулланасын, да ерлешежäн орада, ал илк берекет мейваларын бир пайыны, ани топлайажан бу топрактан, кой читенä да гит о ерä, ангысыны Сааби айыраҗэк Кенди Айозлу ери ичин. Йаклаш попаза, ангысы служба йапажэк орада о вакыт, да де она: „Бүүн бän билдирим Саабинин, беним Аллахымын, онёндä, ани бän гирдим о ерä, ангысыны Сааби, емин едип бизим бобаларымыза, адады бизä вермää. Да тä, бän гетирдим илк берекетин хепси мейваларынын бир пайыны о топрактан, ангысыны Сän, Сааби, вердин бана“. Да кой о мейвалары Саабинин, сенин Аллахынын, онёндä, хем иилт башыны Саабийä, сенин Аллахына.

Хем левитлärлän, ангыларыны Аллах сечти Онун айозлу ериндä измет етмää дейни, хем гезижи инсаннарлан, ани сендä йашайажэклар, севин барабар хепси ииликлерä, ани Сааби верди сана хем сенин айленä. Ўч йылда бир керä айыр сенин топраан берекетинин онунжу пайыны да вер левитлерä, гезижи инсаннара, ўüsüзлөрä хем дул карылара, аники оннар исиннäр сиздä дойунжа.

Бүүн Сааби, сенин Аллахын, изин едер, таманнамаа хепси-ни онун сыраламакларыны хем законнарыны: тут оннары хем таманна бүтүн ўректэн хем бүтүн жандан. Саабийä сän дедин о гүнү, ани О олажэк сенин Аллахын хем ани сän гидежäн Онун йолларындан хем таманнайажан хепсини Онун насаатларыны, сымарламакларыны хем законнарыны хем сеслейежäн Ону. Хем Сааби deer бу гүнү сана, ани сиз олажэнэз Онун халкы, нижä О адады сана, еер таманнарсан хепсини Онун сымарламакларыны. О вережек сана метинник хем кääмиллик, таа зеедä, некадар О вердийди Кендисинин йараттыы башка халклара, да сän олажан Саабинин, сенин Аллахын, айозлу халкы, нижä О ададыйды».

ИКИНЖИ ЗАКОННУК 26:1–19

МОИСЕЙИН ЁЛМЕСИ

Сааби буйурду Моисей ё пинмää Нево байырына, ангысы булунарды Моав ериндä Иерихонун каршысында. Сааби сёледи Моисей, ани о ёлжек бу байырда. Моисей пиндийнäн, Сааби гöстерди она бүтён ери, ангысы ичин О сёлärди Авраама, Исаака хем Иакова, емин едип вермää о ери оннарын евлатбайларына. Сааби деди Моисей: «Бäн брактым гöрасин о топраа, ама сäн орайы гирмейежäн».

О байырда да ёлдў Моисей, Саабинин чыраа, кäр нижä деди Сааби. О гомёллү бир чайырда Моав ериндä Беф-Фегора каршы, ама кимсей билмеер, хализ ангы ердä о гомёллү. Моисей ўз ирми йашындайды, аchan о ёлдў, ама гöзлери онун хеп ёлä гöрäрдилäр, куведи дä кесилмедииди. Отуз гүн ааладылар Моисейи израиллилäр Моав кырларында. Озамandan беери олмады Израилдä башка бир пророк, нижä Моисей, ангысыннан Сааби лафедäрди ўз-үзä, хем ангысы йапабилäрди бôлä нышаннар хем минунийалар, нижä Аллах йолладыйды Моисей йапсын Мысыр ериндä фараонун хем хепси онун ватандашлары онүндä хем бүтён мемлекеттä. Йокту башка пророк, ани денк олсун Моисей кувединнäн хем бүйк минунийаларлан, ангыларыны Моисей йапты бүтён Израил халкынын гöзлери онүндä.

Иисус Навин са, долу аарифликлän ондан сора, нижä Моисей койду еллерини онун ўстүнä, калды Моисейин ишини илер-летмää. Израиллилäр сеслärдилäр ону хем йапардылар хепсини ѡлä, насыл Сааби сымарлады оннара Моисейин аазыннан.

ИКИНЖИ ЗАКОННУК 34:1–12

РААВ КУРТАРЭР ГЁЗЧҮЛЕРИ

Моисейин öлүмүндөн сора Сааби деди Иисус Навинä: «Моисей, чыраам беним, öлдү; болжай, калк да гит бүтүн халклан билä Иордан дересинин öбүр тарафына о ерä, ангысыны Бän сизä вережäм. Хербир ери, нерейи басажэк сизин айакларыныз, Бän верерим сизä, нижä Бän ададым Моисейä. Кимсей хич бирзаман сана каршы койамайажэк. Нижä Бän Моисейлэндим, öлä олажам сениннän дä, хем бракмайажам сени. Саде ол четин хем иитли хем ислеежä таманна бүтүн за-кону, ани сана верди Моисей, Беним чыраам, сапма ондан не саа тарафа, не сол, озаман башаражан бүтүн сенин ишлерини».

Гидä-гидä йаклашардылар израиллилär Ханаан еринä, ангысыны лäйзымды запетсиннäр. Артык гörүндүлär бүүк Иерихон касабасынын дуарлары. Иисус Навин йоллады илери ики израилли, аараштырысинар бу касабайы. Оннар гелдиллär Иерихона да калдылар гежелемää бир карынын евиндä, о карынын адыйды Раав. Иерихон падишахына билдириллär, ки касабайа гелдиллär израиллилерин конаандан гёзчүлär хем ани оннар конакландылар Раавын евиндä. Падишах изин етти кенди адамнарына, гирип тутсуннар оннары.

Раав ишиттийди о минунийалар ичин, ани йапты Аллах из-раиллилерä, да инанарды, ани Сааби вережек оннара Иерихону, нечинки о касаба дурэр израиллилерä адамыш ердä. Онуштан умутланарак Аллаха, о саклады гелän гёзчүлери, падишахын аскерлеринä да деди, ани оннар áвшам гиттиллär онун евиндän. Озаман аскерлär такыштылар оннарын ардына Иерихондан Иордана гидäн йолдан. Аchan са олду караннык, Раав салверди израиллилери бир чатыдан кендиevin пенчесиндäн, онун еви дуарды таман касаба дуарында. О сымарлады оннара, пинсиннäр байыр ўстүнä да саклансыннар орада, аники каршылашмасыннар коолайыжыларыннан.

ИИСУС НАВИН 1:1–7; 2:1–16

ИОРДАН ДЕРЕСИНИ ГЕЧМÄК

Иерихона гидärкäն, Израил халкы лääzym олду айкырла-сын Иордан дересини.

Озаман Сааби деди Иисуса: «Бүүн Бän башлайажам йапмаа сени сайгылы бүтöн Израил халкынын öнүндä, ко оннар билсinnäp: насыл Бän Моисейлändim, ölä олажам сениннäн dä. Изин ет айозлу сандыры гötürän попазлара, гирдийнäн Иорданын суларына, дурсуннар». Да деди Иисус израиллилэрä: «Тä насыл сиз аннайажэныз, ани сизиннäн Аллах, ангысы коолайажэк бу ердäн хепсини бурада йашайаннары – хананейлери, хем хетейлери, хем евейлери хем ферезейлери, гергесейлери, хем аморейлери, хем иевусейлери: Аллахын, бүтöн дүннейин Кулланыжысынын, сандырыны попазлар гötüréjekläр сизин öнүнүздä Иордан ашыры. Хем аchan о попазлар гирéjekläр Иордан суйуна, су Иорданда вазгечеҗек акмаа да дураҗэк duар гиби». (Иордан са бу гүннердä, нижä херкерä харман вакыдында, пек долу суйлан да ташэр кенарларындан). Сандыры гötürän попазлар хенез гирдийнäн Иорданын суйуна, су вазгечти акмаа да дурду duар гиби йукары чак Адам касабасына кадар; бу ердäн ашаа са су акты денизä.

Озаман бүтöн Израил халкы чекетти айкырламаа Иорданы куру дибиндäн. Оннар айкырларкан, попазлар дуардылар куру деренин ортасында, тутарак еллериндä айозлу сандыры. Иисус Навин изин етти оники израиллийä, алсыннар о ердäн, нередä дуардылар, бирäр таш, бу минунийайы анмаа дейни. Аchan хепси инсаннар айкырлады Иорданы, Сааби деди Иисуса: «Буйур сандыры гötürän попазлара, чыксыннар Иордандан». Попазлар чыктылар дередäн, да су генä башлады акмаа кенди ериндäн.

Иордандан алынан оники ташы Иисус Навин койду бир ерä, ангысына денилер Галгал.

ИИСУС НАВИН 3:7–17; 4:1–24

ИЗРАИЛЛИЛÄР АЛЭРЛАР ИЕРИХОНУ

Аchan израиллилär йаклаштылар Иерихона, Иерихон падишахы изин етти, китлемäй касабанын хепси токатларыны. Ама Сааби деди Иисус Навинä: «Иерихону, хем онун падишахыны, хем аскерлерини – хепсини буннары верерим сенин елиниä. Ко силäхлы адамнар гүндä бир керä долансыннар касабайы, ташыйарак айозлу сандыны, хем болä йапын алты гүн. Хем ко сандыны онёндä гитсиннäр еди попаз еди трубайлан. Единжи гүнү доланын касабайы еди керä, да ко попазлар баартсыннар трубалары. Аchan ишидежениз о трубаларын бир узун сесини, ко бүтүн халк ўсек сеслän баарсын: касабанын дуары темелä кадар йыкылажэк, да аскерлär хепси гирежеклär касабайа».

Илердä гидäрдилär аскерлär, оннарын ардына гидäрдилär трубалары баардарак попазлар; аскерлär гидäрдилär ардта. Халка са Иисус болä буйурду: «Сусун, солämейин бир дä лаф, чыкармайын бир дä сес озамана кадар, тaa бän демейинжä сизä: „Баарын!“ – да озаман баарын». Бöлөжä, израиллилär гötür-dülär Саабинин сандынын касабанын долайанында бир керä да дöндüлär конак еринä. Хеп болä ертеси гүнү дä израиллилär сандыклан доландылар касабайы бир керä да дöндüлär конак еринä. Болä оннар йаптылар алты гүн. Аchan са единжи гүнү сандыны гötürdülär единжи керä хем попазлар башладылар баартмаа трубалары, Иисус деди халка: «Баарын, чүнкү Сааби верер касабайы сизä!» Ишидип труба сесини, хепси башладылар ўсек сеслän баармаа, да касаба дуары йыкылды темелинä кадар. Израиллилär хер тарафттан гирдилär касабайа да алдылар касабайы.

Иерихона гелän ики гöзчү ададыйдылар Раава, ангысы сакладыйды оннары коолайыжылардан, ани касабайы аларкан куртаражэклар ону хем онун сенселелерини. Оннар сымарладылар она, бааласын пенчереjä бир кырмызы ип, аchan израиллилär гирежеклär касабайа. Раав öлä дä йапты, да оннар чыкардылар ону бүтүн сенселелериннäн барабар Иерихондан. Бундан сора Иерихон касабасыны йактылар.

ИИСУС НАВИН 6:1–24

АМОРЕЙЛÄРЛÄН ЖЕНК

Бир керә Гаваон касабасының йанында израиллилерин хем оннарын душманнарын аморейлерин арасында олду бир бүўк дўўш. Дўўштän илери Сааби деди Иисус Навинä: «Коркма оннардан, чўнкў Бän верерим оннары сенин елинä: кимсей оннардан сана карши койамайажэк». Израил аскери, ангысыны ондерлärди Иисус, чықып конак ериндäн, гидäрди гежä каранннында. Израиллилär чарптылар аморейлерä, аchan оннар беклämärdiläp буну, да Сааби сокту оннары коркуйа, аchan оннар гордüläp израиллилери. Израиллилär енседилäp аморейлери да кооладылар оннары Вефорон байырына гидäн йолдан тaa Азека хем Македа кадар.

Ама бу енсейиш олмады чабук: о гүнё дўўш узады. Озаман Иисус Навин йалварды Саабийä, аники гүнеш каушмасын да гүн узасын. Хепси израиллилерин онўндä о баарды: «Гүнеш! Дур Гаваонун ўстёндä! Ай, дур Аиалон чайыры ўстёндä!» Да дурдулар гүнеш хем ай, да дуардylар тaa израиллилär хептän ўстелämейинжä душманнарыны. Дўўш биттийнäн, Иисус Навинин аскерлери енсейишлän дöндüläp кенди конаана.

Не озамана кадар, не озамандан сора, олмады башка бölä бир гүн, ани Сааби, ишидип инсанын йалвармасыны, дургутсун гүнеши гök ортасында. О гүнё Аллах Кендиси дўўшäрди Израил халкын тарафында.

Аллах сёледи Иисус Навинä лафлары, ангыларыны О сёлеер хербир Она инанан инсана: «Ол четин хем иитли, бишайдän коркма хем сакынма, чўнкў сениннäн Сааби, сенин Аллахын, нерейи дä сä гитсäн».

ИИСУС НАВИН 1:9; 10:6–15

ИЗРАИЛ СУДЬЯЛАРЫ

Таа израиллиләр гелмәдәйн, Ханаанда йашардылар түрлү башка халклар: хетейләр, гергесейләр, аморейләр, хананейләр, ферезейләр, евейләр хем иевусейләр. Хепсинä бу халклара кими керä deerләр хананейләр. Гүнахлары чок олдуу ичин Сааби койду неетинä йок етсин хананейлери. Хананейлерин ен бүйүк аллахларын адларыймыш Ваал хем Астарта. Ваала баш иилдәркән, оннар йапармышлар түрлү айыпзыз маскаралыклар. О ерлердä, нередä баш уардылар Ваала, курбан йапыларды, кими керä инсан курбаны да.

Ханаан топраан сынырларына гирәрдиләр шиндики Палестинанын топраклары хем кими ерләр Иордан дересиндән гүндуусу тарафына доору. Моисей бöлдү топраа оники Израил сойуна – Иаковун оники оолларынын онбираинä: Рувимä, Симеона, Иудайа, Dana, Нефалимä, Гада, Асиrä, Исахара, Завуона, Иосифä (Иосифин евлатлары кенди сырасынжä бöлүнхäрди ики сойя, антылары чекилäрди онун ики оолундан Ефремдэн хем Манасийадан) хем Вениаминä. Таа бир сой, Левийин сойу, каблетмеди кенди топрак пайыны: левитлери Аллах сечтийди, измет етсinnäp Онун айозлу ериндä, да оннар йашардылар касабаларда, антылары булунардылар Израилин башка сойларынын топракларында.

Ханаана гелдиктäн сора илк 300–400 йыл оники Израил сойунда йокту тек бир öндержи куведи. Оннары бирлештирäди инанмак тек Аллаха, гökün хем ерин Йарадыжысына. Ама хеп окадар оннар инанардылар идоллара, баш уарарак о халкларын аллахларына, антыларын арасында йашардылар, атыларак Аллахын сымарламакларындан. Зулумнуклары ичин хем идоллара баш иилтмелери ичин Сааби ўфкеленäрди Израилä хем жезаларды ону: о душманнар, антыларыннан женк едäрди Израил, – моавитләр, амонитләр, амаликитләр, филистимниләр, хананейләр хем мадианитләр – сойардылар хем есиirlärdилäр Израил халкыны. Бу халкларын баскысы алтында израиллиләр чок зеет чекärдиләр хем данышардылар Аллаха куртулуш ичин. Сааби жан ажысындан айырарды оннарын арасындан судыйлары, антылары курттарардылар халкы душманнарын елиндäн. Ама аchan судыйлар блäрдиләр, халк генä башларды идоллара баш иилтмäй хем йапарды таа кötü ишләр, некадар илери, генä чыкардарак Саабинин ўфкесини.

Израил судыйлары буннардылар: Гофониил, Аод, Самегар, пророк калы Девора, Варак, Гедеон, Авимелех, Фола, Иаир, Иефай, Есевон, Елон, Авдон, Самсон хем Самуил. Бу китапта биз аннадажэз саде оннарын кимилери ичин.

Бöлжä, о вакытларда Израилдä йокту падишах, да херкези йапарды ону, не сайарды доору.

СУДЬЯЛАР КИЙАДЫ

ГЕДЕОН

Иисус Навинин гечинмесиндән сора израиллиләр дайма чыка-рардылар Аллахын ўфкесини, измет едерәк идоллара. Сааби жезалады оннары бунун ичин да Израил халкыны есир етти мадиан халкы. Аар геләрди израиллилерә мадианитлерин баскысы, да еди йылдан сора израиллиләр даныштылар кенди Аллахына, куртарсын оннары. Сааби ишитти оннары да койду оннара бир ондержи – Гедеон.

Гедеон саймарды кендисини каави, ама Аллах деди она: «Бән олажам сениннән, да сән енсейәжән хепсини мадианитлери, нижә бир адамы». Сааби буйурду Гедеона, йыксын Ваал аллахын курбан-ныны, ани варды онун бобасында. Гедеон алды он чырааны да оннарлан барабар йыкты Ваалын курбанныны хем кести айозлу фиданы, ангысы бүйүйәрди онун йанында. Гедеон дўзду бир башка курбаннык – Саабийә – да йапты онда бир курбан Аллаха. Да Саабинин Духу сарды Гедеону, да о башлады топламаа калаба аскерини Израилин душманнарына каршы. Дүүштән илери Гедеон йалварды Аллаха, версин она бир нышан, ани О хализдән айырды ону куртarmaa израиллиleri. Сааби йапты бир нышан, ангысы ичин йалварды Гедеон: кыркылмыш йапаа, ангысыны о дöшетти авшамдан харманды, сабаалән йаш олду чиидән, долайында са ер куруйду; ертеси гүнү дә, терсинә, йапаайын долайында ер чиiliйди, йапаа са куп-куруйду.

Ачан Гедеон ерлешти кенди аскериннән мадианитлерин лагары каршысында, Сааби деди она: «Сенин йанында вар пек чок инсан. Бән йок насыл бракайым, оннар енсесиннәр, чүнкү Израил ходулланып дейежек: „Биз кендимиз енседик оннары“. Болежә, билdir инсана: „Ким коркак хем кыйышыксыз, ко дöңсүн геери“». Гедеон öлә дә йапты, да ирми ики бин киши гиттиләр аскердән, да калды он бин. Ама Сааби деди, ани хеп окадар калабалык, да буйурду Гедеона, гетирсин оннары суйя да сииретсин, насыл оннар ичәжекләр. Чойу, диз чöкүп, ичäрдиләр доору дередән. Саде ўчүз киши алардылар суйу аучларына да ичäрдиләр. Аллах деди Гедеона: «Те бу ўчүзү, ани ичерләр аучларындан, Беним куведимнән Израил халкыны куртараажәк – Бән вережәм мадианитлери сенин елинә».

Öлә дә олду. Сааби йапты бир бүйүк минунийа: ўчүз израилли енседиләр мадианитлерин хем амаликитлерин аскерлерини, оннар са öлә калабайды, нижә чекиргә.

СУДІЛАР КИТАБЫ 6 – 7

ПЕЛИВАН САМСОН

Макар ки Аллах йапты чок минуний хем йардым едәрди Кенди халкына, израилліләр генә узаклаштылар Саабидән да йапардылар Она йарамаз ишлери. Бунун ичин оннар генә дүштүләр есирләй да кырк йыл дурдулар филистимнилерин куведи алтында. Ачан оннар есириктәйди, Сааби койду оннарын ўстүнä бир судья, ады Самсон. О адамда варды гөрүлмедин кувет, ангысы булунарды онун сачларында. Таа о дуумадыйнан, Аллах сөледи онун анасына-бобасына, ани кыркмасыннар чожуун сачларыны, нечинки она дениләжек Аллах назореий (демәк «Аллаха баашланмыш») да о башлайажәк куртармаа Израили филистимнилердән.

Самсонун күведи окадар бүўктү, ани о бир керә паралады йолда она каршы гелән асланы нижä бир олаа. Башка керә о ёлдурдў бир ешек ченесиннäн бин филистимни. О колай ко- паарды ен каави иplerи хем букалары.

Бир керә Самсон гелди Газа касабасына да калды орада ге-
желемää. Филистимнilar китледилäр касаба токатларыны да,
сакланып, беклärдилäр айдыннансын, ки öлдүрмää ону. Гежä
йарысы Самсон уйанды да истеди чыкма касабадан. О сöктü
касаба токатларыны диреклериннäн хем сöрмелериннäн билä,
койду оннары омузларына да гötürdü бир байыр тепесинä.

СУДЬЯЛАР КИТАБЫ 13:1–5; 14:5, 6; 15:14, 15; 16:1–3

САМСОНУН ОЛҮМҮ

Ирми йыл Самсон олду судья Израилдä. Чок раатсыз етти о кенди халкынын душманнарыны, филистимнилери. Оннар истäрдилäр олдурмää ону, ама, билмейерäк, недä онун куведи, бишегүй йапамардылар она.

Бир керä оннар йалвардылар бир карыйа, ады Далида, ангысыны севäрди Самсон, соруштуруп, ўүренсин, нередä саклы онун куведи. Ўч керä кары сорду Самсона, ама о истäмäрди сölемää доорусуну. Гүн-гүндäн Далида йалваарды, ачылсын она, да зеетлärди адамы сорушларыннан. Самсонун ўреенä дайанылмаз аар гелäрди, да о ачты она саклылыы, дейип: «Беним сачларым кыркylарса, озаман беним куведим кайбележек, да бän олажам öлä, нижä хепси инсаннар».

Ишидип буну, Далида, уйуттурду ону да чаарды филистимнилери. Филистимнилäр кырктылар онун сачларыны, да Самсонун куведи кайбелди. Сааби узаклашты ондан, да Самсон гевшеди.

Филистимнилäр бааладылар ону ики синжирлän, чыкардылар онун гёзлерини да койдулар, капанда ўүтсүн екин. Ама вакыт гечтикчä Самсонун сачлары генä чекеттилäр бўymää, да кувет генä гелди она.

Бир керä филистимнилäр топландылар курбан йапмаа кенди аллахына, метиннейерäк ону хем дейерäк: «Аллахымыз верди бизим елиминдä душманымызы, бизим топраамызы даран-перан едäн Самсону, ангысы олдурдю чойумузу». Шенненип, оннар баарардылар: «Чаарын бизä Самсону! Ко о шеннендерисин бизи». Самсону, гетирип, койдулар ики дирек арасына, ани дуарардылар ичерин ортасында, хем ангыларына дайанарды ёртү. Озаман Самсон данышты Аллаха: «Сааби-Аллахым! Акына гетирсäнä бени да каавилемештирсäнä бени таа бир керä, Аллахым, аники бän чыкарайым киними филистимнилери даран беним ики гозум ичин». Да Самсон сивиштирип ериндäн о ики дирää, ангылары тутардылар еви, да деди: «Ко бän олайим филистимнилäрлän барабар!» Бүтён кувединнäн абанды диреклерä, да бүтён ев йыкылды, да хепси, ким орада варды, олдулäр.

СУДИЙЛАР КИТАБЫ 16:14–30

РУФИ ХЕМ НОЕМИН

Бир керә, судыйаларын вакыданда, Иудей ериндә олду бүүк баачлык. Бу бетерә бир израилли, ады Елимелех, кенди карысыннан хем ики оолуннан чыкты Вифлеемдән, нередә оннар йашардылар, да, гечип, ерлешти Моав ериндә (моавиттәр йашардылар Олү дениздән гүндуусуна доору). Онун карысынын адыйды Ноемин, оолларынын да адларыйды Махлон хем Хилемон.

Елимелех юлдү, да онун карысы Ноемин қалды ики оолуннан. Ооллары икиси дә евлендиләр моавит кызларына: бирисинин адыйды Орфа, обүрүн дә – Руфи. Оннар йашадылар орада он йыл кадар. Ама сора Ноеминин ооллары юлдүләр, да Ноемин қалды йалныз. Ишидип, ани Иудейада артык битти аачлык, нечинки Аллах верди инсана исләә берекет, о дүшүндү дөнмәә дуума еринä.

Ноемин йолланды Моавдан дуума еринä, онуннан барабар гиттиләр онун ики гелини. Йолжы Ноемин деди гелиннеринä: «Дөнүн геери ананыза-бобаныза. Ко Сааби илик версин сизä, ани ии даврандыныз беним оолларыма хем бана. Сааби йардым етсин сизä икинизä дә гирасиниз ени коҗаларынызын евлеринä». Да о оптү оннары. Онун гелиннери дедиләр: «Йок, биз гидежез сениннän барабар». Ама Ноемин дуарды кенди лафында: «Диил лääzym, кызларым, беним жаным ажыйэр сизä, чүнкү бела йоллээр бана Сааби». Гелиннäр гириштиләр ааламаа, да Орфа оптү кайыннасыны да гитти, Руфи сä қалды онуннан. Руфи деди: «Йалварма бана, бракайым сени да дөнейим. Бэн гидежэм сениннän, нерейи дä сäн гитсäн, нередä сäн йашарсан, бэн дä орада йашайажам. Сенин халкын олажэк беним халкым, сенин Аллахын да олажэк беним Аллахым. Нередä сäн олажэн, бени дä орада гомежекләр. Еер, юлумдән каарä, башка бишеге бени айырдарса сендән, ко Сааби версин башыма түрлү белалар». Ноемин, гөрөрәк, ани Руфи неетинä четин коймуш калмаа онуннан, вазгечти йалвармаа она.

РУФИ 1:1–17

РУФИ ВООЗУН ТАРЛАСЫНДА

Ачан Ноеминнän Руфи битки-биткийä гелдилäр Вифлеемä, бүттүн касаба башлады кайнашма да хепси дейäрдилäр: «Ажаба бу Ноемин ми?» О да жувап едäрди: «Демейин бана Ноемин, сайылэр „хош“, ама дейин бана Мара, сайылэр „ажы“, нечинки Аллах йоллады бана бүük кахыр. Бэн чыктым бурадан зенгин, геери сä бени Сааби чевирди бош еллän».

Бир керä Руфи чыкты тарлайа, ангысынын чорбажысы Ноеминин сенселесийди, ады Вооз, да башлады топламаа оракчылардан сора калан башаклары.

Тарланын чорбажысы ўүренди, ани о кыз Ноеминин гелини, ангысы бракмыш евдекилерини да гитмиш йабанжы ерä бакмаа кайыннасыны. Озаман Вооз чаарды ону да изин верди, гелсин тарлайа хер гүн. Кенди чыракларына о буйурду, маасуз браксыннар кендилериндäн сора башак хем гүйендирмесиннäр Руфийи.

Бундан сора Вооз деди Руфийä: «Ко Сааби бол-бол иилик версин сана онун ичин, ани сäн, бракып кенди бобаны хем ананы, гитмишин кайыннаннан онун халкына. Ко жöмерт öдек версин сана Сааби, Израил Аллахы, Ангысына сäн гелдин, аники булмаа раатлык Онун канатлары алтында».

Ии ўрекли хем услу Руфи жувап етти она: «Ко илери доору да чорбажым унутмасын бени! Сäн раатландырдын бени хем сёледин ии лафлар бана, макар бэн сенин битки чырак карыларындан тaa ашаайым».

Тездä Вооз евленди Руфийä, да о дуудурду койжасына бир оол. Вифлеем карылары дейäрдилäр Ноеминä: «Шўкүр Саабийä – О бракмады сени евлатсыз. Ко анылсын онун ады Израилдä. О сана олажэк бир севинч хем ихтäрлыында бакажек сени, чүнкү ону дуудурду сана сенин гелинин, ангысы север сени хем ангысы тaa паалы, некадар еди оол». Ноемин ташыйарды ушаа күжаанда хем ölä бакарды ону, ани комушуйкалар дейäрдилäр: «Ноеминин олду чожуу». Ушаан адыны койдулар Овид. Ондан чекилер Давид, Израилин бүük падишахы. Давид ичин тaa аннадылажэк бу кийатта.

РУФИ 1:19–21; 2:1–16; 4:13–17

АННАНЫН ДУАСЫ

Израилдеки Рама касабасында йашарды бир адам, ады Елканан. Онун карысынын адыйды Анна. О карынын юкту ушаада да бунун ичин о пек кахырланарды. Хер йыл белли гүннердә оннар гидәрдиләр кенди касабасындан Силома, нередә варды Саабинин айозлу чадыры, ки Саабийә баш иилтмәй хем курбан вермәй. Аchan оннар дуа едәрдиләр, Анна херкәрә ааларды. Елкана севәрди карысыны, да онун жаны пек ажыярды она.

Бир керә, аchan оннар гелдиләр Силомда Саабинин айозлу евинә да Анна генә башлады ааламаа, Елкана деди она: «Анна, нечин сән ааләэрсын? Нечин сенин ўрәйн кахырлы? Ажаба бান сана дейни диилим ми таа ии, некадар он оол?»

Айозлу чадырёнүндә Анна, ажы аалайарак, дуа едәрди Саабийә да верди Она бөлә бир емин: «О, Сааби! Сән гөрерсисн, насыл кахырланэрым бান, Сенин чыраан. Еер Сән аклына гетирәрсән бени, да верәрсән бир чожук, озаман бান баашла-йажам ону Саабийә бүтүн ѡмүрүнä».

Анна чок вакыт дуа етти Саабийә, айозлу евин ёнүндә отуран попаз Илий да бакарды она. Анна лафедәрди аклынжа, да саде онун дудаклары сессиз ойнарды. Илий санды, ани кары сарфош, да деди она: «Таа чок му сарфошлук едәҗән? Бракыл о шараптан!» Анна жувап етти она: «Йок, чорбажым беним, бান шарап ичмәдим, ама бүүк кахырда ачардым ўрееми Саабинин ёнүндә. Санма, ани сенин чыраан – бир ороспу кары: бান дуа едәрдим бүүк кахырдан хем бүүк гүженмектән». Илий жувап етти она: «Гит селеметлән, Сааби Израилин Аллахы таманнайажәк хепсини, не сән истедин Ондан». Анна да деди: «Илери доору да унутмасана кенди чырааны». Аchan Анна дондүрөвә Силомдан, онун ўзү диилди окадар кахырлы, некадар илери.

Сааби ишитти Аннанын дуасыны, да карынын олду чо-жуюу.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 1:1–18

АННА ВЕРЕР САМУИЛЫ АЛЛАХА

Анна койду оолунун адыны Самуил. Аchan чожук бираз бүү-дү, анасы гетирди ону Аллахын айозлу евинä Илий попаза да деди: «Бэн те о карыйым, ангысы бурада сенин йанында дурагарды да дуа едärди Саабийä. Бэн дуа едэрдим, ани Аллах версин бана бир оол, да Сааби таманнады ону, не бэн истäрдим Ондан. Тä беним оолум, да бэн верерим ону Саабийä бүтён йашамасына – измет етсин Саабийä». Дейип буну, Анна баш иилтти Аллаха, шўкўр едерäк хем метиннейерäк Ону дуасында:

Севинди беним ўrääm Сааби ичин! Бэн севинерим Сенин куртармана. Йоктур Сааби гиби айозлу, хем йок башка аллах, Сендэн каарä; хем йок корунту кайасы бизим Аллахымыз гиби. Инсаннар, сölämeyin ходул лаф, хем айып лаф аазыныздан чыкмасын, чүнкү хепсини билер Сааби Аллах хем хепсини йаптыкларыны О кантарлээр. Кенди инанч инсаннарыны О коруйэр, кабаатлылар са кайбележеклэр караныкта, чүнкү инсан каави диил кенди кувединнän. Сааби туз-буз едежек душманнары.

Анна бракты күчүк Самуилы айозлу евдä Илий попазлан, да орада о бүүйärди, хем Сааби, хем инсаннар ону севäрдилäр. Хер йыл анасы гетирäрди она ени руба, да Саабинин онүндä о измет едэрди, гиийимни о рубайа.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 1:25–28;

2:1–10, 18–19, 26

САМУИЛЫ ЧААРАН СЕС

Чојук Самуил бүүйәрди хем измет едәрди Аллахын айозлу евиндә. О вакыт Сааби сиирек лафедәрди инсаннарлан хем сиирек гөрүнәрди оннара.

Бир керә гәжә Илий попаз динненәрди айозлу евдә дöшөенндә. Аллахын кандили таа йанаарды. Самуил да йатарды Саабинин евиндә, нередә булунарды айозлу сандык. Бир дә Сааби чаарды Самуилы. «Бән бурадайым» – сес верди Самуил да, качарак гидип Илийә, деди: «Бән бурадайым! Сән чаардын мы бени?» Ама öбүрү деди: «Бән чаармадым сени, гит геери да йат». Самуил гитти да йатты.

Ама Сааби таа бир керә чаарды Самуилы. Калкып, о генә гелди Илийә да деди: «Тäйим бән! Сән чаардын мы бени?» Ама Илий генә деди: «Бән чаармадым сени, оолум, гит да йат». Самуил озаман таа танымарды Саабинин сесини, нечин дейни Сааби таа лафетмәдийди онуннан.

Сааби ўчүнжү керә чаарды Самуилы, да öбүрү калкты, ўчүнжү керә гелди Илийә да деди: «Тäйим бән! Сән чаардын мы бени?» Озаман Илий аннады, ани чожуу чаарэр Сааби. О деди Самуила: «Гит геери да йат, да аchan о сес сени чааражэк, де: „Сöлә, Сааби, чүнкү сеслеер Сенин чыраан“». Самуил дöн-дү еринә да йатты. Сааби гелди да чаарды Самуилы, нижә дә илери. Самуил деди, нижә ўүретти ону Илий: «Сöлә, Сааби, чүнкү сеслеер Сенин чыраан».

Озаман Сааби чекетти она сöлемәй, не О йапажэк Илийин айлесинä. О деди, ки жезалайажэк бу попазы, нечин ани Илий биләрди кенди оолларынын йарамаз йаптыккларыны, ама дургутмарды оннары.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 3:1–14

ПОПАЗ ИЛИЙИН ÖЛҮМҮ

Сааби генә жезалады Израил халкыны гүнахлары ичин, Сизин верип филистимнилерә, енсесиннәр оннары дүўштә. О дүўштә израилліләр кайбеттиләр дорт бин кишийä йакын. Аchan енсенелмиш аскер дөндү кенди лагарына, Израилин аксакаллары дедиләр: «Нечин бўён Сааби изин верди филистимнилерә, енсесиннәр бизи? Хади алалым йанымыза Силомдан Саабинин айозлу сандыны. Еер о оларса бизимнән, о куртаражэк бизи душманнарымызын еллериндән». Силома йолланылма адамнар гетирдиләр орадан айозлу сандыны, сандыны йанында гидәрдиләр Илийин ики оолу, Офни хем Финеес. Ама филистимниләрлән ени дүўштә израилліләр генә тараттылар, кайбедип отуз бин йайан аскер, да качтылар дүўш мейданындан. Аллахын сандыны каврадылар филистимниләр, да Илийин оолларыны, Офнийи хем Финееси, урдулар.

Дүўш мейданындан хабержи качарак гелди Силом касабасына, нередä йашарды Илий, да билдириди, ани Израил халкыны даран-перан еттиләр. Касаба инсаннары, ишидип бу хабери, калдырылар бир бўёк аалайыш. Бу вакыт Илий попаз отурарды йол бойунда касаба порталарын йанында. О ишиitti касабадан гелән аалайышы да сорду хабержийä, не олду. Обўрў жувап етти она: «Израил таратты филистимнилерә бир бўёк дүўштә. Аллахын сандыны каврадылар, сенин дä ики оолу-ну урдулар».

Аchan хабержи анды Аллахын сандыны, Илий дўштү аркасы ўстү, кырды енсесини да олдў. Илий олду судья Израилдä кырк йыл да олдў доксан секиз йашында.

Илийин евлатларыннан олду о, не иш ичин соледи Сааби Самуила о гежä, аchan сефтä чаарды ону.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 4:1–18

САУЛ – ИЗРАИЛИН ПАДИШАХЫ

Самуил олду Израилдä бүйк пророк. О чаарады кенди хал-кыны, атылмаа йабанжы идол аллахлардан да дöнмää дири Аллаха. Аchan Самуил ихтäрлады, о койду Израил ўстүнä судья кенди оолларыны. Ама оннар саптылар боба йолундан: оннар дүшүнäрдилäр кенди кäрыны. Оннар кабледäрдилäр баашыш хем кесмäрдилäр доору суд. Ozaman Израилин аксакаллары гелдилäр Самуила да дедилäр: «Сäн артык ихтäрсын, оолларын да гитмеерлäр сенин йолундан. Онуштан кой бизим ўстümüзä бир падишах, ани ондерлесин бизи, нижä башка халкларда». Самуил билäрди, ани оннарын истейиши Саабийä йарамээр. Ама аchan о дуа етти, Сааби деди она: «Йап öлä, насыл истеер бу халк. Оннар атылдылар диил сендäн – Бендäн оннар атылдылар, оннар истäмеерлäр, Бäн падишахлык едейим оннарын ўстүнä. О гүндäн беери, аchan Бäн чыкардым оннары Мысырдан, хем шиндийä кадар оннар унудардылар Бени хем измет едäрдилäр башка аллахлара. Оннар насыл Бана давранэрлар, сана да öлä давранэрлар. Бöлөjä, сеслë оннары. Ама Бäн Кендим айыражам бир падишах, ангысы падишахлык едежек оннарын ўстүнä, сäн дä билdir оннара падишахын сыраларыны».

Самуил сёледи халка Саабинин сёзлерини да деди, ани еер оннары ондерлэрсä падишах, о есир едежек оннары, да оннар аалашарак йалваражэклар, ама Сааби шансора йардым етмейежек оннара. Инсан са сеслämärди Самуилы да хеп истäрди кендинä падишах.

Бир керä Сааби йоллады Самуила бир балабан хем гозайл генч оланы, ады Саул. Сааби деди Самуила: «Тä о адам, ангысы ичин Бäн сёлэрдим сана. О ондерлейежек Беним халкымы». Самуил алды маслин олойуннан бир кап да дöктü о олойу Саулун башына. Сора о öптü ону да деди: «Сааби айырды сени падишах, да сäн падишахлык едежэн Онун халкына». Бöлä Саул олду падишах Израилдä.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 8:1–22; 9:2, 17; 10:1

ЧОБАН ДАВИД – ПАДИШАХ ОЛАЖАА

Саул, ангысыны пророк Самуил айырды падишахлык етмäй, бир керä гирди бўёк гўнаха. Филистимнилärлän дўётан илери о беклёрди Самуилы, ангысы лäйзымды гелсин да йапсын Саабийä курбан. О бекледи ону еди гўн, ама Самуил ѡлә дä гелмеди, да Саулун аскери башлады даалышмаа. Озаман Саул, Самуил гелмедиин ичин, неетленди кендиси йапсын курбан, макар ки буну варды насыл йапсын саде попаз. Аchan гелди Самуил, о деди Саула: «Сäн ақыллы йапмадын, ани та-маннамадын Сааби Аллахын сана вердии изини. Сааби хептенä каавилемширежайди сенин падишахлыны Израилдä, ама шинди дайанмайажэк сенин падишахлык етмäй. Сааби булажэк башка бир адам, ангысы олажэк онун ўреенä гёрä. Ону Сааби йапажэк Кенди халкы ондержиси, чўнкў сän та-маннамадын Саабинин изинини».

Тездä Сааби гўстерди Самуила гўзäl гўзлў хем хош ўзлў бир чожуу. Чожуун адыйды Давид. О гўдäрди бобасынын койуннарыны хем ислäй чобанды. О бакарды койуннары хем коруйарды оннары йабан хайваннардан.

Саабинин изининä гёрä Самуил, йаалайып Давиди, айырды ону падишахлык етмäй, аники о ондерлесин Израил халкыны. О гўндän беери Аллахын Духу дайма булунарды Давидлän. Саулдан са Аллахын Духу узаклашты, да фена дух чекетти зеетлемää ону. Озаман Саул изин верди изметчилеринä, булсуннар она бир чалгыжы, ангысы ислäй чалэр арфада, аники о раатландырысын Саулу кенди чалгысыннан. Изметчилäр гетирдилäр она Давиди. Болежä Давид башлады измет етмäй Саула. Давиди пек беенди Саул да койду ону кендинä силäхчы. Аchan фена дух чекедäрди зеетлемää Саулу, Давид, алыш арфасыны, чаларды она. Да озаман Саулун ўrää севинäрди хем хошланарды, фена дух та бракарды ону.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 13:8, 13–14; 16:11–33

ДАВИД ХЕМ ГОЛИАФ

Бир керә филистимниләр топладылар аскерлерини, аники дүүшмәә Израил халкыннан. Израиллиләр дә, ангыларыны ондерләрди падишах Саул, хазырландылар жөнгө, ерлешип филистимнилерин аскери булундуу байырын каршысында. Давидин ўч батүсу Саулун аскериндәйдиләр. Бираздана бобасы йоллады Давиди израиллилерин лагарына, гötürsün батүларына екмек хем дә ўүрөнсөн, насыл оннарын саалыклары, хем аннасын, диил лäэзым мы оннара бишей.

Аchan Давид, гелип израиллилерин лагарына, лафедәрди батүларыннан, о гörдү бир тек балабан филистимний, ады Голиаф. О гийийимниийди зирхли рубайа, башында шlöм, еллериндә мызрак хем калкан. Голиаф гülmää аларды Аллахын халкыны хем кötüләрди Аллахы. Гülmää аларак израиллиleri, о дейәрди, ки еер биркимсей ону еңсэрсä, филистимниләр олажэклар оннарын есирлери. Ама кимсей израиллилерин лагарындан кыйышамарды чыксын дүүшмää Голиафлан, титси коркарак салт бир онун гöрумүндän. Давид, ишидип, насыл Голиаф кötüлеер Аллахы хем израиллилерин аскерини, йаклашты Саула да алды изин дүүшмää Голиафлан. Ама Саул деди она: «Сäн таа генчсин, о са чок гörmüş бир аскер». Давид аннатты Саула, насыл она Аллах йардым едәрди енсемää асланнары хем айылары, аchan о койун гüdärди. Озаман Саул изин верди она дүүшсүн да гиидирди она зирхли гüyслük хем бир шlöм. Ама Давид диилди сынашык болä гийимä. Онуштан о сойунду ону, алды кенди таш сапаныны* хем чобан сопасыны, булду дередä беш ашынык таш, койду оннары чобан торбасына да чыкты дүүшмää филистимнилän.

Голиаф, гördüñän она каршы чыкан Давиди, гиришти гülmää, дейерäk: «Сäн не, гелерсин бана каршы сопайлан мы? Санки бän не, кöпек мийим?» Давид жувап етти она: «Сäн гелерсин бана каршы кылычлан, мызраклан хем калканнан, бän сä гидерим сана каршы Саабинин, Израил Аллахынын, адына, ангысыны сäн кötüләрдин». Сора Давид чыкарды торбасындан бир таш да сыйбытты ону таш сапаныннан. Таш разгелди Голиафын доору аннысына, да о ölү дүштү еrä. Филистимниләр, гöryп, ани оннарын пеливаны öлү, даалыштылар, да Израил аскери енседи.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 17:1–53

* *Tash sapan* – уфак таш сыйбытмаа дейни бир тертип, рус. праша.

ИОНАФАН

Аchan Давид гетирди Саула ёлү Голиафын кафасыны, Саул сорду она: «Кимин оолуйсун сän?» Давид деди: «Бän Вифлеемдä йашайан Иесейин оолуйум». Бу лаф гидärкän, оннарын йанында булунарды Ионафан, Саул падишахын оолу. О бир каави хем иитли деликаныйды. Ионафан бүтүн ўректän беенди Давиди да йапты онуннан бир дост аннашмасы. Бу аннашмайы нышаннамаа дейни, о баашлады Давидä кенди рубасыны, бел кушааны, кылыжыны хем йайыны. Давид тä беенди Ионафанды.

Ама Саул беенмäзди бу достлуу. Ачан филистимнилери енсейян израиллилär дöнäрдилär евä, оннара каршы чыкан инсан метиннäрди Давиди хем баарарды: «Саул енседи биннери, Давид сä – он биннери!» Ишидип буну, Саул пек гүженди. Она исляä гелмäрди Давидин анылмасы. Озамандан беери о башлады чок гörмää Давиди да ааарарды колайыны ѡлдурмää ону.

Бир керä, аchan фена дух генä зеетлärди ону, Давид тä чаларды она арфада, Саул атты она мызраа, ама Давид корунду, да мызрак гечти онун йанындан. Биркач керä Ионафан аркайа алды Давиди кенди бобасынын ўфкесиндäн хем маана буларды она кötü неети ичин, дейерäк: «Ко гүнаха гирмесин падишах кенди чыраана Давидä каршы, чүнкү о хич бир гүнах сана каршы йапмады, хем хепси онун йаптыклары сенин файдана. О кенди ѡмурёнү коркунтуя сокту, аchan ѡлдурдю о филистимний, да Сааби верди Израилä бүйүк енсейиш. Сän бакардын буна да севиннäрдин. Е нечин шинди истеерсин гүнах йапмаа кабаатсыз Давидä да ѡлдурмää ону хич бишэйсиз?» Илкин Саул сеследи оолуну да емин етти ѡлдурмемää Давиди.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 17:57–58; 18:1–11; 19:1–6

ДАВИД УЙУЙАН САУЛУН ÖНҮНДÄ

Саулун Давидтэн азетмемеси гүн-гүндэн хеп бүййэрди, да о хеп окадар хесаплады ёлдүрмää Давиди. Ионафан ўүренди бунун ичин да хабер верди кенди севгили достуна. Озаман Давид качты Саулдан да, топлайып бир четä она инанч олан адам, сакланды оннарлан байырларда. Саул хеп кооларды ону кенди аскериннäн, ама, Аллах Давидлэн олдуу ичин, биртүрлү етишämärdi ону. Давидин сä диил бир керä варды колайы ёлдүрсүн Саулу, ама о истämärdi падиشاха йапмаа хич бир феналык, нечин дейни севärди Аллахы хем коркарды Ондан.

Бир керä Саул топлады бир четейä ўч бин израилли да гитти байырлара аарамаа Давиди. Аннайып, ани Саул кенди аскерлериннäн ерлешти гежелемää йылмаларын бириسىндä, Давид алды Авесайы, кенди кафадарыны, да гежä инди Саулун лагарына, нередä хепси уйуйарды. Оннар йаклаштылар уйуйан Саула да гёрдүллэр онун башы ужунда ерä саплы мызраа. Авеса деди Давидä: «Браксана алайым бу мызраа да ёлдүрейим Саулу». Ама Давид бракмады ону, ёлдүрсүн Аллахын сечилмисини, дейип, ки гележек о гүн, аchan Сааби Кендиси алажэк онун ѡмурүнү. Оннар алдылар Саулун мызрааны хем чёмееени суйлан да гиттиллэр.

Да гечти Давид ёбүр тарафа да дурду байырын тепесиндä, ангысынын каршысында булунарды Саулун лагары, ўйсек сеслэн чаарды Саулу да гёстерди она онун ишлерини. Озаман Саул, гёрерäк, ани Давид чыкармады ўфкесини хепси о феналыкклар ичин, ани падишаҳ йапты она, деди: «Гүнаха гирдим бän. Дён бана, оолум Давид, бän сана башка феналык йапмайажам, нечинки беним ѡмурүм сана дейни бүүн паалыйды. Ахмаклык бän йапардым хем чок гүнаха гирэрдим». Саул адады Давидä биртаа кооламамаа ону, ама хеп окадар азетмäрди ондан.

ПАДИШАХЛАРЫН БИРИНЖИ КИЙАДЫ 20:1–43; 26:2–21

ДАВИД ОЛЭР БҮТҮН ИЗРАИЛИН ПАДИШАХЫ

Филистимниләрлән дүүшлериң бириңиндә израиллиләр тараттылар, Саул падишахы хем онун оолларыны урулдулар. Падишах аскериндән бир адам гелди Давидә доору дүүш мейданындан да гетирди хабер, ани Саул хем оолу Ионафан филистимниләрлән дүүштә урулдулар. О адам санарды, ки Давид севинежек, ишидип кенди душманы Саулун ёлумъ ичин. Ама Давид аклына гетирмеди о феналыны, ангысыны она яапты Саул. Кахырлы ааларды о Саулу хем Ионафанды да чыкарды оннар ичин бир түркү:

Саул хем Ионафан йашардылар севгидә хем аннашмакта, ёлумдә дә айырылмадылар. Оннар карталлардан хызлыйды хем асланнардан каавийдиләр. Израил кызлары! Аалайын Саулу, ангысы гиидирәрди сизи паалы платлара хем донадарды алтыннан рубаларынызы. Оф, оннар ёлдүләр дүүштә! Кахырланэрым сенин ичин, кардашым Ионафан. Сән пек паалыйдын бана; бизим достлуумуз бана таа паалыйды, некадар карыларын севгиси.

Бöлә ааларды Давид оннарын ёлумёнү. Бундан сора о, Саабинин изининä гёрä, ерлешти Хеврон касабасында, ани Иудейада, Израилин ўүлэн тарафында. Бираздана орайы гелдиләр иудейләр да айырдылар Давиди падишахлык етмää оннарын сойунда. Еди бучук йылдан сора Давид олду падишах бүтүн Израилин ўстүнä. Аллах таманнады ону, не ададыйды пророк Самуилын аазыннан.

ПАДИШАХЛАРЫН ИКИНЖИ КИЙАДЫ 1:1–4, 23–27; 2:1–4

АЛЛАХЫН АЙОЗЛУ САНДЫЫ ИЕРУСАЛИМДА

Ачан Давид олду падишах бүтён Израил ўстүнä, о йапты Иерусалими баш касаба. Аллах баашлады Давидä аарифлик хем кувет, öлә ки Давид енсейäбильди Израилин хепси душманнарыны. Давид севärди Аллахы да истärди, Аллахын айозлу сандыы булунсун онун йанында, Иерусалимдä. Бу сандыы бир дүүштä каврадыйдылар хем гötürдүйдүлär кендилеринä филистимнилär. Таа сора оннар чевирдилär ону израиллилерä, да о булунарды Кириат-Йарим касабасында бир адамын евиндä, ангысынын адыйды Аминадав. Да Давид хесаплады гечирмää ону орадан Иерусалим касабасына.

Алып йанына отуз бин киши, Давид йолланды алмаа сандыы. Не кысметлийди Давид, ачан сандыы гетирдилär Иерусалимä да калдырылар ону Сион байырына! О метиннäрди арфа чалгысыннан Аллахы хем севинмелектäн ойнарды Саабинин öнүндä. Бүтён халк та метиннäрди Аллахы ўýсек сеслэн хем труба сеслерииннän. Сандык койулдуиду айозлу чадырын ортасында, ангысыны онун ичин койдуиду Давид. Сора Давид гетирди Саабийä түрлү-түрлү курбан. Йаптыйнан курбан адетини, о иисөзледи инсаны Саабинин адыннан хем даатты хепсинä израиллилерä екмек, чörек хем пишмиш локма.

Сааби адады каавилемää онун евлаттарыны, дейип онун оолу ичин: «Бän олажам она боба, о да олажэк Бана оол. Еер о гўнаха гирäрсä, Бän жезалайажам ону куветлилерин урмакларыннан, ама беним илиими алмайажам ондан, насыл алдым Саулдан, ангысыны Бän рететтим сенин öнүндä. Да сарсылмаз дураҗэк сенин евлаттарын, падишахлыын да калажэк дивеч Беним öнүмдä». Саабинин бу лафларыны сölеди Давидä пророк Нафан. Ишидип буну, Давид гелди Саабинин öнүнä да деди Она: «Киммим бän, Сааби, хем недир беним сойум, ани Сän бени букадар ўýсeltтин! Хербир иштä не куветлийсин Сän, Сааби! Сенин гиби йоктур хем йок Аллах, Сендäн каарä. Хем бундан беери, Сааби Аллахым, дивеч каави олсун о сözün, ани Сän сölедин Сенин чыраан ичин хем беним евлатларым ичин, хем таманна сölединин».

ПАДИШАХЛАРЫН ИКИНЖИ КИЙАДЫ 6:2–19; 7:14–16, 18–29

ДАВИДИН ПСАЛМАЛАРЫ

Аchan Давид таа чобанды, о севёрди чалмаа арфада хем чалмаа псалмалары, ангыларыны кендиси чыкаарды. Олдуйнан куветли падишах, о хеп чыкаарды түркүй. Библийада вар йазылы Давидин чок псалмалары. Оннар долу Аллаха севгийлән хем метиннеерләр Онун адыны.

Давид пек исләә биләрди, насыл ләйзым койуннара исләә чобан. Онуштан кенди псалмаларынын бирисиндә о чалэр Сааби ичин:

Сааби беним Чобаным,
беним хич олмайажэк зорум.
О отладэр бени ешил чайырларда
хем гötүрер бени йаваш сулара,
каавилеер беним жанымы,
гötүрер бени доору йоллардан Кенди ады ичин.
Кäр ёлүмүн каранык чайырындан гитсäm дä,
коркмайажам феналыктан, нечинки Сän бенимнänsin;
Елиндеки чобан сопасы хем камчы ўрек верерләр бана.
Сän курдун бана софра душманнарымын онýндä,
хатыр ичин йааладын олойлан беним башымы;
чöлмääm беним доп-долу.
Иилик хем хошлук олаҗэклар бенимнäн бүтён öмү-
рүмдä,
бäн дä олажам Саабинин евиндä хербир гүнүмдä.

ПСАЛМА 22

ПРОРОК НАФАН ДАВИДИН ГҮНАХЫНЫ АЧЫКЛЭЭР

Давид севәрди Саабийи хем сесләрди Ону. Ама бир керә Давид йапты бир бүйүк гүнах. Бир авшам о чыкты кенди сарайын ѡртүсүнä бираз гезинмäй. Орадан о гордү бир карыйы, ангысыны севди илк бакыштан. Ама Давид йокту насыл евленсин она, нечин дейни о карынын варды коҗасы. Карынын адыйды Вирсавийя. Ozaman Давид йоллады Вирсавийанын коҗасыны, Урийайы, женгä, нередä о урулду, да сора Давид евленди Вирсавийайы.

Гечти бираз вакыт, да Сааби йоллады Давидä пророк Нафанды, ангысы аннатты она болä бир историйя. «Бир касабада йашармышлар ики адам: бириси зенгин, бириси дä фукаара. Зенгиндä вармыш пек чок койун-кечи хем сыйыр. Фукааранын са йокмуш бишежжии, бир койунжуктан каарä, ангысыны о сатын алмыш күчүккäн да беслемиш. Койунжук бүүйärмиш о адамын ушакларыннан бирердä, ийärмиш оннарлан хем ичäрмиш адамын чölмөенндäн, уйýармыш онун күжаанда – насыл онун кызыймыш. Бир керä зенгин адама гелмиш бир йолжу да зенгин адам истäмемиш алмаа кенди койунннарындан йада кенди öкүзлериндäн бирини, ама алмыш фукааранын койунжуюу да кесмиш ону йолжуйай имäй йапмаа дейни».

Давид, ишидип бу аннатмайы, ўфкеленмиш: «Буну йапан адамаölüm йарашар! Койунжук ичин о лääzym öдесин дöрт окадар, нечинки жансызлык йапты».

Озаман Нафандеди Давидä: «Бу адам – сänsin!» Пророк ўзä чыкарды Давидин гүнахыны. Горüp, ани Давид йаптынына пишман олду, Нафандеди она: «Сааби прост етти сенин гүнахыны, сän öлмейежäн. Ама, сенин гүнахын ичин Саабинин душманнары Ону кötüлейежеклär, да онуштан сенин дуумуш оолун лääzym öлсүн». Болä Давидин гүнахы афедилди, ама жезасыз калмады. Тaa сора Давид уйдурду бир ажы пишманык псалмасы, ангысында варды болä лафлар: «Афет бени, Аллахым, Сенин бүйүк севданнан... Пакла бени, да байн олажам каардан бийаз... Йарат бендä пак ўрек, Аллахым, хем енилä беним жанымы доорулук ичин».

ПАДИШАХЛАРЫН ИКИНЖИ КИЙАДЫ 11:2–17; 12:1–14;
ПСАЛМА 50:9, 12

АВЕСАЛОМУН ОЛҮМҮ

Авесалом Давидин оолларынын бириسىйди. О пек ходул хем гөзәл ерифти. Кайединнән исләйди онун кәämил узун сачлары. Авесалом севмәрди кенди бобасыны Давиди да истәрди кендиси отурсун онун еринä. Израиллилär сайардылар хем севәрдилär Авесалому, нечин дейни о йаланнан, икиүзлүлүккән, йапылар исләäликлән хем касаветлән беендиräрди оннара кендисини. Давидä гелди сыра, топлайып аскерини, чыкып-гитсин Иерусалимдән, аники сакланмаа бир узак ердä кенди оолунун кооламакларындан.

Авесалом ўүренмиш, нередä булуңэр бобасы, да доорулмуш она бир бүük аскерлән. Давид, ишидип бунун ичин, йоллады она каршы кенди четесини, ама насаатлады, йапмасыннар Авесалома феналык хем ouldörmесиннäр ону. Давид хеп таа севәрди оолуну, макар ки о сокту бобасыны окадар кахыра.

Дүүш олду даада. Аллах йардым етти Давидин аскерлеринä, да оннар енседилär. Авесаломун аскерлери сä качмышлар. Кендиси Авесалом куртулмаа дейни качарды бир катырда атлы. Гечәркән бир бүük аажын йанындан, онун кафасы илишти аажын далларына. Катыр качты илери, Авесалом да калды асылы аачта, да онун айаклары етишмäрдилär ерä. Давидин аскер башы, гёрүп буну, дешти окларлан падишахын оолуну, да Авесалом ouldü.

Давид, ўүренип бу олай ичин, пек кахырланарды хем чок ааларды. «Оолум беним Авесалом, оолум беним! Оф, олса бän öлейим сенин еринä!» Аллах ouldürдү Авесалому онун есирик йашамасынын ен ии вакыдында.

Библийада йазылы: «Бобасыны хем анасыны бетва еденин кандили сүүнәжек зын каранныкта».

ПАДИШАХЛАРЫН ИКИНЖИ КИЙАДЫ 14:25–26;

15:1–6; 18:2–14, 32–33;

ПИЛДАЛАР КИЙАДЫ 20:20

ААРИФ ПАДИШАХ СОЛОМОН

Давидин ёлүмүндән сора Сааби койду Израилдә падишах Донун оолуну Соломону. Бир керә Соломона дүшүндә гелди Аллах да деди, ани вережек она хепсини, не истәрсә. Озаман Соломон истеди Саабидән аарифлик, аники ондерлемәй кенди калаба халкыны. Сааби жувап етти она: «Онун ичин, ани сән истәмедин кендинә не узун ёмур, не зенгинник, не душманнарына ёлүм, ама истедин кендинә аарифлик хем акыл, аники бежерәсін доору суд кесмәä, Бән йапажам Ѳlä, насыл сән истедин. Бән верерим сана аариф хем акыллы ўрек. Хем зенгинник, хем метинник, ангыларыны сән истәмедин, оннары да верерим сана, да сенин гиби падишах олмайажәк, некадар сән йашайажан. Хем еер гидәрсән Беним йолларымдан, та-маннайарак Беним сөледиклерими хем сымарламакларымы, насыл йапарды сенин бобан Давид, Бән узадажам сенин ёмур ўннериини».

Бир керә Соломона гелдиләр ики дартышан кары да гетирдиләр кундакта бир ушак. Икиси дә дирешәрдиләр, ки ушак онунмуш. Йүрәнмәä дооруңу дейни, Соломон теклиф етти кесмәä ушаан гүүдесини икийä да вермää хербир карыйа йармышар ушак. Хализдән онун йокту неетиндә ѡлдүрмәä ушаа, ама о деди бўлә, аники денемää оннары. Озаман карыларын бириси деди: «Кесин ону! Ко олмасын не бана, не сана». Ёбўрў баарды: «Таа ии верин ушаа о карыйа, ама саде ѡлдўрмейин ону».

Бутакым Соломон аннады, ангысы оннарын хализ ана, нечин дейни ана кайыл олажәк таа ии версин ушааны, ама саде ѡлдўрмесиннäр ону.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 3:5–28

АЛЛАХЫН АЙОЗЛУ БИНАСЫ

Аллах деди Давидә, ани онун оолу Соломон йапажәк Саабинин бинасыны, нередә булунайжәк Аллахын айозлу санды.

Соломон таманнады Саабинин изинини да дүздү Онун ичин бир кәәмил айозлу бина. О бинанын ичиндә дуарлар каплыйды алтыннан, да, кандилләр йанаракан, херерси йалап-йалап едәрди. Бинанын долайанында Соломон йапты бир аул, ангысы чөрөлийди бир таш дуарлан. Аул ичиндә дуардылар он тайна бүүк кап, нередә йыкардылар курбан ичин гетирилән хайваннары. Башка бир кап обүрлериндән таа бүүктү да дуарды оники йапма ёкүз ўстүндә. О капта йыканардылар попазлар. Аул ичиндә таа булунарды бир бүүк курбаннык. Аллахын бинасында варды ер айозлу сандык ичин, о ер йалдызылыйды пак алтыннан, — Ен Айозлу Ер. Бу ич болумён онүндә дуарды алтын гүннүклүк алтары, да орада түтүдәрдиләр гүннүк. Орада дуардылар ики бүүк айоз-херувим, йапылы маслин аажындан хем йалдызылы алтыннан. Херувимнәр ёлә бүүктүләр, ани бир канадыннан диййәрдиләр дуара, икинжисиннән дә — обүр херувимä.

Айозлу бинанын дуарлары донаклыйдылар ресимнәрлән: херувимнәр, палма аачлары хем ачар чичекләр. Евин ери дә дöшелийди алтын.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 6:14–36

СОЛОМОН ДУА ЕДЕР

Аchan айозлу бинайы битирдиләр, попазлар гетирдиләр Аллахын сандыны да койдулар ону ичери – о ерә, ангысына дениләрди Ен Айозлу Ер. Кимсей йокту насыл гирсин орайы, баш попаздан каарә, ангысы гиräрди орайы бир керә йылда, аники курбан йапмаа кендиси ичин хем инсанын йаптыы гүнахлары ичин. Ен Айозлу Ерин капусу капалыйды бир бүүк пердайлän.

Аchan айозлу сандыы койдулар Аллахын бинасына да попазлар түркүйжүләрлän метиннедиләр Йарадыжыйы, Кендиси Сааби булутта гелди, да бүтүн бина долду Онун йалабымасыннан. Ozаман Соломон чыкты курбаннын йанында топланан инсанын öнүнä, калдырды еллерини йукары, дуа едерäк, да деди: «Сааби, Израил Аллахы! Йок Сенин гиби не гöклердä, не ер ўзүндä; Сэн атылмээрсын Кенди баалантындан хем вазгечмеерсин севмää Кенди чыракларыны, ангылары измет едерлär Сана бүтүн ўреклän. Хакына, Аллах мы ердä йашасын? Гöклерин гöклеринä Сэн сыймээрсын, диил бу евä, ани бян йаптым. Ама ишит Сенин чыраанын дуасыны хем онун йалвармасыны, Сааби, Аллахым беним. Ишит, насыл чаарэр Сени чыраан Сенин, насыл о йалварэр Сана. Гежä-гүндöz ко гöрсүн Сенин гöзлерин бу бинайы, ангысы ичин Сэн дедин: „Беним адым олажэк орада“; ишит Сенин чыраанын дуасыны бу ер ичин. Ол бенимнäн, Сенин чырааннан, хем Сенин халкыннан, Израил халкыннан, хем ишит оннарын дуасыны хербир вакытта, аchan оннар чааражэклар Сени».

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮКИЙАДЫ 8:3–11, 22–52

СОЛОМОН ХЕМ САВА ПАДИШАХКАСЫ

Бир узак ўўлен тарафта булунармыш Сава падишаҳкасынын ичин хем Сааби адына онун хепси йаптыклары ичин, Сава падишаҳкасы гелди денемäй ону зор сорушларлан. О гелди Иерусалимä гёрүлмедик зенгинниклän: онун девелери ўклўйдў буржу кокулукларлан, чок-чок алтыннан хем кыйметли ташларлан. О гелди Соломона да лафедäрди онуннан хербир иш ичин, не варды онун ўреендä. Соломон верди жуват хепси онун сорушларына, да йокту бишёй, ки падишаҳ билмесин, бишёй, ани Соломон ачыкрайамасын она.

Сава падишаҳкасы гёрдў Соломонун бўтўн аарифлиини, гёрдў онун евини, хем онун софрасында имеейи, хем онун чыракларынын евини, хем онун изметчилерин гёzelлиини, хем оннарын гийимнерини, хем курбаннары, ани о йапарды Саабинин бинасында. Пек шашып, падишаҳка деди она: «Аслы чыкты хепси, не бân ишиттим кенди падишаҳлыымда сенин йаптыкларын ичин хем сенин аарифлиин ичин. Ама бân инанмардым, не аннадардылар, таа кендим гелмейинжä хем кенди гёзлеримнän гёrmейинжä, да чыкты ёлä, ани бана аннатмамышлар йарысыны билä. Аарифлик хем зенгинник сендä таа чок, некадар бân ишиттим. Кысметли сенин инсаннарын, хем кысметли сенин изметчилерин, ангыллары херзаман сенин онёндä булунуп, ишидерлär сенин аариф созлерини. Чок шўкўр Саабийä, Аллахына сенин, ангысы Кенди истедиина гёра коймуш сени Израилдä падишаҳлык етмäй. Сааби Израилä Кенди дивеч севгисиннän койду сени падишаҳ, ани доору суд кесäсин инсана». О баашлады Соломона бир йывын алтын хем чок-чок буржу кокулуклар хем кыйметли ташлар. Иерусалимä таа йоктур гелдии букадар буржу кокулуклар, некадар Сава падишаҳкасы баашлады падишаҳ Соломона. Падишаҳ Соломон да бол-бол верди Сава падишаҳкасына баашыш, хем таа ўстўнä верди она хербир иши, не о истеди. Да падишаҳка хепси кенди изметчилериннän йолланды геери кенди падишаҳлыына.

ПАДИШАҲЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 10:1–13

СОЛОМОН УЗАКЛАШЭР АЛЛАХТАН

Аchan Соломон йапарды айозлу бинайы, Аллах деди она: «Еер сән таманнарсан Беним законнарымы хем сесләрсән Бени, озаман Бән сенин елиннән таманнайажам ону, нейи агадым Давидә, сенин бобана: йашайажам израиллиерин арасында да бракмайажам Беним халкымы, Израил халкыны». Соломон да бүтүн ўректән таманнарды Аллахын сымарламакларыны.

Ама гечти чок йыл, да ихтәр Соломон узаклашты Аллахтан. Онун варды чок карысы башка халклардан, да оннар хепси баш урадылар идоллара, хем билмәрдиләр дири Аллахы. Онун кaryлары йанылттылар Соломону кендинсини дә идоллара баш иилтмәä, да о дүздү оннарын идоллары ичин курбаннык.

Аллах сымарлады Соломона, баш иилтмесин йаланжы аллахлара, ама Соломон таманнамады о сымарламайы, да ўреендә атылды Саабидән, Ангысы ики керә гелди она. Бунун ичин Аллах ўфкеленди Соломона да деди она: «Онун ичин, ани сән таманнамадын Беним сымарламакларымы да йапэрсын böлә ишләр, Бән алажам сенин елиндән падишахлыы да вережәм сенин чыраана. Ама сенин йашаманда Бән йапмайажам буңу сенин бобанын, Давидин, хатыры ичин. Бән алажам падишахлыы сенин оолунун елиндән, ама диил бүтүн падишахлыы – бир сойу Бән бракажам сенин оолуна Давидин хем Беним касабамын, Иерусалимин, хатыры ичин».

Бöлә дä олду. Падишахын гүнахы бетеринä девлет böлүндү икийä, да башладылар кавгалар.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 6:12–13; 11:1–13

ПАДИШАХЛЫЫН БӨЛҮНМЕСИ

Израил падишахлыы йашады саде 120 йыл: онда 40-ар йыл падишахлык еттиләр Саул, Давид хем Соломон. Соломонун олүмүндейн сора падишахлык бөлүндү икийä: Израил хем Иудейа. Бу олду олә.

Хепси израиллиләр топландылар Сихем касабасында, аники отуртмаа падишахлык скемнесинä Ровоамы, олдёй Соломон падишахын оолуну. Топланнанар дедиләр Ровоама: «Сенин бобан верди бизä чок аар ишлери, сän илиннетсäнä бизä бу аар ўкү, да озаман биз измет едәжез сана».

Ровоам падишах насаат истеди аксакаллардан, ангылары измет едäрдиләр онун бобасына Соломона, да жувап еттиләр она: «Еер бүүн оларсан чырак гиби бу халка, да савашарсан измет етмää оннара, йапарак оннарын истедииини, хем лафедäрсäн оннарлан йалпак, озаман оннар хептенä олажэклар сенин чыракларын». Ровоам сесслäмеди аксакалларын насаатыны, ама сесследи онуннан барабар бүййän генч оланнарын насаатыны. Генчләр вердиләр она прост насаат: «Сölä бу халка бölä: беним күчүк пармаам беним бобамын белиндäн тaa калын. Еер бобам сизи аар бойундурук алтында туттуйса, бän тaa да аарлаштыраҗам сизин бойундуруунузу; бобам сизи жезаларды камчыилан, беним жезам сизä олажэк скорпион даламасы гиби!»

Израиллиләр бөлүктү оники сойа, Иаковун оолларынын сайысина гöрä. Аchan израиллиләр ишииттиләр ени падишахын Ровоамын лафларыны да аннадылар, ки о кайыл олмэр таманнамаа оннарын истедииини, он сой калкындылар она каршы, айырылдылар да сечтиләр кендилеринä падишах Иеровоамы, Ровоамын душманыны. Курулан падишахлаа Айозлу Йазыда денилер Израил падишахлыы. Она тaa deerләр Пойраздакы падишахлык, нечин дейни о булунарды Израилин пойраз тарафында. Илктäн онун баш касабасыйды Сихем, сора Фирца, тaa сора да Самарийа касабасы. Израил падишахлыы йашады 200 йылдан зеедä, ону йок етти Асирия падишахы Салманасар Христозун дуумасындан илери 721 йылда.

Соломонун оолуна Ровоама инанч калдылар саде Иуданын сойу хем Вениаминин бир күчүк сойу, ангылары курдулар Иуда падишахлыны – Иудейайы. О падишахлык Израилин ўүлэн тарафында булундуу ичин, она тaa deerләр Ўүллендеки падишахлык. Онун баш касабасыйды Иерусалим. Иудея падишахлыы йашады 350 йыл кадар, ону йок етти Вавилон аскери Христозун Дуумасындан 586 йыл илери.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 12

ИУДЕЙА – ЎЎЛЕНДЕКИ ПАДИШАХЛЫК

Иудейа, йада Ўўлендеки падишаҳлық, йашады 350 йыла йа-
кын. О даалды Пойраздакы падишаҳлығын даалмасындан
135 йылдан сора. Ўўлендеки падишаҳлықта диишилдилär 20
падишаҳ: Ровоам, Авија, Аса, Иосафат, Иорам, Охозийа, па-
дишаҳка Гофолийа, Иоас, Амасийа, Озийа (Азарийа), Иоафам,
Ахаз, Езекийа, Манасийа, Амон, Иосийа, Иоахаз, Иоаким,
Иехонийа хем Седекийа.

Макар ўўлендеки падишаҳларын чойу узаклаштылар Са-
бидён, баш урадылар идоллара хем йашардылар гўнахлықта,
кимилири оннарын хеп окадар калдылар Аллаҳа инанч. Де-
йелим, Езекийа хем Иосийа падишаҳлық едәркян, Ўўлендеки
падишаҳлықта башларды уйанмак заманнары, аchan пади-
шаҳлар даадардылар идолларын биналарыны, изин едәрдилär
инсана, сеслесиннэр Аллаҳын сўзёнү, йапмасыннар фена иш
хем таманнасыннар Аллаҳын хепси законнарыны хем сымар-
ламакларыны.

Иудейа падишаҳлығында йашайан халк ёлә бир алты кат
тая кўчўктў Израил падишаҳлығындақысындан. Ама долайда-
кы халклара бакарак бу падишаҳлықлар икиси дä диишилдилär
бўўк. Макар оннар бири-бириннän женк едәрдилär, йабанжы
халклар хеп окадар оннарын баш душманнарыйди: Сирия
(Арам), каави девлетлär Асирия хем Вавилон, филистимни-
лär, моавитлär.

Озаман, аchan Иудейа хем Израил Саабийä инанчтылар, оннар
ўстён чыкардылар дўўшлердä, ама аchan оннарын инсаннары
хем падишаҳлары гўнаха гирәрдилär, Сааби жезаларды онна-
ры, верерäк оннары душманнарын елинä.

ПАДИШАҲЛАРЫН ЎЧЎНЖЎ КИЙАДЫ 12;
ИКИНЖИ ЗАКОННУК 32:10

ИЗРАИЛ – ПОЙРАЗДАКЫ ПАДИШАХЛЫК

Бу падишахлык йашады икийүз йылдан зеедә. Диишти ондокуз падиша: Иеровоам, Нават, Вааса, Ила, Замврий, Амврий, Ахав, Охозийя, Иорам, Ииуй, Иоахаз, Иоас, Иеровоам II, Захарийя, Селум, Менаим, Факийя, Факей хем Осийя. Бу падишахлынын историйасы – канны. О дайма жөнк едәрди Иудей падишахлыннан хем башка халкларлан. Падишахларыны өлдүрәрдиләр оннарын ооллары хем йакын адамнары, аники кендилери олсуннар падиша дейни, ачан са оннар олардылар падиша, оннары кендилерини өлдүрәрдиләр. Бутакым, Пойраздакы падишахлыкта диишти докуз династия. Иудейада са падишахлык етти саде бир династия – Давидин евлатлары.

Израилин падишахлары йапардылар Саабийә йарамаз ишлери. Оннар узаклаштылар Аллахын йолларындан, динсиздиләр, оннарын падишахлынында херердә йапыларды хайырсызылык хем идоллара баш иилтмäк. Намузсуз пойраз падишахлары соктулар гүнаха кенди халкыны да. Таа илк падишахын, Иеровоамын, заманында инсан башлады баш иилтмäй идоллара. Тä насыл бу олдыйду.

Падиша Иеровоам сайыкларды кенди-кендинä: «Падишахлык генä вар насыл гечсин Давидин евлатларына: еер инсан гидäрсä Иерусалимä курбан йапмаа Саабинин бинасында, озаман халкын ўrää генä дöнежек Ровоама, Иудей падишахына. Озаман оннар өлдүрежеклär бени да дöнежеклär Ровоама, кенди падишахына». Да Иеровоам йаптырты ики алтын бузaa, дейип халка: «Диил лääzym гидäсиниз Иерусалимä. Тä сизин аллахларыныз, ани чыкардылар сизи Мысырдан». Бир бузайы падишах буйурду коймаа Вефил касабасында, обүрёнү дä Дан касабасында. Бундан чекетти гүнах: алтын бузалардан каарä, инсан башлады дуа етмäй Ваал аллаха да.

О вакытта Израил падишахлынында йашарды Аллахын пророку Ахийя. Онун пророклуклары доорулuidу Иеровоама хем онун падишахлынына каршы: «Бölä deer Сааби, Израилин Аллахы: сäн йаптын öнүндеки падишахлардан хепсиндäн бетер, йарадып кендинä башка аллахлары, идоллары, аники чыкармаа Беним ўfkеми, Бендäн дä атылдын. Бунун ичин Бän йоллайажам бела Иеровоамын евлатларына». Таа сора ölä дä олду.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖÜ КИЙАДЫ 12; 14

ПРОРОК ИЛИЙА

Гечärдилäр йыллар. Дишилäрдилäр падишахлар, да Израилä падишах олду Ахав – ондан илерি Израил падишахларын ен гүнахкери. Онун карысы Иезавел йабанжыйды. О йанылтты Ахавы баш иилтмäй Ваал идолуна, дўзмäй она бир айозлу бина, хем савашарды йок етмäй хепсини, ким инанч калды хализ Аллаха.

Ахавын падишахлык заманында Израилä йашарды Илийа – Аллахын пророку, ангысы чаарапды хепсини дöнмäй Аллаха. О вакыт Израил халкы саптыйды Саабинин йолундан да измет едäрди идоллара. Бунун ичин Аллах жезалады израиллилери: пророк Илийанын лафына гёрä ўч бучук йыл Израил ериндä йаамады йаамур, да олду бўёк кураклых. Сааби буйурду Илийайа, саклансын Ахавын кооламасындан бир дереҗиин бойунда. Аллах йоллады гаргалары, аники оннар сабаалён хем авшамнän гетирсиннäр пророка екмек хем йааны, су да о ичäрди дереҗиктäн.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 16:29 – 17:6

ДУЛ КАРЫНЫН ООЛУ ДИРИЛЕР

Бираздана о дережик, нередён пророк Илия ичärди су, куруду. Ozаман Аллах буйурду она, гитсин ашырыйа, Сарепта күйүнä, да конаклансын орада бир дул карынын евиндä. Илия, гелип о евä, истеди о карыдан бираз су хем бир парча екмек. Дул кары йашарды оолуннан хем пек фукаарайды. Онун йокту бишэйжий, саде калмышты бир ауч уну хем чёлмектä бираз олойу. Аchan о сёледи бунун ичин Илийайа, о жувап етти карыя: «Коркма. Таа Сааби йолламайынжä топраа йаамур, не ун уннукта, не олой чёлмектä битмейежеклär».

Пророк Илия ерлешти дул карынын евиндä, да Сааби йапты бир минунийа: оннар пиширапдилäр екмек хер гүн, ама олойлан ун исисилмäрди, нижä дедийди Илия.

Ансыздан дул карынын оолу хасталанды да юлдю. Каҳырлы ана, дүшүнерäк, ани Аллах ону жезалады гүнахлары ичин, гөзлери йаш, гелди пророка юлү ушааннан. Илия деди: «Вер бана сенин ушааны». О, алып карынын еллериндäн ушаа, гötürдү ону кенди ичеринä. Койуп ону дöшешенä, о данышты Саабийä дуайлан: «Сааби, Аллахым! Ажаба Сэн дул карыйа, ангысында бян конакланэрýм, йапэрсын феналык мы, юлдүрүп онун чожууну?» Сора о ўч керä иилди ушаан ўстүнä да генä данышты Аллаха: «Сааби, Аллахым! Ко дёнсүн жан бу ушаа!» Сааби ишитти пророкун дуасыны да дирилтти дул карынын чожууну. Илия гетирди ону анасына да деди: «Бак, сенин чожуун дири». Кары севинерäк деди пророка: «Шинди бян билерим, ани сэн Аллах адамыйсын хем ани Саабинин хализ созү сенин аазында».

ПАДИШАХЛАРЫН ЙЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 17:7–24

ИЛИЙА ХЕМ ВААЛЫН ПРОРОКЛАРЫ

Бир керә Сааби буйурду Илийай, гитсин Ахав падишаха да сөлесин она, аники топласын Ваалын хем башка аллахларын пророкларыны, хем дä бүтүн халкы Кармил байырына. Аchan падишах йапты буну да хепси топландылар байырда, Илийа данышты оннара лафларлан: «Некадар сиз таа кыйышыксыз олажэныз? Еер хакына Аллах – Саабийсä, озаман излейин Ону, ама еер Ваалса, озаман ону излейин». Ама кимсей жувап вермäрди пророка бир дä лаф. Озаман Илийа деди инсаны: «Саабинин пророкларындан бän калдым бир тек, Ваалын са вар дöртöз елли пророку. Вериниз бизä ики бузаа, хем ко бу пророклар айырсыннар кендилеринä бир бузаайы, йарсыннар ону да койсуннар одуннар ўстүнä, ама тутуштурмасыннар; бän дä хазырлайажам обёр бузаайы да койажам одуннар ўстүнä, ама тутуштурмайажам. Ваалын пророклары чаарсыннар оннарын аллахыны, бän дä чаараҗам Саабий, беним Аллахымы. Ким вережек жувап, йоллайып атеш, о да хакына Аллахтыр». Инсан кайыл олду.

Ваалын пророклары койдулар бузаайы одуннар ўстүнä да чекет-тилär баармаа: «О Ваал! Ишиг бизи!» Оlä оннар баардылар дели олунжä май бүтүн гүн, ама бир дä жувап йокту. Озаман Илийа буйурду халка, йаклашсын она. Аchan хепси йаклаштылар, о алды оники таш Израил сойларынын сайысына гёрä, дүздü оннардан курбаннык, ерлештирди она одуннары, йарды бузаайы да койду ону одуннарын ўстүнä. Сора о буйурду ўч керä дöкмää курбаннаа дöрдär казан су, ölä ани курбаннын долайанында казылмыш хендек долду суйлан. Сора Илийа башлады дуа етмää: «Сааби, Авраамын, Исаакын хем Израилин Аллахы! Ко хепси ўренсин-нäр бүүн, ани Сäн бир тек Аллахсын Израилдä хем ани бän Сенин чыраан хем хепсини йаптым Сенин созёнä гёрä. Жувап версäнä бана, Сааби! Ко билсин бу халк, ки Сäн, Сааби, Аллахсын, хем ки Сäн чевирежäн Кендинä оннарын ўреклерини». Сааби ишиitti Кенди пророкун дуасыны, да гёктäн инäн атеш йакты курбаны, одуннары хем долайанында ташлары, хем хендектä суйу билä йутту. Гёрüp буннары, хепси дүштүлär ўзўкайну хем дедилär: «Сааби Аллахтыр, Сааби Аллахтыр!» Бöлä Сааби гöстерди хепсинä, ани О – бир тек Аллах, Ваалын пророклары са – йаланжылар.

ПАДИШАХЛАРЫН ЎЧҮНЖҮ КИЙАДЫ 18:18–39

МИНУНИЙА СҮЙЛАН ХЕМ МИНУНИЙА ОЛОЙЛАН

Аллах йапты Елисейи, Илийанын ишини илерледэн адамы, бүйүк пророк хем йапарды онун елиннэн чок минунийа. Бир ерә, аchan Елисей булунарды Иерихон касабасында, она йаклаштылар о касабада йашайан инсаннар да дедилär: «Бизим касабамыз уйгун ердä дурэр, ама онун суйу диил ислää, да онуштан топрак кысыр». Озаман Елисей истеди, версиннэр она бир ени чöлмек хем койсуннар она бираз туз. Аchan она вердилär тузлан чöлмää, о гитти чöшмeyä, атты она тузу да деди, ани Саабинин сöзүнä гöрä су олажэк ии хем дä ондан олмайажэк не öлüm, не кысырлык. Бундан сора су чöшмедä олду пек ислää.

Башка бир керä Елисейä гелди бир дул кары да аалайарак аннatty кенди кахырыны. Коjасынын öлümüндäн сора о кары öдейämärmiш борчларыны, онуштан о адам, ангысына кары борчлуймуш, гелмиш алмаа онун ики оолуну есиrlää. Елисей, истеjeräk йардым етмää она, сорду: «Сöлä бана, не вар сенин евиндä?» Кары жувап етти: «Беним йок бишeйим, бир чöлмек олойдан каарä». Пророк деди она: «Гит хепсинä комушуларына да истä оннардан бош кап. Сора китлä капууу да оолларыннан барабар дöк чöлмеенdäн олойу бош каплара, долулары да кой бир тарафа».

Кары гелди да йапты ölä, насыл деди она Елисей. О алды вересийä комушуларындан чок чöлмек хем чанак, китледи евин капуларыны да оолларыннан чекетти дöкмää олойу кенди чöлмеенdäн. Долдуруп бир алай кап, о истеди оолундан, версин она тaa бир кап, ама оолу деди, ки кап башка йок. Озаман кары гöрдü, ани олой онун чöлмеенdä дä битмиш.

Аchan хепси каплар долдурулдулар олойлан, кары гелди Елисейä да аннatty она бу минунийа ичин. Елисей деди она: «Гит, сат о олойу да öдеш борчларыннан, калан парайлан да сäн хем сенин оолларын йашайабилежениз».

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 2:19–22; 4:1–7

СИРИЙ АСКЕР БАШЫ НЕЕМАН

Сирий пашишахынын варды бир аскер башы, ады Нееман. О анылмыш адамды, хем ону хепси сайармышлар, ама зеетленэрди титси дери хасталыындан.

Бир керä, израиллиллэрлän дүүшärкäñ, сирийалылар туттулар бир израилли кызчаазы, ангысы сора башлады измет етмää Нееманын карысына. О кызчааз билäрди минунийалар ичин, ангыларыны йапарды Сааби пророк Елисейин елиннäн. Бир сыра о деди чорбажыйкасына: «О, беним чорбажым гитсä пророка, ани йашээр Самарийа касабасында, пророк алыштырап ону о хасталыктan». Ишидип буну, Нееман гелди кенди падишахына да билдири она израилли кызчаазын аннаттыкларыны. Сирий пашишахы озаман деди Неемана: «Гит Израилä, бän дä йоллайажам сениннäн бир кийат Израил падишахына».

Нееман йолланды Израилä. Етишип падишаха, о верди онун елинä кийады, ангысында язылыйды: «Бу кийатлан бän йоллээрым сана Нееманы, беним изметчими, аники сän алыштырасын ону хасталыктan». Израил падишахы, окуйуп кийады, каҳырдан паралады кенди рубаларыны да деди: «Санки бän Аллахым мы? Нечин о йоллээр бана адамы, ани бän ону алыштырайым? О аарээр маана бенимнäн душманык етмää!»

Ишидип буну, Елисей йоллады изметчисини, сёлесин падишаха: «Нечин сän параладын сенин рубаларыны? Ко о адам гелсин бана да ўренсин, ки Израилдä вар пророк».

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 5:1–8

НЕЕМАН АЛЫШТЫ

Нееман гелди файтонуннан Елисейин евинä да дурду каттуу онүндä. Елисей йоллады изметчисини сөлесин: «Гит, йыкан Иорданда еди керä, да ениленежек сенин тенин, да сän олажан пак». Нееман, ишидип бу лафлары, ўфкеленди да деди: «Бэн дўшүнäрдим, ани о чыкайжэк хем, чаарып Саабийи, кенди Аллахыны, койайжэк елини хаста ерä да алыштыражэк бени. Санки Дамаск дерелери диил ми Израилин хепси суларындан таа ии? Санки йок муйду насыл бэн йыканайым оннарда да пакланайым?» Да о ўфкели гитти Елисейин евиндän.

Ама бу вакыт она йаклаштылар онун чыраклары да дедилär: «Бобамыз бизим, еер пророк сана буйурса йапасын бўўк бишней, санки сän йапмайажайдын мы ону? О са сана садежä деди: „Йыкан да олажан пак“». Да озаман Нееман кайыл олду йапсын, не сёледи пророк. О гитти Иордан дересинä, далды она еди керä, да онун тени олду пак, нижä кўчўк ушаан тени.

Нееман гитти геери Елисейä, Аллах адамына, да деди она: «Шинди бэн билерим, ани дўннедä йок башка Аллах, Израилин Аллахындан каарä. Шинди каблетсäнä бир баашыш сенин чыраандан». Ама Елисей истäмеди каблетсин ондан баашыш, макар Нееман йалварарды она каблетсин. Айыраларак, Нееман адады пророка бундан ётäй йапмамаа курбан башка аллахлара, ама саде Саабийä.

ПАДИШАХЛАРЫН ДЁРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 5:9–17

КÖР ЕДИЛМИШ СИРИЙАЛЫЛАР

Сирия хем Израил арасында женк гидäркän, Елисей гös-терärdi Израил падишахына, нередä булунэр сирийалы аскерläр, нечин дейни Аллах ачыкларды она буну. Бöлä Израил чок керä сыравардыр енсäрди. Сирия падишахы пек күшку-лuidу, дүшүнерäk, ани онун аскерлери арасында вар бир ха-йын, ангысы билдирер израиллилерä женк саклылыктарыны. Ама онун бир изметчиси деди она: «О, падишахым, чорбажым беним! Бизим арамызда йок хайын, ама Елисей – Израилдä йашайан пророк, аннадэр Израил падишахына о лафлары билä, ангыларыны сäн сölөерсин кенди ютак оданда».

Үүренип, ангы касабада булунэр Елисей, Сирия падиша-хы йоллады орайы бир бүük четä, аники каврамаа ону. Гежä аскерläр йаклаштылар о касабай да сардылар ону. Ама аchan сирийалылар гиттилär, Елисей дуа етти Саабийä да деди: «Кöр ет оннары». Да Елисейин лафына гöрä Сааби köр етти аскерлери. Пророк Елисей алды köр едилмиш сирийалылары да гötürdü оннары Самарийайа, ангысы озаман Пойраздакы падишахлыын баш касабасыйды. Аchan оннар гелдилär Самарийайа, Елисей деди: «Сааби! Ач оннарын гöзлерини, аники оннар генä гöräбilsinnäp». Сааби ачты оннарын гöзлерини, да оннар гördüllär, ани булунэрлар Самарийанын ортасында. Гöрüp Сирия аскерлерини, Израил падишахы деди Елисейä: «Беки, öldüréyim оннары, бобам?» Ама Елисей жувап етти: «Öldürmä. Ажаба сäн öldürerсин ми оннары, кими сäн алма-дын есиrlää кенди кылышыннан? Теклиф ет оннара екмек хем су. Ко оннар исиннäp хем исчиннäp, сора да гитсиннäp кенди падишахына». Да падишах койду оннара бир бүük софра, да оннар ийärdilär хем ичärdilär. Сора падишах салверди он-нары, да оннар гиттилär кенди падишахына. Да бундан беери Сирия аскерлери гитмärdilär Израил еринä.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДÜНЖҮ КИЙАДЫ 6:8–23

ИОАС ОЛЭР ПАДИШАХ

Охозийа Израил падишахларын бирисийди. Аchan о ёлдү дүүштä, онун анасы, гүнахкер хем фена Гофолийа, неетленди йок етмäй падишахын бүтён сойуну, аники кендиси калсын падишахка. Ама Иосавеф, Охозийанын кызкардашы, саклады Гофолийадан Иоасы, Охозийанын оолуну, да о калды дири. Алты йыл саклады Иосавеф Иоасы Саабинин бинасында. Бу вакытта Гофолийа падишахлык етти Иудейада.

Аchan Иоас таманнады еди йашыны, попаз Иодай чаарды Саабинин бинасына хепсими аскер башларыны хем падишахын коруйужуларыны. О гёстерди оннара падишахын оолуну хем аннашты оннарлан йапмаа Иоасы падишах. Аскерлär сардылар Аллахын бинасыны хер тарафтанды, коруйарақ ону, попаз Иодай да чыкарды Иоасы, такты онун башына падишах коронасыны да йапты ону падишах. Хепси башлады селämнemäй Иоасы, баарарак: «Йашасын падишах!» Ишидип бунун ичин, Израил халкы севинди. Гофолийайы да ёлдүрдүлär.

Озаман, аchan попаз Иодай генч падишахын насаатчысыйды, Иоас йапарды Аллаха уйгун ишлери. Аchan Иоас бираз бүйдү, о изин етти дүээмäй Аллахын бинасында о ерлери, ангылар таа илердän бозукту. Ама Иодайын ёлümүндän сора падишах башлады сеслемäй кötü насаатчылары да, дири Аллахы бракып, дöндү偶像лара баш иилтмäй. О башлады йапмаа о ишлери, ангылар Саабинин истедиинä каршыйдылар.

Бир керä Иодайын оолу, Захарийа, ўзä чыкаарды халкын гүнахларыны. Ишидип буну, Иоас изин етти ёлдүрмäй ону кäр Аллахын бинасы аулунда. Бундан сора падишахлыын ўстүнä гелдилär белалар: сириялалар Израили йаптылар пустийалык хем алдылар алтыннары Саабинин бинасындан. Да аchan Иоас падишах йатарды хаста, ики изметчи, гелип, ёлдүрдүлär ону.

ПАДИШАХЛАРЫН ДЁРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 11; 12;

2 ПАРАЛИПОМЕНОН 24:1–25

ОЗИЙА ПАДИШАХЫН ХОДУЛЛУУ ХЕМ ЖЕЗАЛАНМАСЫ

Иүдэй падишахлыында Озийа онунжу падишахты. О таа 16 йаашындайды, аchan олду падишах, да падишахлык етти Иерусалимдä 52 йыл.

Озийанын йаптыклары Саабийä уйгунду. О вакытларда, аchan попаз Захарийа ўуредакти ону коркмаа Аллахтан, о измет едäрди Саабийä, да Аллах йардым едäрди она. Озийа дўздü Иерусалимдä хем башка ерлердä корунтулук йапылары хем казды чок пынар, нечинки онун варды бүük мал сүрүлери байырлар етеендä хем чайырларда. Чок инсан ишләрдилäр онун тарлаларыны хем бааларыны, нечин дейни о севäрди чифтчилии. Варды Озийанын бир дä аскер чете-си, ангысынын сайысы 307 500 кишийди. Озийа хазырлады бүтён аскерлери ичин калкан, хем мызрак, хем шлём, хем башка аскер тертиплерини. Иерусалимдä о йаптырды ок хем бүük таш атмак ичин машина, ангылары койулдуиду Иерусалимин дуарларында. Озийа анылды Иудейадан чок узак ерлердä, нечин дейни о каавиледи кенди падишахлыыны да олду пек куветли.

Ама аchan Озийа олду букадар каави, о башлады ходулланмаа ўреендä, да бу сокту ону белайа: о бозду Саабинин, кенди Аллахынын, законуну. Ходулланып, падишах Озийа гирди Саабинин бинасына, аники гүннүклюк алтарында гүннүк түтүтмää. Онун ардына гирди попаз Азарийа, онун йанысора да сексäн Сааби попазы. Оннар савашардылар дургутмаа Озийа падишахы, дейерäк она: «Олмаз сана, Озийа, гүннүк түтүтмää; бу попазларын ишидир, ангыларына Аллах изин вермиш гүннүклемää. Чык айозлу бинадан, чүнкү сän йаптын гүнах да чыктын Сааби Аллахын гöзүндäн». Озийа ўфке-ленди попазлара – зерä гүннүклюк артык онун елиндäйди. Ама аchan о ўфкеленди, онун суратында белли олду титси дери хасталыбы. Бу олду попазларын гöзлери онүндä, Саабинин бинасында, гүннүклюк алтарын йанында. Гörüp падишахын суратында о хасталыбы, попаз Азарийа хем ёбёр попазлар зорлан чыкардылар ону айозлу бинадан, Озийа кендиси дä чабук узаклашты, чүнкү аннады, ани Сааби жезалады ону. Да Озийа падишах хаста калды тaa юлёнжä. О йашарды бир айыры евдä да о олмазды йаклашсын Аллахын бинасына. Иоафам са, онун оолу, бобасынын еринä олду падишах да ондерлärди халкы.

ИЗРАИЛ УЗАКЛАШЭР АЛЛАХТАН

Израиллилäр башладылар гүнаха гирмää Сабинин, кенди Аллахынын, öнүндä, ангысы чыкарды оннары Мысырдан хем курттарды фараонун куведи алтындан. Оннар башладылар саймаа аалемин аллахларыны хем тутардылар о халкларын адетлерини, ангыларыны Сааби коолады о ердäн, нередä ерлештириди Израил халкыны. Израиллилäр алардылар öрнек кенди падишахларыны, ангылары да хеп йапардылар Аллаха йарамаз ишлär: дүзäрдилäр идоллара курбанык хербир касабада хем күүдä, хем дикäрдилäр кендилеринä айозлу ташлары хем йабанжы аллахларын ресимнерини хербир ўүсек тепедä хем хербир гёлгели аач алтында. Орада инсан йакарды гүннүк, нижä о халклар, ангыларыны коолады израиллидердäн Сааби. Израиллилäр ўфкелендиရäрдилäр Саабий: оннар измет едäрдилäр идоллара, макар Сааби дейäрди оннара: «Йапмайын буну».

Озаман Сааби Кенди пророкларын лафларыннан сакындырарды Израили хем Иудейайы, дейерäк: «Вазгечин сизин фена юлларыныздан да таманнайын Беним сымарламакларымы, бүтүн Беним законуму, ангысыны Бэн вердим сизä Беним чыракларымдан, пророклардан». Ама оннар сесläмäрдилäр хем дирешäрдилäр, насыл дирешäрдилäр оннарын бобалары, ангылары инанмардылар Саабийä, кенди Аллахына. Оннар сыймардылар не Онун законуну, ангысы ичин О аннашты оннарын бобаларыннан, не дä Онун ачыкламакларыны, ангыларыннан О сакындырарды оннары. Оннар гиттилäр бошуун ардына да кендилери олдулар бош. Оннар изследилäр до-лайдакы халклары, макар Сааби сымарлады оннара, аники оннарын йаптыкларыны йапмасыннар. Унудуп Сабинин, кенди Аллахын, сымарламакларыны, оннар йаптылар кендилеринä ики дöкмä бузaa да сыйардылар оннары нижä аллахлары. Бундан башка, оннар баш урадылар гök шафкларына, измет едäрдилäр Ваал аллаха, гечирäрдилäр оолларыны хем кызларыны атеш ичиндäн, фал чекäрдилäр, бүүжүлүк йапардылар хем Саабийä йарамаз ишлериннäн чекäрдилäр ўстлеринä Онун ўфкесини.

Озаман Сабинин ўфкеси чыкты израиллилерä, да О дёндү оннардан. Калмады кимсей, Иуданын сойундан каарä, ама оннар да таманнамардылар Сабинин, кенди Аллахынын, сымарламакларыны.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 17:7–18

АСИРИЙА АЛЭР ИЗРАИЛИ

О сийа Пойраздакы падишахлыын – Израилин – битки падишахыйды. О падишахлык етти докуз йыл – 730 йылдан 721 йыла кадар Христозун Дуумасындан илери, да йапарды Саабийäй йарамаз ишлэр. Израилин пойраз-гүндүсү тарафында булунарды пек бүүк Асирия падишахлыы, ангысынын баш касабасы Ниневийайды. Асирияннын ондержилери жансыздылар хем кувет севәндилэр. 724 йылда куветли Асирия аскери, ангысынын ондержиси Салманасар падишахыйды, гирди Израилä. Израил падишахы Осийа дүштү Салманасарын куведи алтына да башлады ёдемää она харч.

Асирия падишахы ўүрэнди, ки Осийа йоллээр елчи* Мысырын падишахына, она са, Салманасара, хер йыл ёдамеер харч. О капады Осийа падишахы зындана нижä хайыны, кендиси дä гитти жөнеклän Израилä. Йаклашып Самарийайа, о тутту ону халкада ўч йыл. Осийанын докузунжу падишахлык йылында Асирия падишахы алды Самарийайы да гечирди израиллилери Асирийайа. О ерлештирди оннары Халахта хем Хаворда, Гозан дересинин бойунда, хем дä Мидийа касабаларында. Бу да Пойраздакы падишахлыын биткисийди.

Бöлä Сааби жезалады Кенди халкыны онун гүнахлары ичин. Бу олду 721 йылда Христозун Дуумасындан илери. Таа икиүз йылдан сора израиллилерин кимилери дöндүлэр Асириядан Израилä, аchan иудейлэр, демäк Ўёллендеки падишахлыктан чыфытлар, дöндүлэр есирилктäн.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 17:2–6

* Елчи – рус. посол, посланик.

САМАРИЙАЛЫЛАР

Ачан Пойраздакы падишахлыктан израиллилері алдылар Асирләә да хайдадылар йырак Асирийайа, оннарын мемлекети май бош калды. Бираз вакыттан сора Асирийанын падишахы ерлештириди Израил касабаларында инсаннары Вавилондан хем башка падишахлыклардан. Оннар алдылар Самарийайы (Израилин башка ады) да чекеттиләр йашамаа онун касабаларында. Илктән, йашайарак орада, о инсаннار хатырламардылар Саабийи, да Сааби йолларды оннара асланнары, ангылары оннары өлдүрәрдиләр. Бунун ичин билдирдиләр Асирия падишахына, дейип: «О халклар, ангыларыны сән калдырдын Самарийай касабаларына, билмеерләр о ерин Аллахынын законнарыны, да онуштан О йолләэр оннара асланнары, ангылары өлдүрерләр оннары». Асирия падишахы изин етти йолламаа Самарийай бир израилли попазы, аники о йашасын орада хем ўүретсин оннары ерли Аллахын законуна.

Самарийадан калдырылан попазларын бириси гелди да ерлешти Вефил касабасында. О ўүредәрди Самарийанын инсаннарыны, насыл хатырламаа Саабийи. Бунуннан барабар хербир халк йапты кендинә偶像-аллахларыны, койуп оннары дин йапыларында о халкларын адетлеринә Ѽрә, ангыларындан оннары калдырылар.

Чыфытлар дейәрдиләр, ки о инсаннарын евлатбойлары самарийалылар, ангылары аныләрлар Ени Баалантыда. Иисус Христозун вакытында самарийалылар артык хатырлардылар Саабийи, диил йабанжы аллахлары, ама оннар чок тарафттан бензämäрдиләр чыфытлара хем душманнык едәрдиләр оннарлан. Оннарын варды кенди попазлары, хем оннар тутардылар кенди адетлерини. Оннар дўздүләр Аллаха бир айозлу бина Гаризим байырында, ангысыны чыфытлар таа сора йыктылар.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 17:24–33

ЕЗЕКИЙА ПАДИШАХЫН ДУАСЫ

Ондан сора, аchan 721 йылда асирийалылар алдылар Пойразда-кы падишахлысы да калдырдылар израиллилери Асирийайа, Аллахын йардымыннан күчүк Ўўлендеки падишахлык, Иудейа, йашады тaa 130 йыл.

Езекийа иудей падишахларын бирисийди. О падишахлык етти Иерусалимдä ирми докуз йыл. Иудей падишахларын арасында о хепсиндäн ислäйди, нечин дейни узаклашмарды Саабидäн, та-маннайарак хепсини сымарламаклары, ани верилдилäр Моисей ашыры. Езекийа башлады гүрешмäй идоллара баш иилтмäклän. О йок етти хепсини идоллары хем чаарды сеслемäй дири Аллахы. Езекийа чыкты Асирия падишахынын куведи алтындан да ваз-гечти измет етмäй она.

Озаман Асирия падишахы Сенахирим чекетти коркутмаа Езе-кийайы, истейерäк о верилсин. О падишах йоллады Езекийайа бир кийат, ангысында ўёсектäн гүлмäй аларды, ани иудей пади-шахы умут едер Аллаха, хем истäрди хич бир лафсыз яапсын онун, Асирия падишахын, истедиини, нечинки хепси падишахлыклар долайда артык онун куведи алтындайдылар да хич бир дä аллах йардым етмеди оннара каршы коймаа Сенахиримä.

Езекийа, кабледип кийады, йолланды Аллахын бинасына. Ора-да о ачты кийады Саабинин онёндä да гиришти дуа етмäй: «Сааби, Израилин Аллахы! Хепси дүннä падишахлыкларынын Сäн бир тек Аллахысын, Сäн йараттын гёкү хем ери. Дайа, Сааби, Кен-ди кулааны, да ишит; ач, Сааби, Кенди гёзлерини, да гёр. Ишит, Сааби, бу кийады йоллайан Сенахиримин лафларыны, ангылары кötüлеерлär Сени, дири Аллахы! О, Сааби, хакына, Асирия падишахлары баттырдылар халклары хем оннарын топракларыны да аттылар оннарын аллахларыны атешä; ама оннар диил хализ аллахлар, ама инсан ели ишийдир, аач хем таш, нечин дейни он-нар йок едилдилäр. Ама шинди, Сааби, Аллахымыз, куртар бизи Сенахиримин елиндäн, да ко ўўренсиннäр дүннейин хепси пади-шахлыклары, ани Сäн, Сааби, бир тек Аллахсын».

Сааби ишитти Езекийа падишахын дуасыны да жезалады аси-рийалылары Онун айозлу адына каршы арсызлыклары ичин. Саабинин ангили йок етти оннарын 185 000 аскерини.

ПАДИШАХЛАРЫН ДОРДЮНЖҮ КИЙАДЫ 18:1–7; 19:9–19

ИОСИЙА ПАДИШАХ ДӨНЕР АЛЛАХЫН ЗАКОНУНА

Иосийа да Иудейанын бир падишахыйды. О секиз йашын-дайды, аchan олду падишах, да падишахлык етти Иосийа Иерусалимдä отуз бир йыл. О йапарды Саабийä йарайан ишлери, гидärди Давид падишахын йолундан, сапмайарак не сол тарафа, не саа тарафа, хем бүтён йашамасында узаклашмарды Аллахтан.

Оналты йашындан Иосийа ёзенди ўрэяннän Саабийä, да падишахлыын оникинжи йылында о башлады пакламаа Иудейайы хем Иерусалими идоллардан хем оннарын курбан-ныкларындан. О туз-буз даатты идоллары бүтён Иудей ериндä. Падишахлыын онсекизинжи йылында Иосийа изин етти башламаа ишлери Саабинин бинасында, аники енилемää ону. Буна дейни инсан баашлады чок гүмүш.

Аchan чекеттилär ишлемää Саабинин бинасында, попаз Хелкийа булду Аллахын закон кийадыны, ангысыны Сааби верди Моисейин елиннän Кенди халкына. Попаз верди бу кийады йазыжы Шафана, ангысы гетирди ону падиشاха. Падишах Иосийа изин етти окумаа ону. Ишидип булундуу кийатта йазылан лафлары, о коркудан сууду, чүнкү бүтён инсан узаклаштыйды Аллахын законундан.

Иосийа бүтён ўрэяннän башлады түүланмаа, ааламаа хем йалвармаа Саабийä, афетсин. Бүтён халка да о изин етти, адасын инанч олмаа Аллахын законуна.

Иосийа йок етти хепсини Израил ериндä калан мындарлык-лары. Израиллилär Иосийанын ёмёр бойу лафында дурдулар, ки измет едежеклär Саабийä, да узаклашмадылар Ондан.

2 ПАРАЛИПОМЕНОН 34:1–8, 14–19, 29–33

ПРОРОК ИЕРЕМИЙА

Пророк Иеремийа дайма аннадарды инсана Аллахын сöзүнү. Бир керä о маана буларды Иерусалимдä йашайан инсаннара, ани оннар баш иилдärдилäр йабанжы идол-аллахлара хем йапардылар оннара курбан. О гелди Иерусалимä, дурду Аллахын бинасы аулунда да деди орада булунаң жöмнä инсана: «Бölä deer Сааби, Израилин Аллахы: „Бän йоллайажам бу касабайа хем хепсинä иудей касабаларына бütöñ о белалары, ангылары ичин Бän хаберледим инсаны, нечин дейни оннар инат хем сесләмеерлär Беним сöзлерими“».

Ачан попаз Аллахын бинасында ишитти бу пророклуу, о ўфкеленди, урду Иеремийа пророка, баалады ону да койду зындана. Ертеси гүнү о салверди ону, да Иеремийа енидän сöледи пророклуу о ежел ичин, ани беклеер иудей касабаларыны, бütöñ халкы хем Саабийä инанч олмайан попазы. Сора Иеремийа данышты Аллаха лафларлан: «Сän, Сааби, чекäрдин бени Кендинä, – да бän чекилäрдим, Сän бендän каавийсин – да Сän енседин; бän хер гүн олэрым гүлүнтү, херкези гүлмää алэр бени. Зерä хемен башлээрым бän лафетмää – баарэрым хем чылдырэрым, сöлейерäк, ани олажэк зорбалык хем йыкынты; Саабинин сöзү ичин бени хер гүн гүлмää алэрлар хем кötüлеерлär. Да дүшүндüm бän: „Бän анмайажам Ону хем биртаа сöләмейежäм Онун адындан“, ама беним ўреемдä варды йалын, хем кемиклерим долуйду атешлэн. Бän байылдым, тутарак ону, да тутамадым».

Пророкун варды чок душманы, ама Аллах херзаман куветлендирäрди ону. Онуштан Иеремийа деди: «Бенимнäн Сааби, нижä коркунч аскер, онуштан бени коолайаннар кöстеклене-жеклär, да бендän ўстүн чыкамайажэклар, гүлүнтү олажэклар, нечин дейни йаптыклары акылсызды. Бүүк куветли Сааби! Сän дeneерсин доорую, Сän гöрерсин жаны хем ўрää. Инсаннар, чалын Саабийä, метедин Саабийи, чүнкү О куртараҗэк заваллыыйы фена инсаннардан».

ИЕРЕМИЙА 19:13–15; 20:1–13

ВАРУХ ЙАЗЭР ИЕРЕМИЙАНЫН ПРОРОКЛУКЛАРЫНЫ

Бир керә Сааби деди Иеремийай: «Ал кендинä бир кийат да йаз хепсини ону, не Бän сölедим сана Израил ичин, Иудейа ичин хем хепси халклар ичин – онун ичин, ани Бän неетленерим йолламаа оннара чок бела. Беки, Иудея ишидежек, сеслейежек да сапажэк кенди фена йолларындан, да озаман Бän афедежäm оннарын феналыклатыны хем гүнахларыны».

Иеремийай чаарды бир адамы, ады Варух, да сölеди она, йазсын хепсини о лафлары, ани Сааби сölейежек пророкун аазыннан. Аchan Варух йазды хепсини бир кийада, Иеремийай деди она: «Бän булунэрýм капанда дейни, гидамейежäm Саабинин бинасына; бутакым, сän гит да оруч гүнүндä сеслän оку ону, не йаздын сän бу кийатта, – Саабинин сözлерини, ангыларыны О сölеди беним аазымнан. Оку буну сеслän бүтүн Иерусалим инсанын хем башка касабалардан гелän иудейлерин онүндä. Саабинин ўфкеси хем дарылмасы бу халка бүйктүр; беки, сапажэклар кенди фена йолларындан да оннарын дуасы этишежек Саабийä».

Варух, Нирийанын оолу, йапты хепсини, не буйурду она пророк Иеремийай. Иудей падишахы Иоакимин, Иосийанын оолуну, падишахлынынын бешинжи йылында докузунжү айда Иерусалимдä йашайан бүтүн халк ичин хем хепси Иудейанын башка касабаларындан Иерусалимä геленнерä билдирилди Саабинин онүндä оруч. О гүнү Саабинин бинасында Варух окуду кийатта йазылы Иеремийанын лафларыны.

ИЕРЕМИЙА 36:1–10

ИОАКИМ ПАДИШАХ ЙАКЭР ПРОРОКЛУК КИЙАДЫНЫ

Аchan Варух окуду Саабинин бинасында кийатта йазылы Иеремианын хепсини лафларыны, падишахын изметчилерини алды бир бүүк корку да оннар осаат билдириләр бунун ичин Иоаким падишаха. Падишах буйур етти, гетирсinnäp о кийады да окусуннар ону. Падишах отурарды кенди кышлык евиндä, онун ёнүндä дä йанарды бир ўүсек сажак. Она гетирдиләр кийады да башладылар окумаа; Иоаким кесäрди окунмуш парчалары бычаклан да атарды сажаа. Бöлä атешлän йок едилди бütün кийат. Иоаким падишах хем онун изметчилери инанмадылар Аллахын сöзлерини хем коркмадылар, ишидип Иеремианын пророклууну, ани Саабийи сеслämemäk ичин иудейлär тездä дüшежеклär есиirlää Вавилон падишахына. Иоаким изин етти тутмаа йазыжыйы Варуху хем Иеремийайы, ама Сааби саклады оннары коолайыжылардан.

Аchan падишах йакты кийады, ондан сора Сааби деди Иеремийайа, аники о алсын бир башка кийат да йазысын онда хеп ону, не йазылыйды илк кийатта, ангысыны йакты Иоаким. Иудей падишахына да буйурду демää: «Бöлä сöлеер Сааби Иоаким ичин. Сäн йактын бу кийады, дейип: „Нечин сäн йаздын бу кийатта, ани мутлак гележек Вавилон падишахы да даадажэк бу топраа хем йок едежек онда бütün инсаны хем малы?“ Бöлä сöлеер Сааби иудей падишахы Иоаким ичин: онун евлады отурмайажэк Давидин падишах скемнесиндä, хем онун юлсү сыйбыдылажэк гүндүз сýжаана хем гёйя суукуна. Бäн жезалайажам хем ону кендисини, хем онун сойуну, хем онун изметчилерини бütün оннарын феналыклары ичин. Бäн юллайажам оннара, хем Иерусалимдä йашайаннара, хем иудей халкына хепсини белалары, ангылары ичин сöллэрдим оннара, ама оннар сеслämärdiläp».

Иеремийя верди йазыжыйа Варуха, Нириянын оолуна, бир кийат, да о енидäн йазды онда Иеремийанын лафларындан хепсини, не йазылыйды о кийатта, ангысыны йакты иудей падишахы Иоаким; хем ени кийада екленийди чок ишлär, таа илери йазылмышлара бензäр.

ИЕРЕМИЙА 36:14–32

ВАВИЛОН АЛЭР ИУДЕЙАЙЫ

Xепси олду ёлә, нижä сёледийди Сааби кенди пророку Иеремийя ашыры: иудейлери алды есирлäй Вавилон падишахы Навуходоносор. Бу жеза оннара олду онун ичин, ани, бакмайарак Аллахын сёледиклеринä, халк пишман олмады Аллахынёнүндä хем атылмады идоллардан, феналыктан хем гүнахтан. Ўүллендеки падишахлынын инсаннары гёрдүлär, насыл Сааби же-залады Пойраздакы падишахлыны, ама хеп йашардылар гүнахта. Озаман Сааби неетленди даатмаа Иудейайы да, йоллайып она йабанжы аскери, ёлә насыл 130 йыл геери же-залаады Израили.

Иехонийа, Иоаким падишахын оолу, онсекиз йашындаиды, аchan о олду Иерусалимдä падишах. Онун йаптыклары йарамазды Саабийä, хербир иши о йапарды ёлә, нижä дä бобасы. Аchan гечти ўч ай, нижä Иехонийа падишах олду, Иерусалимä йаклаштылар Вавилон падишахынын изметчилери да күшакладылар касабайы. Бу вакыт касабанын йанына гелди кенди Сааби Вавилон падишахы Навуходоносор. Иехонийа, Иудейанын падишахы, чыкты Вавилон падишахына кенди анасыннан хем кенди изметчилериннäн барабар да верилди онун елинä. Нижä тaa илердäн сёлэрди Сааби, Навуходоносор ташыды Иерусалимдäн Сааби бинасынын хем падишах евинин хепсини паалы ишлерини да парам-парча етти алтын каплары, ангыларыны Соломон, Израил падишахы, йаптыйды Саабинин бинасы ичин. Душман аскери Иерусалимин инсаннарыны хепсини хайдады Вавилона – хепсини девлет изметчилерини, хем бүтён иудей аскерини, дүлгерлери хем чилингирлери; топтан калдырылды он бин киши. Иерусалимдä калмады кимсей, фукаара чифтчилердäн каарä.

Иехонийанын еринä Вавилонун падишахы Матфанийайы, Иехонийанын амужасыны, койду Иудейада падишах хем дииштирди онун адьыны, верип она ени ад – Седекийя. Седекийя олду падишах, аchan о ирми бир йашындаиды, да падишахлык етти Иерусалимдä онбир йыл. Онун йаптыклары йарамаздылар Саабийä, о хербир иши йапарды ёлә, нижä йапарды Иоаким падишах. Саабинин ўфкеси Иерусалимä хем Иудейайа окадар бүйктү, ани О коолады оннары Кенди ўзүндäн.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 24:8–20

ИЕРУСАЛИМИН ХЕМ АЙОЗЛУ БИНАНЫН ЙОК ЕДИЛМЕСИ

Биз артык окудуқ, насыл падишах Соломон Аллахын изининәйтінде йапты Иерусалимдә бир кәәмил айозлу бина. Ама аchan Вавилон аскерлери Иерусалими илк сефер алдыктан онбир йыл сора енидән гирди бу касабай, оннар йок етиләр Саабинин айозлу бинасыны, ангысыны йапты Соломон. Тә не йазылы бунун ичин Библийада.

Кенди падишахлыын докузунжы йылында Вавилон падишахы Навуходоносор гелди аскериннән Иерусалимә да сарды хер тарафтан ону. Иерусалим дурду бөлә бир бучук йыл, бу бетерә касабада олду бүйүк аачлық: инсанда калмады имәк. Озаман Вавилон аскери касабай алды, да бүтүн иудей аскери гежә башлады качмаа. Макар вавилоннулар дуардылар касабанын долайанында, ама иудей падишахы Седекийя качты Иордан дересинә гидән йолдан. Вавилон аскери такышты Седекийанын ардына, да оннар етишиләр ону Иерихон касабасынын йанында. Иудей падишахын бүтүн аскери дармадаан олду. Седекийайы алдылар есиrlää, гötürdülär Вавилон падишахына Ривла касабасына да орада жезаладылар: Седекийанын оолларының олдурдұлар онун гөзлери оннұндә, кендинин Седекийанын да чыкардылар гөзлерини, букааладылар да гötürdülär Вавилона.

Навузардан, Навуходоносорун корујуҗулары башы, хем Вавилон аскери гирдиләр Иерусалимә да йактылар Саабинин бинасыны, падишах евини хем Иерусалимдә хепсини бүйүк йапылары, хем дә йықтылар Иерусалимин долайанында дуарлары. Иерусалимдә дири калан хем Вавилон падишахына верилән инсандар Навузардан калдырды касабадан. Саде фукаара чифтчилерин бир пайыны о бракты бакмаа баалары хем топрак ишлемәй. Диrekleri хем Аллаха измет етмәк ичин бүтүн аваданныы, ани вардылар Саабинин бинасында, вавилоннулар қырып парча-парча, алдылар Вавилона. Бундан башка, оннар алдылар каплары хем чөлмеклери, ангылары кулланыларды Саабинин бинасында, хем хепсини алтын хем түмүш ишлери.

Бу олду 587–586 йылларда Христозун Дуумасындан илери. Аллахын бинасы, ангысыны йаптыйды Соломон, дурду 400 йылдан зеедә.

ПАДИШАХЛАРЫН ДÖРДҮНЖҮ КИЙАДЫ 25:1–16

ДАНИИЛ ХЕМ ОНУН ЎЧ ДОСТУ

Вавилон падишахы Навуходоносор, ангысы алдыйды есирләä Иерусалимин инсаннарыны, изин етти бир изметчисинä айырмаа есир израиллилердän генч чожуклары падишаха измет етмää дейни. Оннар лääзымды олсуннар падишах йада бойар со-йундан, кусурсуз, гöзäл, олсун аннамалары билимдän хем акыллы. Изин таманнанды, падишах буйурду дойурмаа айырылмыш чожуклары имеклärлän хем шараплан падишахын софрасындан. Хем дä буйурду ўретмää оннары билимнерä хем арамей дилинä да бутакым тербиетмää ўч йыл.

Иудей чожукларын арасындайдылар Даниил, Ананийа, Мисайл хем Азарийа. Оннара верилди вавилон адлары: Валтасар, Седрах, Мисах хем Авденаго. Даниил истämärdi гöнаха гирмää падишах софрасындан имеклärлän хем шараплан: бу имеклär варды насыл олсуннар йапылы о хайваннарын хем күшларын етиндän, ангыларыны Моисейин законуна гöрä олмазды имää. Онуштан Даниил истеди, падишах изметчилеринин башы версин оннара саде зарзават хем су. Илкин о изметчи кыйышмарды йапмаа Даниилын истедиини, коркарак, ани чожуклар забуннайажэклар да падишах бунун ичин ўфкеленежек она. Ама Даниил инандырды ону, теклиф едип денемäк ичин версин оннара саде зарзават хем су он гün. Он гündän сора дöрдүнүн иудей чожукларынын суратлары олдулар таа гöзäл хем тенжä дä оннар таа туйандылар, некадар калан чожуклар, ангылары ийäрдилäр падишах софрасындан имеклери.

Аллах верди Даниила, Ананийайа, Мисаила хем Азарийайа билги хем аарифлик, Даниила да таа ўстүнä баашлады верги йорумнамаа дўшлери.

Ўч йылдан сора падишах изин етти, гетирсinnäр она хепсини измет ичин айырылан израилли чожуклары. Лафедип херкезиннäн, падишах хесаплады, ки оннарын арасында ен ии Даниил, Ананийа, Мисайл хем Азарийа. Онуштан оннары брактылар измет етмää падишахын йанында. Не дä сорса падишах чожуклара, оннарын жуваплары он кат таа аарифти ондан, не сölärdилäр хепси вавилонну бўйжўлär хем билгичлär.

ДАНИИЛ 1:3–20

АЛТЫН ИДОЛ ХЕМ ЎЧ ИИТЛИ ЧОЖУК

Вавилонун падишахы Навуходоносор буйурду дёкмäй бир алтын偶像ли отуз метра хем генишлли ўч метра да дикмäй ону Деира кырында. Сора падишахын буйурмасына гёрä хабержи баарды: «Билдирилер бүтён халклара хем тўрлў дилли сойлара: ишиттийнäн трубанын хем башка чалгы тертиплеринин сесини, дўшўн ўзўкойну алтын идолун онүндä, ангысыны койду падишах Навуходоносор. Ама ким буун йапмарса, осаат атылажэк кызгын фырына».

Вавилоннularын арасындан кимсä деди падишаха: «Иудей адамнары Седрах, Мисах хем Авденаго сесләмеерлär сенин изинини, падишах, измет етмеерлär сенин аллахларына хем алтын идола баш иилтмеерлär». Озаман Навуходоносор ўfkели хем серт буйурду, гетирсиннäр Седрахы, Мисахы хем Авденагойу, да деди оннара: «Еер сиз баш иилтмärсениз идола, сизи осаат атажэклар кызгын атешä, да озаман ангы Аллах сизи куртаражэк беним елимдäн?» Оннар да бöлä жувап еттилär падишаха: «Бизим Аллахымыз, Ангысына биз измет едериз, вар насыл курттарсын бизи кызгын фырындан хем сенин елиндäн дä, падишах, куртаражэк. Ама курттармарса да, билäsin, падишах, ани биз хеп оқадар измет етмейежез сенин аллахларына хем сенин алтын идолуна баш иилтмейежез». Ишидип бу лафлары, ўfkели Навуходоносор изин етти ен каави аскерлеринä, бааласыннар бу дик иудейлери да атсыннар оннары кызгын фырына.

Ўч иудей чожууну бааладылар да аттылар фырына. Фырын еди кат таа пек кызгынды, некадар херзаман, öлä ани о инсаннары, ангылар аттылар чожуклары фырына, йалын öлдүрдү. Ислеежä бакып атешä, Навуходоносор шашты, чабук калкты да деди кенди бойарларына: «Биз атмадык мы баалы ўч чожук атешä? Бэн сä горерим дöрт диил баалы, ангылары гезерлär атеш ичиндä, да оннара хич олмээр зарар! Дöрдүн-жüsü дä бензеер Аллахын бир оолуна».

Падишах йаклашты фырына да чаарды: «Седрах, Мисах хем Авденаго, Хепсиндäн Ўýсек Аллахын чыраклары! Чыкын да гелин бана!» Öбүрлери, чыкып йалындан, йаклаштылар. Хепси гöрдүлär, ани атеш оннара йапмамыш зарар: не оннарын сачлары ўтүленмиш, не рубалары йанмыш, хем оннардан йанык кокусу билä гелмäрди. Да озаман Навуходоносор деди: «Шўкўр Седрахын, Мисахын хем Авденагонун Аллахына! Не бўўктўр Онун нышаннары хем не куветли Онун минунийалары! Онун падишахлыы – дивеч падишахлык, хем Онун чорбайылыы – бойдан бойя». Да ўýселтти падишах Седрахы, Мисахы хем Авденагойу Вавилон мемлекетиндä.

ДАНИИЛ 3

ДАНИИЛ АЧЫКЛЭЭР АННАШЫЛМАЙАН ЛАФЛАРЫ

Навуходоносордан сора Вавилонда олду башка падишах, Валтасар. Бир керә о йапты бир конуш кендисинин бин бойарына. Бунун ичин Валтасар изин етти изметчилеринä, гетирсиннäр алтын хем гүмүш каплары, ангыларыны Навуходоносор алды Саабинин айозлу бинасындан Иерусалимдä. Бу каплардан падишах, онун бойарлары хем карылары гириштилäр ичмäй шарап хем метиннемäй кенди алтын, гүмүш хем таш аллах-идолларыны.

Ама ансыздан падишахын евиндä, нередä гечäрди конушмак, пейдаланды бир инсан ели да башлады йазмаа дуарда. Падишах, гöрüp буну, кайбетти бенизини коркудан, да онун дизлери башладылар титирэмäй. О чекетти баармаа, ани она гетирсиннäр хепси Вавилон билгичлерини хем бүүжүлөрини. Ону, ким ачыклайажэк йазылары, падишах адады коймаа кенди падишахлыында бир бүүк изметчи. Ама кимсей Вавилон билгичлериндäн ачыклайамарды дуардакы йазылары.

Падишахка, ишидип буну, гирди о баша, нередä гидäрди конуш, да аннatty падишаха Даниил ичин, сёлейип, ки онда йашээр Аллахын Духу хем ани онда вар билги хем акыл да о вар насыл ачыкласын дүшлери, сökсүн аннашылмаз хем долашык ишлери. Гетирдилäр Даниилы, да падишах теклиф етти она, ачыкласын аннашылмайан лафлары.

Даниил сёледи Валтасара, ани Аллах ўфкеленер падишаха онун диклии ичин хем онун ичин, ани о алды айозлу каплары, оннардан ичмäй шарап дейни, метиннейерäк идоллары. Тä бунун ичин Аллах йоллады бу йазыйы. Сора Даниил деди: «Да тä не йазылы: МЕНЕ, МЕНЕ, ТЕКЕЛ, УПАРСИН. Да тä лафларын аннамасы:

МЕНЕ – Аллах сайды сенин падишахлыынын гүннерини хем белли етти онун сонуну;

ТЕКЕЛ – сени койдулар чекийä да булдулар, ани кайет илинсин;

УПАРСИН – сенин падишахлыын бôлёндü да верилди мидийлилэрä хем перслерä.

Озаман Валтасарын изининä гöрä Даниилы гиидирдилäр паалы рубалара, астылар онун бойнусуна бир алтын синжир да билдирилäр, ани падишахлыкта о бир бүүк изметчи. Кäр о гежä пророклук аслы чыкты: Валтасары öлдүрдүллär, онун падишахлыыны алды елинä мидийли падишах Дарий.

ДАНИИЛ 5:1–31

ДАНИИЛ ДУА ЕДЕР

Падишах Дарий дä, ангысы олду падишах Валтасардан сора, ходул адамды хем баш иилдäрди идоллара. Ама о севди Даниилы онун аарифлии хем ўйсек аклысы ичин.

Дарий хесаплады коймаа 120 сатрап империйа бўлгелеринин ўстёнä. Хем таа о койду ўч ўйсек ондержи, ангыларына сатраплар вережеклär ёжувап, раатсызламамаа падишахы дейни. Даниил, ўчўндäн бириси, гечäрди обур ондержилери хем сатраплары аарифлик тарафындан, да падишах артык неетленäрди коймаа ону бўтён падишаҳлыын ўстёнä. Озаман обур ондержилär хем сатраплар чекеттилär аарамаа маана, насыл кабаат булмаа Даниила, ани о прост кулланэр падишаҳлыы. Ама оннар буламардылар хич бир йаннышлык хем хич бир кабаат, нечин дейни Даниил ии измет едäрди Дарий падишаха хербир иштä.

Битки-биткийä оннар койдулар неетинä лекелемää Даниилы падишаҳын онўндä. Оннар билäрдилär, ани Даниил дайма дуа едер кенди Аллахына. Онуштан оннар гелдилär падишаха теклифлän чыкармаа закон, ангысы отуз гўн йасаклээр истемää бишай бир аллахтан яа адамдан, Дарий падишаҳтан каарä. Бу закону бозан лääзымды атылсын бир хендää, нередä тутардылар асланнары. Падишах билмäрди бу истейишин хализ маанасыны да кайыл олду.

Даниил, ишидип ени закон ичин, вазгечмеди дуа етмää кенди Саабисинä. Гўндä ўч керä о, диз чёкўп, дуа едäрди кенди ичериндä, шўкўр едерäк Аллаха. Ичерин пенчерелери чыкардылар онун дуума касабасына Иерусалимä, нередä дурарды Аллахын бинасы, аchan о бина таа йықылмадыйды.

Фена инсаннар, ангылары азетмäздилär Даниилдан, гўзлеттилär, насыл о дуа едер кенди Аллахына, да осаат гиттилär амазламаа ону падишаха.

ДАНИИЛ 6:1–11

ДАНИИЛ АСЛАН ХЕНДЕЕНДА

Даниилдан азетмейän адамнар билдирилär Дарий падиша-ха, ани Даниил, бакмайарак падишахын законуна, ўч керä гүндä дуа едер кенди Аллахына. Ишидип буну, падишах дүштү бўйк қахыра да хесаплады куртармаа Даниилы. Ама о адамнар падишаҳа аклъысъна гетиртилär, ани мидийлилерин хем перслерин адетлеринä гёрä хич бир дä закон, ангысыны имзалады падишах, йок насыл дииштирилсин. Озаман падишах буйурду, атсыннар Даниилы хендää асланнара. Хем деди Даниила: «Сенин Аллахын, ангысына сän херзаман измет едерсин, О сени куртаражэк!» Сора падишах дёндү геери евинä, йатты уйумаа аач да бўтўн гежä уййамады. Айдыннанаркан, падишах алатлады аслан хендеенä да, йаклашып, бир гўженик сеслён чаарды Даниилы: «Даниил, дири Аллахын чыраа! Сенин Аллахын, Ангысына сän херзаман измет едерсин, куртарабилди ми сени?» Даниил жувап етти: «Аллах йоллады кенди ангилини да капады асланнарын аазларыны, да оннар бана йапмадылар зарар, нечин дейни бän чыктым Аллахынönүндä пак, хем сенин öнүндä дä, падишах, йок хич бир кабаатым».

Дарий пек-пек севинди, ани Даниил дири, да буйурду, чыкарсыннар ону орадан. Аchan ону калдырылар, гёрүндü, ки асланнар йапмамышлар она хич бир дä зарар. Падишаҳын изининä гёрä гетиртилär о адамнары, ангылар кабаатлы булардылар Даниилы, да оннары аттылар о хендää. Оннар таа етишämедилär дибинä, аchan асланнар, абанып, параладылар оннары.

Бундан сора Дарий падишах йазды бир кийат да йоллады ону кенди падишаҳлыын хербир кёшесинä. О кийатта о изин едäрди хепси халклара, хатырламаа Даниилын Аллахыны, нечин дейни о Аллах – дивеч Аллах, хем Онун падишаҳлыы сонсуз. «О коруйэр хем куртарэр, йапэр минунийалар хем нышаннар гёктä хем ердä. О коруду Даниилы асланнардан!» – йазылыйды о кийатта.

ДАНИИЛ 6:12–27

ИУДЕЙЛЕРИН ЕСИРЛИКТӘН ДÖНМЕСИ

Окудуумуз гиби, асирий аскерлери алдылар Пойраздакы падишахлысы, Израили, да гötürdölär есиrlää Израил халкыны. Бу олду Христозун дуумасындан едиूз йыл илери. Ыз йылдан сора мидийлиерин хем вавилоннularын бирлешмиш аскерлери йок еттилär Асирияянын баш касабасыны Ниневийайы. Вавилон, олуп каави падишахлык, сойарды комушу топраклары, ангylарын арасында варды Ўүлендеки падишахлык, Иудейа, хем гötürärdi иудейлери Вавилона есиrlää.

Ама даалды каави Вавилон империйасы да. Ону запеттилär мидийлилär хем перслär. Персийа падишахы Кир изин верди иудейлэрä, dönsünäär кенди дуума ерлеринä. О билдири бутён кенди падишахлыында: «Бölä deer Кир, Персийа падишахы: дүннейин хепси падишахлыкларыны бана верди Сааби, гöктеки Аллах. О буйурду бана, дўзейим Она бир айозлу бина Иерусалимдä, ани булунэр Иудейада. Хепси, ким Онун халкындан, – ко олсун онун Аллахы онуннан, – ко гитсин Иерусалимä, да дўzsünäär Саабинин, Израилин Аллахынын, айозлу бинасыны». Ватанына дöndölär кырк бин кишидän зеедä чыфыт, таа чойу иудейлär, демäk Иуданын сойундан чыфытлар. Ама чок чыфыт калды Персийада.

Ватанына дöndüktän сора икинжи йылы иудейlär топландылар Иерусалимдä, башламаа йапыйы дейни, да койдулар ени айозлу бинанын темелини. Ихтär попазлар, левитlär хем сенселä башлары, ангylары тутардылар аклыларында ески бинайы, гöreräk, насыл койулэр ени бинанын темели, ўйсек сеслän аалардылар, башкалары да баарардылар, не баарабилärselär севинмeliктän. Севинmäk баармасы карышарды аалайышлан, да узаа долайлара дааларды оннарын ўйсек сеслери.

Ени бинанын баш йапыжысыйды Зоровавел, иудей падишахынын Иехонийанын унукасы. Ама халклар, ангylары ерлештилär орада, нередä илери йашардылар иудейlär, азетмärdilär оннардан да башладылар енгел етмää евин дўzülmесинä, коркударак чыфытлары хем кабааттайшарык оннары перс падишахы Артаксерксын онýндä. Оннар ойалайабилдилär бинанын дўzülmесини онбеш йыла – таа озамана кадар, аchan башлады падишахлык етмää бир башка перс падишахы, ангысынын адыйды хеп Дарий.

Дарий падишах каавиледи Кир падишахын буйурмасыны да йоллады Иерусалимä бир кийат, ангысында варды изин битирмää айозлу бинайы. Дарийин падишахлык етмесинин алтынжы йылында Адар айын ўчунжү гүнүнä кадар ени айозлу бинанын дўzülmеси битти.

ЕСФИР ПАДИШАХА

Перс падишахы Ксеркс неетленди евленмää. О йоллады кенди падишахлыын хербир кöшесинä хабержилери, аники топламаа хепсини ен гöзäл кызлары баш касабайа Сузайа. Орада оники ай ичиндä оннары хазырлардылар падишахын кабул етмесинä. О вакыт Персийада тaa йашардылар о чыфытларын евлатлары, ангыларыны незаманса алдыйдылар есиrlää Асирий хем Вавилон аскерлери. Сузада варды бир иудей, ады Мардохей. О бакарды чичусунун кызыны, ангысынын адыйды Есфир. Кыз гöзäлди хем кыврак бойлуйду. Кызын бобасы хем анасы öлдүйнäн, Мардохей алды ону ааретлик. Аchan бүтүн падишахлыктan гöзäл кызлары чекеттилär топламаа баш касабайа, Сузайа, Есфири дä чаардылар падишахын евинä. Есфири падишаах беенди öбür гöзäл кызлардан тaa чок. О такты онун башына падишаах коронасыны да йапты ону падишахка. Есфирин хатырына падишаах кенди бойарларына хем изметчилеринä йапты бир бöйк конуш, баашлады бöлгелерä колайлыхлар хем падишаах жöмертлииннäн даатты чок баашыш. Есфир сä, нижä сымарладыйды она Мардохей, бишег сöлämеди онун ичин, ангы халктан чекилер о.

Бираzdана падишаах ўйсeltти кенди бойарларынын бирисини, Аманы, да койду ону хепси öбür бойарларын ўстүнä. Падишаах изметчилери баш иилдäрдилär, дüшерäk ўзўкойну Аманын öнүндä, нижä изин еттийди падишаах. Саде Мардохей баш иилтмäрди хем дüшмäрди ўзўкойну. Аман ўфкеленди да неетленди йок етмää хепсини иудейлери Ксерксын падишахлыында.

О dedи Ксеркс падишааха: «Var бир халк, ангысы даанык сенин падишахлыынын хербир тарафында башка халкларын арасында. Оннарын законнары диил öлä, насыл башка халкларын законнары, да падишахын законнарыны оннар таманнамээрлар». Падишаах изин верди Амана, йапсын о халклан, не истärsä. Да хабержилär гötürdülär Персийа империйанын хербир бöлгесинä кийатлары, ангыларында варды изин, оникинжи айын онöчүнжү гүнүндä öлдүрмää, кыйма хем йок етмää хепсини иудейлери, күчүүнү дä, бöйүйнү дä, ушаклары хем карылары, бир гүндä, оннарын варлык-ларыны да соймаа. Да херердä, нерейи етишти падишахын кийады, иудейлердä олду бöйк кахыр: оруч хем аалайыш.

ЕСФИР ПАДИШАХКА (илерлемеси)

Үүренип бу иши, Мардохей хаберледи Есфир падишахкайа падиша-
хын кийады ичин да сымарлады она, гитсин падишаха баш урсун
кенди халкы ичин хем жалварсын падишаха, кыймасын оннары. Ес-
фир жувап етти Мардохейдай изметчиси ашыры: «Еер о, кими падишах
чаармады, гирәрсә ичәнкы аула, она бир жеза – өлүм. Ама еер падишах
узадарса она кенди алтын скипетрасыны, озаман калажэк дири. Бени сә
падишах чаармады тә олду отуз гүн». Мардохей чевирди Есфирә болә:
«Санма, ки сән куртулажан бу беладан падишахын евиндә. Хем ким бил-
лер, дииил ми кәр бунун ичин сән падишахка олдун?» Есфир жувап етти
Мардохеяй: «Гит, топла хепсини Суза касабасында булунан иудейлери
да оруч тутун беним хатырыма, хем имейин-ичмейин ўч гүн не гүндүз,
не гежә. Бән дә изметчийкаларымнан оруч тутажам, да сора гидәжәм
падишаха, макар бу иш закона каршыдыр, хем, еер йазылыйса бана
өлейим, өләжәм». Бу арада фена Аман артык хазырлады асмак аажыны
үүсеклии ирми беш метра, ани Мардохеий асмаа дейни.

Үчүнжүү гүнү Есфир, гиийип кенди падишах рубаларыны, гитти
ичәнкы аула, падишахын одаларына. Падишах узатты Есфирә алтын
скипетрасыны. Есфир, йаклашып докунду скипетрайа да чаарды пади-
шахы хем Аманы кәр о гүнү конуша. Падишах хем Аман гелдиләр
конуша. Аchan оннар ичәрдиләр шарап, падишах деди: «Не арзун вар,
Есфир падишахка? Не истеерсин?» Падишахка жувап етти: «Арзум
беним – ани баашлансын бана беним йашамам, хем истейишيم беним –
баашлансын йашамак беним халкыма. Чүнкү сатылдык биз, бән
хем беним халкым, йок едилмәй, өлдүрүлмәй хем кайып олмаа». Болә
падишах ўүрэнди, ани онун карысы – чыфытка, хем аннады Аманын
хайын неетини. Падишахын изининә гөрә Аманы астылар о аачта,
ангысыны о хазырлады Мардохеий ичин.

Ама артык йокту насыл дииштирмәй закону перс падишахлыында
иудейлерин өлдүрүлмеси ичин, нечинки о йазылыйды падишахын
адындан хем каавилендийди падишахын мүхүрүннән. Озаман падиша-
хын изининә гөрә йаздылар ени кийатлары: падишах изин верер иудей-
лерә, хепси касабаларда топлансыннар да калксыннар корумаа кенди
жаннарыны. Персийанын ўз ирми болгесинә, Индийадан Ефиопийайа
кадар, йолландылар хабержиләр ўрүк бейгирлердә, да тездә падишахын
изини билдирилди бу болгелерин ондержилеринә. Чыфытларын куртул-
масыны анмак ичин Мардохеий хем Есфир курдулар хер йыл тутулсун
бир йорту, ангысына денилер Пурим.

НЕЕМИЙА ИШЛЕЕР ИЕРУСАЛИМИН ДУАРЛАРЫНЫ

Неемийа Суза касабасында перс падишахынын Артаксерксын бир изметчisi, сөзү гечär бир бойарды.

Биркач иудей дёндү Иерусалимдэн Персийайа. Аchan Неемийа башлады соруштурмаа оннара Иерусалим ичин хем орада калан иудейлär ичин, оннар аннатты Неемийайа буну: «Чыфытлар, ангылары есириктäн сора дири калдылар да дёндүлär кенди мемлекетинä, чекерлär бүük зорлук хем азар. Иерусалимин дуарлары йыкык, токатлары да йанык». Ишидип бу лафлары, Неемийа отурду да гиришти ааламаа. Биркач гүн о кахырлыйды, оруч тутарды хем дуа едäрди Аллаха, ани Артаксеркс падиших изин версин она, гитмää Иерусалимä да енидäн дўзмää касабанын дуарларыны.

Артаксеркс падиших бракты, Неемийа гитсин Иерусалимä, да Неемийа иудейлärлän барабар башлады енидäн дўзмää касабанын даанык дуарларыны хем токатларыны. Буну ишиттилär иудейлерин душманнары да коркутмакларлан истärdилär енгел етмää бу ишä. Ама Неемийа силäхландырды кенди инсаннарыны. Ким ташыйарды дуарлары ишлемää дейни таш, оннар бир еллän ишлärдилär, обёр елиндä да тутардылар силäхы. Хепсиндä яапыжыларда варды силäх. Иш гидäрди гежä-гүндүз. Ишчилери коруюарды Аллахын ели, да аchan гечти 140 йыл, нижä Вавилон аскери даатты хем йакты Иерусалими, дуары енидäн дўздüлär.

Аchan гелди единжи ай, бүтүн халк топланды мейданда. Ездра попаза буйурдулар, гетирсин Моисейин закон кийадыны, ангысыны Сааби вердийди Израилä. Ездра попаз гетирди закон кийадыны да окуду сабахтан ўлленä кадар хепси топланышларын онүндä – адамнарын хем карыларын, хепсинин, ким варды насыл аннасын. Бүтүн инсан күшкү сеслэрди закон китабынын лафларыны. Ездра иисөзледи Саабийи, бүük Аллахы, да бүтүн халк жувап едäрди: «Амин, хакынаölädir!», калдырып еллерини гöкä, сора да хепси, дўшерäк ўзўкайну, баш иилдäрдилär Аллаха.

НЕЕМИЙА 1 – 8

ИНСАН ДӨНЕР АЛЛАХА

О айын ирми дёрдүнжү гүнүндө топландылар хепси израиллиләр – оруч тутаннар хем гиийимни серт материядан яслы рубалара, башлары да оннарын сепеленмишти күллән, нижä гечärди оруч вакыдында иудейлердä. Израиллiläр айырылдылар хепсиндäн йабанжылардан да спийада олардылар кенди гүнахлары ичин хем кенди бобаларынын кабаатлары ичин. Айакча дурарак, оннар ўч saat кадар окуйардылар Саабинин, кенди Аллахынын, закон кийадындан, таа окадар спийада олардылар хем баш иилдäрдилäр Саабийä. Бир ўйсек ердä дурардылар Иисус, Ванийа, Кадмиил хем башка левитлär да бүтүн сеслэн чаарардылар Саабийи, кенди Аллахыны. Оннар дедилäр: «Калкын, метиннейин Саабийи, сизин Аллахынызы, дивечтэн дивежä. Иисöзлү хем шанны олсун ўйсек метин адын Сенин, Сааби! Сän, Сааби, бирсин, хем йок башка Аллах, Сендэн каарä. Сän йараттын гёклерин гёклерини хем хербир иши, не вар оннарда, ери хем хербир иши, не вар онда, денизлери хем хербир иши, не вар оннарда, хем Сän хербир ишä вересин öмүр, хем гök аскерлери Сана баш иилдерлär».

Халк дериндäн пишман олду кенди гүнахлары ичин хем Саабидäн атылмасы ичин хем дуа едäрди: «Бүүк Аллахымыз, куветли хем коркунч, Кенди баалантысыны коруйан хем Кенди халкыны севäн! Ко гёрүнмесин Сана, ки биз аз зеет чектик, хем падишахларымыз бизим, хем бойарларымыз бизим, хем попазларымыз бизим, хем пророкларымыз бизим, хем бобаларымыз бизим, хем бүтүн Сенин халкын – Асирия падишахларын заманындан бўёнä кадар. Доору туттулар бизи Сенин жезаларын; Сän доору йаптын, биз сä кабаатлыйыз.

Онуштан биз алэрый ўстёмүзä йазылы адамак – йашамаа Аллахын законуна гёрä хем тутмаа хем таманнамаа хепсини онун сымарламакларыны. Биз имзалэрыз ону, имзамызда да бизим öндержилеримизин, бизим левитлеримизин хем попазларымызын мүхüрў». Ўйсек öндержилеримиз имзаладылар бу аннашмай хем каавиледилäр ону мүхürlän. Хепси калан инсан, попазлар, левитлär, капужулар, тўркўжўлär, Саабинин бинасында хепси изметчилäр хем Аллахын законуну кабледäн хепси йабанжылар, оннарын карылары, ооллары хем кызлары, хепси, ким варды насыл аннасын, катылдылар кенди кардашларына, халкын ен сайтылы адамнарына, еминнäн кабледип бу баалантыйы.

НЕЕМИЙА 9:1– 6; 9:32 – 10:29

ИОВУН ЗЕЕТЛЕРИ

Үң мемлекетиндә йашарды бир инанжы хем пек зенгин адам, ады Иов. О бир пак, доору, Аллахтан коркан хем түрлү феналыктан узаклашан адамды. Онун варды еди оолу хем ўч кызы.

Бир керә Аллаха гелди шайтан, да Аллах сорду она: «Нередән сән гелдин?» Шайтан жувап етти: «Бән гездим ердә да доландым ону бүтүн». Сааби деди она: «Хесапалдын мы сән Беним чыраамы Иову? Ердә йок башка бириси онун гиби: пак, доору, Аллахтан коркан хем феналыктан узаклашан». Озаман шайтан деди Аллаха: «Санки не, бошуна мы Иов Аллахтан коркэр? Диил ми Сән иилик вердин она, онун евинә хем бүтүн варлыны? Онун ишлерини Сән йаптын берекетли, да онун сүрүлери даалэрлар ердә. Ама йа узат она Кенди елинни да докун хепсинә, нейи онун вар, – иисөзлейежек ми озаман о Сени?» Да деди Аллах шайтана: «Хепси, нейи онун вар, олсун Сенин кувединдә».

Шайтан, кабледип бола изин, башлады түрлү-түрлү заарар йапмаа Иова. О кыйды онун ушакларыны хем йок етти бүтүн онун варлыны. Иов мырылдамады хем Аллахы көтүләмедин, ама деди: «Сааби верди, Сааби да алды; ко иисөзлү олсун Саабинин ады!» Хем деди карысына: «Санки Аллахын елиндән саде иилии ми кабледежез, ама белайы каблетмейежез ми?» Хич бир лафыннан Иов гүнаха гирмеди Саабинин öнүндә. Озаман шайтан бозду онун саалыны бир титси хасталыклан – онун гүүдеси баштан айакларынадан долду йарайлан. Иовун зеети бүйктү, да о дүштү бүйүк қахыра.

Онун ўч досту, ишидип, ани Иовун башына гелди бела, гелдиләр раатландырмаа ону. Ама сора оннар гириштиләр кабаат булмаа да башладылар сөлемәä, ани Аллах жезаламәэр доору инсаннары – сайылэр, Иовун вар несойса кабааты. Ама Иов хеп окадар сайарды, ани о доору. Она етмәрди сеслемәä достларын лафларыны. О истәрди лафетмәä Аллахлан. Иов сорарды, не иш ичин она йолланды бола зеетләр, ама кайбетмәрди умуду куртулмаа: «Бән билерим, ани беним Куртаратыжым дири, хем ани битки-биткийä, аchan беним теним чүрүйежек, бән горежäm Аллахы кенди гөзлеримнäн».

ИОВ 1; 2; 4; 5; 19:25–26

ИОВ ЗЕЕТ ЧЕКТИКТӘН СОРА

Ачан Иов лафедёрди кенди достларыннан, ансыздан иши-дилди бир бүүк боран сеси, да борандан гелди Кенди Саабинин сеси. Аллах чекетти коймаа Иова сорулары, ангыларына адам йокту насыл жуват етсинг, да Иов аннады, ани олмаз Аллахтан жувал истемәй, чүнкү Аллах Онун ичин бизим дүшүндүймөздөн ўсектир. Ачан Сааби битирди лафетмәй, Иов деди Она: «Билерим, ани Сән хербир иши йапабилирсин хем Сенин неетинä каршы коймаа йок насыл».

Аллах, денейип Иову, чевирди она хепсини, не о кайбеттийди хем йоллады она ики кат таа зеедä, некадар онда варды илери. Достлара са, ани чыктылар прост насаатчы, Саабинин чыкты ўфкеси, нечин ани оннар сөләрдилär Онун ичин диил ёlä доору, насыл Иов. Онуштан Аллах буйурду оннара, йапсыннар курбан хем йалварсыннар Иова, ки о дуа етсинг оннар ичин, чүнкү Сааби кабледежек саде онун дуасыны. Иовун достлары йаптылар Саабинин буйурдууну да Иовун дуасына гёра каблеттилär Аллахтан афетмäк.

Хепси бу гечирдии зеетлердän сора Иова гелдилär кардашлары, кызкардашлары хем таныдыклары да гетирдилär она чок баашыш. Аллах верди Иова таа да чок илиик, некадар илери. Чок вакыт таа йашады Иов онун башына гелэн белалардан сора, да онун олду таа еди оолу хем ўч кызы. Бүтён дүннедä йокту букадар гёзлөр кары, нижä Иовун кызлары.

Иов юлдү ихтäрлыкта, йашайып дойунжа.

ИОВ 38 – 42

ПСАЛМАЛАР КИЙАДЫ

Псалмалар – Библийанын ен оқунан кийатларынын бириси. Она гирер ўз елли псалма, демәк пеет, ангыларыны чалардылар музықайлан. Псалмалар ачыклээр хербир иши, не далгалээр Аллаха инанч олан ўрёй: дүннедеки феналык ичин қахыры, умуду, ани айдыннык енсейежек каранныы, кенди гүнахлары ичин пишманныы хем куртуулмак йаныктыны, ангысыны верер Аллах. Кими псалмаларда вар Месийа (Христос) ичин пророклук.

Адечä, аchan лафедерлär псалмалар ичин, дүшүнерлär Давидин псалмалары ичин, нечинки о йазды оннарын чойуну. Ама вар псалмалар, ангыларыны йаздылар башкалары. Христиан дуаларын чойунда вар псалмаларын лафлары. Бу кийатта ёрнек оларак гёстережез ики псалма.

Псалма 1

Не мутлу инсана, ангысы гитмеер фена инсаннарын топлушкина, хем гезмеер гүнахкер йолларында, хем булунмээр мындарлайыжылар арасында; ама хошланэр Саабинин законуннан, хем Онун закону ичин о дүшүнер гежä-гүндүз. Бусой инсан – насыл бир аач, ангысыны дикмишлär акар сулар йанында, хем ангысы вережек вакыдында мейвасыны, хем йапраа онун сёрпешмеер; хем хербир йаптыы ишини о башаражэк. Диил болä фена инсаннар, оннар насыл тозак, ангысыны калдырэр лўзгäр. Онуштан феналар дайанмайажэклар судта, хем гүнахкерлär – дооруларын топлантысында. Чүнкү Сааби билер дооруларын йолуну, феналарын са йолу гötүрер юлёмä.

Псалма 150

Метедин Аллахы Онун айозлу бинасында; метедин Ону Кендисинин гök калесиндä. Метедин Онун куветли ишлерини, метедин Онун бүүклүүн чоклууну. Метедин Ону труба сесиннäн, метедин Ону арфаларда хем лираларда. Метедин Ону дауллан хем ойуннарлан, метедин Ону чалгы теллериндä хем чыртмаларда. Метедин Ону сессли жампараларда, метедин Ону жанғырдайан жампараларда. Хербир жан ко мететсин Саабийи. Алилуя!

ТУТАЛЫМ АКЛЫМЫЗДА ПСАЛМАЛАРДАН ПЕЕТЛЕРИ

Сенин адыны биленнәр умут едәжекләр Сана, нечин дейни Сән бракмәэрсын Сени аарайаннары, Сааби. (9:11)

Гёкләр насаат едерләр Аллахын бүйүклүүнү, хем Онун еллериң ишлери ичин хаберлеер гök чаркы. (18:2)

Ко Саабидән корксун бүтүн ер; ко титиресин Онун онүндә хепси, ким йашээр дүннедә. (32:8)

Дадын, да гөрежениз, некадар хошлу Сааби! Не мутлу инсан, ангысы булэр Онда корунту! (33:9)

Инан Саабийä йолуну, хем умут ет Она, да О таманнайажэк. (36:5)

Чаар Бени бела гүнүндä; Бән куртаражам сени, да сән метин-нейежäн Бени. (49:15)

Йарат бендä пак ўрек, Аллахым, хем енилә беним жанымы доорулук ичин. (50:12)

Инсаннар! Умутланын Она хербир вакытта; ачын Онун онүндä ўреенизи; Аллах бизä корунтулуктур. (61:9)

Ко танысыннар дүннедä Сенин йолуну, хербир халкта Сенин куртулушун. (66:3)

Ачан таа дуумадыйдылар байырлар, хем Сән таа йаратмадыйдын ери хем дүннейи, хем евеллердән евеллерә Сән – Аллахсын. (89:3)

Сааби – корунтум беним, Аллахым беним – беним корунтулуумун кайасыдыр. (93:22)

Иисöзlä, жаным беним, Саабийи, хем унутма Онун хепсини иликлерини. (102:2)

Нижä гök ердән ўсек, ölä Саабинин дä севдасы Ондан корканнара бүйүк. (102:11)

Аарифлиин темели – Саабидән корку. (110:10)

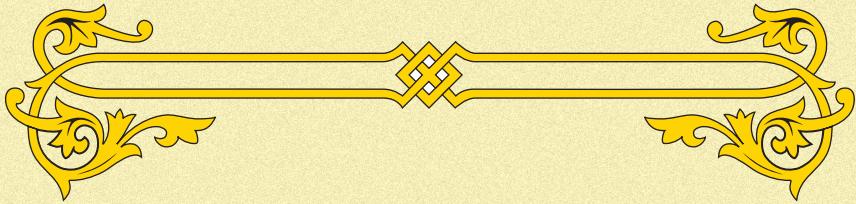
Сааби бенимнäн, коркмам: не йапар бана инсан? (117:6)

Насыл деликанны пак йолдан гитсин? Йашасын Сенин сöзүнä гörpä. (118:9)

Бән Сенин – куртар бени. (118:94)

Ким йашлан гöзлериндä екти, о биччек севинмäклän. (125:5)

Сааби йакын Ону чаараннара, хепсинä Ону доорулукта чаараннара. (144:18)



*Сенин сөзүн –
айаама фенер хем
йолума шафк.*

Псалма 118:105

ПИЛДАЛАР КИЙАДЫ

Библийа кийатлары бирисинин ады Соломонун Пилдалары Кийады. Она гирер генчлерә қыса насаатлар, ангыларын таа чойуну йазды йада топлады аариф падишах Соломон. Пилдаларын темалары – аарифлик, гўнахсызлық, Аллахтан корку, билги, доору йашамак, кендини запетмäк, Аллаха умут етмäк, фукааралара йардым, ушаклары ўўретмäк х. б. Тä Пилда Кийадындан кими насаатлар.

Аарифлиин темели – Саабидён корку; саде ахмаклар ўўсектäн бакэрлар аарифлää хем насаада.

Сесла, оолум, кенди бобанын насаадыны хем рететмä кенди ананын сымарламасыны.

Оолум! Еер гўнахкерлär сени савашарса чекмäй кенди тарафына, кайыл олма.

Умутлан Саабийä бўтўн ўрёяннäн, хем кенди аклына умут етмä. Бўтўн кенди ишлериндä таны Ону, да О доорудажэк сенин йолуну.

Саабинин жезасыны, оолум, рететмä, хем кўсмä, аchan О дооруй ўзёнä урэр; чўнкў Аллах кими север, ону жезалээр, нижä боба оолуну, ангысына майыл олэр.

Ким сыкынтыя сокэр фукаарайы, о кётёлеер онун Йарадыжысыны; Саабийи хатырлайан са илик йапэр зорлук чекенä.

Доорулук ўўселдер халкы, гўнах са лекелеер онун ўзўнү.

Инсан дўшўнер кенди йолуну, ама Сааби доорудэр онун адымнарыны.

Бобасыны баттыран хем анасыны коолайан – айыпсыз хем намсыз оол.

Баштан доорут чожууну уз йола, да о сапмайажэк ондан ихтäрлыхта да.

Еер аачса сенин душманын, дойур ону екмеклän; еер о сусадыйса, вер она, ичсин су.

ЕКЛЕСИАСТЫН КИЙАДЫ

Соломонун Пилдалары Кийадын ардына Библийада хемен гидер Еклесиастын, йада Насаатчынын, кийады. Она гирип кәәмил аариф сөлейишләр, ангылары бензеерләр Пилда Кийадындан насаатлара. Тә биркач сыра о кийаттан.

Бош-бошуна зааметләр, бош-бошуна зааметләр, — хепси бом-бош иш!

Кахыр гүлүштән таа иидир, нечин дейни аchan ўзүндә кахыр, ўрәян дә олэр таа ии.

Аарифлик аскер силәхындан таа ии; ама бир гүнахкер зән едәҗек чок ии ишлери.

Ким казэр куйу, дүшәҗек она; хем ким йыкэр таш дуары, ону далайажәк йылан.

Салвер екмени сулара, нечин дейни чок гүндән сора генә булажан ону.

Шеннен, чојук, генчлииндә, хем ко ўрәян сенин севинсин генчкән, хем гит, нерейи гötүрәжек сени ўрәян хем нерейи öзенежек гöзлерин сенин; ама бил, ани буннар ичин Аллах истејежек сендән жувап.

Унутма сенин Йарадыжыны генчлик гүннериндә, таа гелмедиинән зор гүннәр хем таа гелмедиинән о йыллар, ангылары ичин сান дейеҗән: «Йок бана севинмелик оннарда!»; таа сүүнмедиинән гүнеш, хем шафк, хем ай, хем йылдызлар хем топланмадыйнан ени булутлар йаамурдан сора. О гүнү титирејежекләр евин бекчилери, хем бүкүләжекләр каави адамнар; хем вазгечәжекләр ўytмää ўүденнәр, нечин дейни оннар азлык калдылар; хем пенчереjä баканнара чöкежек караннык; хем китли олажэклар дышар капулары; хем кесилежек кайа ташынын сеси, хем уйанажәк инсан күш сесиндән, хем ишидилмейежек түркүлләр; хем ўүсекликләр олажек титси, хем йолларда коркулар. Гидәҗек инсан кенди дивеч евинä, хем ону саражэклар аалайыжыйкалар. Хем топрак тозундан йарадылмыш тенин дöнежек топраа, дух та дöнежек Аллаха, Ангысы ону верди.

ПРОРОКЛАР

Ески Баалантынын бүүк бир пайыны йапэр пророкларын кийатлары: Исайанын, Иеремийанын, Иезекиилин, Даниилын хем оники башка пророкун, ангыларына адетö гёрө deerläр «күчүк пророклар» оннарын кийатлары кыса олдуу ичин. Буннар Осийа, Иоил, Амос, Авдий, Иона, Михей, Наум, Авакум, Софонийа, Агей, Захарийа хем Малахийа.

Библия пророклары диилдилär сырадан билгичлик йапан адамнар, макар оннарын варды болä бежериклии. Оннара Аллахтан верилän баш сымарламак башкайды: ачмаа инсанын гёзлерини олушларын аслы özüñä – гечмиштä, шиндиликтä хем гележектä. Пророклар андырардылар унуткан израиллилэрä, ани оннар диил ölä, нижä дүннедеки башка халклар. Израил – халк, ангысыны Аллах адлады Кенди халкым хем ангысыннан О йапты бааланты. Онун гележää диилди баалы дыш олушлара, ама она, некадар израиллилär каларды инанч кенди Саабисинä. Пророкларын кийатларында ажы лафлар диишилерлär ачык умутлан хем четин инаннан, ани инсаннар битки-биткийä генä дöнежеклär кенди Сааби Аллахына хем кабледежеклär Ондан куртулуш.

Пророклар данышардылар израиллилэрä диил кенди адындан – оннар хаберлärдилär лафлары, ангыларыны оннара верди Кендиси Аллах. Пророкларын сөзлериндä варды чок символ хем билмейжä, ангыларыны дайма диилди колай аннамаа. Ама чок йыллар гечтиктäн сора инсаннар гёрäрдилär, ки пророкларын сөзлери дооруиду хем герчеклешäн олушларда таныйардылар ону, нелär ичин хаберлärдилär пророклар. Болä, таа Христозун дуумасындан чок илери пророклар хаберлärдилär, ки дүннейä гележек Куртарыжы, Ангысы куртаражэк инсаннары гүнахын кувединдän хем öлümдän да куражэк Кенди дивеч падишахлыныны.

Бүүн дä, окуюарак пророкларын кийатларыны, биз булэрыз оннарда диил саде историйа аннатмакларыны хем герчек чыктыы пророклуклары, ама ескимäз аннатмайы о йоллар ичин, ангыларындан инсан гелер Аллаха.

ПРОРОК ИСАЙА

Пророк Исаиа йашарды Иудейада Христозун Дуумасындан Едиўз йыл илери. О чалышкан насаат едәрди Аллахын сөзүнү, ўзä чыкаарды Саабидан узаклашан Израил халкынын икийзлү инанжылыны хем чааарды гүнахкерлери дöнмäй Аллаха. О соларди, не ежел беклеер касабаларын хем халкын чойуну.

Исаиа чааарды инсаны умут етмäй Аллаха. Тä онун чаалыларын бириси: «Ажаба сän билмеерсин ми? Ажаба сän ишитмедин ми, ани дүннейин хербир кёшесини йарадан дивеч Сааби Аллах йорулмээр хем байылмээр? Онун аклысыны инсан аннайамаз. О верер йоргуна кувет, хем байылмыша баашлээр каавилик. Чојуклар билä, йорулуп, зайыфлээрлар, генч адамнар да, кесилип, дўшерлär, Саабийä умут еденнäр сä кабледежеклär ени кувет; калдыражэклар канатларыны, нижä карталлар, качажэклар да динмейежеклär, ёрүйежеклär да йорулмайажэклар».

Исаиа пророклук етти Месийанын – дүннейин Куртарыжысынын, Иисус Христозун, дуумасы ичин. О соларди Христозун дуумасы ичин, Онун йашамасы, зеетлери, ёлумü хем дирилмеси ичин – хепси оннар ичин, ани олду ўзлэрлэн йыл сора хем не аннадылды Евангелия кийатларында.

Пророк Исаиа болä дейәрди Христос ичин: «О алды ўстүнä бизим хасталыымызы хем гötürдү бизим зеетлеримизи; биз сä санаардык, ани Аллах Ону чарпты, жезалады хем ашаалады. О йаралыйды бизим гүнахларымыз ичин хем зеетленäрди бизим кабаатларымыз ичин; Онун жезасы верди бизä раатлык, хем Онун йараларындан бизä олду имдат. Хепсимиз биз шашырдык йолу, нижä койуннар, херкезимиз саптыйды кенди тарафына; да Сааби койду Она хепсимизин гүнахларымызы. Ону дүййардилär хем азарлардылар, ама Онун аазындан чыкмарды хич бир лаф; нижä кузу, аchan ону гötürерлär кесмäй, хем, нижä сессиз койун кыркыжынын онүндä, ёлä О да ачмарды аазыны».

ИСАЙА 40:28–31; 53:4–7

«КЕНДИ КЫЛЫЧЛАРЫНДАН, ЕНИДАН ДҮҮЙҮП, ПУЛУК ЙАПАЖЭКЛАР...»

Исайа кенди кийадында пророклук етти битки вакытлар ичин хем Куртарыжынын падишахлызы ичин, ангысыны Аллах адады:

Битки гүннердä
о байыр, нередä булунэр Саабинин бинасы, олажэк ба-
йырларын башы,
хем тепелäр арасында ен ўсек олажэк,
хем акажэк дерä гиби она хепси халклар.
Хем гидежеклär халкларын чойу да дейежеклär:
«Гиделим, пинелим Саабинин байырына,
Израил Аллахын бинасына;
О ўүрөдөжек бизи Кенди йолларына,
Хем гезежез Онун излериндäн».
Чүнкү Сиондан чыкаҗэк закон,
Саабинин сöзү дä – Иерусалимдäн.
Хем О суд кесежек халклара,
хем ўзä чыкарайжэк сойларын чойуну;
кенди кылычларындан, енидäн дүүйүп, пулук йапажэклар,
хем мызракларындан да – орак;
калдырмайажэк бир халк обёр халка кылыч,
хем ўүренмейежеклär биртаа женк етмäй.

ИСАЙА 2:2–4

«КИМСЕЙ ЙАПМАЙАЖЭК ФЕНАЛЫК...»

Сааби ачты Исаиа пророка, не олажэк, аchan гележек Месийанын – Иисус Христозун, Аллахын Оолунун – падишахлыы, хем аchan дүннедә биртаа олмайажэк не феналык, не каҳыр.

О кесежек суд фукаара инсана хакларына гёрә,
дүннә заваллыларын ишлерини дә чөзежек
доорулаа гёрә;

Онун сөзү, бастон гиби, чарпажэк ери,
аазындан Кенди солууннан О ўлдүрөжек феналары.

О олажэк күшаклы доорулуклан,
Онун бел кушаа – аслылык.

Озаман йабаны йашайажэк қузуйлан бирердә,
барс та йатажэк олаклан йаннашык;
дана да, аслан да, ёкүз дә олажэкклар бирердә,
күчүк ушак та оннары гүдөжек.

Хем инек оттайажэк айыйлан,
оннарын йаврулары да йатажэкклар барабар;
да аслан, нижә ёкүз, ийежек саман.

Да күчүк ушак ойнайажэк йыланын делии йанында,
да евлат узадажэк елини сары йыланын делиинä.

Кимсей йапмайажэк феналык хем зарар бүтүн
Беним айозлу байырымда:
чүнкү дүннә долу олажэк Саабийи танымаклан,
нижә сулар доллурэр денизи.

ИСАЙА 11:4–9

ПРОРОК ОСИЙА

Биз артык окудук Пойраздакы падишахлыын, Израилин, Саабидён узаклашмасы ичин, орадакы гунäхлар ичин хем идоллара баш иилтмäк ичин. Сааби данышарды халка Кенди пророклары ашыры хем йолларды инсаннара бири-бири ардысора жезалар, ама хепси наафилайди. Падишахлар хем сырадан инсан хеп йашардылар гүнахта хем баш иилдäрдилäр идоллара. Онуштан Сааби хесаплады даатмаа бу падишахлыы да вермää онун халкыны душманнарын елинä. Пойраздакы падишахлыын даалмасындан бираз илери Израилдä йашардылар пророклар Осийа хем Михей. Осийа пророкун кийадында Аллахын хем Израилин арасында илишкилäр гöстерилерлär нижä евленмäк бирлии, халкын хайынныы са – нижä карынын кожасыны алдатмак. Тä насыл пророк Осийа сёлеер бунун ичин:

«Сеслейин Саабинин созёнүү, израиллилäр: Сааби суд кесежек бу ердä йашайан инсаннара, нечин дейни йок не доорулук, не жан ажымасы, не Аллахы танымак. Дүбүдүз – бетва хем йалан, юлдүрүм, хырсызлык хем ороспулук, хем кан дöкүлмеси битмеер. Кыйылажэк Беним халкым, ангысы Бени истäмеер билмää: нижä сиз атылдыныз Бени танымактан, Бän дä сизи ёлä ретедejäm, сиз биртаа Беним попазларым олмайажэнэыз; насыл сиз унуттунуз Аллахынызын законуну, ёлä Бän дä унудажам сизин евлатларынызы. Севинмä, Израил, шенненмä, насыл башка халклар, чүнкү сäн ороспулуклан алдаттын сенин Аллахыны».

Ама пророк сёлеер тaa онун ичин дä, ани, еер халк, дöнүп, пишман оларса Саабинин ёнүндä, Аллах илилик вережек Кенди халкына: «Дöн, Израил, Саабийä, сенин Аллахына; чүнкү сäн, кöстекленип кенди гүнахларына, дüштүн. Алыштыражам инсанын атылмасыны, севежäм бүттүн ўрäэмнäн, нечинки Беним битти оннара ўfkäm. Бän Израил ичин олажам чии гиби; о ачажэк чичек гиби, да кöклешеҗек, нижä Ливан кедрасы».

Пророклук едерäк пишман олан халк ичин, Осийа сёлеер: «Ама Израил оолларынын сайысы олажэк, нижä дениз куму, ангысыны олмаз не ёлчмää, не саймаа; хем орада, нередä оннара дейäрдилäр „Сиз диилсиниз Беним халкым“, орада дейежеклär оннара „Сиз дири Аллахын оолларыйсыныз“».

ОСИЙА 1:10; 4:1–2, 6; 9:1; 14:2, 5–6

ПРОРОК ИОИЛ

Билинмеер, незаман йашамыш пророк Иоил, ама сайылэр, ки о Иудейада пророкларын бирисийди. О пророклук едәрди, айырыжа, узак гележек заман ичин, Саабинин гележек гүнү ичин:

«О, не гүн! Саабинин гүнү йакындыр: бүүк куветли Аллах даран-перан едежек бурасыны. Трубайы баардын Сионда, потrä калдырын Бенин айозлу байырымда. Ко титиресиннэр хепси ердә йашайаннар, чүнкү гелер Саабинин гүнү, чүнкү о йакындыр. Ондан сора да сарайжам Беним Духумнан херкезини, хем пророклук едежеклэр сизин оолларыныз хем сизин кызларыныз; сизин ихтэрларыныз гөрөжеклэр Бендән дүш, генч оланнарыныза гележек Бендән гүрүнтү. Чырак адамнары хем чырак карылары да о гүннердә сарайжам Беним Духумнан. Да гөстережәм нышаннары гёктә хем ердә: кан хем атеш, хем түтүн булутлары. Гүнеш олажэк караннык, ай да – ал кан, сора да гележек Саабинин гүнү, бүүк хем коркунч. Да херкези, ким чааражәк Саабийи, куртулажәк, чүнкү Сион байырында хем Иерусалимдә олажэк корунту, нижә деди Сааби, хем хепси, кими чааражәк Сааби, куртулажәклар».

Чок йылдан сора апостол Петри, йазарак инсаны Сааби Иисус Христос ичин, текрарлады бу лафлары.

Иоил пророклук едәрди Израилин енидән калкынмасы ичин дә: «Таман о вакыт, аchan Бән чевирежәм есирилктән иудей халкыны хем Иерусалими, Бән топлайажам хепсини халклары да гетирежәм оннары Иосафат чайырына да кесеҗәм оннара суд онун ичин, ани оннар сачтылар Беним халкымы башка халклар арасына, Беним топраамы да пайлаштылар. Да гүмбүрдейежек Сааби Сиондан, хем сеси Онун гележек Иерусалимдән; сарсажәклар гök хем ер, ама Сааби арка олажэк Кенди халкына, корунту израиллилерә. Озаман ўүренежениз, ки Бән – айозлу Сион байырымда йашайан Сааби Аллахыныз; Иерусалим дә олажэк айозлу ер».

ИОИЛ 1:15; 2:1, 28–32; 3:1–2, 16–17

ПРОРОК ИОНА

Бир керә Сааби деди Иона пророка: «Калк да гит бүүк касабайа Ниневийайа хем орадакы инсана насаат ет, чүнкү Бэн билерим, нетүрлү феналык орада олэр». Иона, истәмейерәк сеслемәә Аллахы, хесаплады качмаа Ондан Фарсис касабасына. О етишти Иопийайа да орада пинди гемийә, ангысы йолланарды Фарсисә. Ама Сааби йоллады бир бүүк лүзгр; дениздә калкты бир бүүк боран, да геми хемен-хемен даалажэйды. Гемижилери сарды корку, оннар гириштиләр чаармаа херкез кенди аллахыны да, гемийи илиннетмәә дейни, ўкү сыйыдардылар денизә. Иона са бу вакыт далдыйды дерин уйкуя геминин амбарында. Капитан уйандырды Ионайы: «Насыл сән уйуйэрсын? Калк! Чаар сенин Аллахыны, беки, О куртаражәк бизи». Гемижиләр дейәрдиләр: «Четелә атальным да аннайалым, кимин бетеринә бизим башымыза гелди бу бела». Четелә дүштү Ионайа. Озаман о деди оннара: «Алын бени атын денизә, да дениз усланажәк, чүнкү бән билерим, ани беним бетеримә сизин башыныза гелди бу бүүк боран». Ионайы аттылар су ичинә, да дениз осаат усланды. Озаман хепси гемидә коркарак хем титирейерәк Саабинин онүндә йаптылар Она курбан. Аллах та буйур етти, бир бүүк балык йутсун Ионайы. Да о, булунарак балыын карнысында ўч гүн хем ўч гежә, дурмамайжә дуа еәрди Саабийә, кенди Аллахына. Да Сааби буйур етти балаа, куссун Ионайы дениз кенарына.

Сааби деди пророк Ионайа икинжи керә: «Калк, гит бүүк касабайа Ниневийайа да насаат ет орада ону, не Бэн сана буйурдум». Бу сефер Иона кыйышмады сесләмемәә Аллахы да гитти Ниневийайа. Гелдийнән орайы, о башлады насаат етмәә сокакларда: «Кырк гүндән сора Ниневийайа йыкылаҗәк!» Ниневийанын падишахы, ишидип буну, сыйытты кендиндән падишах гиийимнерини, пишманыктан гииди серт докумадан руба хем изин етти, хепси гиисиннәр ёлә руба, оруч тутсуннар хем чаарсыннар Аллахы, йалварарак афетсин оннарын гүнахларыны. Касабанын инсаны инандылар Аллахы хем Онун пророкуну. Аchan Сааби гөрдү, ани ниневийалылар бракылдылар феналыктан, жаны ажыды да йолламады о белалары, ангыларыннан неетлендийди жезаласын оннары.

ПРОРОК МИХЕЙ

Пророк Михейин дуума ери Иудейада Морасфит касабасындейдьы. О пророклук едәрди иудей падишахларынын Иоафамын, Ахазын хем Езекийанын вакытларында хем дә Израил падишахларынын Менаимин, Факийанын, Факейин хем Осийанын вакытларында 740–700 йылларда Христозун Дуумасындан илери. Михей пророклук едәрди, ки израил халкы узаклашты Аллахтан хем ки гележек вакытта халкын ондержилеринә суд кесилежек, Самарийа хем Иерусалим йок едилежек. Хем тaa пророклук едәрди Сионун гележек падишахы Месийа ичин, хем Онун падишахлызы ичин:

Бöлб öлажэк битки гүннердä: о байыр, нередä булунэр Саабинин бинасы, олажэк байырларын башы, хем тепелäр арасында ен ўүсек олажэк, хем акажэк дерä гиби она хепси халклар. Хем гидежеклär халкларын чойу да дейежеклär: «Гелин гиделим, пинелим Саабинин байырына, Израил Аллахын бинасына; О ўуредак жек бизи Кенди йолларына, Хем гезежез Онун излериндäн».

Чүнкү Сиондан чыкаҗэк закон, Саабинин сөзү дä – Иерусалимдäн. Хем О суд кесежек халклара, хем ўзä чыкараҗэк сойларын чойуну; кенди кылышларындан, енидäн дүйүйүп, пулук йапажэклар, хем мызракларындан да – орак; калдырмайажэк бир халк обүр халка кылыч, хем ўуренмейежеклär биртаа жэнк етмää, ама херкези отуражэк кенди баа чыбыы алтында хем кенди инжир аажы алтында, хем кимсей коркутмайажэк оннары, чүнкү Саабинин аазындан чыкты бу. Хепси халклар измет едерлär херкез кенди аллахына, биз дä измет едежез бизим Сааби Аллахымызын адына дивечтäн-дивежä. О гүнү, deer Сааби, топлайажам сакатлары хем бирлештирежäm даадылмышлары хем оннары, кимä Бэн йолладым бела. Макар оннар сакат хем даанык, Бэн дири каланнары айаа калдыражам, да оннар каави бир халк олажэк. Хем Сааби падишахлык едежек оннара Сион байырында о гүндäн беери дивеч. Е сäн, Сион тепеси, нередäн Сааби бакэр Кенди халкыны, нижä чобан кенди сүрүсүнү! Сана гележек илердеки чорбажылык, хем падишахлык дöнежек Иерусалимä.

Хем Иаковун дири калан евлатлары олажэклар чок халклар арасында нижä сабаа чиийи Саабидäн, нижä хыズлы йаамур чимендä.

МИХЕЙ 4:1–8; 5:7

МЕСИЙАНЫН ГЕЛМЕСИ ИЧИН ПРОРОКЛУКЛАР

Бу кийадын чекетмесиндә аннадылэр, насыл Аллах йаратты адамы тыпкы Кендинин гөрә. Аллах истәрди, ани адам олсун ёлә, нижә О: жана йакын, дооружу, гүнахсыз. Ама таа илк инсаннар – Адам хем Ева – дайанамадылар гүнаха каршы. Оннарын илк оолу Каин өлдүрдү кардашыны Авели. Да тездә ер окадар долду гүнахлан, ани Сааби деди: «Хепси уз йолдан саптылар, олдулар Аллаха биртакым йарамаз; иилик йапан йок, бир дә киши йок».

Сааби Аллах сечти бир халкы дүннедә, аники о корусун инаны Она, хализ Аллаха, хем йашасын Онун законуна гөрә, – Израилин халкыны. Аллах Кенди пророклары аазыннан соләрди Израил халкына, ани дүннәйә гележек Куртарыжы – Кендинин йааланмыш (сечилмиш) Падишахы (чыфыт дилиндә – «Месийа», урумжа да – «Христос»). Болә, пророк Исаиа Иисус Христозун Duумасындан едиүз йыл илери соләрди: «Ушак дууду бизә; Оол бизә верилди; чорбажылык Онун сыртында, хем Она ад койулажәк: Кääмил Насаатчы, каави Аллах, дивеч Бобасы, услулук Кралы». Пророк Михей са пророклук етти о ери дә, нередә дууажәк Месийа: «Сән дә, Вифлеем-Ефрафа, макар сән Иудейада бир күчүжүк касабайсын, сендән чыкаҗәк О, Ким лääzym олсун Израилин Чорбажысы; Онун чекилмеси евеллердән, евелки гүннердән».

Исаиа пророкун кийадындан биз ўүрнерииз, нечин Месийа лääzym гелсин: қуртармаа дүннейи гүнах кувединдән, чевирмää инсаннары Аллаха хем каблетмää ёлüm оннарын гүнахлары ичин. «О алды ўстүнä бизим хасталыымызы хем гötürdү бизим зеетлеримизи; биз сä санардык, ани Аллах Она чарпты, жезалады хем ашаалады. О йаралыйды бизим гүнахларымыз ичин хем зеетленäрди бизим кабаатларымыз ичин; Онун жезасы верди бизä раатлык, хем Онун йараларындан бизä олду имдат. Хепсимиз биз шашырдык йолу, нижä койуннар, херкезимиз саптыйды кенди тарафына; да Сааби койду Она хепсимизин гүнахларымызы. Ону дўййärдиләр хем азарлардылар, ама Онун аазындан чыкмарды хич бир лаф; нижä кузу, аchan ону гötürerләр кесмää, хем, нижä сессиз койун кыркыжынын онүндä, ёлә О да ачмарды аазыны».

Хепси бу пророклуклар таманнандылар, аchan ерä гелди Иисус Христос. Илери доору бу кийатта аннадылэр Иисусун дуумасы ичин, Онун йашамасы хем ўүртмеси ичин, Онун ёлümү хем дирилмеси ичин.

ПСАЛМА 13:3; ИСАЙА 9:6; 53:4–7; МИХЕЙ 5:1



ЕНИ БААЛАНТЫ



ЗАХАРИЙА ХЕМ АНГИЛ Аллахын бинасында

Ески Баалантыда аннадылан олайлары Ени Баалантынын Еолайларындан айырээр ўзләрлән йыл. О вакыда кадар, аchan дууду Иисус Христос, чыфыт халкы дүштүр ромалыларын куведи алтына. Ама инсаннар йашарды умутлан: евелки пророкларын китапларында сөлөнәрди, ани гележек дүннейин Куртаратыжысы. Чойу инанарды, ки О куртараражәк чыфытлары ромалыларын кувединдән да енидән йапажәк Израили каави. Ама Аллах хазырларды Кенди халкы ичин несә таа бүүк хем таа ии, хем Куртаратыжынын гелмеси ичин илк хаберледи Иоан Ваатизедижи.

Иоанын дуумасы фасылды. Онун бобасы, Захарийа, попазды. Карысыннан, Елисаветайлан, оннар йашардылар Иудейанын байырлы тарафында. Доору инсан олуп, кары-коҗа таманнардылар Саабинин хепси сымарламакларыны. Оннар пек гүже-нәрдиләр, ани йокту ушаклары, икиси да бүүк йаштайдылар.

Бир керә Захарийа йапарды служба Иерусалимдә Аллахын айозлу бинасында. Аchan о гүннүкләрди, онун онүндә горюндү Саабинин ангили. Горюп ону, Захарийа пек коркту. Ама ангил деди она: «Коркма, Захарийа, чүнкү Аллах ишитти сенин дуаны, да сенин карын Елисавета дуудуражәк сана бир оол. Сән койажан онун адыны Иоан. Сана олажәк севинч, хем чойу севинежекләр онун дуумасына, нечинки Саабинин онүндә о олажәк куветли. О ичмейежек шарап хем Айоз Духлан долажәк таа анасынын карнысында. Израиллилерин чойуну дөндүрәжек Сааби Аллаха». Ама Захарийа инанмады ангилин лафларыны да деди: «Насыл бän инанайым, ани бу доору? Бän ихтäрым, карым да беним бүүк йашта». Ангил да жувап етти: «Бän Гавриил, Аллахын онүндә дуран, О бени йоллады бу хабери сана гетирейим. Беним лафларыма инанмадыны ичин сән лафедә-мейежән да сусажан таа бу иш герчеклешмейинжä».

ЛУКА 1:5–21

ИОАН ВААТИЗЕДИЖИННИН ДУУМАСЫ

Xепси олду кär ёлä, нижä сölедийди ангил. Белли вакытта Захарийанын хем Елисаветанын дууду оолу. Оннар пек севинäрдилäр хем оннарлан барабар севинäрди оннарын сенселелери хем комушулары. Зерä евелки вакытларда, еер кары-кожанын йокса ушаклары, бу иш сайылармыш бүйүк бела хем айыплык.

Ушаан дуумасындан сора секизинжи гүнү Моисейин законуна гёрä ени дуумуша лääzymды йапмаа кесиклик адетини*. Бу адети йапмаа геленäр хепси истärdiläр ушаан аднын коймаа Захарийа, нижä бобасынын адыймыш, нечинки ушаклара верärdiläр анасынын-бобасынын йада сенселелеринин адларыны. Ама анасы деди: «Йок, онун адны лääzym коймаа диил Захарийа, ама Иоан». Она жувал еттилäр: «Сенин сенселелерин арасында йок бир дä киши, ангысы ташыйэр бу ады». Озаман нышаннарлан сордулар бобасына, не ад о истеер коймаа ушаа. Захарийа гетиртти бир тафтажык да язды: «Онун ады Иоан». Хепси шаштылар. Да осаат Захарийанын дили чöзүлдү, да о башлады лафетмäй, иисöзлейерäк Аллахы. Корку сарды хепсини, ким йашарды долайда, хем бу олуш ичин башладылар аннатмаа Иудейанын бütün байырлы тарафында. Хепси, ким ишидäрди буну, дейäрди: «Ким олаjäk санки бу ушак?» Зерä Саабинин ели онуннанды. Захарийа, онун бобасы, долду Айоз Духлан хем пророклук едäрди, сölейерäк: «Шёкүр Саабийä, Израилин Аллахына! О долашты Кенди халкыны, хем верди она куртулмак. О йоллады бизä Давидин, Кенди чыраан, сойундан куветли Куртарыжыйы, нижä хаберледи хербир Кенди айозлу пророкларын аазларыннан. Хем сäн, евлат, олаjан Хепсин-дäн Йүсек Аллахын пророку, чёнкү гидежäн Саабинин öнү сора, ки хазырламаа Она йоллары хем хаберлемää. Онун халкына, ки куртулмак – оннарын гүнахларыны афетмектä. Бизим Аллахымызын бүйүк севгисинä гёрä, уурады бизä шафклы Гёндуусу йукардан – айдыннатмаа каранныкта хем ёлüm гёлгесиндä отураннары хем доорутмаа бизим айакларымызы услулук йолуна».

Евлат Иоан бүйүрдиги хем духча каавиленäрди; о калды чолда о гүнä кадар, ачан о лääzymды гелсин Израилä.

ЛУКА 1:22–25, 57–80

* Кесиклик (рус. обрезание) – еркек органын уйсунда дерийи кесмäк. Аллахын Авраамнан баалантысына гёрä, хербир чыфыт чоjсук лääzym каблетсин кесиклик секизинжи гүнү дуумактан сора.

ИИСУСУН ДУУМАСЫ ИЧИН ИИ ХАБЕР

Аллах йоллады дүннейä Кенди Оолуну Иисус Христозу, ки курттармаа дүннейи гёнах хем ёлём кувединдän. Бизим календар системамыз башлээр Иисус Христозун Дуумасындан.

Иисусун дуумасы шашмалыдыр. О – Аллах Оолу – дууду хайван тырласында. Иисусун дуумасындан тез сора Ирод падишах хесаплады ёлдёрмää ону...

Ама чекеделим баштан. Бир күчүк касабада Назареттä Израилин пойраз тарафында йашарды бир кыз, ады Марийа. О севärди Аллахы, хем онун ўрää пакты. Бир керä она гелди ангил Гавриил, ангысыны йолладыйды Аллах, да деди: «Севин, берекетли! Сааби сениннäн: иисöзленмишин сäн карыларын арасында». Марийа, гөрүп ону, шаш-беш олду. Ама ангил деди она: «Коркма, Марийа, чүнкү сäн каблеттин Аллахтан ииверги; гебä калаҗан да дуудураҗан бир Оол, да вережäн она ад Иисус. О олажэк бүйк хем она денилэжек Хепсиндän Ўýсек Аллахын Оолу, хем вережек Она Сааби Аллах Давидин, онун дедесинин, чорбачылык скемнесини, да О падишахлык едэжек Иаковун евлатлары ўстүнä дивеч, хем Онун падишахлынын биткиси олмайажэк».

Марийа озаман Иосифин, бир доору адамын, йавклусайду. О сорду ангилä: «Насыл бу олур, аchan бän тaa дилим евли?» Ангил она жувап етти: «Айоз Дух конажэк сана, хем Хепсиндän Ўýсек Аллахын куведи голгелейжек сени; онуштан Айоз Евлада да, ангысыны сäн дуудураҗан, денилэжек Аллахын Оолу». Марийа жувап етти: «Бän Саабинин чыраайым. Ко олсун бана сенин сölедиин гиби». Да ангил гитти ондан.

Үýрендийнäн, ани Марийанын олажэк ушаа, Иосиф истеди салверсин ону, ама Саабинин ангили гелди она дүшүндä да деди: «Иосиф, Давидин евлады! Коркма алмаа Марийайы кендинä кары, чүнкү онун карнысындақы Евлат – Айоз Духтан. Онун олажэк Оолу, да койажан Онун адыны Иисус, чүнкү О куртаражэк Кенди инсаннарыны оннарын гёнахларындан».

МАТФЕЙ 1:19–21; ЛУКА 1:26–35

ИИСУС ХРИСТОЗУН ДУУМАСЫ

Ачан Марийа гебайди, о хем Иосиф лääzym олду чыксыннар Аузак йола, нечин дейни Рома императору Август изин етти бүтүн империйада йапылсын халк саймы. Херкези лääzymды гитсин деделерин касабасына. Иосиф хем Марийа – Давид падишахын сойундандылар, ангысы падишахлык етти Иисусун дуумасындан бин йыл илери.

Бöлөjä, Иосиф хем Марийа йолландылар Вифлеемä, Давид падишахын касабасына. Назареттäн Вифлеемä кадар икиjüз километрадан зеедä. О вакытларда йокту не трен, не машина, да бутакым йолжулук сүртäрди биркач гүн. Назарет булунэр Израилин пойраз тарафында, Галилейада, Вифлеем сä – ўүлэндä, Иудейада. Галилейадан Иудейайа гидäркäн лääzymды гечмäй Самарийадан, таа ўстүнä Самарийа хем Иудейа – байырлы ерлär.

Ачан, битки-биткийä, Иосиф хем Марийа етиштилär Вифлеемä, конак евиндä ер булунмады. Марийанын са гелди вакыды дуудурмаа. «Да дуудурду кенди Илк Оолуну, да кундаклады Ону, хем койду Ону ахыра», – окуйэрый Евангелийада. Бу сайылэр, ани оннар ерлештилär тырлада, Евлады да койдулар ахыра. Евелки аннатмайа гёä, бу тырла булунармыш бир пешчерарада. О тарафларда чобаннар кулланардылар бутакым пешчeralары кенди койуннары ичин тырла еринä.

ЛУКА 2:1–7

АНГИЛЛАР ХАБЕРЛЕЕРЛАР ЧОБАННАРА ИИСУС ХРИСТОЗУН ДУУМАСЫ ИЧИН

Бу вакыт Вифлеемин долайларында чобаннар койун гүдәрди-ләр. О гәйә, аchan дууду Иисус, кими чобаннар уйумардылар, коруярдылар сүрүйү. Аныздан оннарын онүндә гөрүндү Саабинин ангили, хем Саабинин кәёмиллии айдыннатты оннары; да чобаннары алды бүүк корку. Ама ангил деди оннара: «Коркмайын! Бән хаберлеерим сизä бүүк севинмеллии, ангысы олажэк хепсинä инсаннара: шинди дууду сизä Давидин касабасында Куртарыжы, Сааби Христос. Хем тä сизä бир нышан: сиз булажэнэз Евлады кундакта, ахырда йатар». Да бирдән ангиллән пейдаланды бир калаба гök аскери, ани метиннәрди Аллахы хем дейәрди: «Метинник олсун ўүсек гökлердä Аллаха, хем ер ўстүндä услугук, инсаннарда Аллахын хошлуу».

ЛУКА 2:9–14

ЧОБАННАР ИИСУСУН ЙАНЫНДА

Чобаннар пек корктулар, аchan гöрдүлär ангиллери, хем шаштылар, ишидип Куртарыжынын – Сааби Иисус Христозун дуумасы ичин. Онуштан оннар, бракып кенди сүрүлерини, гиттилär Вифлеемä, насыл бунун ичин йазылы Евангелийада: «Аchan ангиллär калктылар оннардан гöкä, чобаннар дедилär бири-биринä: „Гиделим Вифлеемä да бакалым, не олду орада, не ичин хаберледи бизä Сааби“. Оннар тез йолландылар орайы да булдулар Марийайлан Иосифи хем Евлады, ангысы йатарды ахырда. Гöрдүйнäн, аннаттылар ону, не хабер ангил вердийди оннара Евлат ичин. Марийа са тутту аклысында хепсини бу лафлары, коруюарак оннары кенди ўреендä. Да дöндүлär чобаннар геери, метедерäк Аллахы онун ичин, ани ишиттилär хем гöрдүлär хепсини, насыл оннара хаберлендийди».

ЛУКА 2:15–20

ДООРУ СИМЕОНУН ПРОРОКЛУУ

Аchan Аллахын Оолунун дуумасындан сора гечти секиз гүн, попаз йапты Она кесиклик адетини, да Она верилди ад Иисус. Бу адын, ангысыны ангил сёледи таа Онун дуумасындан илери, маанасы «Сааби курттарэр».

Саабинин законуна гёрә илк оол айледә аданаарды Аллаха. Онуштан, аchan Иисус олду алты хафталык, Ону гетирдиләр Аллахын айозлу бинасына Иерусалимдä, ки адамаа Аллаха хем курбан етмäй ики гугуш, насыл сёленер Саабинин законунда.

Озаман Иерусалимдä йашарды бир ихтäр адам, ады Симеон. О бир доору адамды, намузлу, Израилин куртулмасыны беклейн, хем Айоз Дух онуннанды. Айоз Дух Симеона ададыйды, ани о ёлмейежек, таа гёrmейинжä Месийайы – Куртaryжäйы. Аллахын Духу гötürdö Симеону айозлу бинайа таман о вакыт, аchan Иисусун анасы-бобасы гетирдиләр Ону орайы, ки закона гёрә таманнамаа Она адети. Симеон алды елинä Христозу, иисöзледи Аллахы хем деди: «Шинди колверерсин Сенин чырааны, Чорбажым, Сенин сözünä гёрә, раатлыклан; чүнкү гöрдүләр беним гöзлерим Сенин куртартманы, ани Сэн хазырладын хепси халкларынёнүндä. Бу Ушак олажэк динсиз халклары айдыннатмаа дейни шафк хем Сенин халкына Израилä метинник». Иосиф сä хем Евладын Анасы шашардылар, сеслейерäk, не сёлеер Симеон Онун ичин.

Симеон иисöзледи оннары хем деди Марийайа: «Тä бу Ушак ўзеринä Израилдä чок инсан дүшежек хем чойу калкайжэк хем дä олажэк Аллахтан бир нышан, ангысына каршы койажэклар; сенин кендинин дä кылыш дешежек жаныны».

ЛУКА 2:21–35

ЙЫЛДЫЗ БИЛГИЧЛЕРИН ИИСУСА БАШ ИИЛТМЕСИ

Аchan Иисус дууду иудей касабасында Вифлеемдä Ирод падишахын гүннериндä, Иерусалимä гелдилäр аариф билгичлär гүндуусу тарафындан да дедилäр: «Нередä Иудей падишахы, ани диил чоктан дуумуш? Зерä биз гörдük гүндуусунда Онун йылдызыны да гелдик баш иилтмäй Она».

Ишидип бу лафлары, Ирод падишах күшкуланды. Топла-йып хепсини баш попазлары хем законжулары, Ирод падишах сорарды оннара: «Нередä лääzym дуусун Христос?» Оннар да дедилäр она: «Иудейадакы Вифлеемдä, чүнкү бöлä йазылы пророкун кийадында: „Сäн дä, Вифлеем, хич диилсин öбүр иудей касабаларындан күчүк, чүнкү сендäн чыкаjäk Öндержи, Ангысы олажäк Израилин, Беним халкымын, Гüдүжүсү“». Озаман Ирод саклы чаарды билгичлери, соруштуруп, аннады оннардан, незаман пейдаланды йылдыз да, йоллайып оннары Вифлеемä, деди: «Гидин, соруштурун Евлат ичин хепсинä хем, аchan булажэнэз Ону, билдирин бана, ки бän дä гидип баш ура-йым Она». Ама доорусу, Ирод падишах хесаплады öлдүрмäй Евлады, нечинки коркарды, ани о, вакыт гечтийнäн, отуражäк онун падишах скемнесинä.

Билгичлär, сеслейип падишахы, чекеттилäр йола. Йылдыз да, ангысыны оннар гörärdiläр гүндуусунда, гидäрди оннарын öнү сора да битки-биткийä дурду о ерин уурунда, нередä булунарды Евлат. Гörüp буну, оннар севиндилилäр бүük севинчläн.

МАТФЕЙ 2:1–10

БИЛГИЧЛЕРИН БААШЫШЛАРЫ

Гелип Вифлеемä, билгичлär гирдилäр о евä, ангысынын уурунда дурду йылдыз. Гörдүйнäн Евлады хем Марийайы, Онун Анасыны, оннар баш иилттилär Иисуса да, чыкарып кенди паалы баашышларыны, вердилäр Она алтын, гүннүк, миру.

Аллах йоллады билгичлерä дүшлериндä хабер, ани дöнмесиннäр Ирода, да оннар йолландылар кенди мемлекетинä башка йолдан. Аннайып буну, Ирод падишах ўфкеленди да йоллады аскерлери, öлдүрсүннäр Вифлеемдä хем онун долайларында хепсини ушаклары ики йашындан күчүк, о вакыда гёрä, ани ўүренди билгичлердäн. Аскерлär, гелип Вифлеемä, öлдүрдүллär кабаатсыз ушаклары.

МАТФЕЙ 2:10–12, 16–18

МЫСЫРА КАЧМАК

Ирод санаарды, ани ёлдүрүлән ушакларын арасында олажэк О, Ангысы ичин билгичләр соләрдиләр, ки О олажэк Израилин Падишахы. Ама ёlä олмады. Аchan билгичләр гиттиләр, Saабинин ангили гелди Иосифä дүшүндä да деди: «Калк, ал Евлады хем Онун Анасыны да кач Мысыра; да кал орада, некадар бän сана дейежäm, чүнкү Ирод истеер йок етмää Евлады». Иосиф калкты гежä вакыды, алды Евлады хем Онун Анасыны да гитти Мысыра, да калды орада тaa Ирод ёлүнжä, ки герчеклешсин Saабинин пророк ашыры сölедии: «Мысырдан чаардым Бän Оолуму».

Вифлеемдэн Мысыра кадар – ўзлärжä километра. Иосифä хем Марийайа диилди колай гечмää бу йолу күчүк Ушаклан.

МАТФЕЙ 2:13–15

ИИСУСУН КҮЧҮКЛҮҮ НАЗАРЕТТА

Иосиф, Мария хем Евлат Иисус калдылар Мысырда Ирод падишаҳ ёлүнжä. Аchan Ирод ёлдў, Саабинин ангили генä гелди Иосифä дүшүндä да деди: «Калк: ал Евлады хем Онун Анасыны да гит Израилä, чүнкү Евлады йок етмää истейеннäр ёлдүллэр».

Иосиф сеследи ангилин лафыны да гитти Израилä. Иши-дип, ани Иудейада падишаҳлык едер Иродун оолу Архелай, о коркту гитмää орайы. Кабледип дүшүндä хабер Аллахтан, Иосиф йолланды Галилейайа, Назарет касабасына, нередä илери йашарды Мария.

Биз пек аз билериз Иисусун Назареттä йашамасы ичин. Иосиф дүлгерди, да Иисус, йардым едерäк она бу иштä, ўуренди бу занатасты. Евангелийада пек аз йазылы о вакыт ичин, аchan Иисус күчүк чожукту хем деликаныйды. Ама некадар вар йазылы, ачыклээр чок иши: «Евлат са бүүйäрди хем каавиleshärди духлан, доларак аарифликлän, хем Аллахын иивергиси варды онда». Хем тaa: «Иисус калкынарды аарифликлän хем дä гит-тикчä тaa чок севиндирäрди Аллахын хем инсанын ўреени».

Евангелийада биз окуйэрый, ки Иисус сеслэрди Кенди анасыны хем бобасыны. Аллах истеер, ки ушаклар севсиннäр аналарыны-бобаларыны хем сеслесиннäр оннары. Аллахын он сымарламасындан бириси сölөер: «Хатырла кенди бобаны хем ананы, ки сана олсун исlää хем узалсын сенин öмүрүн гүннери о ердä, ангысыны Сааби, сенин Аллахын, верер сана».

МАТФЕЙ 2:19–23; ЛУКА 2:40, 50–52; ЧЫКЫШ 20:12

ИИСУС АЙОЗЛУ БИНАДА

Иисус йашарды хем ўүренäрди Назарет касабасында. О бүү-йäрди хем каавилемшäрди дуухлан, доларак аарифликлän, хем Аллахын иивергиси варды Онда.

Хер йыл Онун анасы-бобасы гидäрдилäр Иерусалимä Пас-келлä йортусуна. Аchan Иисус олду оники йашында, оннар алдылар Ону да Иерусалимä йортуйга.

Йорту биттиктäн сора хепси дöнäрдилäр евä, чожук Иисус са калды Иерусалимдä: Марийа хем Иосиф хесапалмадылар буну, оннар санаардылар, ани О гидер сенселелериннäн хем та-ныдыклaryннан. Бираздана оннар башладылар аарамаа Ону да, булмайып, дöндöллär геери Иерусалимä. Ўчёнжүү гүнү оннар булдулар Иисусу айозлу бинада, О отуарды ўўредижилерин арасында. О сеслärди оннары хем сору сорарды оннара. Хепси, ким орада булунарды, шашардылар Онун аклысына хем жувапларына.

Иисусун Анасы деди Она: «Оолум беним! Сэн не йаптын бизä? Гёгерсин ми, бобан Сенин хем бän бүүк кахырлан аарап-дык Сени». О деди оннара: «Нечин сиз аарадыныз Бени? Оса билмäрдиниз ми, ани Бän лäйзым булутайым Беним Бобамын евиндä?» Ама анасы-бобасы аннамадылар, не сölеди оннара Иисус. Марийа са коруюарды бу лафлары ўреендä.

Иисус дöндü анасыннан-бобасыннан Назаретä да сеслärди оннары. Бүүдükчä, О оларды таа аариф хем дä еденäрди Аллахын хем инсаннарын севгисини.

ЛУКА 2:40–52

ИОАН НАСААТ ЕДЕР ХЕМ ВААТИЗ ЕДЕР

Иоан, Захарийа попазын оолу, йашарды чолда. Сааби хазырларды ону бир маасуз измет ичин – хаберлемää инсаннара Месийанын, демäк Христозун, тездä гележеени хем чаармаа халкы, пишман олуп, Аллаха дöнсүн. Онун ичин, ани Иоан лääzym хазырласын халкы Месийанын гелмесинä, пророклар йазардылар Иоанын дуумасындан ўзлärжäйыл геери: «Тä, Бäн йоллэрим Сенин öнöн сора Беним ангилими, ангысы хазырлайажэк Сенин йолуну Сенин öнöндä»; «Чолда бааранын сеси ишидилер: хазырлайын Саабийä йол, узладын ўоллары Она».

Иоан ташыйарды девäй йапаасындан руба хем дери кайыш, имäкти она чекиргä хем йабан бал. Аchan Аллах ачты Иоана Кенди истедииини, Иоан башлады насаат етмää. О гезäрди Иордан дересинин бütöñ долайларында да чаарарды инсаны, пишман олуп, Аллаха дöнмää хем буна бир нышан гиби ваатиз олмаа, демäк, йапмаа йыканмак адетини, ки оннарын гüнахлары афедилсин. Она йаклашардылар инсаннар спийада олмаа, ачыклайып кенди гüнахларыны бütöñ Иудейадан хем Иерусалимдäн, Иоан да ваатиз едäрди оннары Иорданда.

Инсаннар сорардылар она: «Санки не йапалым биз?» О жувап етти оннара: «Кимдä вар ики руба, о ко пайлашсын онуннан, кимдä йок; кимин вар имееси, ко йапсын хеп бöлä». Гелдилäр вергижилäр дä ваатиз олмаа да дедилäр она: «Үүредижи! Не йапалым биз?» Иоан оннара жувап едäрди: «Соймайын инсаны, алмайын таа зеедä верги, некадар лääzym». Сорардылар она аскерлäр дä: «Е биз не йапалым?» Да деди оннара: «Кимсей соймайын, амазламайын хем канаат олун кенди öдеенизиä».

МАРК 1:1–8; ЛУКА 3:2–18

СААБИ ИИСУС ХРИСТОЗУН ВААТИЗ ОЛМАСЫ

Инсаннар беклэрдилär Месийанын гелмесини, да онуштан чойу сорардылар: «Ажаба Иоан – о аданылмыш Месийа, Курттарыжы мы?» Ама Иоан жувап едäрди: «Бэн ваатиз едерим сизи суйлан пишманнык нышаны гиби, ама беним ардыма Гелän бендän каави; бэн етмеерим Онун айак капларыны ташымаа. О ваатиз едэjек сизи Айоз Духлан хем атешлän». О сöläрди буну Иисус Христос ичин.

Да тä Иисус гелди Иордан дересинä, Иоан ваатиз етсин Ону. Иоан са дургударды Ону, дейерäк: «Бана лääzym, Сäн бени ваатиз едäсин, да Сäн ми бана гелдин?» Ама Иисус жувап етти она: «Брак шинди, чүнкү биз бутакым лääzym таманнайалым хепсини доору ишлери». Озаман Иоан бракты Ону. Ваатиз олуп, Иисус чыкты судан, – да ачылды гöклäр, да Иоан гörдü Аллахын Духуну, Ангысы бир гугуш сүрети гиби конарды Иисуса. Гöклердän дä гелди сес: «Бу Беним севгили Оолум, Ангысы севиндирер Беним ўрееми».

МАТФЕЙ 3:11–17

ИИСУСУН ЧОЛДА ДЕНЕНМЕСИ

Ваатиз олмактан сора Иисусу Айоз Дух гötүрдү чола, не-
редä О лääзымды гечсин диаволун денемесини. Орада
Иисус оруч тутту кырк гён хем кырк гёйä, да биткийä доору
пек ажыкты. Таман озаман денейижи шайтан, йаклашып Она,
деди: «Еер Сän Аллахын Оолуйсан, сölä бу ташлар олсуннар
екмек». Иисус жувап етти шайтана Айозлу Йазыдан лафларлан:
«Саде екмеклän йашамайажэк инсан, ама Аллахын аазындан
чыкан хербир лафлан». Озаман диавол калдырды Иисусу Иеру-
салимдеки айозлу бина öртүсүнä да деди: «Еер Сän Аллахын
Оолуйсан, атыл ашаа, чүнкү йазылы: „Кенди ангиллеринä
изин вережек Аллах, да оннар еллериндä гötürejekläр Сени,
ки урулмасын бир таша Сенин аяаан“». Иисус та деди она:
«Таа йазылы: „Денämä сенин Сааби Аллахыны“». Да тä диавол
калдырды Иисусу бир пек ўүсек байыра да гöстерди Она ора-
дан дүннейин хепси падишахлыклатынын бүтүн кääмиллии-
ни, дейип: «Хепсини буннары бän вережäm Сана, еер, дöшүп,
баш иилдäрсäн бана». Иисус та болä жувап етти она: «Йок ол
башымдан, сатана, чүнкү йазылы: „Кенди Сааби Аллахына
баш иилт хем салт бир Она измет ет“». Озаман диавол бракты
Иисусу; ангилläр дä йаклаштылар да измет едäрдилäр Она.

МАТФЕЙ 4:1–11

ИИСУС ХРИСТОЗУН ОНИКИ АПОСТОЛУ

Бракып Назарети, Иисус ерлешти Капернаум касабасында, Ангысы булунарды Генисарет гөлүн йанында Галилейада. О вакытларда бу гөлә таа дейәрдиләр Галилей даңыз. Болә таманнанды Исайанын пророклуу: «Завулон ери хем Нефалим ери, дениз бойундакы йолда, Иорданын обүр тарафында, Галилейада, нередә йашардылар йабанжылар – караныкта гезән халк гөрдү бир бүүк шафқ, да юлум гөлгесинин мемлекетиндә йашайаннара дууду айдыннык».

Озамандан беери Иисус башлады насаат етмää, дейерäк: «Дöнүн Аллаха гўнахларыныздан, чўнкў йаклашты Гёк Падишахлысы». Онун ардына гидäрди чок инсан түрлү ерлердän, да О ўүредäрди оннары хем алыштырады хасталары.

Андрей хем онун кардашы Симон, ангысына таа дейәрдиләр Петри, тутардылар балык Галилей даңыз. Иисус, гөрүп оннары, деди оннара: «Гелин Беним ардыма, да Бан сизи йапажам инсан тутужусу». Бу гелäрди о маанайа, ани О йоллайажэк оннары Ии Хабери насаат етмää, ки оннары сеслейеннäр ўренсиннäр доорулуу. Бракып балыкчы сеткаларыны, Андрей хем Петри осаат гиттиләр Иисусун ардына. Гидерäк илери доору, Иисус гөрдү бир кайыкта кардашлары Иакову хем Иоаны хем дä оннарын бобасыны Зеведейи, ангылары дүзäрдиләр сеткайы. Иисус чаарды оннары, да оннар, бракып кайыы хем кенди бобаларыны, гиттиләр Онун ардына. Хеп юлә обүр ўүренижиләр дä, ачан Иисус чаарды оннары, осаат гиттиләр Онун ардына. Иисус верди оннара кувет илачламаа хасталыклары хем кооламаа фена духлары.

Болә Иисус айырды кендисинä онни маасуз ўүренижи да деди оннара «апостол». Оннар херзаман булунардылар Онуннан, хем О ўүредäрди оннары таа дериндäн. Тä о апостолларын адлары: Симон, Андрей, Иоан, Иаков, Филипп, Варфоломей, Матфей, Фома, Алфейин оолу Иаков, Фадей, Симон Кананит хем Иуда Искариот, ангысы сора сатты Иисусу. Хепси апостоллар сырадан инсаннарды, ама Аллах верди оннара кысмет, ки олсуннар Иисус Христозун – Аллах Оолунун – достлары хем ўүренижилери.

МАТФЕЙ 4:12–22; МАРК 3:13–19

ИИСУС ХРИСТОЗУН ИЛК МИНУНИЙАСЫ

Бир керä Саабийи ўүренижилериннäн чаардылар дүйн кону-шуна Галилейадакы Кана касабасына. Олду öлä, ани дүйн конушунда битти шарап. Иисусун Анасы да орадайды. О деди Она: «Оннарын ўок шарабы». Ама О сёледи Анасына, ани таа гелмеди Онун саады. Озаман Мария, гөстерип Иисусу, деди дүйн изметчилеринä: «Йапын ону, не О сизä сөлейежек».

Бир тарафта дурарды алты бўйк кап таштан. Иисус, данышып изметчилерä, деди: «Долдурун бу каплары суйлан». Аchan оннар йаптылар Онун сёледиини, О буйурду оннара, алсыннар орадан суйу да гётурсённäр софражылар башына.

Аchan софражы башы датты гетирилän ичкийи, о чаарды гўвейи да деди она: «Илкин гечер коймаа масайа ислää шарабы, сора да, аchan хепси кефленежек, озаман таа кötүйü; сän сä ислää шарабы тутмушун шиндийä кадар». Софражы башы билмäрди, нередäн о шарап, – билäрдилäр саде о изметчилäр, ани каплардан алдылар суйу.

Бöлä Галилейадакы Канада, гөстерип Кенди куведини, Иисус башлады йапмаа минунийаларыны да инандылар Иисус Онун ўүренижилери.

ИОАН 2:1–11

ИИСУС КООЛЭЭР АЛЫШ-ВЕРИШЧИЛЕРИ АЙОЗЛУ БИНАДАН

Паскеллäй йортусуна каршы Иисус гелди Иерусалимä. Гирип Аллахын бинасына, О гöрдү, ани орада сатэрлар öкүз, койун хем гугуш; хеп орада отурадылар пара дииширеннäр. Йапып иптän бир камчы, Иисус коолады бинадан хепсини öкүзлärлän хем койуннарлан барабар хем даатты пара дииширеннерин параларыны, актарып оннарын масаларыны. Ондан сора деди гугуш сатаннара: «Алын буннары бурадан да чевирмейин Беним Бобамын евини алыш-вериш евинä». Бу иш оларкан, Онун ўүренижилери гетирдилäр аклыларына, ани Айозлу Йазыда сёленер: «Сенин евин ичин кысканчлык кемирежек Бени».

Иисусун айозлу бинада йаптыкларындан сора иудейлär де-дилäр Она: «Несой нышаннан Сäн гöстөрөжäн бизä, ки Сенин вар доорулуун болäй йапасын?» Иисус жувап етти оннара: «Даадын бу бинайы, да Бäн ўч гүндä калдырайжам ону». Иудейлär дедилäр Она: «Бу бина дöзүлдү кырк алты йыл, да Сäн ону калдырайжан ўч гүндä ми?» Иисус та сёлärди Кенди тенинин бинасы ичин. Аchan О дирилди олүлердäн, Онун ўүренижилери гетирдилäр аклыларына бу сöзлери хем инандылар Айозлу Йазыйа хем Иисусун сёледии сöзä.

О вакыт, аchan Иисус Иерусалимä Паскеллäй йортусундайды, чойу, гöрерäк Онун йаптыы минунийалары, инандылар Она.

ИОАН 2:13–23

ИИСУСУН НИКОДИМНÄН ЛАФЕТМЕСИ

Бир адам, ады Никодим, иудей законунун ўўредижилерин Бириси, гежа вакыды саклы гелип Иисуса, деди: «Ўўредижи! Биз билериз, ки Сән гелдин Аллахтан; чўнкүй бўлә минуннайалары, насыл Сән йапэрсын, кимсей йапамаз, еер онуннан олмазса Аллах». Иисус жувап етти она: «Хакына сёлеерим сана, еер биркимсей дуумазса йукардан, гўрәмейежек Гўк Падишаҳлыны». Никодим деди Она: «Насыл инсан вар насыл дуусун, еер о ихтэрса? Ажаба о вар мы насыл генә гирсин анасынын карнысына да дуусун?» Иисус дейёрди: «Доору, доору сёлеерим сана, еер биркимсей дуумазса судан хем Духтан, гирämäз Аллахын Падишаҳлынына. Тендän дууэр тен, Духтан са дууэр дух. Шашма Беним сана сёледиимä: „Сиз лääzym дуасыныз йукардан“». Никодим аннамады Ону да сорду: «Насыл бу олабилир?»

Иисус деди: «Насыл Моисей чолда калдырды йыланы пардыда, ёлә лääzym калдырылсын Инсан Оолу*, ки херкези Она инанан кайбелмесин, ама йашасын дивеч. Бўлә Аллах севди дўннейи, ани верди Кенди Бирижик Оолуну, ки херкези Она инанан кайбелмесин, ама йашасын дивеч. Аллах йоллады Кенди Оолуну дўннейё диил онун ичин, ани суд кесмäй дўннейё, ама дўннä куртаришын Онун ашыры. Она инанан инсана суд олмайажэк, инанмайана са артық суд кесилди, нечин дейни инанмады Аллахын Бирижик Оолунун адына. Суд са олажэк онун ичин, ани Шафк гелди дўннейё, ама инсаннар таа пек севдилäр каранны, некадар Шафкы, нечин дейни оннарын йаптыклары фенайды. Чўнкүй херкези, ким йапэр феналык, азетмеер шафктан хем гитмеер шафка. Доорулаа гўра йашайан са гидер Шафка, ки гўрунсүннäр онун ишлери, нечин дейни оннар Аллахын кувединнäн йапылы».

ИОАН 3:1–21

* Инсан Оолу – Месийанын Ески Баалантыда кулланылан адларын бириси.

ИИСУС ХЕМ САМАРИЙАЛЫ КАРЫ

Бир керә Иисус геләрди Иудейадан, Израилин ўүлән тарафындан, Галилейайа. Иудейанын хем Галилейанын арасында булунарды Самарийя. Самарийалылар, нижä дä чыфытлар, ина нардылар бир тек Аллаха, гöкүн хем ерин Йарадыжысына, ама оннарын варды кенди адетлери, кенди попазлары хем незаманса кенди айозлу бинасы, ангысыны чыфытлар дааттылар. Чыфытлар хем самарийалылар дайма душманык едäрдилäр.

Иисус Кенди ўүренижилериннäн гелди Самарийадакы Сихар касабасына. Йорулуп узун йолда, О отурду бир пынарын йанында, Онун ўүренижилери дä гиттилäр алмаа имäк. Ўүленди. Бир самарийалы кары гелди пынара су алмаа. Иисус деди она: «Версäнä су ичейим». Шашып, кары жувап етти: «Сän, иудей, истеерсин бендäн, самарийалыйкадан, су ичмää ми?» Иисус деди она: «Сän билсäн Аллах баашышыны, сän билсäн, Ким deer сана „Версäнä су ичейим“, сän кендин Ондан истäрсин ичмää, да О верäр сана дири су». Кары deer Она: «Сааби! Сän йок нейлän су да чыкарасын, пынар да дерин; нередäн Сендä дири су?» Иисус жувап етти она: «О, ким ичер бу пынардан, генä сусайажэк, ама о, ким ичежек о суйу, ангысыны Бäн вережäм она, хич бир заман сусамайажэк. О су, ангысыны Бäн вережäм она, олажэк онда су сызынтысы, ангысы гötürejek дивеч йашамай».

Кары сорду Она, нередä дүшер баш иилтмää Аллаха – о байырда, нередä баш урадылар самарийалыларын деделери ми, оса Иерусалимдä ми. Иисус деди она: «Аллах Духтур, Она баш иилденнäр дä лäэzym баш иилтсиннäр духча хем аслылаа гörä». Самарийалы кары да деди Она: «Билерим, ани гележек Месийа, демäк, Христос; аchan О гележек, О аннадажэк бизä хербир иши». Иисус deer она: «Бу Бäним, сениннäн лафедäн».

Озаман кары бракты кенди чöлмеени да, гидип касабайа, аннatty инсаннара о Адам ичин, Ангысыны каршылады, дейерäк: «Ажаба О диил ми Христос?» Самарийалыларын чойу о касабадан инандылар Она карынын лафларындан сора. Онуштан оннар гелдилäр Христоза да йалваардылар Она, калсын оннарда. О калды орада ики гün, да таа чок инсан инанды, сеслейерäк Ону.

ИОАН 4:1–42

ШАШЫЛАЖАК БАЛЫК ТУТУЛМАСЫ

Иисус сыкча ўўредёрди инсаны Генисарет гёлүн бойунда. Бир керә Аллахын созёнү ишитмäй истейän инсан топланды окадар чоклук, ани Иисуса зор гелäрди лафетмäй. Су бойунда дуарарды ики бош кайык, ангыларын бириси Симонунду. Иисус гирди Симонун кайыны да, бираз узаклашып, башлады ўўретмäй гёл бойунда дуран инсаны.

Битирип ўўретмäй, Иисус деди Симона: «Ўз таа деринä, да орада атын сеткаларынызы тутмаа дейни». Симон жувап етти она: «Чорбажы! Биз чалыштык бўтён гежä, ама бишега тутамадык. Ама Сенин созёнä гёрä атажам сеткайы». Атып таа деринä сеткаларыны, оннар туттулар окадар чок балык, ани сеткалар башладылар копмаа. Чаарып кенди достларыны Иакову хем Иоаны, ангылары балык тутардылар оннара йакын, оннар долдурдулар балыклан икисини дä кайыклары, ама бўёк аарлыктан оннарын кайыклары башладылар далмаа! Гёรўп буну, Симон Петри диз чёктü Иисусун онўндä, дейерäк: «Чык бендäн, Сааби! Зерä бän гўнахкер инсаным». О сёледи бу лафлары коркудан, дуйарақ, ани бу Адам пек айозлу. Иисус та жувап етти Симона: «Коркма, шансора сäн инсан тутажан».

Гечти вакыт, да Петри хализдäн башлады насаат етмäй хем чевирмäй инсаны Сааби Иисуса, гётўрерäк бутакым оннары куртулуша.

ЛУКА 5:1–10

ЙАТАЛАК ХАСТАНЫН АЛЫШТЫРЫЛМАСЫ

Аchan Иисус булунарды Капернаум касабасында, топланды түрлөрдөн гелән чок инсан, хем сырадан, хем бүйк бойдан. О ўүредәрди оннары, хем Саабинин куведи Онуннанды да алыштырарды хасталары. О евә, нередә насаат едәрди Иисус, инсаннар гетирдиләр дöшектä бир кötүрүм*, ки О алыштырысын ону. Ама о бетерә, ани ев долуйду инсаннан, оннар сокамадылар ону капулардан. Ozаман, сöкүп евин ѡртүсүнү, оннар салвердиләр хастайы дöшäйннäн билä ичерин доору ортасына да койдулар Иисусун онүнä. Иисус, гörүп оннарын инаныны, деди кötүрүмä: «Сана прост едилер сенин гўнахларын».

Законжулар хем фарисейләр, ишидип бу лафлары, башладылар сайыкламаа кенди араларында: «Ким бу адам, ани Аллахы кötүлеер?! Ким вар насыл прост етсин гўнахлары, Аллахтан каарä?» Иисус, билерäк оннарын дүшүнмеклерини, деди оннара: «Не бичим фикирләр сизин ѿреклериниздä? Не таа колай демää, „Сана прост едилер сенин гўнахларын“ мы оса „калк та гез“ ми? Ама билäсизиз, ки Инсан Оолунун вар куведи дүннедä прост етмää гўнахлары...» Иисус деди кötүрүмä: «Сана деерим: калк, ал дöшеени да гит евинä».

Хаста калкты, алды дöшеени да гитти евинä, метиннейерäк Аллахы бүйк алыштырмак минунийасы ичин. Хепси орада булунаннар да метиннедиләр Аллахы, дейерäк: «Фасыл ишлери бўён биз гўрдўк».

ЛУКА 5:17–26

* Kötүрүм – парализат инсан.

БАЙЫРДАКЫ НАСААТ: МУТЛУЛУК СЫМАРЛАМАКЛАРЫ

Бир керә Иисус, гөрүп инсаны, пинди байыра. О насаада, Ангысыннан О данышты инсаннара бу байырда, денилер Байырдакы насаат. Нижä дä Он сымарламак, ани Аллах верди Кенди халкына Ески Бааланты вакытларында, Байырдакы насаада гирер инсан йашамасынын морал темеллери хем о гöстерер Аллах Падишахлынына йолу. Аchan ўүренижилäр хем башка инсан ерлешти Иисусун йанында, О башлады ўүретмää оннары:

Не мутлу о инсаннара, ани жанжа фукаара, чүнкү Гёк Падишахлыы оннарындыр.

Не мутлу аалайаннара, чүнкү оннар раатлык булажэклар.

Не мутлу услулара, чүнкү оннара калаҗэк Аллахтан адамыш ер.

Не мутлу доорулук ичин аач хем сусамыш оланнара, чүнкү оннар дойурулажэклар.

Не мутлу аалеми ажыйаннара, чүнкү оннар булажэк ажыйанык.

Не мутлу пак ўреклилерä, чүнкү оннар Аллахы гөрежеклär.

Не мутлу кавга усландыраннара, чүнкү оннара денилежек Аллахын ооллары.

Не мутлу доорулук ичин кооланнана, чүнкү Гёк Падишахлыы оннарындыр.

Не мутлуйсунуз сиз, аchan Беним ичин инсан сизи маскара едер, коолээр хем түрлү-түрлү йаланнан кötүлеер; севинин хем шенненин, чүнкү бүүктү сизин ёдсениз гёклердä: болä коолардылар пророклары да, ангылары вардылар сиздäн илери.

Сиз ерин тузуйсунуз. Еер туз кайбедäрсä дадыны, озаман нейлän енидäн йапабилирсин ону тузлу? О артык бишнейä йарамаз, саде олур сыйбытмаа ону, инсан чиинесин.

Сиз дүннейин айдыннысыныз. Сакланамаз байырын тепесиндä дуран касаба. Аchan да йакэрлар кандили, коймээрлар ону бир кап ичинä, ама кандиллää, да о шафк едер хепсинä евдä. Болä ко шафк етсин сизин шафкыныз инсаннарын онүндä, ки оннар гöрсүннäр сизин ии ишлеринизи хем метиннесиннäр сизин Гёктеки Бобанзы.

МАТФЕЙ 5:3–16

БАЙЫРДАКЫ НАСААТ: МОИСЕЙИН ЗАКОНУ ИЧИН

Санмайын, ани Бэн гелдим йыкмаа Айозлу закону йада пророкларын сөледиклерини: Бэн гелмедиим йыкмаа, ама таманнамаа. Доору сөлеерим сизә, некадар олажэк гök хем ер, законун хич бир ноктасы, хич бир чизгиси силинмейежек, таа хепси таманнанмайынжа. Болежä, ким бозажэк бу ен күчүк сымарламакларын бирисини хем ўүрөдөжек инсаннары бола йапмаа, она денилежек Гök Падишахлыында ен күчүк; ким са таманнайажэк хем бола йапмаа ўүрөдөжек, она Гök Падишахлыында денилежек бүүк адам. Сөлеерим сизә, еер сизин доорулуунуз ашмарса закон жуларын хем фарисейлерин доорулууну, озаман сиз гирмейежениз Гök Падишахлыына.

Сиз ишиттиниз, не сөлендийди илери: «Өлдүрмä; ким өлдүрөрежек, она кесилежек суд». Бэн са deerim сизә, ки херкезинä, ким наафилä ўфкеленер кенди кардашына, кесилежек суд; ким да дейежек кенди кардашына: «Бош кафалы!», она кесилежек синедрионун* суду; ким да дейежек: «Ахмак!», лääзым дүшсүн атешли жендемä. Болежä, еер саң гетирäрсäн кенди баашышыны курбаннаа хем орада аклына гетирäрсäн, ани сенин кардашынын вар бишней сана каршы, брак баашышыны курбаннын йанында да илкин гит аннаш кенди кардашыннан, да озаман гелип гетир кенди баашышыны курбаннаа. Сиз ишиттиниз, не сөлендийди илери: «Ороспулук йапма». Бэн са deerim сизә, ани херкез, ким бакэр карыйа хавезлän, о артык ороспулук йапэр онуннан кенди ўреендä. Хем таа сөлендийди, еер ким айырыларса кенди карсыындан, ко версин она айырылмак кийады. Бэн са deerim сизә: ким айырылэр кенди карсыындан, – еер карсыынын йокса хайырсызлык кабааты, – о доорудэр карсыыны ороспулук йолуна; хем ким евленер айырылмыш карыйа, о йапэр ороспулук.

Сиз таа ишиттиниз, не сөлендийди илери: «Бозма еминини, ама таманна Саабинин онүндä кенди еминнерини». Бэн са deerim сизә: емин етмä хич – не гöклän, нечин дейни о Аллахын падишахлык скемнеси; не ерлän, нечин дейни орайы Аллах койэр айакларыны; не Иерусалимнäн, нечин дейни бу касаба бүүк Падишахындыр; не кенди башыннан емин етмä, нечин дейни хич бир да сачыны йапамарсын бийаз йада кара. Ама ко олсун сизин лафыныз саде «олур» йада «олмаз», ама бундан зеедеси шайтандандыр.

МАТФЕЙ 5:17–37

* Синедрион – иудейлердä ен ўйсек суд.

БАЙЫРДАКЫ НАСААТ: СЕВГИ ИЧИН ХЕМ ДУА ИЧИН

Сиз ишиттиниз, не сёленийди илери: «Гöz еринä гöz хем диш еринä диш». Бän сä деерим: каршы койма фенайа. Ама ким урарса сенин саа йанаана, вер урсун сола да. Хем ким истейежек сениннäн суда чыкмаа хем алмаа сенин гöлмееени, вер она ўст рубаны да, хем ким зорладажэк гидäсин онуннан бин адым, гит онуннан ики бин. Ким истеер сендäн, вер хем ондан, ким истеер борч алмаа сендäн, сакланма.

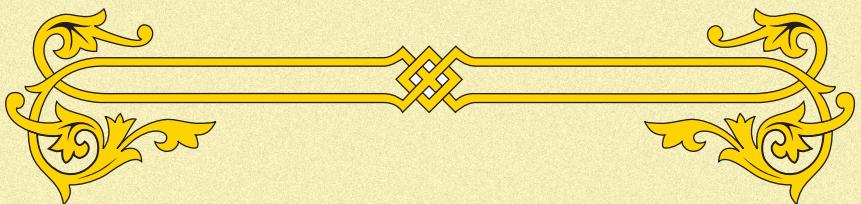
Сиз ишиттиниз, не сёленийди илери: «Сев йакыныны хем азетмä кенди душманындан». Бän сä деерим сизä: севин сизин душманнарынызы, иисöзлейин сизи бетва еденнери, йапын илик сизä кин гүденинрä хем дуа един сизи күстүреннäр хем дä коолайаннар ичин – да олажэнэз Гöктеки Бобанызын ооллары, чүнкү О изин едер гүнешä, шафк етсин феналарын да, иилерин дä ўстүнä хем дä йоллэр яаамур доорулара да, доору олмайаннара да. Еер сиз севäрсениз саде сизи севеннери, не öдек Аллахтан сизä бунун ичин? Хеп буну йапмээрлар мы верги топлайаннар да? Хем еер сиз селämнäрсениз саде сизин кардашларынызы, бүük иш ми йапэрсыныз? Хеп ölä йапмээрлар мы динсиз халклар да? Бöлжä, олун кусурсуз, насыл кусурсуз сизин Гöктеки Бобаныз.

Бакын, йапмайын илик хепсинин öнүндä кендинизи гöстермää дейни – зерä олмайажэк сизä öдек сизин Гöктеки Бобаныздан. Бöлжä, аchan верерсин милустенийа, шамата калдырма, нижä йапэрлар икиүзлүлär синагогаларда хем сокакларда, оннары метиннесиннäр дейни. Доору сёлеерим сизä, оннар артык кабледерлär кенди öдеени. Сенин сä, аchan верерсин милустенийа, ко сол елин билмесин, не йапэр саа елин, сенин милустенийан олсун саклы. Хем сенин Бобан, саклыыйы гёрän, вережек сана ачык.

Хем аchan дуа едерсин, олма, нижä иикиүзлүлär, ангылары беенерлär, синагогаларда хем сокакларда дуруп, дуа етмää аалемин öнүндä. Доору сёлеерим сизä, оннар артык кабледерлär кенди öдеени. Ама сäн, аchan дуа едерсин, гир кенди ичеринä да, капайып капуйу, дуа ет кенди Бобана, Ангысы саклы. Да сенин Бобан, саклыыйы гёрän, вережек сана ачык.

Дуа едерäк тä, пек чок лаф сёлämä, насыл динсиз халклар. Оннар санэрлар, ки чок лафедäрслär, Аллах оннары ишидежек. Бакмайын оннара, чүнкү сизин Бобаныз билер, не зорунуз вар, тaa Ондан истäмдейннäн. Хем дуа един böлä:

МАТФЕЙ 5:38–48; 6:1–8



Бизим Бобамыз

*Ей, гёклердә олан Бобамыз!
Ко айозлансын Сенин адын;
ко гелсин Сенин Падишахлынын,
ко олсун Сенин истедиин
ердә дә, нийжә гёктä.
Хергүнкү єкмеемизи бизим
вер бизä бүүнкү гүндä.*

*Хем баашла бизä бизим борчларымызы,
нийжä дä биз баашлээрыйз
бизä борчлу оланнара.*

*Хем гётүрмä бизи денемейä,
ама куртар бизи кötүдäн.*

*Чүнкү Сениндири Падишахлык
хем кувет хем метинник дивечтäн-дивежä.
Амин.*

БАЙЫРДАҚЫ НАСААТ: ОРУЧ ИЧИН ХЕМ ЗЕНГИННИК ИЧИН

Оруч тутаркан, олмайын гүженик, нижä икиүзлүлär, чүнкү оннар дўйерлär суратларыны, ани гёстерсингнäр инсана, ки оруч тутэрлар. Доору сёлеерим сизä, оннар артык каблерлär кенди ёдеени. Ама сän, ачан оруч тутэрсын, йаала башыны хем йыка ўзёнү, диил ани инсана гёстерäсин, ки оруч тутэрсын, ама сенин Бобана, Ангысы саклы; хем сенин Бобан, саклыыйы гёрән, вереҗек сана ачыкча.

Топламайын кендинизä зенгинник ердä, нередä моли хем күф йок едерлär ону хем хырсызлар, евä гирип, чалэрлар; ама топлайын кендинизä зенгинник гöктä, нередä не моли, не күф йок етмейежеклär оннары хем нередä хырсызлар чаламайажэклар; чүнкү нередä сизин зенгиннииниз, орада олажэк сизин ўреениз дä.

Тенин кандили гёздүр. Болежä, еер сенин гёзүн олурса пак, озаман бүтүн тенин сенин олажэк айдын; ама еер сенин гёзүн олурса кötü, озаман бүтүн тенин сенин олажэк караннык. Болежä, еер сендеки айдыннык – каранныкса, не бўйк бу караннык!

Кимсей йок насыл измет етсин ики чорбажыйа: бирисиндäн о азетмейежек, обўрёнү дä севежек; бириси ичин чалышкан олажэк, обўруй ичин дä касаветленмейежек. Йок насыл измет едäсиниз Аллаха хем зенгиннää. Онуштан деерим сизä: касаветленмейин не кенди дойумунуз ичин, не рубаныз ичин. Ажаба омур диил ми имектäн зеедä, тен дä – рубадан? Бакын гök күшларына: оннар не екерлär, не бичерлär, не амбар топлээрлар, ама сизин Гöктеки Бобаныз дойурэр оннары. Ажаба сиз диилсиниз ми оннардан чок таа паалы? Хем дä сизин араныздан ким кенди касаветиннäн еклейабилиц кенди бойуна баари бир карыш? Хем рубаныз ичин не касавет едерсиниз? Бакын кыр лўлакаларына, насыл оннар бўйерлär: чалышмээрлар, иплик ишламеерлär, ама сёлеерим сизä, ани бўйк падишах Соломон гиинмäрди юлла, насыл оннарын бириси; ама еер кыр отуну, ангысы бўён вар, йаарын да атылажэк фырына, Аллах бола гиидирäрсä, ажаба О сизи таа чок гиидирмеер ми, пек инанмайянна! Болежä, касаветленмейин хем демейин: «Не ийелим» йада «Не ичелим?», еки дä «Не гиийелим?», нечин дейни хепсини буннары аарээрлар динсиз халклар. Сизин Гöктеки Бобаныз билер, ани сизин буна хепсинä вар зорунуз. Ама аарайын бунда ен илкин Аллахын Падишахлыны хем Онун доорулууну, да хепси буннар верилежек сизä. Болежä, касаветленмейин йаарынкы гүн ичин, чўнкү йаарынкы гүн кендиси касаветленежек кендиси ичин: хербир гүнä етäр кенди касавети.

МАТФЕЙ 6:16–34

БАЙЫРДАКЫ НАСААТ: ИНСАННАРА ДАВРАНМАК ИЧИН

Аалемä суд кесмейин, да сизä дä Аллах суд кесмейежек, чүнкү несой судлан сиз суд кесерсиниз, öлайылän сизä дä Аллах суд кесежек, хем несой öлчүйлän öлчесиниз, öлайылän сизи дä Аллах öлчежек. Не бакэрсын сенин кардашын гöзүндä кыймыы, кенди гöзүндä сä одуну хесапалмээрсын? Хем насыл сäн deerсин кенди кардашына: «Вер, чыкарайым кыймыы сенин гöзүндäн», аchan сенин кенди гöзүндä вар одун? Икиүзлү! Чыкар илкин одуну кенди гöзүндäн да озаман гöрежäн, насыл чыкармаа кыймыы сенин кардашынын гöзүндäн.

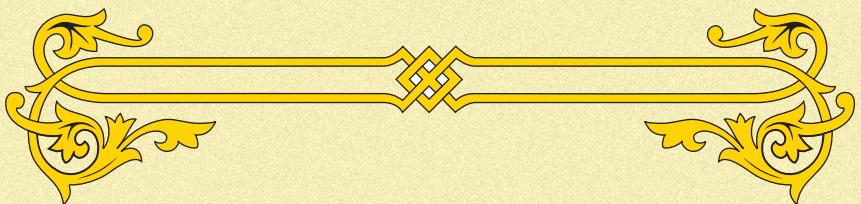
Вермейин айозлу иши кöпеклерä хем атмайын седефинизи домузларын öнүнä, ани оннар чинäмесиннäр оннары бажакларыннан хем, хызланып ўстүнүзä, параламасыннар сизи.

Истейин, да сизä верилежек; аарайын, да булажэнэыз; урун капуяа, да сизä ачылаҗэк; чүнкү хербир истейэн кабледер, хем аарайан булэр, хем урана ачарлар. Вар мы сизин аранызыда öлә адам, ани оолу ондан истärsä екмек, версин она таш? Йада, истärsä балык, версин она йылан? Бöлөҗä, еер сиз, фена олуп, бежерäрсениз вермää ушакларыныза ии баашышлар, не калмыш Гöктеки Бобаныз сизин версин илиик Ондан истейеннерä.

Бöлөҗä, хербир иштä, насыл сиз истеерсиниз, сизä инсаннар йапсын, сиз дä оннара öлә йапын; чүнкү бундан тутунэр айозлу закон хем пророклар.

Гирин дар токаттан,
чүнкү геништир токат хем енгиндер йол,
ангысы гötüрер öлümä,
хем чойу гидер ондан;
нечинки дардыр токат хем кыставдыр йол,
ангысы гötüрер йашамайа,
хем азы ону булэрлар.

МАТФЕЙ 7:1–14



Алтын курал

*«Бёләйжä, хербир иштä,
насыл сиз истеерсизиз,
сизä инсаннар йапсын,
сиз дä оннара ёlä йапын».*

Евангелия Матфейдэн 7:12

БАЙЫРДАКЫ НАСААТ: ДООРУ ХЕМ ЙАЛАН

Корунун йаланжы пророклардан, ангылары гелерлэр сизә койун гөрүнтүсүндä, ама ичлериндä – йыртыжы жанаварлар. Мейваларындан таныйажэныз бусой инсаны. Гүвэн чотуундан ўзүм йада пытыраклыктan инжир топланылэр мы? Ислää аач исслää дä мейва, верер ама прост аач верер прост мейва. Ислää аач йок насыл версин прост мейва, прост аач та – исслää мейва. Хербир аажы, ангысы вермеер исслää мейва, кесип, атешä атэрлар. Бöлөҗä, мейваларындан таныйажэныз бусой инсаны.

Диил херкези, ким дейäрди бана: «Сааби! Сааби!», гирежек Гёк Падишахлызына, ама о, ким йапэр Беним Гёктеки Бобамын истедиини. Чойу дейежек Бана битки гүндä: «Сааби! Сааби! Не, диил ми Сенин адындан биз пророклук едäрдик? Не, диил ми Сенин адыннан биз йаптык чок минунийа?» Озаман Бän билдирежäm оннара: «Бän хич бир заман билмäрдим сизи; узаклашын Бендäн, феналык йапаннар!» Бöлөҗä, херкезини, ким сеслеер Беним сöзлерими хем таманнээр оннары, бенzedejäm акыллы адама, ангысы йапмыш евини таш темелдä. Йаамыш йаамур, ташмыш дерелäр, есмиш лўзгерлär, ама ев дайанмыш, чўнкў онун темели таштанмыш. Ама херкез, ким сеслеер Беним сöзлерими ама таманнамээр оннары, бензеер акылсыз адама, ангысы йапмыш евини кумнукта. Йаамыш йаамур, ташмыш дерелäр, есмиш лўзгерлär, – да ев йыкылмыш, хем онун йыкылмасы пек бўўкмўш.

Иисус битирди сöзүнү, инсан да шашарды Онун ўўретмесинä, нечин дейни О ўўредäрди оннары нижä бир куветли олан, диил законжулар хем фарисейлär гиби.

МАТФЕЙ 7:15–29

ДУЛ КАРЫНЫН ООЛУНУ ДИРИЛТМÄК

Бир керä Иисус йолланды Наин касабасына. Онуннан бара-
бар гиттилär Онун ўүренижилери хем бир бүük сүрү инсан.
Ачан Иисус йаклашты касаба токатларына, О гёрдү, нижä гötü-
рерлär гöммää öлүйү: бир дул карынын бирижик оолуну. Гёรүп
аалайан анайы, Саабинин жаны ажыды она да деди: «Аалама!»
Сора О йаклашты оннара, ким гötüرärди öлү таргасыны, да
докунду дöшää; оннар дурдулар, да Иисус деди: «Чоjук! Саны
деерим, калк!» Öлү, калкып, отурду да башлады лафетмää; да
Иисус верди ону анасына. Хепсини, ким орада варды, сарды
корку, да оннар метедäрдилär Аллахы, дейерäк: «Бүük пророк
арамызда! Аллах долашты Кенди халкыны».

ЛУКА 7:11–16

ЕКИЖИ ИЧИН ПИЛДА

Иисус аннatty инсана екижи ичин бир пилда:
Чыкмыш екижи екмää. Да аchan о екäрмиш, тоомнарын кимиси дўшмўшлär йол бойуна, конмушлар кушлар да гагаламышлар оннары. Öбўрлери дўшмўшлär ташлы ерлэрä, нередä топрак азмыш, да тездä чыкмышлар, нечин дейни топрак диилмиш дерин. Аchan са чыкмыш гўнеш, оннар сёрпешмишлär, нечинки йокмуш кёклери, курумушлар. Тоомнарын бир кысымы дўшмўш чалылаа, да чалылык, бўййўп, буумуш оннары. О тоомнар са, ани дўшмўшлär ислää топраа, вермишлär берекет: бирилери ўз кат, öбўрлери алтмыш кат, кимилири дä отуз кат. Кимин вар кулаа, ко ишитсин!

Сора Иисус ачыклады ўўренижилеринä бу пилдайы:

Херкезинä, ким ишидер Аллахын Падишаҳлыы ичин сўзü, ама аннамээр, гелер диавол да чалэр онун ўреендä екилмиши – тäнейä гелер йол бойунда екилän тоом. Ташлыкта екилän сä сайылэр о, ким ишидер сўзü хем осаат кабледер ону; ама кендисинин кёкё олмадыы ичин о салланэр: аchan гелер зорлук йада Аллахын сўзü ичин кооламак, о киши осаат кёстекленер. Чалылыкта екилän сайылэр о, ким ишидер сўзü, ама йашаманын качынмаклары хем зенгинни севмäк буулдэрлар сўзü, да о тоом калэр кысыр. Ислää топракта са екилän тоомнар сайылэр оннар, ким ишидер хем аннамээр Аллахын сўзёнү, да верер берекет: бирилери ўз кат, öбўрлери алтмыш кат, кимилири дä отуз кат.

МАТФЕЙ 13:3–9, 18–23

ГЁК ПАДИШЛАХЛЫЫ ИЧИН АЛТЫ ПИЛДА

Бир керә Иисус, чыкып евдән, отурду денизин бойунда. Онун йа-нына топланды чок инсан, да О, пинип кайаа, башлады ўүретмäй кенарда дуран инсаннары. Сааби лафедäрди пилдайлан:

Гёк Падишахлыы бензеер адама, ангысы екмиш кенди тарла-сында боодай; аchan хепси уйуйарды, гелди онун душманы, екти боодайлыкта йабан оту да гитти. Аchan екиннäр чыктылар, пейда-ланды йабан отлары да. Чорбажынын чыраклары, гелип, дедилäр: «Чорбажы! Сäн ектин кенди тарлана боодай. Нередäн орада йабан отлары?» О жувап етти оннара: «Буну йапты душман». Чыраклар дедилäр она: «Еер истärsän, биз гидежез да йолажэз оннары». Ама о деди: «Йок, диил лääzym, зерä, йоларкан йабан отларыны, сиз чыкармайасыныз оннарлан билäй боодайы да. Бракын бүүсүн о да, бу да орак вакыдына кадар; озаман бän дейежäм оракчылара: „Топлайын илкин йабан отларыны да баалайын оннары демет-де-мет, ани йакмаа дейни, боодайы да топлайын беним амбарыма“».

Иисус аннатты оннара тaa бир пилда:

Гёк Падишахлыы бензеер хардал тоомуна, ангысыны адам ал-мыш да екмиш кенди тарласында. Хем макар бу тенелäр башка тоомнардан хепсиндäн күчүк, хардал, аchan бүүйер, олэр екиннäр арасында ен бүük да олэр фидан, öлä ки күшлар, конуп, йапынэр-лар онун далларында.

Сöлärди О оннара башка пилдалар да:

Гёк Падишахлыы бензеер дрождийä, ангысыны кары, алыш, койэр ýч демирли уна, да бүтöн хамур кабарэр.

Гёк Падишахлыы тaa бензеер бир тарлада гёмүлү паалы хазнайа. Адам, булуп ону, кимсейä сöлämемиш. Севинерäк булунтуяа, о гитмиш да, сатып бүтöн кенди малыны, сатын алмыш о тарлайы. Гёк Падишахлыы тaa бензеер алыш-веришчийä, ангысы аарээр исlää седеф тенелерини. Булуп бир кыйметли седеф тенеси, о, гидип, сатмыш бүтöн кенди малыны да сатын алмыш ону.

Гёк Падишахлыы тaa бензеер денизä атылмыш сеткайа, нерейи тутулмуш түрлү-түрлү балыклар. Аchan сетка долмуш, балыкчылар чекмишлär ону кенара, сора да, отуруп, исlää балыклары топламышлар каплара, простлары да сыйбытмышлар. Бöлä олажэк дүйнегин биткисиндä: ангиллär гележеклär, айыражэклар фена инсаннары дооруларын арасындан да атажэклар оннары атешли фырына; орада олажэк аалайыш хем диш гыжыртысы.

МАТФЕЙ 13:1–2, 24–33, 44–50

ИИСУС ЗАПЕДЕР ГЁЛДА БОРАНЫ

Бир керә Иисус хем Онун ўүренижилери айкылардылар кайылан Галилейа голёнү. Йолда Иисус уйкуяа далды. Аңсыздан гёлдә калкты бир бүүк боран, ёлә ки далгалар башладылар долдурмаа кайыы суйлан. Озаман ўүренижилär үйандырылар Иисусу да дедилäр: «Сааби! Курттар бизи: кайбелериз». Иисус деди оннара: «Нередә сизин инаныныз? Не ёлә коркаксыныз, аз инанннар?» Сора, калкып, йасаклады лўзгерә хем деди борана: «Сус, вазгеч!» Лўзгär осаат сенди, гёл усланды, да олду сускуннук.

Ўүренижилär, коркуп хем шашып, дейäрдилäр бири-биринä: «Ким санки О, ани лўзгерлерә дä, суйя да изин едер, ёлә ки оннар сеслеерлär Ону?»

МАТФЕЙ 8:23–27; МАРК 4:37–41; ЛУКА 8:22–25

ХРИСТОС ДИРИЛДЕР ИАИРЫН КЫЗЫНЫ

Бир керә Галиләй гёлүн бойунда Иисус ўүрөдәрди инсан-нары, ани гелдийдиләр Она түрлү ерлердән. Синагога заabitlerin бириси, ады Иаир, йаклашты Иисуса, дүштү Онун аяаана да башлады кызгын йалвармаа Она: «Кызым беним ёлүм атиндә. Гелсäна койасын онун ўстүнä еллери, ани о ѡлмесин». Иисус гитти онуннан. Чок инсан гидәрди Онун ардына, сыйкыштырарак Ону хер тарафтан.

Бир кары, ангысы оники йыл зеетленәрди канамактан, чок чекмишти түрлү докторлардан, ама имдат гörмемишти, ишиг-миш Иисус ичин. О сыйышты инсан арасындан, йаклашты гееридән Иисуса да саклыдан докунду Онун рубасына. Кары дүшүнәрди: «Еер саде докунарсам Онун рубасына, алышажам». Да осаат о дуйду, ани алышты хасталыктан.

Иисус та дуйду, ани Ондан чыкты кувет, дёндү инсана да сорду: «Ким докунду Беним рубама?» Ўүренижиләр, аннама-йып, нечин О сорэр буну, дедиләр Она, ани инсан хер тарафтан сыйкыштырэл Ону. Ама Иисус аарапды гöзлериннäн ону, ким йапты буны. Кары, билерäк, не олду она, титирерäк хем кор-карак йаклашты, дүштү Онун аяаана да аннатты Она бүтүн доорусуну. О да деди карыйа: «Сенин инанын куртарды сени. Гит услулуклан да доорул сенин хасталыындан».

Ачан О таа сёләрди буну, синагоганын заabitинä инсаннар гелдиләр да дедиләр: «Сенин кызын ёлдү. Нечин зааететти-рäsin Ўүредижийи?» Ама Иисус, ишидип оннарын лафларыны, деди Иаира: «Коркма, саде инан». Гелип Иаирин евина, О гёрдү бир бүйүк кахыр, евдекилери ўүсек сеслән аалардылар хем дизäрдиләр. Иисус деди оннара: «Нечин сиз кахырланэр-сыныз? Не аалээрсыныз? Кыз ёлмеди, ама уйуйэр». Да оннар гүләрдиләр Ону. Ама Иисус, алыш Петрийи, Иакову, Иоаны хем ёлмүш кызын анасыны-бобасыны, гирди о ичери, нередә о йатарды. О йаклашты кыза, алды онун елини да деди: «Кыз, deerim сана: калк!» Кызчааз осаат калкты да башлады гезмäй. Бу минунайы гёреннäр пек шаштылар.

МАРК 5:21–42

ИИСУС ДОЙУРЭР БЕШ БИН КИШИ

Бир керә Иисус гитти ўүренижилериннän Галилейа голүн ёбүр тарафына. Онун ардына гитти чок инсан, нечин дейни гөрдүлләр минунийалары, ани О йапты хасталарлан.

Иисус пинди байыра да орада отурду Кенди ўүренижилериннän. Йаклашарды Паскеллä, иудейлерин йортусу. Иисус, гөрүп, ки Она гелер чок инсан, деер Филипä: «Нередän биз вар насыл алалым екмек, оннары дойурмаа дейни?» О дейәрди буну, денеjeräk Филипи, ама Кендиси артык биләрди, не истеер йапсын.

Филип жувап едәрди Она: «Икиүз динарийлик* екмек тä олур аз, ани херкезинä етсин баари биразар».

Онун башка бир ўүренижиси, Андрей, Симон Петринин кардашы, деер Она: «Бурада бир чојукта вар беш арпа екмää хем ики балыжак, ама етäр ми оннар букадар инсана?» Иисус деди: «Буйур един оннара, йан гелсиннäр». О ердä варды чок от. Хепси йан гелди. Оннар са варды беш бин киши кадар.

Иисус, алып екмеклери хем сёлейип шўкүрлүк дуасыны, даатты инсана, хем балык, ким некадар истäрди. Аchan да хепси дойду, О деди Кенди ўүренижилеринä: «Топлайын калан парчалары, бишегай кайбелмесин». Хем топладылар, хем долдурдулар оники читен екмек парчасы, ани калдылар ииеннердäн сора.

Озаман инсаннар, гөрүп Иисусун йаптыы минунийайы, дедилләр: «Хакына бу О Пророк, Ангысы лääзымды гелсин дүннейä».

ИОАН 6:3–14

* Динарий – Рома вакыбында гүмүш пара, ангысы озаман гечäрди Израилдä. Бир гүннүк ишин парасы.

ИИСУС ГЕЗЕР СУ ЎСТҮНДÄ

Екмеклärлän хем балыкларлан минуниийа йаптыктан сора Иисус осаат буйурду Кенди ўүренижилеринä, гирсиннäр кайык ичинä хем йоллансыннар обёр кенара, беклämейерäк, незаман О колвережек инсаны. Колверип инсаны, Иисус пинди байыра дуа етмää да авшамнäн орада калды йалныз. Бу вакыт ўүренижилäрлän кайык артык голён ортасындайды, она уарларды далгалар, нечин дейни есäрди бүük лүзgäр. Сабаа каршы да оннар гöрдүллär, ани Иисус Кендиси гелер оннара доору гöлдäн. Йүренижилäр, гöрüp, ани О гелер су ўстүндäн, корктулар, дейе-рäк: «Бу бир гöрүнтү!», да коркудан гириштилäр баармаа. Ама Иисус осаат деди оннара: «Үрекленин! Бу Бäним, коркмайын».

Петри деди Она: «Сaabи! Еер бу Сänsäн, буйур бана гелейим сана су ўстүндäн». Иисус деди: «Гел». Чыкып кайыктан, Петри башлады гитмää Иисуса, ама коркту бүük лүзгердäн да, чекедип буулмаа, баарды: «Сaabи! Куртар бени!» Иисус осаат узатты елини, тутту ону да деди: «Аз инанны! Нечин сäн шүпейä гирдин?» Аchan да оннар гирдилäр кайаа, лүзgäр йавашыды.

Оннар, ким кайыктайды, йаклашып, баш иилттилäр Она, дейип: «Хакына Сäн Аллахын Оолуйсун».

МАТФЕЙ 14:23–33

ИИСУС ХРИСТОЗУН ЎЗҮ ДИИШИЛЕР

Бир керä Иисус алды йанына Петрийи, Иакову хем Иоаны да пинди бир ўүсек байыра. Да аchan О дуа едäрди, ўүренижилäр гörдüläр, насыл Онун ўзү диишилди: ўзү шафкланды, нижä гүнеш, рубалары да олдулар каар гиби бийаз. Хем Моисей, хем пророк Илия, гелип Аллахын йанындан, лафедäрдилäр Иисуслан. Сарсаланмыш ўреклän Петри деди Иисуса: «Сааби! Ии, ки биз бурадайыз. Еер истärsäñ, йапажээ даллардан ўч бордей: Сана, Моисейä хем Илийай». Хенез о сёледи бу лафлары, насыл бир шафклы булут сарды оннары, хем булуттан гелди бир сес: «Бу Беним севгили Оолум, Ангысы севиндирер Беним ўрееми, Ону сеслейин».

Ишидип бу сеси, ўүренижилäр коркуйлан дўштüläр ерä. Ама Иисус йаклашты оннара да, докунуп, деди: «Калкын, коркмайын». Бакынып, оннар кимсейи гörмедиляр, йалныз Иисустан каарä.

Инерäк оннарлан байырдан, Иисус деди оннара: «Кимсейä сöläмейин онун ичин, нейи шинди хемен гörдүнүз, таа озамана кадар, аchan Инсан Оолу дирилежекölүлердän».

МАТФЕЙ 17:1–9; ЛУКА 9:28–36

ДАЙМА АФЕДӘН СЕВГИ

Бир керә Петри, йаклашып Иисуса, сорду Она: «Сааби! Кач керә афедейим кардашмы, еер о бана каршы йапарса гүнах? Еди керә ми?» Бу лафлара Иисус болә жувап етти: «Деерим сана: диил еди керә, ама етмиш керә еди». Хем аннатты бир пилда:

Гök Падишахлыбың бензеер буна: вармыш бир падишах, аңғысы истемишиң ёдешмäй кенди чыракларыннан. Аchan чекетмишиң ёдешмäк, она гетирмишлär бир адам, аңғысы она борчлуймуш он бин талант^{*}; ёдешмäк ичин дä онун парасы олмадыны ичин, падишах буйурмуш сатмаа хем ону кендисини, хем карысыны, хем ушакларыны, хем бүтён онун варлыны, ки ёдемäй боржуну. Ozаман чырак диз чöкмүш падишахын онёнä да йалвармыш: «Чорбажым, беклä таа бираз, бän хепсини сана ёдейежäм». Падишахын жаны ажымыш о чыраа, колвермиш ону хем баашламыш она боржуну. Чырак са, чыкып, булмуш кенди кафадарларын бирисини, аңғысы борчлуймуш она ўз динарий, да, тутуп ону, бууармыш, дейерäк: «Чевир бана бүтён боржуну!» Ozаман онун кафадары, дүшмүш онун аяаана, йалварарак: «Беклä бираз, да бän хепсини вережäм сана». Öбүрү сä истäмемиши, ама гитмишиң капаттырмыш ону зындана, таа вермейинжä боржуну. Онун кафадарлары, ани гöрмүшлär, не олмуш, пек гүженмишлär да, гелип, аннатмышлар бу иш ичин кенди падишахына. Ozаман падишах чаарэр ону да деер: «Фена чырак! Бүтён беним боржуму бän сана баашладым, нечин дейни сäн йалвардын бана; дүшмäрди ми сäн дä афедäсин кенди кафадарыны, насыл бän афеттим сени?» Хем, дарылып, падишах вермиш ону зеетлейижилерä, таа чевирмейинжä она бүтён боржуну.

Болә Беним Гökтеки Бобам да йапажэк сизä, еер херкезиниз бүтён ўректäн афетмäрсä кардашына онун гүнахларыны.

«Бизим Бобамыз» дуасында Сааби ўүрөдер бизи болә дуа етмäй афетмäк ичин: «Баашла бизä бизим борчларымызы, нижä дä биз баашлээрэз бизä борчлу оланнара».

МАТФЕЙ 6:2; 18:21–35

* Талант – иудейлерин ен бүүк парасы, йапэр йакын 30 кила гүмүш.

ЖАНА ЙАКЫН САМАРИЙАЛЫ ИЧИН ПИЛДА

Бир законжу, денейерәк Иисусу, сорду: «Үүредижи, не бän йапайым, ки еденейим дивеч йашамак?» Иисус деди она: «Айозлу законда не йазылы?» Законжу жувап етти: «Сев Сааби Аллахыны сенин бүтүн ўрایннän, хем бүтүн жаныннан, хем бүтүн кенди кувединнän, хем бүтүн аклыннан, хем сев йакыныны, нижä кенди-кендини». Иисус деди она: «Сän ислää жувап еттин. Бöлä йап, да йашайажан». Ама обöрү, кендисини доору чыкармаа истейерәк, деди Иисуса: «Е ким беним йакыным?» Жувап еринä Иисус аннatty она бир пилда:

Адамын бири гидäрмиш Иерусалимдän Иерихона да дүшмүш хайдутларын еллеринä, ангылары сойундурмушлар онун рубаларыны, йараламышлар ону да гитмишлär, бракып ону не дири не öлү. Бир попаз гидäрмиш о йолдан да, гörüp ону, гечмиш йанындан. Бир левит тä, ангысы булунмуш о ердä, йаклашып, бакмыш да гитмиш. Бир самарийалы адам* са, гече-рäk, хесапалмыш ону, жаны ажымыш заваллыя. Самарийалы, йаклашып, бааламыш онун йараларыны, дöкөрәк йаралара йаа хем шарап. Пиндирип кенди ешеенä, самарийалы гötürмүш ону бир конаа да бакмыш ону. Ертеси гүнү, чыкарак йола, вермиш пара конак евинин чорбажысына да демиш она: «Бакасын ону да, харжарсан зеедä, дöнүштä бän веририм сана».

Аннадып бу пилдайы, Иисус сорду закон ўүредижисинä: «Насыл сän дүшүнерсин, о ўч кишидän хайдутларын елинä дүшэн адама ангысы йакыныдыр?» Законжу жувап етмиш: «О киши, ангысы йапмыш она иилик». Озаман Христос деди она: «Гидäсин да сän дä бöлä йапасын».

ЛУКА 10:25–37

* Самарийалылар – иудейлерин комушулары. Бу ики халк душманлык едäрди.

ИИСУС – ИИ ГҮДҮЖҮ

Xристозу дүннейä йоллады гёктеки Бобасы, олсун Гүдүжү Онун халкына. Нижä гүдүжү бакэр койуннары, ölä Иисус та, дүннейин Куртарыжысы, бакэр оннары, ким каблер Ону бүтүн ўрәяннän хем таманнээр Онун сымарламакларыны кенди йашамасында. Тä Сааби Иисусун сöзлери:

Доору, доору сöлеерим сизä: ким гирмеер койун аулуна капудан, ама гирер башка түрлү, о хырсыз хем хайдут; ама капудан гирэн – койуннарын гүдүжүсүдүр. Она капужу ачэр капуйу, койуннар да сеслеер онун сесини, о да чаарэр койуннары адынжа хем чыкарэр оннары. Аchan да о чыкарэр кенди койуннарыны, гидер оннарын онү сора, койуннар да гидер онун ардына, нечин дейни таныйэрлар онун сесини. Йабанжынын ардына са гитмеерлär, ама качэрлар ондан, нечин дейни танымээрлар йабанжы сеси. Доору, доору сöлеерим сизä: Бэн койуннара капуйум. Хепси, ким Бендэн илери гелäрдилär, хырсыздыр хем хайдуттур; ама койуннар сесләмедине оннары. Бэн капуйум: ким гирежек Бендэн, о куртулажэк хем булажэк отлак. Хырсыз гелер саде чалмаа, öлдүрмäй хем зäн етмäй, Бэн сä гелдим, ки сизин олсун йашаманыз хем олсун боллуунуз.

Бэн ии Гүдүжүйүм: ии гүдүжү верер ѡмүрүнү кенди койуннары ичин. Йанашан са, диил гүдүжү, ангысынын койуннар диил кендинин, гёрерäк, ани гелер жанавар, бракэр койуннары да качэр; жанавар да кепэр оннары хем даадэр оннары. Йанашан да качэр, нечин дейни о дүшүнмеер койуннары.

Бэн ии Гүдүжүйүм, хем таныйэрим Бенимкилерини, хем Бенимкилери таныйэрлар Бени. Насыл Боба таныйэр Бени, ölä Бэн дä таныйэрим Бобайы; хем ѡмүрүмү койэрим койуннар ичин. Беним вар башка койуннарым да, ангылары диил бу аулдан, оннары да Бэн лäазым гетирейим, оннар да ишидэжеклär Беним сесими, озаман олажэк бир сүрү хем бир Гүдүжү. Боба север Бени онуштан, ани Бэн верерим ѡмүрүмү, сора да генä ону кабледжäм. Кимсей ону алмээр Бендэн, ама Бэн Кендим верерим ону. Беним вар куведим вермäй ѡмүрүмү хем вар куведим генä каблетмäй. Бу сымарламайы Бана верди Беним Бобам.

ИОАН 10:1–5, 7–18, 30

КЫЗКАРДАШЛАР МАРФА ХЕМ МАРИЙА

Иерусалимäй йакын булунарды бир күү, ангысына денилärп-ди Вифанийа. Орада йашардылар кызкардашлар Марфа хем Марийа хем оннарын кардаши Лазар. Хепси ўчү дä пек севäрдилäр Иисусу хем дайма чаараптылар Ону кендилеринä.

Бир керä, аchan Иисус гелди оннара, Марийа, отуруп Онун аяклары йанында, сеслärди Онун сözүнү. Марфа да измет едäрди бир бўўк икрам йапмаа. О беенмäрди, ани Марийа йардым етмеер она. Марфа йаклашты Иисуса да деди: «Сааби! Ажаба Сэн гörмеерсин ми, ани кызкардашым бракты бени, измет едeйим йалныз? Сöлä она, йардым етсин бана». Иисус деди она: «Марфа! Марфа! Сэн чалышэрсын хем качынэрсын чок иш ичин, ама лääzym саде бир; Марийа са айырды ен ии иши, ангысы ондан хич алынмаз».

ЛУКА 10:38–42

БИР АКЫЛСЫЗ ЗЕНГИН ИЧИН ПИЛДА

Иисус, насаат едерәк халка, деди: «Бакын, олмайын тамах, чүнкү инсанын ёмёрү диил баалы онун варлыын боллууна». О аннатты инсана бөлә бир пилда:

Бир зенгинин тарласы вермиш ислää берекет, да о сайык-лармыш: «Нäбайым бän? Йок нерейи койайым берекетими. Тä не йапажам: йыкаjам амбарларымы да йапажам ени, бүүк, да топлайажам орайы бүтён екиними хем бүтён варлымы. Озаман да дейежäм жаным: „Жаным! Чок малын сенин вар чок йыллара. Хошлан раат, ич, и, шеннен!“» Ама Аллах деди она: «Акылсыз! Бу гежä алажэклар сенин жа-ныны; кимä калажэк сенин топладыын мал?» Бöлä олэр онуннан, ким топлээр зенгинник кендиси ичин, ама зен-гиннäмеер Аллахын хатырына.

Сааби таа деди: «Бöлежä, аарамайын, не ийäсиñиз йада не ичäсиñиз, хем дöшүнмейин бунун ичин, нечин дейни хепсини буна аарээрлар бу дүннейин халклары; сизин Бобаныз са билер, ки сизин вар зорунуз буна. Ен илкин аарайын Гёк Падиша-лыны, да хепси буннар верилежек сизä. Коркма, күчük сүрү! Сизин Бобаныз хавезлэн верер сизä Падишахлыны. Сатын, нейиниз вар, хем верин милустенийя. Хазырлайын ескимäз кеселери, түкенмäз зенгинний гёклердä, нерейи хырсыз гирмеер хем нередä моли имеер, чүнкү, нередä сизин зенгиннииниз, орада ўреениз дä олажэк».

ЛУКА 12:15–21, 29–34

ЗЕНГИН ИЧИН ХЕМ ЛАЗАР ИЧИН ПИЛДА

Иисус аннatty бöлä бир пилда:

Бир адам йашармыш пек зенгин: ташыйармыш паалы руба хем хер гүн йашармыш шенниктä хем сефалыкта. Вармыш бир йоксул адам, ады Лазар, ангысы йатармыш токатлар бойунда, бүтүн тени кабуклу йара олмуш, хем истäрмиш до-йунсун баари зенгинин софрасындан дүшäн трофаларлан; артык кёпеклär гелип йалармышлар онун йарапарыны. Лазар олмүш, да ангиллär гötürmüşläр ону Авраамын ку-жаана; зенгин дä олмүш, да гömmüşläр ону. Да жендемдä, зеетлердä, бакынып, о гörmüş узакта Авраамы хем онун йанында Лазары, да йалвармыш: «Авраам, бобам! Кыйма бени да йолла Лазары, ани о, йыслайып кенди пармаанын ужуну, сериннетсин беним дилими, чүнкү бän зеетлене-рим бурада йалында». Ама Авраам демиши: «Евлат! Аклына гетир, ки сän артык каблеттин йашаманда илик, Лазар са – зорлук; шинди сä о бурада раатланэр, сän дä зеет чекерсин. Бундан каарä бизим хем сизин арамызда вар пек бöйүк чукур, ölä ки оннар, ким истеер гечмää бурадан сизä, йапамазлар буну, хем хеп ölä сиздän дä бизä йок насыл гечмää».

«Озаман йалварэрым сана, бобам, – демиши зенгин Авраама, – йолласана Лазары беним бобамын евинä, чүнкү беним вар беш кардашым; ко аннатсын оннара бу ер ичин, ки баари оннар дүшмесиннäр бурайы». Авраам жувап етмиши она: «Оннарда вар Моисей хем пророклар; ко сеслесиннäр оннары». Öбүрү дä демиши: «Йок, бобам! Ама еер öлүлердäн бириси гелäрсä оннара, атылажэклар гүнахларындан». Озаман Авраам демиши она: «Еер Моисейи хем пророклары сеслämärseläр, озаман, кäр биркимсей öлүлердäн дириллärсä дä, инанмайажэклар».

ЛУКА 16:19–31

КАЙЫП КОЙУН ИЧИН ПИЛДА

Иисус гелди дүннейä, ани Аллахтан узаклашан хем Онуунудан инсаннары булмаа хем куртarmaа. О, ии ўрекли Гүдүжү олуп, херзаман аарээр кайбелмиш койуну. Кенди пилдаларын бирисиндä Иисус деди:

Ким сизин араныздан, еер варса ўз койуну, кайбедин оннарын бирисини, бракмайажэк доксан докузуну кырда да башламайажэк аарамаа кайып оланы, тaa булмайынжä ону? Булуп та, алажэк ону омузларына да севинмеликлän гелип евä, чааражэк достларыны хем комушуларыны да дейежек оннара: «Севинин бенимнäн барабар: бän булдум беним кайып койунуму». Доору сёлеерим сизä, ани гёклердä дä хеп Ѽlä тaa чок севинмелик олажэк Аллаха дёнäн бир гүнахкер ичин, некадар доксан докуз доору инсан ичин, ангыларын йок зору, пишман олуп, Аллаха дёнмää.

ЛУКА 15:3–7

КАЙЫП ООЛ ИЧИН ПИЛДА

Таа бир пилда аннатты Иисус инсаннара:

Бир адамын вармыш ики оолу; да демиши күчүк оолу бобасына: «Боба! Вер варлыын бана дүшән пайыны». Да бобасы пай етмиш оннара варлыны.

Биркоч гүн гечтийнэн, күчүк оол, топлайып нейи вармыш, гитмиш бир узак мемлекеттә да харжамыш орада кенди парасыны, чапкын-чапкын йашайарақ. Аchan са харжамыш хепсини, о мемлекеттә олмуш бир бүүк аачлык, да о башламыш зорлук чекмää. Да гелмиш чожук мемлекеттә йашайан бир адама, обёрү дä коймуш ону кырларында домуз гүтмää; да о кайылмыш баари домузларын йалыны исин, ама она кимсей вермäриши.

Гелип кендисинä, о демиши: «Беним бобамын евиндеки чыракларын вар бол екмää, бän дä ёлерим аачлыктан. Калкып, гидёжäm бобама да дейёжäm: „Боба! Бän гўнаха гирдим гёкүн хем сенин онүндä да артык йок ўзüm денилейим сенин оолун. Каблет бени чырак“». Да о гитмиш бобасына.

Аchan о таа узактаймыш, бобасы гёrmüş ону да жаны ажымыш она; да кацарап чыкмыш она каршы, сармашмыш она да башламыш опмää. Оолу да демиши она: «Боба! Бän гўнаха гирдим гёкүн хем сенин онүндä да артык йок ўзüm сайылайым сенин оолун». Бобасы да демиши чыракларына: «Гетирип ен ислää рубайы, хем гиидирин ону, хем ве-рин онун пармаана бир ўзük хем аяана айак кабы; хем гетирип бир бесли дана да кесин ону – конушажээ! Чүнкү беним оолум олýйдү да дирилди, кайып олдуйду да булунду».

Бүүк оолу са онун кырдайды. Да аchan, дöнерäк, йаклашты евä, о ишиitti түркү сеси хем бүүк севинмелик; да, чаарып чыракларын биригини, сорду, не олэр. Чырак деди она: «Сенин бобан кести бир бесли дана, нечин дейни сенин кардашын гелди саа-селеm». Бүүк оолун ўфкеси чыкты, да о истämärdi гирмää. Бобасы да, чыкып, чаарды ону. Ама о деди бобасына: «Бän бунжак йыл сана измет едерим хем юктур сесläмедиим сени, ама сän хич бир керä вермедиин бана бир кечи олаа билä, ани бän конушайым достларымнан. Аchan са гелди сенин бу оолун, ангысы харжады варлыны хайырсыз кaryларлан, сän кестин она бир бесли дана».

Бобасы да деди она: «Оолум беним! Сän херзаман бенимнänsин, хем бүтүн беним варлыым сениндир, ани онун ичин лäйзим севинмää хем шенненмää, ани сенин кардашын олýйдү да дирилди, кайыпты да булунду».

ЛУКА 15:11–32

ИИСУС АЛЫШТЫРЭР ОН ХАСТА

Иерусалимä гидärкän Иисус гечäрди Самарийа хем Галилея арасындан. Аchan О гирäрди бир күүйä, О каршылады он киши, ангыларында варды дери хасталысы. Дургунуп, узактан-узаа оннар баарардылар: «Иисус Чорбажы! Кыйма бизи!» Иисус деди оннара: «Гидин, гöстерилип попазлара». Оннар гиттилär да йолжä гörдülär, ани алыштылар кенди титси хасталыындан.

Он кишидäн, ани пакландылар хасталыктан, саде бири дöндү реери Иисуса. О дүштү Онун айакларына, шүкүр едерäк Она хем ўýсек сеслән метедерäк Аллахы. О адам самарийалыйды, обўрлери сä иудейди.

Иисус деди: «Не, онунуз да пакланмадыныз мы? Нередä калан докуз киши? Нечин кимсей гелмеди мететмää Аллахы, бу йабанжыдан каарä?» Сора Иисус данышты она лафларлан: «Калк, гит; сенин инанын курттарды сени».

ЛУКА 17:11–19

ФАРИСЕЙ ИЧИН ХЕМ ХАРЧЧЫ ИЧИН ПИЛДА

Биз дайма дүшүнериз кендимиз ичин, ани биз дооруууз, **Инанжыйыз** хем хептән гүнахсызыз. Фарисей ичин хем харччы ичин пилдайы Иисус аннатты оннара дейни, ким шүпесиз сайарды кендисини доору, аалеми дä бишөйөй саймарды:

Ики адам гирмишлär айозлу бинайа дуа етмää. Бириси фарисеймиш, пек сайгылы хем инанжы адаммыш, о пек сыкы таманнармыш Аллахын законуну. Ёбүрү дä – харччыймыш: о топлармыш верги Рома империйасына, баскы йапарак сырдан инсанга. Фарисей, дуруп, дуа едäрмиш болä: «Аллахым! Шүкүр едерим Саны, ани бän диилим öлä, нижä башкалары: диилим хайдут, аалеми күстүрүүжү, хайырсыз, диилим öлä, нижä бу харччы; ики керä хафта-да оруч тутэрым хем верерим Саны бүтүн гелирлеримин онунжу пайыны».

Харччы са, дурарак бир тарафта, кыйышамармыш калдырысын гёзлерини гёкä билä. Урарак кенди гүүсүнä, о дейäрмиш: «Аллахым! Афетсäнä бени, гүнахкери!»

Сöлеерим сизä, ани Аллах о харччыйы сайды таа доору, некадар фарисей: чүнкү херкези, ким ўүсөлдер кендисини, ашааланајэк, ама ким ашаалээр кендисини, ўүсөлдилежек.

ЛУКА 18:10–14

ИИСУС ИИСӨЗЛЕЕР УШАКЛАРЫ

Бир керә ўүренижиләр сордулар Иисуса: «Ким таа бүйүк Гök Падишахлыында?» Иисус, чаарып бир ушака, койду ону оннарын арасында да деди: «Еер йолунуздан дөнүп, ушак гиби олмарсаныз, гирмейежениз Гök Падишахлыына. Бöлөjä, ким алчалдарса кендисини бу ушак гиби, о таа бүйүк Гök Падишахлыында. Хем ким кабледежек бöлә бир ушак Беним адым ичин, о Бени кабледер».

Бир керә Иисуса гетирдиләр ушаклары, ани О, койуп оннарын ўстүнä еллерини, дуа етсин. Ама Онун ўүренижилери бракмардылар оннары. Иисус та деди: «Бракын ушаклары хем енгел етмейин оннара йаклашма Бана, чүнкү бöлөлериндиr Гök Падишахлыы». Сора О койду ушакларын ўстүнä еллерини да иисөзледи оннары.

МАТФЕЙ 18:1–5; 19:13–15

КӨРҮ АЛЫШТЫРМАК

Иисус гелди бир бүйк касабайа Иерихона. Нижä дä херзаман, Онун йанына топландыйды чок инсан. Касаба гиришиндä йол бойунда отурады хем диленäрди бир кör. Онун адыйды Вартимей. Ишидип, ани онун йанындан гечер Иисус, Ангысынын минунийалары ичин она аннаттыйдылар, кör башлады баармаа: «Иисус, Давидин Оолу! Кыйма бени!» Чойу сустуардылар Вартимейи, ама о таа пек башлады баармаа: «Давидин Оолу! Кыйма бени!»

Иисус дурду да буйурду, чаарсыннар ону. Биркач киши, йаклашып кёра, дедилäр: «Коркма, калк: О чаарэр сени». Вартимей калкты, сыйбытты сыртындан ўст рубасыны да йаклашты Иисуса. Иисус сорду она: «Не истеерсин сান Бендäн?» Кör жувап етти: «Ачылсын гёзлерим». Иисус деди она: «Гит, сенин ианын куртарды сени». Вартимейин осаат ачылды гёзлери да о гитти Иисусун ардына, метедерäк Аллахы.

МАРК 10:46–52; ЛУКА 18:43

ИИСУС ДИРИЛДЕР ЛАЗАРЫ

Вифанийада, Иерусалимä йакын бир күүдä, йашардылар Лазар хем онун кызкардашлары. Оннар Иисусун достларыйдылар. Бир керä Иисус каблетти бир ажы хабер. Кызкардашлар йолладылар сöлемää Она: «Сааби! Бизим кардашымыз, ангысыны сän северсин, хаста». Иисус, ишидип буну, деди: «Бу хасталык диил öлümä, ама Аллахын метиннii ичин, ко метинненсин бунуннан Аллахын Оолу». О калды тaa ики гүн о ердä, нередä булунарды ўүренижи-лериннäн, сора да гитти Вифанийайа, билерäк, ани Лазар öлдү.

Иудейлерин чойу гелдилäр кызкардашлара, савашарак даатмаа оннарын кахырларыны кардашлары öлдүү ичин. Марфа, гörüp Иисусу, деди Она: «Сааби! Еер Сän олсайдын бурада, öлмейежейди беним кардашым. Ама шинди дä билерим, ани не дä Сän истесän Аллахтан, вережек Саны Аллах». Иисус деди: «Дирилежек сенин кардашын». Хем деди: «Бäним Дирилмäк хем Öмүр; Бана инанан еер öлсä дä, дирилежек. Хем херкези, ким йашээр хем инанэр Бана, öлмейежек дивеч. Инанэрсын мы буну?» Марфа деди: «Ölä, Сааби! Бäн инанэрым, ани Сänsин дүннейä гелäн Христос, Аллахын Оолу».

Сора Марфа гитти да чаарды кызкардашыны Марийайы. Аchan Иисус гörдү аалайан Марийайы хем онуннан гелäн аалайан иудейлерি, О, кахырланырап жанында, деди: «Нерейи койдуңуз ону?» Она дедилäр: «Сааби! Гел да бак». Иисус йаклашты кайа мезарына, нередä гомүлүйдү Лазар. О изин етти, актарсыннар мезарын гиришиндäн ташы. Марфа да деди, ани Лазар артык дöрт гүн öлү. Иисус жувап етти она: «Сöлämедим ми Бäн сана, ани, еер инанарсан, гөрежэн Аллахын бүük ишини?» Аchan ташы актардылар, Иисус калдырды бакышыны гöкä да деди: «Бобам! Шүкүр едерим Саны, ани Сän ишиттин Бени. Бäн билäрдим, ани Сän херзаман ишидерсин Бени, ама сöледим буunu бурада дуран инсаннар ичин, ани инансыннар, ки Сän йолладын Бени». Сöлейип буunu, О чаарды ўүсек сеслэн: «Лазар! Чык!» Да öлэн чыкты, еллери хем айаклары сарылы гöммäк платларыннан.

Иудейлерин чойу, ким гörдү бу минунийайы, инандылар Иисуса. Ама фарисейлäр хем баш попазлар бундан беери неетлендилäр öлдүрмää Она.

ИОАН 11:1–50

ЗАКЕЙИН АЛЛАХА ДӨНМЕСИ

Генә гелди Иисус Иерихон касабасына, ангысы булунэр Ӧлү денизä йакын. Да тә бир адам, ады Закей, верги топлайы-жыларын башы хем зенгин бир адам, истеди гөрмäй Иисусу, ама гөрämärди калабалык бетеринä, нечин дейни о алчак бойлуйду. Ону гөрмäй дейни, Закей качты илери да тырмашты бир инжир аажына, нечин дейни Иисусун йолу гечäрди онун йанындан. Йаклаштыйнан о ерä, Иисус бакты йукары да, гörüp ону, деди: «Закей! Ин ерä чабук, чүнкү бўён Бэн лääzym уурайым сенин евинä». Да о тез инди аачтан да каблетти Иисусу кенди евиндä бўйк севинмеликлän.

Хепси, гөрерäк буну, чекеттилär ўфкеленмäй хем дейäрдилäр, ани Иисус гелди гўнахкер адамын евинä. Закей сä деди Саабийä: «Нейим вар, йарысыны бän вережäм фукааралара хем биркимсейи алдаттысайдым, вережäм дöрт кат». Иисус деди: «Шинди гелди куртулуш Закейин евинä, нечин дейни о да Авраамын евладыдыр. Инсан Оолу гелди булмаа хем куртармаа кайыплары».

ЛУКА 19:1–10

КИМӘ ЧОК АФЕДИЛЕР, О ЧОК СЕВЕР

Фарисейлерин бириси, Симон, чаарды Иисусу кендинең екмек имәә. Иисус, кайыл олуп, гелди онун евинä.

Да тә бир гүнахкер кары, ўүренип, ани Иисус булунэр фарисейин евиндä, гетирди алибастратан бир кап, ангысында варды миру – паалы гөзәл кокар олой – да дурду гееридä, Онун айаклары йанында. Аалайарак, о йыкарды гөз йашларыннан Онун айакларыны, да силәрди кенди сачларыннан, да опәрди Онун айакларыны, да йааларды мирийлан.

Гөрерәк буну, фарисей, ангысы чаарды Ону, деди кенди кендинең: «Еер О олсайды пророк, о билежейди, ани бу кары, ангысы дийиер Она, гүнахкерка». Ама Иисус, данышарак она, деди: «Симон! Бән истеерим несә сана сөлемәә». О жувап етти: «Сөлә, Ўүредижи». Иисус деди: «Бир ёдүнч верән адамын вармыш ики борчлусу: бириси борчлуймуш бешүз динарий, ёбүрү дә – елли. Ама оннарын паралары олмадыны ичин, о прост етмиш икисинең дә оннарын борчларыны. Сөлесәнә, ангысы таа пек севежек ону?» Симон жувап верди: «Бана гәрә, о борчлу, ангысына о таа чок прост етмиш». Иисус деди она: «Сән доору дүшүнерсин».

Дөнүп карыйа, Иисус деди Симона: «Гөрерсин ми те бу карыйы? Бән гелдим сенин евинä, ама сән Бана айакларымы йыкамаа су вермедин, о са гөз йашларыннан йыкады Беним айакларымы хем силди оннары кенди сачларыннан. Сән опүшлән Бени селәмнәмедин, о са, нижә Бән гелдим, дайма опер Беним айакларымы. Сән Беним башымы йааламадын олойлан, о са мирийлан йаалады Беним айакларымы. Нечин дейни деерим сана: онун чок гүнахы афедилди, онуштан о чок севди; кимә сә аз афедилер, о аз север».

Карыйа да Иисус деди: «Афедилер сана гүнахларын». Орада булунан инсаннар башладылар аклынжә демәә: «Ким О, ани гүнахлары да афедер?» Иисус та деди карыйа: «Сенин инанын курттарды сени. Гит селеметлән».

ЛУКА 7:36–50

СААБИНИН ГИРМЕСИ ИЕРУСАЛИМА

Иерусалимä гидärкän, Иисус хем Онун ўүренижилери йаклаштылар Зейтин байырына, Вифагийа күүйүнä. О йоллады ики ўүренижисини, дейип оннара: «Гидин доору онүнүздеки күүйä; гирдийнäн она, булажэнэзы баалы бир диши ешек хем онуннан бир кодук; чöзүп оннары, гетирин Бана. Еер биркимсей дейäрсä сизä бишэй, дейин, ани оннар лääзым Саабийä хем ани О осаат йолландыраҗэк оннары геери». Ўүренижилäр, гидип, булдулар хепсини ölä, насыл деди оннара Иисус.

Оннар гетирдилäр диши ешää хем кодуу да койдулар оннарын ўстүнä кенди рубаларыны, Иисус та отурду о рубаларын ўстүнä. Аchan О йаклашарды Иерусалимä, бўük бир калабалык чыкты Она каршы; оннар дöшäрдилäр онун онүндä йола кенди рубаларыны хем палма далларыны, баарарак: «Осана* Давидин Оолуна! Иисöзлў олсун Саабинин адындан Гелän! Осана ўйсек гökлердä!» Бöлä аслыяа чыкты чок илери сёленэн пророк Захарийанын лафлары: «Сöлейин Сион Кызына**: тä сенин Падишахын гележек сана, услу, атлы диши ешектä хем кодукта, ешек йаврусунда».

Аchan Иисус гирди Иерусалимä, бўтўн касаба башлады кайнашмаа, хем хепси сорарадылар: «Ким бу?» Оннар, ким Ону метиннäрди, дейäрдилäр: «Бу Иисус, Галилейадакы Назареттäн Пророк». Чойу аннадардылар, ани О дирилтти Лазары хем йапты чок минунияа. Озаман фарисейлäр башладылар демää бири-биринä: «Гöрерсиниз ми? Биз бишэй йапамээрыз. Бўтўн дүннä гидер Онун ардына!» Оннар дедилäр Иисуса, ани О яасакласын ўүренижилеринä метиннemää Ону. Ама Иисус жувап етти оннара: «Сöлеерим сизä, ани еер оннар сусарса, озаман ташлар бааражэклар».

МАТФЕЙ 21:1–11; ЛУКА 19:37–40; ИОАН 12:12–19

* Сайылэр: «Курттар бизи». Бöлä Израилä гечäрмиши селämнemää падишахлары.

** Сион Кызы дейäрмишлäр Иерусалимä хем онун инсанына.

СААБИНИН ААЛАЙЫШЫ ИЕРУСАЛИМ ИЧИН

Иерусалим касабасында хербир таш варды насыл аннатсын аарифлэр ичин хем пророклар ичин, женклэр ичин хем белалар ичин, сыйжак дуалар ичин хем умутлар ичин. Некадар чок Иерусалимин инсаны бекледииди Куртарыжыйы да, аchan О гелди, танымайып, каблетмеди Ону. Иисус онуштан қахырланарды Иерусалим ичин:

Иерусалим, Иерусалим, пророклары ёлдүрән хем ташлан дүййян оннары, ким йолланылды сана! Кач керә Бэн истедим топлайым сенин инсаннарыны, насыл күш топлээр йавруларыны канатлары алтына, ама сиз истәмединиз! Тä евиниз сизин бракылэр бош. Сöлеерим сизä, ани сиз биртаа гörмейежениз Бени, таа гелмейинжä о вакыт, аchan сиз дайежениз: «Иисöзлү олсун Саабинин адындан Гелän!»

Да тä гелди о saat, аchan Иисус йаклашты Иерусалимä да, бакарак она, гиришти ааламаа онун ичин:

О, баари бүён сän билсän, насыл еденäбилирсин селемет! Ама шинди сенин гöзлериндäн бу саклы; гележек гүн, — аchan душманнарын күшаклайажäклар сени, хер тарафттан сарайажäклар сени, сыкыштырайажäклар сени, даадажäклар сени, ёлдүрежеклär сенин инсаннарыны хем бракмайажäклар сендä таш ўстүндä таш онун ичин, ани сän танымадын о вакыды, аchan Аллах гелди сана.

ЛУКА 13:34–35; 19:41–44

«ЧААРЫЛАН ЧОК, АМА АЙЫРЫЛАН АЗДЫР»

Бир керә Иисус гелди бир фарисейин евинä. Орада варды конуш, чаарма не достларыны сенин, не кардашларыны, не сенселелерини, не зенгин комушуларыны, зерä оннар да сора чаарайжэклар сени да ёдешежеклär сениннän. Ама, аchan йапэрсын конуш, чаар фукааралары, сакатлары, топаллары, кörлары, да не мутлу сана, чүнкү оннар ёдешämейежеклär, ама Кендиси Аллах вережек сана, аchan дирилжеклär доорулар».

Ишидип бу лафлары, мусаафирлерин бириси деди Она: «Кысметлидир о, ким отурајжэк софрада Аллахын Падишахлынында!» Иисус жувал еринä аннатты бир пилда:

Адамын бири йапмыш бир бүүк конуш да чаармыш чок мусаафир. Аchan гелмиш вакыт отурмаа софрайа, о йолламыш кенди чырааны, сёлесин чаарымышлара: «Гелин, хепси хазыр». Да херкези, сансын лафлашып, башламышлар айыфланмаа. Бириси демиш она: «Бэн сатын алдым бираз топрак да лääzym гидейим бакайым ону; йалварэрым сана, афет бени». Обүрү демиш: «Бэн сатын алдым беш чифт öкүз да гидерим денемäй оннары; йалварэрым, афет бени». Учёнжүсү демиш: «Бэн евлендим да бу бетерä йок насыл гелейим».

Дёнүп евä, о чырак аннатмыш бу иши чорбажысына. Озаман, ўфкелинип, евин чорбажысы демиш чыраана: «Гидäсин тез касабанын сокакларына хем сокажыкларына да гетирäsin бурайы йоксуллары, сакатлары, топаллары хем кörлары». Да демиш чырак: «Чорбажым! Хепсини йаптым сёледиин гиби, таа да вар ер». Чорбажы демиш чыраана: «Гез йолларда хем аул бойларында, топла хепсини хем инандыр гелсиннäр, беним евим долсун дейни. Сёлеерим сизä, ани илк чаарымышлардан кимсей датмайажэк беним софрамдан; чүнкү чаарылан чок, ама сечилэн аздыр».

ЛУКА 14:12–24; МАТФЕЙ 22:14

«ВЕРИН КЕСАРА КЕСАРЫНКЫСЫНЫ, АЛЛАХА ДА АЛЛАХЫНКЫСЫНЫ»

Законжулар хем фарисейләр савашардылар катмаа Иисусу кенди дартышмаларына, ани дақылып Онун сөзлеринä, булмаа Она кабаат. Оннар йолладылар Она кенди ўүренижилерини, ангылары дедилäр Она: «Үүредижи! Биз билериз, ани Сэн дооружайсун, хем хакына Аллахын йолуну ўүредересин, чүнкү, бакмайып ким олдууна, кимсейä пай тутмээрсын. Бöлөҗä, сölä бизä: насыл Сэн санэрсын, кесара* верги öдемää дöшшер ми оса дöшмеер ми?»

Фарисейләр сордулар Иисуса долашык соруш. Еер Иисус сölейди, ани кесара лäйäзым öдемää верги, Она булажэйдылар кабаат, ани О сатты Израил халкыны хем йардым едер Романын куветлеринä. Еер О сölейäйди, ани верги öдемää олмаз, Она булажейдылар кабаат, ани о йапэр Ромайя каршы калкынты.

Иисус, гöрөрäк оннарын кötü неетлерини, деди: «Нечин де-неерсиниз Бени, икиүзлүләр? Гöстерин Бана бир пара, ангысыннан öдеерләр верги». Оннар гетирдилäр Она бир динарий. Иисус сорду оннара: «Кимин ресими хем йазысы бурада?» Фарисейләр вердилäр жувап: «Кесарын». Озаман Сааби деди оннара: «Бöлөҗä, верин кесара кесарынкысыны, Аллаха да Аллахынкысыны». Ишидип бу сөзлери, оннар шаштылар да, бракып Ону, гиттилäр.

Бундан сора Иисус деди инсана хем Кенди ўүренижилеринä: «Законжулар хем фарисейләр отурдулар Моисейин еринä. Онуштан хепсини оннарын сölедиклерини тутун хем йапын. Ама оннарын ишлеринä гöрä йапмайын, чүнкү оннар сölөерләр – да йапмээрлар: баалээрлар аар хем ташымаа йакышмаз ўклери да койэрлар инсаннарын сыртына, кендилери сä истäмееэрләр пармакларыны билä кыпырдатмаа о ўклери ташымаа дейни. Ама хепсини кенди ишлерини йапэрлар онун ичин, ани оннары инсаннар гöрсүннäр».

МАТФЕЙ 22:15–22; 23:1–5

* Кесар – Рома императору.

ЕН БҮҮК СЫМАРЛАМАК

Бир керä Иисуса йаклашты бир закон ўўредијиси. О сорду Иисуса: «Ўўредижи! Ангы сымарламак айозлу законда ен бўўк?» Иисус деди она: «„Сев сенин Сааби Аллахыны бўтўн ўрәяннан, хем бўтўн жаныннан, хем бўтўн аклыннан“. Будур илк хем ен бўўк сымарламак. Икинжиси дä онун гиби: „Сев сенин йакыныны, нижä кенди-кендини“. Бу ики сымарламайа дайанэр бўтўн закон хем пророклар».

МАТФЕЙ 22:36–40

ФУКААРА ДУЛ КАРЫНЫН БААШЫШЫ

Иисус бир керә ўўредёрди Аллахын бинасында, дейерäк: «Сакынын законжулардан: оннар беенерлär каблетмää инсандан хатыр, отурмаа синагогаларда илк скемнелердä хем конушларда ен сайгылы ерлердä. Ама оннар зенгинненерлär дул карыларын варлыындан, хем гёстериш ичин узун-узун дуа едерлär, онуштан оннары беклеер пек аар жеза».

Сора Иисус отурду о ерин қаршысында, нерейи топлардылар айозлу бина йапмаа дейни баашышлары, да бакарды, насыл гелäн инсан атарды орайы пара. Оннарын арасында варды чок зенгин, ангылары атардылар чок пара. Йаклашты бир дä фукаара дул кары да атты хазнайа ики уфак пара.

Чаарып Кенди ўўренижилерини, Иисус деди оннара: «Доорусуну сёлеерим сизä, ани бу фукаара дул кары атты хепсиндäн чок, чўнкў хепси аттылар боллуундан, ама бу кары са йоксуллуундан атты хепсини, нейи варды, – бўтўн харчлыны».

МАРК 12:38–44

ИИСУС СӨЛЕЕР ГЕЛЕЖЕК ВАҚЫТ ИЧИН

Библийада чок ерлердә сөленер, ани гележек Месийа хем ани бүтён дүннедә курулаҗэк Аллахын Падишахлыы. Месийа ләәзым гелсин метинниклән хем бўёклўклән, ама феналык куветлери колай вермейежек Она йол. Онуштан феналыы биткийädän енсейинжä, дүннедä олаҗэк чок бела. Бунун ичин Иисус соларди Кенди ўренижилеринä:

Корунун, кимсей сизи алдатмасын; чўнкў чойу гележеклär Беним адымнан да дейежеклär: «Баним Христос», хем чойуну алдадажэклар. Хем дä олаҗэк женклär, хем женклär ичин хаберлär етишежеклär сизä. Бакын, коркмайын, чўнкў оннар хепси ләәзым олсун. Ама бу таа диил биткиси: халк калкажэк халка хем падишахлык падишахлаа, тўрлў ерлердä олаҗэк кытлык, ёлум хем ер тепремелери; хем хепси буннар – зеетлерин чекетмесидир. Озаман сизи вережеклär зеетлерä хем ѡлдурежеклär сизи, хем хепси халклар кинненежеклär сизä Беним адым ичин. Озаман чойу костекленежеклär, хем сатажэклар бири-бирини, азетмейежеклär бири-бириндäн. Пейдаланажэк чок йаланжы пророклар, хем чойуну оннар алдадажэклар; хем феналыын зееделенмеси ичин чойун сууажэк севгиси; ама ким дайанаҗэк биткийädän, о куртулаҗэк. Аллахын Падишахлыынын Евангелийасы насаат едилежек бўтён дүннедä, бўтён халклара мартурлук гиби; хем озаман олаҗэк биткиси.

Чыкайэклар йаланжы христослар хем йаланжы пророклар да гўстережеклär пек бўўк нышаннары хем минунийалары, ани алдатмаа, олабилирсä, Аллахын сечилмишлерини дä.

Да бирдäн, о зеетли гўннердäн сора, гўнеш карапажэк, ай да вермейежек айдынныны, хем йылдызлар дўшежеклär гўктäн, хем гўк куветлери сарсажэклар. Озаман пейдаланажэк Инсан Оолунун нышаны гўктä, хем аалайарак дўунежеклär ер ўзўндеки хепси халклар хем гўрежеклär гўк булутларын ўстүндä куветлän хем бўўк метинниклän гидäн Инсан Оолуну.

Гўклän ер кайбележеклär, ама Беним созлерим калажэклар дивеч. Незаман гележек о гўн хем о saat, билмеер кимсей, гўк ангиллери билä, ама саде Беним Бобам. Бўлежä, кушку олун, нечин дейни билмеерсиз о саады, незаман гележек сизин Саабиниз.

МАТФЕЙ 24:3–14, 24, 29–36, 42

ОН КЫЗ ИЧИН ПИЛДА

Херзаман күшкү калмак хем Инсан Оолуну каршыламаа хазыр олмак ичин сымарламайы Иисус аннатты пилдаларлан. Аңсыздан гелән Аллахын Падишахлыны Христос бир пилдасында бензетти гүвеййә, ангысыны адетä гёрä гелинин кумалары лääзымды каршыласыннар йанарап кандиллärлän:

Озаман Аллахын Падишахлыы бензейежек буна: он кыз, алып кандиллери, чыкмышлар каршыламаа гүвейий. Оннарын беши акыллыймыш, беши дä акылсыз. Акылсызлар, алып кандиллери, алмамышлар йанына олой; аарифлär сä кандиллärлän билä алмамышлар каплары олойлан. Гүvääй йолда ойаландыы ичин, хепси уйукламышлар.

Ама гежä йарысы ишидилмиш бир баарыш: «Гүvääй гелер! Чыкын она каршы!» Озаман кызлар калкып хазырламышлар кандиллерини. Акылсызлар демишлär акыллыйлара: «Версениз бизä бираз олой, нечин дейни бизим кандиллеримиз чекеттилär сүүнмää». Акыллыйлар дä жувап едäрмишлär: «Олабилир ölä, ани етмейежек не сизä, не бизä, таа ии гидин сатыжылара да алын кендинизä». Аchan са оннар гитмишлär олой алмаа, гелмиш гүvääй. Оннар, ким хазырмыш, гирмишлär онуннан дүүн конушмасына, да капулар капанмыш.

Сора гелмишлär обүр кызлар да демишлär: «Сааби! Сааби! Ачсана бизä». О са чевирмиш оннара: «Доору сёлеерим сизä, билмеерим сизи».

Бöлөжä, күшкү олун, нечин дейни билмеерсизиз не о гүнү, не саады, аchan гележек Инсан Оолу.

МАТФЕЙ 25:1–13

ХРИСТОС – БАА ЧОТУУ

Иисус дейёрди Кенди ўүренижилеринä: Бэн – хализ баа чотууйум, Беним Бобам да – баажы; ўзёум вермейän хербир далы О будээр, ўзёум верён хербир чыбыы да паклээр, ки о версин таа чок мейва. Сиз артык пакландыныз сөзлän, ангысыны Бэн сёледим сизä. Калын Бендä, Бэн дä сиздä. Насыл чыбык кендиси чотуктан айыры верämäz мейва, сиз дä ёlä, еер олмарсаныз Бендä. Бэн – чотукум, сиз дä чыбыксыныз; ким булунэр Бендä, Бэн дä онда, о верер чок мейва, чүнкү Бенсиз йапамазсыныз бишэй. Ким калмээр Бендä, сыйбыдылажэк, нижä йарамаз чыбык, да куруйажэк; бусой чыбыклары топлайып атэрлар атешä, да оннар йанэрлар.

Еер Бендä каларсаныз, хем Беним сөзүм сиздä олурса, озаман не истärsениз истейин, да верилежек сизä. Насыл Беним севди Беним Бобам, ёlä Бэн дä севдим сизи; калын Беним севгимдä. Еер Беним сымарламакларымы таманнарсаныз – калаажэнэыз Беним севгимдä, нижä дä Бэн таманнадым Беним Бобамын сымарламакларыны да калэрым Онун севгисиндä. Сымарлээрым сизä: севин бири-биринизи.

Еер дүннä сиздän азетмäрсä, билин, ани сиздän илери Бендäн азетмеди. Сиз олсайдыныз дүннедän, дүннä севе-жейди кендикисини. Ама сиз диилсиниз дүннедän, чүнкү Бэн айырдым сизи дүннедän, да онуштан дүннä сиздän азетмеер. Еер Бени кооладыйсалар, сизи дä коолайажэклар; еер Беним сөзүмү туттуйсалар, тутажэклар сизин дä. Ама хепсини буннары йапажэклар сизä Беним адым ичин, не-чин дейни танымээрлар Ону, Ким Бени йоллады. Еер Бэн гелмейдим хем сёләмейдим оннара, оннарын олмайажэйды гүнахы; шинди оннарын гүнахлары ичин жувап йок. Бен-дäн азетмейän азетмеер Беним Бобамдан да.

ИОАН 15:1–7, 9–10, 17–23

ИИСУСУН ПАСКЕЛЛÄ СОФРАСЫ

Аchan гелди иудейлерин Паскеллä йортусу, Иисус йоллады йапын бизä Паскеллä имеесини». Оннар да сордулар Она: «Нередä истеерсин йапалым?» Иисус деди: «Аchan гирежениз касабайа, каршы гележек сизä бир адам, елиндä бир тести су. Гидин онун ардына о евä, нерейä о гирежек, да дейин ев чорбажысына: „Үүредижи сорэр, нереди о ода, ангысында О вар насыл исин Паскеллä имеесини Кенди ўүренижилериннän?“ Да о гөстөрөжек сизä ўст катта бир ода, бүүк, дöшемиш, – орада йапын». Ўүренижилär гиттилär да булдулар хепсини ölä, нижä деди оннара Иисус, да хазырладылар Паскеллä софрасыны.

Аchan гелди вакыт, Иисус хем Онун оники апостолу отурдулар софрайа. О деди оннара: «Насыл Бэн истäрдим ийейим сизиннän бу Паскеллä имеесини Беним зеетимдän илери! Сöлеерим сизä, ани биртаа имейежäm ону, таа о олмайынжä Аллахын Падишахлыында». Да, алып чöлмää хем Аллаха шүкүр едип, деди: «Кабледин ону хем пайлашын аранызда; сöлеерим сизä, ани биртаа ичмейежäm чотук мейвасындан, таа гелмейинжä Аллахын Падишахлыы».

Иисус алды екмää да шүкүр етти Аллаха. Парчалайып екмää, О верди ону ўүренижилеринä, сöлейерäк: «Бу Беним Теним, ангысы сизин ичин верилер. Йапын буну Бени анмаа дейни». Хеп ölä верди чöлмää дä имектäн сора, дейерäк: «Бу чöлмектä – Беним Каным, ангысы сизин ичин дöкүлүп, Ени Баллантыяа кувет верер».

ЛУКА 22:8–20

ПАСКЕЛЛÄ СОФРАСЫНДА ЛАФЕТМАËК

Авшам екмекни ийärкäн, Сааби калкты, баалады белинä пеш-кири, сора дöküp бир леенä су, башлады йыкамаа ўүренижилеринин айакларыны хем силмäй пешкирлän. Аchan Ойаклашты Симон Петрийä, обöрү, пек шашып, деди Она: «Сааби! Ажаба Сäн ми йыкайасын беним айакларымы?» Иисус чевирди она: «Не йапэрым Бäн, сäн шинди билмеерсин, аннайажан сора».

Аchan Иисус йыкады ўүренижилеринин айакларыны, О данышты оннара болжа лафларлан: «Билерсиз ми, не йаптыйм Бäн сизä? Сиз деерсиз Бана Ўўредижи хем Сааби – доору да йапэрсыныз. Болжа, еер Бäн, Сааби хем Ўўредижи, йыкадыйсам сизин айакларынызы, озаман сиз дä лääzym йыкайасыныз бири-биринизин айакларынызы. Бäн вердим сизä ѡрнек... Доорусуну сёлеерим сизä: чырак кенди чорбажысындан ўстүн диилдир, йолланылан да диил таа бүük ону йоллайандан. Не мутту сизä, еер билäрсениз буну хем йапарсаныз. Хепсиниз ичин сёләмееерим; Бäн билерим оннары, кими сечтим. Ама ко таманнансын Айозлу Йазы: „О, ким ийер Бенимнäн екмек, Бана каршы калкты“».

Бу лафлардан сора Иисусун жаны сыкылды, да О деди: «Доорусуну сёлеерим сизä, ани сиздäн бириниз сатажэк Бени». Ишидип бу лафлары, ўүренижилäр бактылар бири-бирина, аннайамайрак, кимин ичин О сёлеер. Иоан да, ангысы булунарды Иисуса ен йакын, сорду Она: «Сааби! Ким о адам?» Иисус чевирди она: «О, кимä Бäн, бандырып, вережäм бу букайы». Да, бандырып букайы, О верди ону Иуда Искариота. Иуда, алып екмää, осаат чыкты; артык гежейди.

Аchan о чыкты, Иисус деди: «Ушакларым! Ени сымарламак верерим сизä. Насыл Бäн сизи севдим, ölä сиз дä севин бири-биринизи. Еер араларынызда олурса севги, херкези аннайажэк, ани сиз Беним ўүренижилеримсиз».

Сора Иисус деди оннара, ани бу гежä хепси оннар атылаҗэклар Ондан. Ама Петри жувап етти Она: «Кäр хепси болжа йапарса, бän хич бир заман атылмайажам Сендäн». Иисус деди она: «Доорусуну сёлеерим сана: хороңötүнжä, сäн ўч керä атылаҗан Бендäн».

ИОАН 13:4–35; МАТФЕЙ 26:33–34

ГЕФСИМАНИЙАДА ДУА

Xеп о гежёä, авшам екмеендäн сора, Иисус онбир апостоллуннан чыкып Иерусалимдäн, гелди о ерä, ани денилärди Гефсиманийа. Иисус гирди Кенди апостолларыннан башчай да деди оннара: «Калын бурада, Бэн дä бу арада гидежäm ораýы дуа едежäm». Да алды йанына Петрийи, Иакову хем Иоаны. Иисус башлады кедерленмäй хем дарсымаа; хем деди оннара: «Беним жаным кайет пек сыкылды. Калын бурада да Бенимнäн барабар уйанык дурун».

Узаклашып бираз оннардан, Иисус дўштү ўзўкойну да башлады дуа етмäй: «Бобам! Варса колайлык, ко гечсин бу чёмек Беним йанымдан! Генä дä, диил Беним, ама Сенин истедиин олсун». Да гелди Она ангил гёктäн да каавилäрди Ону. Иисус таа чалышкан дуа едäрди, хем Онун тери, нижä кан дамналары, дўшäрди ерä.

Дёнүп ўүренижилеринä, О булду оннары уйуйар да, уйандырып оннары, деди: «Санки бир saat баари Бенимнäн уйанык дурамадыныз мы? Уйумайын да дуа един, ани денемейä гирмемäй: дух гиргин, тен сä йуфка».

Айырылып оннардан, Иисус генä дуа етти: «Бобам Беним! Еер олмазса бу чёмек йанымдан гечсин, Бэн ичмедиинäн ондан, озаман ко олсун Сенин истедиин». Христос сёлärди зеетленмäй чёмекä ичин, ангысыны О лääзымды ичсин бизим гүнахларымызын бетеринä.

МАТФЕЙ 26:36–44; ЛУКА 22:39–46

ИИСУСУ ТҮТЭРЛАР

Үч керә Иисус йаклашты ўүренижилеринä да херкерä булду оннары уйуйар. Гелип ўчёнжү керä, О деди оннара: «Сиз таа уйуйэрсыныз мы? Йаклашты saat, да Инсан Оолуну сатэrlар гүнахкерлерä. Калкын, гиделим: йакындыр Бени сатан».

Иисус таа битирäмеди лафыны, аchan ансыздан гелди Иуда, оники апостолун бириси, ангысы отуз гүмүш ичин кайыл олду сатмаа Иисусу баш попазлара. Иудайлан барабар гелди чок аскер хем инсан фарисейлердän хем дä баш попазлардан, кылычларлан хем сопаларлан. Сатыжы Иуда верди оннара нышан, дейип: «Ангысыны бän опежäм, Одур Иисус, тутун Ону». О йаклашты Иисуса да деди: «Селämнеерим Сени, Ўүредижи!» – да öptü Ону. Иисус та деди она: «Достум, нечин сän гелдин? Öпöшлän сатэrsын Инсан Оолуну мү?» Сора Иисус, данышарак Иудайлан гелän аскерлерä, сорду: «Кими сиз аарэrsыныз?» Оннар жувап еттилäр: «Назаретли Иисусу». Сааби деди оннара: «О Бäним». Ишидип бу лафлары, оннар чекилдилäр геери да дүштүлäр ерä. Иисус деди оннара: «Сансын хайдуда каршы чыктыныз сиз кылычларлан хем сопаларлан, Бени алмаа дейни. Хер гүн Бän отурадым сизиннäн айозлу бинада, ўүрөдерäк, да сиз кыйышмардыныз тутмаа Бени. Ама шинди гелди сизин вакыдыныз, хем караннык чёker».

Аскерлär, тутуп Ииусусу, гötürdülär Ону баш попазын евинä, ўүренижилäр сä, бракып Ону, качтылар.

МАТФЕЙ 26:45–57; ЛУКА 22:45–53; ИОАН 18:1–12

ИИСУСА СУД КЕСМÄК. ПЕТРИНИН АТЫЛМАСЫ

Петри хем таа бир ўүренижи узактан гиттилär Иисусун ардына чак баш попазын аулұна кадар, гöрмäй, не олаjэк биткидä. Баш попазлар, аксакаллар хем бүтöн синедрион аараптылар йаланжы мартурлук Иисуса каршы, ани суд кесмäй Она öлüm, ама буламардылар. Хем макар гелäрди чок йаланжы мартур, оннар öлә дä буламадылар Иисуса кабаат.

Битки-биткийä гелдилär ики йаланжы мартур да дедилär: «О дейäрди: „Даадабилирим Аллахын айозлу бинасыны, ýч гүндä дä дўзабилирим ону“». Калкып, баш попаз деди Иисуса: «Е нечин Сäн бишегү жувап етмеерсинге она, не оннар сёлеерлär Сана каршы?» Иисус сусарды. Баш попаз деди Она: «Дири Аллахлан емин едип, сёлә бизä: Сäн мийсин Христос, Аллахын Оолу?»

Иисус жувап етти она: «Сёледиин гиби. Бэн дä сёлеерим сизä: бундан сора гёрежениз Инсан Оолуну, куветли Аллахын саа тарафында отуран хем гök булутлары ўстүндä гелäн».

Озаман баш попаз, ўfkedän йыртарак рубаларыны, деди: «О Аллахы кötüлеер! Не лääzym бизä таа мартурлар? Тä, шинди сиз кендиниз ишиттиниз, насыл О Аллахы кötüледи! Не дейежениз?» Оннар жувап еттилär: «Öлümä кабаатлыдыр». Озаман башладылар тükürмäй Онун ўзүнä хем дўймäй Ону; башкалары да, гülмäй аларак, урадылар Онун сурадына хем дейäрдилär: «Пророклук ет бизä, Христос, ким урду Сана?»

Петри сä бу вакыт йысынарды атешин йанында баш попазын аулунда изметчилäрлän. Суукту. Она йаклашты бир изметчийка да деди: «Сäн дä ми Галилейалы Иисусландын». Ама о хепсинин öнүндä инкäр етти, дейип: «Билмеерим, не сäн сёлеерсинге». Аchan са о чыкарды аулдан, ону гöрдү бир башка изметчийка да деди орада булунааннара: «Бу киши дä Назаретли Иисусланды». Да о генä инкäр етти, емин едип, ани билмеер о Адамы, Ангысы ичин лафедерлär. Бираздана йаклаштылар бир тарафта дураннар да дедилär Петрийä: «Сäн хализ оннардансын, чүнкү сенин лафтэмäй дä сени гöстерер». Ама о башлады емин етмäй, ани танымээр Бу Адамы. Да осаат öттү хоро.

Озаман Петри аклысына гетирди лафлары, ани сёледийди она Иисус: «Хороз ўтүнжä, сäн ýч керä атылажан Бендäй». Да, чыкып аулдан дышары, ажы-ажы аалады.

МАТФЕЙ 26:58–75

ИИСУС ПИЛАТЫН ÖНҮНДА

Ачан олду сабаа, хепси баш попазлар хем аксакаллар топланып анштылар, вердирмää Иисусу öлüm жезасына. Оннар бааладылар Ону да гötürdülär Понтий Пилата, Иудейадакы Рома заабитинä. Озаман Иуда, ангысы сатты Иисусу, гörдүйнäн, ани Она кесилди суд, хем ўректäн пишман олуп, чевирди баш попазлара хем аксакаллара отуз гümüşü, дейерäк: «Гüнаха гирдим бän, сатып кабаатсыз адамын каныны». Да, атып гümüşлери айозлу бинада, о гидип асылды.

Иисусу гетирän иудейлär гирмедиläр преторийайа, Пилатын öнүнä, ани мындарланмамаа дейни. Пилат кендиси чыкты оннара да деди: «Не кабаат булэрсыныз Бу Адамда?» Оннар жувап еттиläр она: «О олмасайды фена инсан, биз Ону вермейежейдик сана». Да башладылар кабаат булмаа Она, дейерäк: «Биз булэрзыз, ани О дебештирир бизим халкымызы хем енгел едер öдемää императора харч, дейерäк Кендисинä Христос Падишаах».

Озаман Пилат генä гирди преторийайа да, чаарып Иисусу, деди Она: «Сäн иудейлерин падишаахсын мы?» Иисус жувап етти: «Беним падишаахлыым диил бу дүnnедäн. Еер бу дүnnедäн олсайды Беним Падишаахлыым, Беним изметчилерим Бени аркайа алажэйдylар». Пилат деди Она: «Бöлөжä, Сäн Падишаахсын мы?» Иисус жувап едäрди: «Бän дуудум хем гелдим дүnnейä, ани мартурлук етмää аслылык ичин. Херкези, ким аслылык тарафында, сеслеер Беним сессими». Пилат сорду Она: «Недир аслылык?» Ама Иисус башка бишey она жувап етмäрди.

Үүренип, ани Иисус Галилейадан, нередä падишаахлык едäрди Ирод, Пилат йоллады Ону Ирода, ангысы о гүннердä Иерусалимдäйди. Ирод сорду Иисуса чок сору, ама О бишey она жувап етмäрди. Баш попазлар са хем закон ўүредијилери атардылар Она чок кабаат. Ама Ирод кенди аскерлериннäн, ашаалайып хем гülmää алып Она, гиидирди Ону падишаах рубаларына да йоллады геери Пилата. Да о гүнү Пилат хем Ирод олдулар дост, макар о гүnä кадар душманык едäрдилäр бири-бириннäн.

Пилат са, топлайып баш попазлары, öндержилери хем башка инсаны, деди оннара: «Сиз гетирдиниз бана Бу Адамы, халкы дебештирир дейни. Ама бän сизин öнүнүздä бактым да булмадым Онда хич бир дä кабаат». Пилат, адетä гöрä, неетленäрди йорту олдуу ичин колвермää бир капанжыйы. О истärdi колверсин Иисусу, ама калабалык башлады баармаа: «Öлüm Она! Колвер бизä Варавайы». Ваава са капалыйды зындана касабада калкынты йаптыы хем инсан öлдүрдүү ичин. Пилат генä истеди колвермää Иисусу, ама оннар баардылар: «Гер, гер Ону ставроза!» Да оннарын баармасы енседи.

МАТФЕЙ 27:1–4; ЛУКА 23:2, 7–23; ИОАН 18:28–30, 33–38

«ТАШЫЙАРАК КЕНДИ СТАВРОЗУНУ...»

Озаман Пилат туттурду Иисусу да буйур етти дүймää Ону. Да ас-керлär, йапып чалыдан бир фенец, койдулар Онун башына, хем гиидирдилäр Ону паалы рубалара, хем дейäрдилäр: «Селämнеериз Сени, иудейлерин падишахыны!» Хем уардылар Онун ўзүнä. Пилат генä чыкты да деди иудейлерä: «Бän чыкарэрим Ону сизä, ани сиз билäсиз, ки бän булмээрым Онда хич бир кабаат».

Озаман чыкты Иисус чалылы фенец башында хем паалы рубайа гииймни. Хем деди оннара Пилат: «Тä Адам!» Аchan са гордüläр Ону баш попазлар хем изметчилäр, чекеттилäр баармаа: «Гер, гер Ону ставроза!» Пилат deer оннара: «Бän булмээрым Онда кабаат». Иудейлär жувап едäрдилäр она: «Бизим законумузга горё О лääzym öлсүн, нечин дейни йапарды Кендисини Аллах Оолу». Пилат, ишидип бу лафлары, таа пек коркту. О генä гирди преторийай да деди Иисуса: «Нередänsин Сäн?» Ама Иисус сусарды. Пилат deer Она: «Бана мы жувап вермеерсин? Санки Сäн билмеерсин ми, ани беним вар куведим гермää Сени ставроза йада колвермää Сени?» Иисус жувап етти: «Сенин олмайажäйды Беним ўстümä хич бир куведин, еер верилмесäиди сана йукардан. Онуштан таа чок гүнах онда, ким верди Бени сенин елинä». Бу вакыттан беери Пилат ааарды колайлык колвермää Ону.

О чыкарды Иисусу преторийадан да отурду кенди скемнесинä. Хем деди Пилат иудейлерä: «Тä сизин Падишахыныз!» Ама оннар чекеттилäр баармаа: «Ал да гер Ону ставроза!» Пилат дейäрди оннара: «Не йапажам бän Иисуса, ани денилер Христос?» Хепси deerлär она: «Ко герилсин!» Заабит деди: «Несой феналык О йапты?» Ама оннар таа пек бааардылар: «Ко герилмиш олсун!» Пилат, горерäk, ани онун савашмаклары бошуна хем ани орталык кызэр, йыкады еллерини суйлан инсанын онёндä да деди: «Беним йок кабаатым Бу Доору Адамын каны ичин. Бакын кендиниз». Бу лафлара калабалык баарды: «О кабаат ко дүшсүн бизим ўстümöзä хем ушакларымызын ўстүнä». Озаман Пилат колверди оннара Варавайы; Иисусу да изин етти дүймää хем гермää ставроза.

Аскерлär, алып Иисусу, гötürdüläр öлümä. Хем, ташыйарак Кенди ставрозуну, О гидäрди о ерä, ани денилärди Баш Кемии, чыфытча Голгофа. Онун ардына гидäрди пек чок инсан хем карылар, ангылары аалардылар хем дүйнäрдилäр Онун ичин. Иисус са, данышып оннара, деди: «Иерусалим кызлары! Ааламайын Беним ичин, ама кендиниз хем кенди ушакларыныз ичин. Чүнкү гелер гүннäр, незаман инсан дейежек: „Не мутлу ушаксыз, хич дуудурмамыш хем емзирмемиш карылара“.

МАТФЕЙ 27:20–26; ЛУКА 23:27–29; ИОАН 19:1–14, 16–17

ИИСУСУН СТАВРОЗА ГЕРИЛМЕСИ

Иисуслан барабар гötüрäрдилäр öлümä ики хайдуду. Да аchan гелдилäр о ерä, ани денилер Баш Кемии (Голгофа), орада гердилäр ставроза Ону хем о ики хайдуду – биригини саа тарафта, öбүрүнү дä сол тарафта. Иисус са деер: «Бобам! Прост ет оннары, чүнкү билмесрлär, не йапэрлар». Пилат илишириди Иисусун ставрозуна бир йазы. Йазылыйды чыфытча, урумжä хем латинжä: «Назаретли Иисус, иудейлерин Падишахы».

Аскерлär сä, аchan гердилäр Иисусу, алдылар Онун рубаларыны да пай еттилäр араларында, миңтаны ичин дä четелä аттылар. Хем дуарарды инсан да бакарды. Баш попазлар хем законжулар да маскара едäрдилäр Ону, дейерäк: «Аалеми куртаарды – ко куртарсын Кенди-Кендисини, еер О Аллахтан сечилän Христосса». Аскерлär дä гülмää алардылар Ону, йаклашарак хем верерäк Она сиркä хем дейерäк: «Еер Сän иудейлерин Падишахыйсан, куртар Кенди-Кендини». Герилän хайдутларын бириси ўfkели дейäрди Она: «Еер Сän Христоссан, куртар Кендини дä, бизи дä». Öбүрү сä, терсинä, таказа етти она: «Оса сän Аллахтан коркмээрсын мы, зерä кендинä каблеттин хеп о жезайы? Бизä суд кесилди доору, нечин дейни ишлеримизä гёрä каблеттик, О са бишэй фена йапмамыш». Иисуса да деди: «Акына гетирт бени, Сааби, аchan гележän Сенин Падишахлыны». Иисус та она деди: «Доорусуну сёлеерим сана, бўён олажан Бенимнэн райда». Алтынжы сааттан ердä каарнныкты докузунжу саада кадар. Докузунжу саада йакын са баарды Иисус ўйсек сеслän: «Ели, Ели! Лама савахфани?», демäк «Аллахым, Аллахым! Нечин Сän Бени брактын?» Да осаат орада дуран аскерлерин бири, качарак гидип, алды бир сүнгер, йыслатты ону сиркäйлän да, койуп бир сопайа, верäрди Она исчин. Иисус са, ичит бираз сиркä, деди: «Таманнанды». Хем баарды ўйсек сеслän: «Бобам! Сенин еллериňа верерим Беним жанымы». Сöлейип буну, О жан верди.

Да бу вакыт айозлу бинада пердä йыртылды икийä, йукардан ашаа кадар, хем ер тепреди, хем кайалар йарылды, хем мезарлар ачылды, хем гечинмиш айоз кишилерин чойу дирилдилäр. Хем, чыкып мезарлардан Иисусун дирилмесиндän сора, оннар гирдилäр Иерусалимä да гöründüлär чойуна. Ўзбашы хем öбүр аскерлär, ани онуннан барабар беклärдилäр Иисусу, гёрерäк ер тепремесини хем бүтün олдуклары, пек титси корктулар хем дедилäр: «Хакына О Аллахын Оолуймуш». Да бүтün инсан, ани топландыйды бу сириä, дöнäрдилäр геери, дүййерäк кенди гүйслерини.

МАТФЕЙ 27:45–49, 51–54; ЛУКА 23:35–43, 46, 48;

ИОАН 19:19–23, 30

ИИСУСУН ГЁМҮЛМЕСИ

Аchan Иисус ёлдў, жумаа гүнүйдў. Иудейләр гиттиләр Пила-та, изин версин индирмää герилмишлери ставрозлардан, ани оннарын гүүделери калмасыннар ставрозларда жумертеси, нечин дейни о жумертеси бўўк йортуйду. Изин алыш Пилаттан, аскерләр гелдиләр да кырдылар о ики хайдудун бажакларыны, таа чабук ёлсүннäр дейни. Йаклашып Иисуса, оннар гёрдүләр, ани О артык ёлмуш, да кырмадылар Онун бажакларыны. Ама аскерлерин бириси мызраклан дешти Онун ийелерини, да йара-дан акты кан хем су. Бу олду кär ёлә, насыл сёленёрди Айозлу Йазыда: «Онун хич бир дä кемии кырылмайажэк» (*Чыкыш 12:46*) хем «Сиридэжеклэр Ону, Кими дештиләр» (*Захарийа 12:10*).

Бундан сора Пилата гелди синедрионун бир зенгин азасы, Аримафейалы Иосиф. Иудейлердäн коркарды дейни, Иосиф Иисусун саклы ўўренижисийди. О истеди Пилаттан изин, ин-дирмää Иисусун гүўдесини ставроздан, да Пилат изин верди.

Таа гелди синедрионун башка бир азасы, ады Никодим, ан-гысы гejä саклы гелдийди Иисуса. О гетирди бир бўўк капта буржу кокулу олой. Иудейлерин гöммäк адетинä гöрä, оннар сардылар Иисусун гүўдесини бир пак, гёзл кокулу платлан. Йакын о ерä, нередä герилдийди Иисус, булунарды кайада ойулмуш бир ени мезарлык. Иосиф хем Никодим, койуп ора-йы Иисусун гүўдесини, кападылар пешчеранын гиришини бир бўўк ташлан.

Жумертеси гүнё баш попазлар хем фарисейләр гелдиләр ондержи Пилата да дедиләр она Иисус ичин: «Сааби! Бизим аклымыза гелди, ани о йаланжы дейёрди: „Ўч гүндäн сора ди-риләжäm“. Бöлеликлäн, изин етсäнä корумаа мезары учунжў гүнүн биткисинä кадар, ани Онун ўўренижилери, гелип гejä, чалмасыннар Ону да сора демесиннäр инсана: „О дирилди ѡлўлердäн“. Бу битки йалан илкиндäн таа бетер олур».

Кабледип изин, оннар койдулар мезара бекчи, гиришини дä мўхўрледиләр.

МАТФЕЙ 27:57–66; ИОАН 19:31–42

ХРИСТОЗУН ДИРИЛМЕСИ

Жумертесиндән сора олду бүйк ер тепремеси, чүнкү Саабинин ангили, инип гёктән, актарды ташы мезарын гиришиндән. Ангилин гөрүнүшү йылдырым гибийди, онун рубалары да бим-бийазды, нижä каар. Пешчерайы беклейän аскерлär коркудан дүштүлär ерä да олдуларölү гиби. Бираздана гелип кендилеринä, оннар гиттилär касабайда аннаттылар баш попазлара хепсини, не олду. Аннашып аксакалларлан, баш попазлар вердилär аскерлерä чок парада дедилär: «Сөлейин, ани Онун ўүренижилери, гелип гежä, чалмышлар Ону, сиз уйуйаркан. Хем бу олуш ичин лаф етишäрсä Пилата, биз йалваражэз, жезаламасын сизи». Аскерлär, алыш паралары, гиттилär да йаптылар öлä, насыл оннары ўүреттилär баш попазлар.

Хеп о гүнү сабаалän еркен Мария Магдалина, башка бир Мария (Иаковун хем Иосийанын анасы) хем Саломийа гиттилär башчайа, нередейди мезар, ани йааламаа Иисусун гүүдесини буржуу кокулу йааларлан. Оннар лафедäрдилär кенди арапарында: «Е ким актаражэк ташы пешчеранын гиришиндән?» Йаклашып, карылар шаштылар, ани мезарын гиришиндеки о бүйк ташы кимсä актармыш. Гирдийнäн пешчерайа, оннар гөрдүлär ангили, гийимни бийаз рубалара, да пек корктулар. Ама ангил деди оннара: «Коркмайын! Билерим, сиз аарээрсыныз герилän Иисусу. О бурада йок – О дирилди, нижä дедийди сизä. Тä о ер, нерейи койулдуйду Сааби. Гидин чабук хабер верин Онун ўүренижилеринä, ани О дирилдиölүлердän да беклеер оннары Галилейада».

Да, чыкып пешчерадан, карылар коркуйлан хем бүйк севинмеликлän качарак гиттилär хаберлемää ўүренижилерä Христозун дирилмеси ичин.

МАТФЕЙ 28:1–8, 11–15; МАРК 16:1–7, 9; ЛУКА 24:1–7

ИИСУС ДИРИ!

Ачан карылар гидäрдилäр ўүренижилерä Иисусун дирилмеси ичин хабер вермää, О Кенди каршылады оннары йолда да деди оннара: «Селämнеерим сизи!» Гörüp Ону, оннар севиндiläр, йаклаштылар да Онун айакларына сарылдылар. Ozаман Иисус деди: «Коркмайын! Гидин сöлейин Беним кардашларыма, гитсиннäр Галилейайа. Орада оннар гörежеклär Бени».

Гелип онбир апостола, карылар аннаттылар оннара, ани гörдüläр дирилмиш Иисусу. Ама апостоллар инанмадылар оннары.

Хеп окадар Петри хем Иоан качарак гиттилäр мезара. Иоан качарды Петридäн тaa хыズлы да илк етишти мезара. Бакып онун ичинä, о гörдü ердä гöммäк безлерини, ама гирмеди пешчеранын ичинä. Онун ардынжa качарак гелди Петри да, гирип мезара, гörдü безлери, ангыларыннан сарылыйды Иисусун гүүдеси, хем бир тарафта пешкири, ангысы Онун башындайды. Ozаман Иоан да гирди мезара да, гörüp буннары, инанды, ани Сааби дирилди.

МАТФЕЙ 28:8–10; ЛУКА 24:9–12; ИОАН 20:3–8

ИИСУС ГОРҮНЕР ЎЎРЕНИЖИЛЕРИНӘ ЕМАУС ЙОЛУНДА

Xеп о гүнү Иисусун ики ўўренижиси йолландылар Иерусалимә йакын буулунан Емаус кўййүнä. Йолжа оннар лафедәрдиләр кенди араларында битки гүннердä олушлар ичин. Да аchan оннар сыйкылардылар буну, Кендиси Иисус, йаклашып оннара, башлады гитмää оннарлан барабар, ама оннар танымадылар Ону.

Иисус сорду Кенди ўўренижилеринä: «Не иш ичин лафедерсиниз аранызыда хем нечин окадар қахырлысыныз?» Оннарын бириси, Клеопа олан, жувап етти: «Ажаба саде Сян ми Иерусалимä гелленнердäн билмеерсин, не олду бурада бу гүннердä?» Иисус сорду оннара: «Не иш ичин?» Ўўренижиләр жувап еттиләр: «Онун ичин, не олду Назаретли Иисуслан. О Пророкту, Аллахын öнүндä хем инсаннарын öнүндä каавийди ишиннäн хем созүннäн. Баш попазлар хем öндержилеримиз саттылар Ону Пилата, ки öлüm жезасы вермää Она, да гердиләр Ону ставроза. Биз сä умутланардык, ани кär О куртараҗэк Израили! Бўён артык ўчунжў гүн, нижä бу иш олду. Ама бизим карыларын кимиси шаштырдылар бизи: оннар сабаалän еркен гитмишлär мезара да булмамышлар Ону. Дöнүп орадан, оннар аннattyлар, ани оннара гёрüнмүшлär ангилллär хем хаберлемишлär, ки Иисус дири. Бизимкилерин дä кимилери гиттиләр мезара да гёрдüläр, ани ölä dä вар, нижä сölärdиләр карылар, ама Ону Кендисини гörмемишлär». Озаман Иисус деди оннара: «О, акылсызлар хем аар ўреклиләр! Нечин инанмээрсыныз пророкларын сölедиклерини? Диилди ми лääzym Христос зеет чексин хем Кенди метинниинä гирсинг?» Да сора О башлады ачыкламаа оннара бўтўн Айозлу Йазыда Онун ичин сölенишилери.

Бöлä оннар йаклаштылар о кўййä, нерейи гидäрдиләр, да йалвардилар Она: «Кал бизимнäн, нечин дейни гүн артык авшама дöндö». Озаман Иисус гирди оннарлан ичери. Да аchan ийäрдиләр авшам екмени, о алды екмää, иисёзледи, парчалады да верди оннара. Бу вакыт оннарын сансын ачылды гёзлери да оннар таныдылар Ону, ама Иисус оннарын гёзлери öнүндäн кайбелди. Ўўренижиләр дедилäр бири-биринä: «Санки йанмарды мы бизим ўреклеримиз, аchan О лафедәрди бизимнäн йолжа хем аchan ачыкларды бизä Йазый?»

ЛУКА 24:13–32

ИИСУС ГЁРҮНЕР ОБҮР ЎЎРЕНИЖИЛЕРРИНÄ ДÄ

Ўўренижилäр, ангыларына Иисус гёрүндü Емауса гидäркäн, осаат дöндülär Иерусалимä. Оннар гелдилäр орайы, нередä топландылар онбир апостол хем башка ўўренижилäр, да аннаттылар, не олду оннарлан йолда, насыл оннар таныдылар Иисусу, аchan о парчалады екмää.

Аchan оннар аннадардылар буну, Кендиси Иисус дурду ўўренежилерин арасында да деди: «Селемет сизä!» Ўўренижилäр ўрктулär, сандылар, ани бу бир гёрүнтү. Ама Иисус деди оннара: «Не коркэрсыныз хем нечин болä фикирлär гирерлär сизин ўреклеринизä? Бакын Беним еллери мä хем Беним айакларыма: бу Бäним Кендим. Диийин Бана хем сииредин Бени: гёрүнтүдä йок ет хем кемик, ама Бендä вар». Сöлейип буну, О гöстерди оннара еллери ни хем айакларыны йара излериннäн. Аchan са оннар севинмелектäн хеп тaa инанамардылар хем шашардылар, О сорду оннара: «Вар ми сиздä бурада имäк бишئ?» Оннар вердилäр Она бир парча пишмиш балык хем гöмечли бал, да О иди оннарын öнүндä.

Сора Иисус деди оннара: «Аchan тaa Бäн сизиннäндим, Бäн сöläрдим сизä, ани лääzym таманнансын хепси, не йазылы Беним ичин Моисейин законунда хем пророкларын кийатла-рында хем псалмаларда. Болä йазылыйды хем болä лääzymды зеетленсин Христос хем дирилсин öлүлердäн ўчүнжү гүнү. Хем дä, чекедерäк Иерусалимдäн, лääzym насаат етмää хепси халк-лара Онун Адындан, ки оннар дöнсүннäр Аллаха, да афедилсин гүнахлары. Сиз дä бу ишлерä мартурсунуз. Хем Бäн йоллайажам сизä Беним Бобамын ададыны, сиз сä калын Иерусалимдä, тaa еденмейинжä кувет йукардан».

ЛУКА 24:33–49

«СЕВЕРСИН МИ СÄН БЕНИ?»

Бундан сора Дирилән Сааби гөрүндү ўүренижилеринä Гали-лейа голүн йанында. Орада бирердайдилäр Симон Петри, Фома, ани денилärди Икиз, Нафанаил, Зеведейин ооллары хем Иисусун ики башка ўүренижиси. Симон Петри деди, ани гидер тутмаа балык, ёбүр ўүренижилäр дä хесапладылар гитмäй онуннан. Оннар отурдулар кайык ичинä да бираз узаклаштылар кенардан, ама о гежä бишегүй тутамадылар.

Ачан са олду сабаа, Иисус дурагы су бойунда, ама ўүренижилäр танымадылар Ону. Иисус сорду оннара: «Ушакларым, вар мы сиздä бишегүй имеелик?» Оннар жувап еттилäр: «Йок». О да деди оннара: «Атын сеткаларынызы кайынын саа тарафына да тутажэнэй». Оннар аттылар сеткалары, да чыкарамадылар, окадар чок балык тутулмушту. Озаман о ўүренижи, ангысыны севäрди Иисус, деди Петрийä: «Бу Саабидир». Ишидип буңу, Петри атлады суйя да ўзэрäк етишти кенара. ёбүр ўүренижилäр ўздүлär кайыкта, чекерäк ардына сеткайы балыклан. Чыкып кенара, оннар гөрдүлär бир атеш, онун ўстүндä дä – балык хем екмек.

Бу артык ўчүнжүй керäйди, нижä Иисус гөрүндү Кенди ўүренижилеринä дирилмесиндän сора.

Ачан оннар екмек ийäрдилäр, Иисус деди Симон Петрийä: «Симон, Ионанын оолу, северсин ми сän Бени оннардан чок?» Петри деер Она: «Северим, Сааби! Сän билерсин, ани бän северим Сени». Иисус деди она: «Отлат Беним кузуларымы». Иисус сорду она икинжи керä: «Симон, Ионанын оолу, северсин ми сän Бени?» Петри деер Она: «Северим, Сааби! Сän билерсин, ани бän Сени северим». Иисус деди она: «Гүт Беним койуннарымы». Хем ўчүнжүй керä Сааби сорду она: «Симон, Ионанын оолу, северсин ми сän Бени?» Петри кахыра дүштү, ани О сорду: «Северсин ми Бени?», да деди Она: «Сааби! Сän хепсини билерсин; Сän билерсин, ани бän северим Сени». Иисус деер она: «Отлат Беним койуннарымы».

Нижä Петри ўч керä атылдыйды Иисустан, шинди о ўч керä ачыклады кенди севгисини Она. Лафларлан «Гүт Беним койуннарымы» Сааби Иисус сымарлады Петрийä хем ёбүр ўүренижилерä, баксыннар Она инанч инсанннары.

ИИСУСУН ГЁКÄ КАЛКМАСЫ

Дирилән Христос таа кырк гүн гөрүнәрди Кенди ўүренижидеринä хем сёләрди оннара Аллахын Падишахлыы ичин. Битки-биткийä, топлайып ўүренижилерини, О буйурду оннара: Айырылмайын Иерусалимдän, ама беклайын Бобадан аданылмыши, ангысы ичин сиз ишиттиниз Бендän. Иоан Ваатизедижи ваатиз етти суйлан, сиз сä биркач гүндän со-ра ваатиз олажэныз Айоз Духлан. Сиз кабледейениз кувет, аchan сизин ўстүнүзä инежек Айоз Дух, хем олажэныз Бана мартур Иерусалимдä, хем бүтүн Иудейада, хем Самарийада, хем дүннä кенарынадан билä.

Бу лафлардан сора Иисус Христос башлады калкмаа оннарын гөзлери онүндä гёкä, да булут саклады Ону оннарын бакышларындан. Да аchan оннар бакардылар гёкä, ансыздан оннарын онүндä пейдаланды ики адам бийаз рубаларлан да дедилäр: «Галилейалылар! Не дуруп бакэрсыныз гёкä? Сиздän гёкä чыкан Иисус геери гележек хеп ѥlä, насыл гөрдүүнүз ги-би О гёкä чыкты».

АПОСТОЛЛАРЫН ЙАПТЫКЛАРЫ 1:3–11

«ЙОЛ ХЕМ АСЛЫЛЫК ХЕМ ОМҮР»

Сааби Иисус Христос ердä ўүретти инсаны ўч йыл кадар, Онун ставрозда герилмесинäдän. Сааби насаат едärди Евангелийайы, демäк Ии Хабери, куртулмак ичин хем Аллахын Падишахлызы ичин. Тä Онун кими сёледиклери:

Бэн – йол хем аслылык хем омүр; Бенсиз кимсей гелмеер Боббайа (*Иоан 14:6*).

Бэн – дирилмäк хем омүр; Бана инанан, еер ёлсä дä, дирилэжек (*Иоан 11:25*).

Бэн тaa дүннедäйкäн, Бэн – дүннейä шафкым (*Иоан 9:5*).

Бэн омүрүн екмää; о, ким гелер Бана, хич ажыкмайажэк, хем о, ким инанэр Бана, сусамайажэк дивеч (*Иоан 6:35*).

Инсан Оолу гелди булмаа хем куртarmaа кайып оланнары (*Лука 19:10*).

Аарайын ен илкин Аллахын Падишахлыны хем Онун доорулууну (*Матфей 6:33*).

Селемет бракэрым сизä, Беним селеметими верерим сизä; Бэн верерим сизä диил ёlä, насыл бу дүннä верер. Ўреениз ко сыкылмасын сизин хем коркмасын (*Иоан 14:27*).

Хепси йоргуннар хем ўклери аар оланнар, гелин Бана, да Бэн раатладажам сизи. Алын Беним бойундурууму ўстүнүзä хем ўүренин Бендäн, чёнку Бэн йавашым хем услу ўреклийим, хем сиз булажэныз жаннарыныза раатлык. Чёнку Беним бойундуруум иидир, хем Беним ўкүм илиндир (*Матфей 11:28–30*).

Онун, ким инанэр Оола, вар дивеч омүрү, о са, ким инанмээр Оола, каблетмейежек омүр: Аллахын ўфкеси калэр онда (*Иоан 3:36*).

О, ким истеер гелмää Беним ардыма, ко атылсын кенди-кенди-синдäн хем, алып кенди ставрозуну, излесин Бени (*Лука 9:23*).

Еер инсан еденирсä бүтүн дүннейи, кенди-кендини дä кайбэдирсä йада зарар йапарса кендинä, не файда олур она? (*Лука 9:25*).

Ким атылмайажэк Бендäн инсанын ёнүндä, ондан Бэн дä атылмайажам Беним Гёктеки Бобамын ёнүндä (*Матфей 10:32–33*).

Гёк хем ер гечэжеклэр, ама Беним созлерим калажэклар дивеч (*Лука 21:33*).

АПОСТОЛЛАРЫН ЙАПТЫКЛАРЫ

Шиндијä кадар лаф гитти о ишлär ичин, ани олдулар Сааби Иисус Христозун гöкä калкмасындан илери. Оннар йазылы дöрт Евангелийада, ангыларыны йазмышлар Матфей, Марк, Лука хем Иоан.

Ени Баалантынын бешинжи кийадынын ады Апостолларын Йаптыклары. Онда аннадылэр, насыл йайылармыш христианнык озаманкы Рома империйасынын бöлгелериндä. Апостолларын Йаптыклары Кийадында меркез ер каплээр апостол Петринин хем апостол Павлинин изметлери, хем хализ апостол Павлинин мисионерлик чалышмалары динсиз халклар арасында.

Окуярак Апостолларын Йаптыклары Кийадыны, биз гöрериз, ани Аллахтан инсаннара баашланан куртулмак сöзü – Сааби Иисус Христозун öлümü ичин хем Онун дирилмеси ичин Ии Хабер – чекедер йайылмаа динсиз халклар арасында да.

Сайыллэр, ани хем ýчүнжү Евангелийайы, хем Апостолларын Йаптыклары Кийадыны йазды бир автор – евангелист Лука. Апостолларын Йаптыклары илерледер Евангелийанын историйасыны хем каплээр вакыды Иисусун дирил месиндän 60-жы йылларын чекетмесинä кадар. Будур христианнын ilk баштан йайылмасынын историйасы.

АЙОЗ ДУХУН ИНМЕСИ

Дёнүп Иерусалимä Зейтин байырындан, нередän Христос калкты гökä, ýürенижилäр гирдилäр бир евä да орада дуа едäрдилäр. Оннарлан варды биркач кары, хем оннарын арасында Мария – Иисус Христозун Анасы. Иуда Искариотун еринä сечилдийди оникинжи апостол – Матфий.

Иудейлерин Берекет йортусунда, ангысы йапыларды Паскел-ледän сора еллинжи гöнү, хепси оники апостол топландылар барабар. Ансыздан гöктäн бир уулту, нижä бöйк лöзgär есмесиндäн, долдурду бötün еви, нередä оннар булунардылар. Гöрүндүлäр сансын атеш диллери, да оннар бирäp-бираp индилäр хербир апостола. Апостоллар долдулар Айоз Духлан да башладылар лафетмää диллердä, ангыларыны илери билмäрдилäр.

О вакыт Иерусалимä булунардылар иудейлäр, ангылары гелмиштилäр йортуйта түрлү падишахлыклардан. Ишидип шаматайы, оннар алатладылар о тарафа, нередän о ишидилäрди. Херкези ишидäрди, ани апостоллар лафедерлäр онун ана дилиндä, да хепсини сарды корку. Шашарак, оннар сорардылар бири-биринä: «Бу инсаннар диил ми галилейалылар? Е нечин озаман биз ишидериз херкезимиз, насыл бизим ана диллери-миздä оннар аннадэрлар Аллахын бöйк йаптыклары ичин!» Чойу шашып-сорардылар: «Нейä гелсин бу?» Башкалары да, гүлümсейерäк, дейäрдилäр: «Оннар ичмишлär ени шарап».

ЙАПТЫКЛАР 1:12–26; 2:1–13

ПЕТРИНИН НАСААДЫ

Петри хем ёбёр апостоллар дурдулар топланан инсанын ёнүндä, да Петри башлады лафетмäй ўйсек сеслän: «Иудей адамнары хем хепси Иерусалимдä йашайаннар, сеслейин бени! Билин, биз диилиз сарфош, нижä сиз санэрсыныз, чүнкү шинди таа сабаа; ама таманнанэр пророк Иолин илердäн сөледии: „Битки гүннердä, deer Аллах, дöкөjäm Беним Духумдан херкезинä, хем пророклук едежеклär сизин оолларыныз хем сизин кызларыныз, хем генчлеринизä гörünnejek гörüntüläр, хем ихтäрларыныз фасыл дöшлär гёrejek. Хем Беним чыракларыма о гүннердä дöкөjäm Бäн Беним Духуму, да оннар пророклук едежеклär. Хем херкези, ким чаарайжэк Саабинин адыны, куртулаажэк“.

Израиллилär! Сеслейин бу созлери: Аллах йоллады Иисусу хем йапарды Онун еллериннäн бўёк минунийалар сизин аранызыда. Кенди неетинä гёрä, Аллах верди сизä колайлык, олдўräсиныз Ону, герип ставроза. Ама Аллах дирилтти Ону, нечин дейни олüm йокту насыл синжирлесин Ону.

Хепсимиз мартур олдук, ки Аллах дирилтти Иисусу; О чыкарылды гёкä отурмаа Аллахын саа тарафына хем, кабледип Бобадан Айоз Духу, дöктü Ону бизä, нейи сиз шинди гёрерсиниз хем ишидерсиниз. Бöлеликлäн, четин билин, хепси израиллилär, ани Иисусу, Ангысыны сиз ставроза гердиниз, Аллах йапты Сааби хем Христос».

Хепси, ким ишитти бу насаады, кырык ўреклän дедилär Петрийä хем ёбёр апостоллара: «Не йапалым биз, кардашлар?» Озаман Петри деди оннара: «Пишман олун, хем херкези ко ваатиз олсун Иисус Христозун адыннан, ани афедилсисн сизин гўнахларыныз, да кабледежениз Айоз Духун баашышыны. Сааби сизä адады куртулмак – сизä, хем сизин ушакларыныза, хем хепсинä узак оланнара – хепсинä, кими чаарайжэк Кендисинä бизим Саабимиз Аллах».

Чойу хавезлän каблеттилär Петринин лафларыны, хем таа о гўнү ваатиз олду йакын ўч бин кишийä. Озамандан беери Сааби хер гён зееделäрди куртуланнарын сайсыны – Кенди Клисесини, демäк о инсаннарын топлумуну, ангыларыны Иисус Христос куртарды.

ЙАПТЫКЛАР 2:14–47

ТОПАЛЫ АЛЫШТЫРМАК

Бир керә Петри хем Иоан гидәрдиләр айозлу бинайа дуа саадында. Айозлу бинанын токатларында, ани дениләрди Гözäl токатлар, отурады бир топал адам, ангысыны инсан хер гүн гети-рәрди да бракарды диленсин. Görüp Петрийи хем Иоаны, айозлу бинайа гирәркән, о диленди оннардан да.

Петри хем Иоан, исләә бакып она, дедиләр: «Бак бизä». Диленҗи атты апостоллара бир бакыш, умутланарак бишәй-бишәй каблетмää оннардан. Ама Петри деди она: «Гümüşüm хем алтыным йок, ама нейим вар, ону верерим сана: Иисус Христозун адындан сöлеерим: калк та öрю!» Да, алып ону саа елиндän, Петри калдырды топалы. Топалын бажаклары бирдän сапа-саа олдулар, да фырлайып о башлады гезмää. О гирди апостолларлан айозлу бинайа, гезерäк хем атлайарак, хем дä метедерäк Аллахы. Айозлу бинада булунан инсаннар таныдылар, ани бу адам те о топал, ангысы диленäрди Гözäl токатларын йанында. Görüp, ани о гезер хем метедер Аллахы, хепси шаштылар, не олду бу адамнан.

Алыштырылан адам айырылмardы Петридäн хем Иоандан, хем бütün халк качарак топланды оннарын йанына. Görüp буну, Петри деди инсана: «Израиллиләр! Не шашэрсыныз буна? Не бакэрсыныз бизä, сансын биз кенди куведимизлän йаптык ölä, ани бу адам гезер. Деделеримизин Аллахы шаннады Кенди Оолуну Иисусу, Ангысыны сиз саттыныз хем Ангысындан атылдыныз Пилатын önүндä, аchan о истеди колвермää Ону. Сиз öмүр Верижийи öлдүрдүнүз, ама Аллах дирилтти Ону öлүлердän, нейä биз мартур олдук. Иисус Христозун адына инанмак алыштырды бу адамы хепсинизин önүндä. Ама да бän билерим, кардашлар, ани сиз, нижä дä сизин заabitлериниз, бу гüнаха гирдиниз билмемектän; Аллах са, насыл тaa önjedäń билдириди Кенди пророкларын аазыннан, ани Христос лääzym зеет чексин, ölä дä йапты. Бöлеликлän, пишман олун да дöнүн Саабийä, афедилсисн сизин гüнахларыныз дейни. Ко гелсисн Саабидäń енилемmäk вакытлары, хем ко генä йолласын О сизä Христос Иисусу, Ангысы лääzym калсын гöктä о вакытлара кадар, аchan таманнанажäk хепси, нейи сölедийди Аллах Кенди айоз пророкларынын аазыннан. Аллах, дирилдип Кенди Оолуну Иисусу, илкин сизä йоллады Ону иисöзлесисн сизи, чевирерäк херкезинизи фена ишлериниздäń».

ЙАПТЫКЛАР 3:1–26

ПЕТРИНИН ХЕМ ИОАНЫН ТУТУЛМАСЫ

Топалы алыштырмактан хем Петринин насаадындан сора беш бин киший ё йакын инандылар Иисус Христоза. Ама Петринин сёлдеги лафлары дебештириләр попазларын хем заабитлерин ўфкесини, да оннар изин еттиләр, каврамаа Петрий хем Иоаны да тутмаа оннары. Ертеси гүнү ондержиләр, аксакаллар, законжулар хем баш попазлар топландылар Иерусалимдә. Оннар буйурдулар гетирмәй апостоллары, койдулар оннары синедрионун ортасында да сордулар топалы алыштырмак ичин: «Несой куветлән, кимин адыннан сиз буңу йаптыныз?» Ozаман Петри, долуп Айоз Духлан, деди оннара: «Израилин ондержилери! Еер биздән бүүн истәрселәр жувап сакат адама илиик йаптымызыз ичин, сорарак, насыл о алыштырылмыш, озаман ко биләсизиз сиз хепсиниз хем билсисн бүтүн Израил халкы: о адам дурэр саа сизин ёнүнүздә Иисус Христозун хатырына, Ангысыны сиз гердиниз ставроза хем Ангысыны Аллах дирилтти ёлўлердән. Иисус О Таш, Ангысыны сиз, йапыжылар, хесаба алмадыныз хем Ангысы олду көшә ташы, хем башка бирисиндә йок куртулмак, чүнкү бүтүн дүннедә инсаннар арасында йок башка юл ад, ангысыннан биз куртулабилириз».

Гөрөрәк Петринин хем Иоанын кыйаклыны хем хесапалып, ани оннар сырадан хем ўүрэнмемиш адамнар, заabitләр хем аксакаллар шашардылар. Ама тездә оннар таныдылар, ани бу адамнар Иисуслан барабарды; гөрөрәк Петрийлән хем Иоаннан дуран алыштырылмыш адамы, оннар бишей каршы сёлейәмединләр. Изин едип апостоллара, бир вакыда чыксыннар, баш попазлар хем аксакаллар башладылар дартышмаа бири-бириннән: «Не йапалым бу адамнарлан? Чүнкү Иерусалимдә йашайан херкези билер, ани оннар йаптылар бир без-белли минунийә, да биз йок насыл буңу инкәр еделим; ама, даалмасын бу таа чок инсан арасында дейни, таказалайажэй оннара, ани оннар кимсейә соләмесиннәр Иисусун ады ичин».

Да, чаарып апостоллары, баш попазлар сыйынны сымарладылар оннара анмасыннар хем ўүретмесиннәр Иисусун адындан. Ама Петри хем Иоан дедиләр оннара: «Бакын, доору му Аллахын ёнүндә сеслейелим сизи, ама диил Аллахы? Биз йок насыл аннатмайалым гөрдүүмүзү хем ишиттиимизи». Ozаман хепси топланнанар саваштылар коркутмаа апостоллары да колвердиләр, буламайарак колайлык жезаламаа оннары хем коркарак халктан, нечин дейни хепси метиннәрдиләр Аллахы йапылан минунийә ичин.

ЙАПТЫКЛАР 4:1–21

СТЕФАН – ХРИСТИАННЫК ИЧИН ЗЕЕТ ЧЕКАН ИЛК АДАМ

Апостолларын теклифинä гёрä христианнар айырдылар еди диакон, сайылэр, изметчи, койуп оннарын зааметинä йардым етмää фукааралара хем йоксуллара. Илк диакон айырдылар Стефаны – Айоз Духлан хем инаннан долу адамы. О йапарды бўёк минунийалар хем нышаннар инсан арасында. Христоза инаннаннарын душманнары азетмäрдилäр бунун ичин Стефандан хем дартышардымлар онуннан, ама каршы койамардымлар онун аарифлиинä, чўнкў Айоз Дух Кендиси ўйредäрди ону, не сёлемää. Озаман оннар фитледилäр кимилерини кабаат булмаа Стефана, ани сансын кötüлärмиш Аллахы хем Моисейи. Дебештирип халкы Стефана каршы, оннар каврадымлар ону да гетирдилäр синедриона. Аchan кабаатлайаннар чекеттилäр йаланжы мартурлук етмää она каршы, синедрионда хепси, ким бакарды Стефана, гёрäрдилäр, ани онун сураты бензäрди ангил сўретинä.

Баш попаз сеследи хепсини кабаатламаклары да сорду Стефана: «Доору му бу?» Стефан жувап етти Айозлу Йазыдан сўзлärлän. Сеслейерäк онун доору сўзлерини, ани ўзä чыкарарды оннарын фена ишлерини, топланан инсан делерäрди хем ўfkедäн гыжырдадарды дишлерини.

Стефан са, долу Айоз Духлан, калдырып гёзлерини гёкä, гёрдү Иисусу да деди: «Бান гёгерим ачылмыш гёклери хем Аллахын саа тарафында дуран Инсан Оолуну». Ишидип бу лафлары, хепси кудурмуш гиби чекеттилäр баармаа хем, тыкайып кулакларыны, ани шитмемää Стефанын лафларыны, абандылар онун ўстүнä. Оннар чыкардылар ону касаба кенарына да башладымлар ташламаа. Стефан са дуа едäрди: «Сааби Иисус, каблет беним жанымы!» Сора, дўшўп дизчä, баарды: «Сааби, прост ет оннара бу гўнахы». Да, дейип буну, ёлдў.

ЙАПТЫКЛАР 6:2–15; 7:1–60

ФИЛИП ХЕМ ЕФИОПИЙАЛЫ БОЙАР

Стефанын зеетли юлумёндән сора чекеттиләр кооламаклар клисейä Иерусалимдä. Клисä азалары даалдылар Иудеянын хем Самарийанын түрлү касабаларында. Апостоллар, взгечмейип, хеп насаат едäрдилäр Саабинин сöзүнү.

Да тä бир керä Саабинин ангили деди диакон Филипä: «Калк та гит ўүлен тарафына, о йола, ангысы гötüрер Иерусалимдäн Газайа». Филип чыкты йола. Бу вакыт Ефиопийа падишах-касынын бир бойары, онун хазнасынын коруйужусу, ангысы гелмишти Иерусалимä баш иилтмäй Саабийä, дöнäрди геери да, отурарак кенди файтонунда, окуйарды пророк Исайайы.

Ангил деди Филипä: «Йаклаш тä бу файтона да гит онун йанысора». Филип йаклашты да, ишидип, ани ефиоп окуйэр пророк Исайайы, деди она: «Аннээрсын мы сäн, не окуйэрсын?» Обёрү жувап етти: «Насыл бän вар насыл аннайым, кимсей бана аннатмарса?» О теклиф етти Филипä, отурсун онун файтонуна. О са окуйарды böлä ери Айозлу Йазыдан: «Насыл койуну гötüрерлär кесмäй, хем насыл кузу, ону кыркаркан, сес чыгармээр, böлä О да ачмарды Кенди аазыны. О ашааландыйды, хем Она кесилмединди доору суд Ама Онун сойнуу ким ачыклайажэк? Чүнкү алдылар ердäн Онун öмүрүнү». Ефиоп деди Филипä: «Йалварэрым сана, сölä: кимин ичин сölөер пророк буну? Кендиси ичин ми оса башка бириси ичин ми?» Филип sä, чекедип Айозлу Йазынын бу ериндäн, иихаберлärди Иисус ичин.

Бу арада оннар етиштилäр суйя. Ефиоп сорду: «Тä су. Не енгел едер бана ваатиз олайым?» Филип чевирди она: «Еер инанарсан бүтүн ўреендäн, озаман олур». Обёрү деди: «Инанэрым, ани Иисус Христос Аллахын Оолу». Да изин етти дургутмаа файтону. Оннар икиси дä гирдилäр суйя, да Филип ваатиз етти ону. Аchan са оннар чыктылар судан, Айоз Дух инди ефиопа; Филипи дä алды Саабинин ангили, да ефиоп артык гöрмäрди ону. Севинерäк, ефиоп бойары гитти илери доору кенди йолундан.

ЙАПТЫКЛАР 8:26–39

ХРИСТИАННАРЫН КООЛАЙЖЫСЫ САУЛ

Оннарын арасында, ким кооларды Иерусалим христианнарыны, варды бир генч фарисей Саул. Саул пек ислäй ўйренмишти иудей динини хем Айозлу Йазыйы. О сыкы коруйарды деделерин адетлерини, мутлак таманнарды Айозлу законун хепси сыраларыны. Ама Саул инанмарды, ани Иисус – Месийа, да сайарды христианнары Аллахтан атылан йаланжы. О гирäрди Иисус Христозун ўйренижилеринин евлеринä, тутарды оннары да атарды зындана, нередä оннары беклärди зеетлär хем öлüm.

Ачан иудейлär ташлардылар диакон Стефаны, Саул коруйарды оннарын рубаларыны, бутакым гёстерерäк, ани бу жезайы сайэр доору. Саул диилди жансыз, ама инанарды, ани йапылэр доорулук, онуштан бу иш хич сарсытмазды онун ўреени.

Үйренип, ани коркунч йаланжылык гечмиш тaa öтäй да онун бир меркези олмуш Дамаск касабасы, Саул хесаплады гитмäй орайы. Ўфкеленип Саабинин ўйренижилеринä, о гелди баш попаза да истеди ондан Дамаск касабасынын синагогаларына кийатлары, ани йардым етсinnäp каврамаа орада Христозун хепсини излейижилерини да, букаалайып, гетирмäй оннары Иерусалимä.

ЙАПТЫКЛАР 7:58; 8:1, 3; 9:1–2

СААБИНИН ГОРҮНМЕСИ САУЛА

Ачан Саул йаклашарды Дамаска, ону ансыздан айдыннатты Гёктэн шафк. О дүштү өрә да ишитти бир сес, ангысы де-йэрди она: «Саул! Саул! Нечин сэн Бени коолээрсын?» «Кимсин сэн, Сааби?» – сорду Саул. Сааби дә жувап етти: «Бән Иисусум, Ангысыны сэн коолээрсын. Зор сана гитмәй казаа каршы». Ти-тириерәк коркудан, Саул сорду: «Сааби! Не буйураҗан бана йапайым?» Сааби деди она: «Калк та гит касабайа. Орада сана сөлейеҗекләр, не йапасын».

Сауллан гидән инсаннар дуардылар сансын донмушлар, ишидерәк бир сес, ама кимсей гөрмейерәк. Саул калкты ер-дән; онун гөзлери ачыкты, ама о бишегүй гөрмәрди: гёктэн шафк камаштырды онун гөзлерини. Йолдашлары, тутуп елиндән, гötürdöllär ону Дамаска.

Дамаскта варды Христозун бир инанч излейиҗиси, ады Ананийа. Сааби деди она: «Ананийа! Калк та гит Доору сокая; Иуданын евиндә сор бир Тарслы адамы, ады Саул. О шинди дуа едер, хем о гөрмүш бир гөрүнтү: сансын гелмиш бир адам, ады Ананийа, да коймуш онун ўстүнә еллерини, ани онун ачылсын гөзлери». Ананийа жувап етти: «Сааби! Бән ишиттим чойундан бу адам ичин, ангысы йапмыш букадар феналык Сенин ўренижилеринä Иерусалимдä; о бурайы да гелди баш попазлардан изиннän бааламаа хепсини, ким чаарэр Сенин адыны». Ама Сааби деди она: «Гит, Бән сечтим о адамы, ани о билдирсүн Беним адымы башка халклара, падишахлара хем израиллиләрә. Да Бән гөстережәм она, некадар о лааым зеет чексин Беним адым ичин».

Ананийа гитти орайы, нерейи гөстерди она Сааби. Гирип евä, о койду Саулун ўстүнä еллерини да деди: «Саул кардаш! Сааби Иисус, Ангысы гөрүндү сана йолда, йоллады бени, ани сенин ачылсын гөзлерин хем доласын Айоз Духлан». Да осаат сансын капчык дүштү Саулун гөзлериндән, да о енидән башлады гөрмәй. Хеп о гүнү Саул ваатиз олду Иисусун адыннан да башлады насаат етмәй синагогаларда, ки Иисус Аллахын Оолудур.

ЙАПТЫКЛАР 9:3–20

САСАУЛ КАЧЭР ДАМАСКТАН

Xепси, ким ишидärди Саулун насаатларыны, шашардылар хем дейäрдилäр: «Не, санки бу диил ми о Саул, ангысы кооларды Иерусалимдä Иисус Христоза инанан инсаннары. Санки не, о гелмеди ми бурайы бааламаа оннары да гötürmää баш попазлара?» Саул са гит-гидä таа пек каавиleshärdi ина-нында хем кенди насаатларыннан шаштырарды Дамаскта йа-шайан иудейлери, инандыраак, ани Иисус – Месийа.

Бираздана иудейлär лафлаштылар öлдүрмää Саулу. Бунун ичин оннар койдулар хербир касаба токадында аскерлери, ки тутмаа Саулу, аchan о савашäжэк чыкмаа Дамасктан. Саул ўренди бу неет ичин да калды касабада. Гежä Иисусун ўренижилери салвердилäр ону бир бöйк читендä касаба дуарындан.

Чыкып Дамасктан, Саул гелди Иерусалимä. Орада о савашарды катылмаа Иисусун ўренижилеринä, ама хепси коркарды ондан, инанмайраак, ани о хализдäн олду Христозун ўренижиси. Озаман христианнарын бириси, Варнава, гелди апостоллара Сауллан барабар да аннatty оннара, насыл йолжä Саул гörmüш Саабийи, хем не сölеди Сааби Саула, хем насыл Саул коркусуз насаат едäрди Иисусун адыны Дамаскта. Озаман апостоллар хем бütün клисä каблеттилäр Саулу нижä кардашыны. Таа сора она башладылар демää апостол Павли. Онун öмүрүнүн неети олду насаат етмää Христозу динсизлерä.

Апостол Павли йазды чок кийат тöрлү касабаларын клиселинä. Оннарын бирисиндä апостол Павли йазарды: «О ишлär, нейи илери сайардым ўстүннүк, Христос ичин бän шинди сайэрим кайыплык. Хем дä хепсими сайэрим кайыплык, чүнкү Иисус Христозу, беним Саабими, танымак хепсиндäн ўстүндүр – Христос ичин бän хербир иши кайбеттим хем сайэрим гübür, ани еденейим Христозу хем дайанайым Она. Беним доорулуумун темели диил Айозлу закон, ама Христоза инанмак. Чүнкү Аллах инсаны сайэр доору Она инанмак ичин».

ЙАПТЫКЛАР 9:21–28; ФИЛИПЛИЛЕРÄ КИЙАТ 3:7–9

ПЕТРИ ДИРИЛДЕР ТАВИФАЙЫ

Порт касабасы Иопийа, ани башка түрлү денилер Йафа, дурэр Ак денизин бойунда. Иопийада йашарды Иисус Христозун излейижиси Тавифа. О жана йакын карыйды хем яапарды чок илик. Ама тә бир керә о хасталанды да тездә өлдү. Онун өлүсүнүй ыйқадылар да койдулар бүүк баша.

Апостол Петри булунарды озаман Лидда касабасында. Лидда да Иопийайы йакын олдуу ичин, Христозун излейижилери Иопийадан йолладылар Петрийә ики кишийи, ани о хемен гелсин оннара.

Ачан Петри гелди, ону гечирдиләр бүүк баша, да хепси дул карылар йашлан аалайарак чекеттиләр гөстөрмәй она гөлмеклери хем фистаннары, ангыларыны дикмиш оннара дейни Тавифа. Петри чыкартты хепсини бүүк баштан, диз чөкүп, дуа етти, сора данышарак өлүйә, деди: «Тавифа! Калк». Кары ачты гөзлөрини да, гөрүп Петрийи, отурду. О узатты карыйа елини, калдырды ону да, чаарып инсаннары, койду оннарын өнүндә Тавифайы дири.

Бу олуш ичин хабер даалды бүтүн Иопийада, да чойу инандылар Саабийә. Петри дә таа герәә гиби вакыт калды Иопийада бир сепижи Симонда.

ЙАПТЫКЛАР 9:36–43

ҮЗБАШЫ КОРНИЛИЙ

Иисус Христозун хем Онун апостолларын вакыдында диил саде Израил ери, ама хепси Ак дениз падишахлыклары да булунардылар Романын куведи алтында. Ромалылар тутардылар бу падишахлыкларда кенди аскер четелерини. Ак дениздеки Кесарий портунда дурагарды Италий четеңи. Бу четеңин ондер-жилерин бирисийди үзбашы Корнилий. О хем онун евдекилери Аллахы сайлан инсаннарды. Корнилий йапарды чок иилик хем херзаман дуа едәрди Аллаха. Бир керә она бир гөрүнтүдә гелди Аллахын ангили да деди: «Корнилий! Аллах унутмады сенин дуаларыны хем ииликлерини; бөлеликлән, йолла инсаннары Иопийай да чаар Симону, ангысына деерләр Петри. О сөле-йәжек сана сöзлери, ангылары куртараҗәклар сени хем бүтүн сенин айлени». Аchan ангил узаклашты, Корнилий, чаарып ики чырааны хем инанч аскерлерин бирисини, намузлу бир адамы, аннэтты оннара хепсини, хем йоллады оннары Иопийай, ани булунэр Кесарийадан ўүлэн тарафа доору.

Аскерләр гелдиләр Иопийай да булдулар орада Петрий. О конаклады оннары да бракты гежелемää, ертеси гүнү дä гитти оннарлан Кесарийай. Орада оннары артык беклärди Корнилий хем онун сенселелери хем йакын достлары. Петри, данышарак топланан инсана, деди: «Шинди бän билерим, ани Аллах ким-сейä пай тутмээр, да Она хош гелер хербир халкын инсаны, антысы сайэр Ону хем доору ишләр йапэр. Аллах йоллады Израил халкына сöз, ии хаберлейерäк селемет Иисус Христос ашыры, Ангысы хепсинин Саабисидир. Биз дä гордүк хепсини, не Иисус йапты Иудейада хем Иерусалимдä. Ону öлдүрдүләр, герип став-роза, ама Аллах дирилтти Ону ўчёнжү гүнү. Иисус изин етти бизä, насаат еделим инсаннара хем мартурлук еделим, ани Аллах койду Ону, суд кессин дириләр хем öлүләрә. Хепси пророклар аннадэрлар, ани херкези, ким инанэр Онуң адына, кабледәжек гүнахларына афетмäk».

Петринин насаадындан сора хем Корнилий, хем бүтүн онун айлеси, хем хепси достлары инандылар Иисус Христоза, Аллахын Оолуна, хем ваатиз олдулар Онуң адына.

ЙАПТЫКЛАР 10

АНГИЛ КУРТАРЭР ПЕТРИЙИ ЗЫНДАНДАН

Онакыт Ирод падишах башлады кооламаа христианнары. Онун изининä гёрә юлдүрүлдү Иоанын кардашы, апостол Иаков. Гөрөрәк, ани бу иш севиндирер иудейлери, падишах капады зындана апостол Петрийи дä, неетленип Паскелlä йортусундан сора чыкармаа ону инсан онүнä да сора юлдүрмää. Зынданда Петрийи коруярды оналты аскер. Христианнар да бу вакыт дайма дуа едäрди онун ичин Аллаха.

Гежä, о гүнä каршы, аchan Ирод неетленäрди чыкармаа Петрийи инсана, апостол, баалы ики синжирлän, уйуйарды ики аскер арасында. Зынданын капусунда да варды бекчи. Бирдän-биrä гежä йарысы Петрийä гелди Саабинин ангили, да кескин шафк айдыннатты бүтүн зынданы. Ангил, итирип Петрийи, уйандырды ону да деди: «Калк чабук». Синжирлär осаат дүштүлär онун еллериндäн. Сора ангил деди: «Гийин да гел ардым». Петри чыкты да гитти онун ардына, аннамайарак, ани хепси буннар олэр айын-ачык, хем санарак, ани бу бир гөрүнтү. Гечип бекчилерин йанындан, оннар йаклаштылар касабайа гötüрән демир токатлара, ангылары ачылдылар кенди-кендилери. Оннар чыктылар, да, аchan оннар гечтилär бир сокак, ангил осаат кайбелди.

Озаман Петри, гелип кендисинä, деди: «Герчектэн шинди бän гөрерим, ани Сааби йоллады Кенди ангилини да куртарды бени Иродун елиндäн хем дä хербир иштäн, не ани беклärди иудей халкыны». Бакынып, Петри гитти Марийанын, Иоанын анасынын, евинä, нередä топланмыштылар инанжыларын чойу да дуа едäрдилär. Гелип оннара, о аннatty, насыл Сааби чыкарды ону зындандан.

ЙАПТЫКЛАР 12:1–17

АПОСТОЛ ПАВЛИНИН ИЛК МИСИОНЕРЛИК ГЕЗИСИ

Апостол Павли атылмады кенди изметиндән – насаат едәрди Ии Хабери динсиз халклара. О кызғын ўреклән таманнарды Сааби Иисус Христозун сымарламасыны, ангысынын бүүн дә куведи вар христианнар ичин: «Гидин, ўүрөдин бүтүн халклары тутмаа хепсини, не Бән изин еттим сизә, ваатиз едерәк оннары Бобанын хем Оолун хем Айоз Духун адына». Узун сүрттән ўч мисионерлик гезисини озаманкы Рома империйасынын түрлү касабаларына хем бөлгелеринә Павли башлады Антиохийа касабасындан.

Илк гезийә Павлийлән барабар гитти апостол Варнава да. Антиохийадан геми гетирди оннары Кипрудай. Кипрудан оннар гиттиләр Күчүк Азийайа хем сора, ба йайан, ба ешеклердә атлы, етишиләр Галатийя тарафына, да орада, Иконийя касабасында, башладылар кенди насаадыны, да пек чок инсан инанды Христоза. Иконийадан оннар йолландылар Листра касабасына. Листрада Павлинин сөзүннән Сааби алыштырды бир топалы. Инсаннар сандылар, ани Павли хем Варнава – аллахлар. Урум аллахын Зевсын попазы истәрди йапмаа оннара курбан. Ама, ишидип буңу, апостоллар кахырдан рубаларыны йыртарак, бүүк сеслән баардылар: «Адамнар! Не йапэрсыныз? Биз – инсаныз, сизин гиби, хем биз иихаберлеериз сизә, аники сиз дөнәсингиз сизин йаланжы аллахларыныздан дири Аллаха, Ангысы йаратты гökü, ери, денизи хем хепсини, не оннарда вар. Макар евелки вакытларда Аллах бракарды хербир халк гитсин кенди йолларындан, О вазгечмәрди гöстөрмää Кенди севгисини, йоллайарак бизä гöктän йаамур хем берекетли вакытлары, йоллайарак бизä имäк хем долдурарак бизим ўреклеримизи шенниклән».

Апостоллар коркусуз насаат едәрдиләр ЛиСтрада. Ама ЛиСтрайа гелән биркач иудей фитләрдиләр инсаны, дейерәк: «Бу адамнар сölä-меерләр бишөй доору, хепси йалан сölеерләр». Павлий ташладылар, ама Аллах коруйарды ону, да о калды дири хем илерледәрди йолуңу. ЛиСтрадан Павли гелди Дервийя касабасына, нередә генә насаат едәрди Евангелийайы, хем чок инсан дөндү Саабийә. Дервийадан Павли хем Варнава дөндүләр Антиохийайа, нередән оннар илкин йолландылар о миссиялан, ангысыны шинди таманнадылар. Гелип Антиохийайа хем топлайып христианнары, оннар аннэттылар, насыл Аллах оннарын насаадыннан ачты инан капуларыны динсиз халклара.

Апостол Павлинин ilk мисионерлик гезиси сүрттү ўч йыл кадар.

МАТФЕЙ 28:19–20; ЙАПТЫКЛАР 13; 14

ПАВЛИНИН ИКИНЖИ МИСИОНЕРЛИК ГЕЗИСИ

Апостол Павлинин икинжи мисионерлик гезисинä онуннан барабар гитти Сила, чыфытлардан бир христиан. Антиохийадан оннар генä гиттилär Дервийайа хем Листройя (нередä Павлийи биркач йыл геери, ташлайып, май öлдүрөжейдилär). Бурада Павли каршылашты бир деликанны Тимофейлän, ангысы олду онун инанч йардымжысы.

Оннар гелдилär Троадайа, бир касабайа Егей денизин бойунда. Гежä Павлийä гелди бир гöрүнтү: онун öнүндä пейдаланды бир македонийалы, ангысы дейäрди: «Гел Македонийай да йардым ет бизä».

«Бу гöрүнтüдäн сора биз осаат хесапладык гитмää Македонийай, саýыклайып, ани бизи Сааби чаарады, Ии Хабери аннадалым орада», – йазэр евангелист Лука, Апостолларын Йаптыклары Кийадынын автору, ангысы кендиси, безбелли, йанашмыш Павлийä Троадада. Македонийа озаман Гречийанын пойраз-гöндуусунда Рома империјасынын бöлгесийди. Гемийлän оннар айкырладылар Егей денизи ни да гелдилär Филип касабасына. Олабилир, ани хализ Филиптä пейдаланмышты Европада илк христианнар. (Филиптä Павлий хем Силайы аттылар капана, ама бунун ичин – илеридеки аннатмак.)

Филиптäн Павли гитти Егей денизин бойундакы бöйүк Салоник касабасына, нередä варды порт. Бурада пек чок урум хем дä кими чыфытлар инандылар Христоза. Ама чыфытларын арасында варды Павлинин хем Силанын душманнары да, ангылары йаптылар оннара каршы калкынты, да озаман Павлийлän Сила лääzym олду гитсин- näp Верийа касабасына.

Верийадан Павли гитти Афинайа, Гречийанын баш касабасына. Гречийа бу вакытларда булунарды Рома куведи алтында. Афинада Павли насаат едäрди Аллахын сözünү философларын хем сырадан инсаннарын öнүндä. Бунун ичин дä биз окуйажэз бир илеридеки аннатмакта. Афинадан о гитти Коринфä, Рома империјасынын бöйүк касабаларын бирисинä. Коринфтä Павли калды бир бучук йыл, бу вакытта бурада чок инсан инанды Христоза. Коринф касабасындан Павли дöндü денизчä Күчүк Азийай да етишти бир бöйүк касабайа Ефесä. Сора илерлетти юлуну, уурады Иерусалимä да дöндü Антиохийай.

Павлинин икинжи гезиси дä сүрттү ўч йыл кадар. Бу вакытта Павли гечти биркач бин километралык юл.

ЙАПТЫКЛАР 15:36 – 18:22

ПАВЛИ ХЕМ СИЛА КАПАНДА

Бир керә Павли хем онун йолдашы Сила гелдиләр Филип касаба-сына, ангысы Рома колонийасыйды. Орада оннар Иисус Христозун адыннан алыштырдылар бир изметчийкайы, ангысы тутулмушту фалжылык духуннан. Кенди фал чекмеклериннән о гетирәрди кенди чорбажыларына бўйк казанч. Гўрўп, ани казанчлары кайбелди, о изметчийканын чорбажылары туттулар Павлий хем Силайы да гетирдиләр оннары касаба мейданына заабитләрә лафларлан: «Бу инсаннар – иудейләр. Оннар дебештиреरләр касабада инсаны, насаатләэрлар адетлери, ангыларыны биз, ромалылар, дўшмеер кабледелим». Бўтўн халк та калкынды Павлий хем Силайа карши. Озаман заабитләр, копарып апостолларын сыртындан рубалары, изин еттиләр дўймәә оннары сопаларлан. Бундан сора аттылар оннары тўрмейя хем изин еттиләр бекчий, корусун оннары, гўз қыпмайарак. Тўрмә бекчиси капады апостоллары зындана хем букаалады оннарын айакларыны. Ама Павлийлән Сила қахыра дўшмениләр. Гежä йарысына йакын оннар, дуа едерäк, метиннäрдиләр Аллахы, обўр капанжылар да сесләрдиләр оннары.

Ансызын олду бўйк ер тепремеси, да зындан сарсты таа темелинäдän, хепси капулар ачылдылар хем капанжыларын херкезин синжирлери дўштүләр. Тўрмә бекчиси, уйанып, гўрдў не олдууну да истäрди кенди-кендисини олдўрмәә, санарак, ани хепси капанжылар качтылар. Ама Павли деди она: «Йапма кендинä бир дä феналык, чўнкў хепсимиз биз бурадайыз». Титирайерäк дўшшўп Павлинин хем Силанын айакларына, бекчи сорду оннара: «Чорбажыларым беним! Не япайым бэн куртулмай дейни?» Оннар да жувап еттиләр: «Инан Сааби Иисус Христоза, да куртулажан – хем кендин, хем сенин евдекилерин». Озаман бекчи чыкарды оннары зындандан, йыкады оннарын йараларыны да осаат хепси евдекилериннä билä ваатиз олду.

Ертеси гўнў касаба заабитлери, ани кападыйдылар Павлий хем Силайы тўрмейя, йолладылар тўрмә бекчисинä изметчи инсаннарыны, сёлесиннäр она, ки о колверсин Павлий хем Силайы. Ама Павли деди оннара: «Бизи, Рома ватандашларыны, судсуз бўтўн халк онўнäдä дўйдўләр хем аттылар зындана, шинди дä саклыжা колверерләр ми? Йок, ко гелсиннäр да кендилери чыкарсыннар бизи бурадан». Изметчиләр аннattyлар бу лафлары касаба заабитлеринä. Ишидип, ани апостоллар – Рома ватандашлары, обўрлери корктулар да, гелип, истедиләр Павли хем Сила афетсиннäр оннары. Чыкарып оннары зындандан, йалвардилар Павлий хем Силайа, гитсиннäр касабадан.

ЙАЛТЫКЛАР 16:16–39

ПАВЛИ АФИНАДА

Аннаттыымыз гиби икинжи мисионерлик гезисиндә Павли уурады Афинайа. Афина касабасы кенди вакыдында дүннәүлүк культурасынын меркезийди, бурада дууду чок анылмыш философлар – Сократ, Платон хем башкалары. Павли дуйду бир дерин ўрек айысы, гөрөрәк, ани касабада букадар чок идол вар. Хер гүн о лафа дуарды синагогада иудейләрлән хем Аллахы сайан хепси урумнарлан хем дә оннарлан, ким она каршы геләрди мейданда. Кими философлар – стоикләр хем епикуржулар – атышардылар онуннан. Бирилери сорардылар: «Не истеер сөлемәә бу бош аазлы?» Ёбүрлери сә дейәрдиләр: «Аллә, о несә насаат едер йабанжы аллахлар ичин», нечин дейни Павли иихаберледи оннара Иисус Христозун дирилмеси ичин.

Павлии гетирдиләр ареопага* да сордулар: «Вар мы насыл ўүренилим, не сән насаат едерсин? Чүнкү сенин бизә сөледиин фасыл бишайдир, да онуштан биз истеериз билелим, не иштир бу». Павли, чыкып ареопагын ортасына, деди: «Афиналылар! Гөрерим, ани сиз сарп динжийсиз: гечерәк хем сииредерәк сизин айозлу ерлеринизи, бান расладым бир курбаннаа билә, ангысында йазылы: „Билинмейән аллаха“. Таман те о Аллахы, ангысына сиз баш иилдерсизиз, бান насаат едерим сизә: Аллах, Ангысы йаратты дүннейи, гökүн хем ерин Саабиси, йашамәэр еллән йапылмыш айозлу биналарда хем истәмеер инсан еллери измет етсин, сансын Онун вар бир зору. Йок, О Кендиси верди хепсина хем ѡмур, хем солук, хем хербир иши. Бир адамдан О чыкарды бүтүн инсан сойуну, ки инсан йашасын бүтүн дүннедә да аарасын Аллахы, истейерәк дуймаа Ону хем булмаа, макар О диил узак херкезимиздән. Зерә биз Аллахын сойу оларак, олмаз дүшүнелим, ани Аллах бензеер алтына йада гүмүшä, йада таша, ангысы йапылмыш инсанын еллерииннән хем онун фикириннән. Бакмайарак о билгисиз вакытлара, Аллах шинди изин едер хепсинаә инсаннара херердә дёнсүннәр Она; чүнкү О белли етти о гүнү, аchan доору суд кесежек дүннейә Онун тарафындан койулан Адамнан, хем дә ки хепси гөрүп инансыннар буны дейни, О дирилтти о Адамы юлләрдән».

ЙАПТЫКЛАР 17:16–31

* Ареопаг – аариф адамнарын топлантысы.

ПАВЛИНИН ЎЧҮНЖҮ МИСИОНЕРЛИК ГЕЗИСИ

Биркач вакыттан сора Павли неетленди йапмаа ўчүнжү мисионерлик гезисини. Антиохийадан о генә гитти пойраза. Фригийа тарафындан гечип, о етишти Ефесä, Егей денизин Асийа тарафында бир порт касабасына (о вакытларда Асийа дейрдилär бўёнкү Кўчўк Азийанын саде бир парчасына). Ефес бир бўёк касабайды, нередä йашарды икиўз бин кишидän зеедä. Бу касабада Павли чалышты ики йыла йакын, ölä ки Асийа долайында инсаннар ишидäрдилär Сааби Иисус ичин насаады – хем иудейлär, хем урумнар. Аллах та йапарды чок минунийа Павлинин еллерииннän.

Ефестä варды Артемида аллахкасынын мермердän бир кääмил бинасы – дўннэйин Еди Минунийасынын бири, ангысыны дўздулär 220 йыл. Куйумжулар хем ресимжилär йапардылар гўмўштän Артемиданын бинасынын кўчўк копийаларыны да сатардылар оннары сувенир гиби. Оннар йаптылар касабада бир бўёк калкынты Павлийä хем христиан ондержилеринä карши, нечинки Артемидайа баш иилденнерин чойу дёндülär дири Аллаха. Павли лäйзым олду гитсин Ефестän, да, айкырлатып гемийлän Егей денизини, о долашты Македонийада хем Грецийада о ерлери, нередä о таа илери насаат еттийди, оннарын арасында Филип хем Коринф касабалары. Сора о дёндү Асийайа да икинжи керä насаат етти Троадада. Троададан Павли илерледи йолуну да етишти Ас касабасына, орадан да гемийлän айкырлады Митилинайы, Самосу, Трогилийайы, Милити. Павли чаарды Милитä Ефес клисесинин пресвитерлерини, ани оннара вермää битки насаады дейни, нечинки билäрди, ани биртаа гўрмейежек оннары. Гечип Кос хем Родос адаларындаки портлардан хем Кўчўк Азийадаки Патара портундан, Павли етишти Птолемаидайа. Птолемаидадан о илерледи гезисини йайан Кесарийа ашыры чак Иерусалимä кадар. Иерусалимä Павлии туттулар. Павлинин ўчүнжү мисионерлик гезиси сўрттү ўч йылдан зеедä – Христозун Дуумасындан 54-ёнжү йылдан 57-инжи йыла кадар.

Апостол Павли мисионерлик гезилериндä, ихаберлейерäк Христос ичин, чок зеет чекти. Кендиси Павли йазэр: «Бän чалышардым, чок керä йаралы олдум, чок керä зынданнарда булундum хем чок керä блöмä йақындым. Беш керä иудейлердän отуз докузар камчы каблеттим; ўч керä бени дўйдülär сопайлан, бир керä дўйдülär ташлан. Ўч керä бän дўштüm геми буулмасына, бир гejä хем бир гүн ачык дениздä гечирдим; чок керä булундum гезилердä, корку чектим дерелердä, корку чектим хайдутлардан, корку чектим сойдашларымдан, корку чектим динсиз халклардан, корку чектим касабаларда, корку чектим чолда, корку чектим дениздä, корку чектим йаланжы кардашлар арасында...»

ЙАЛТЫКЛАР 18:23 – 21:34; 2 КОРИНФИЛЕРÄ КИЙАТ 11:23–26

ГӨЗ БОЙАЖЫЛЫК ГҮНАХЫ

Ески Баалантыда биз окуйэрыз, ани Аллах сыкы буйурду Кенди халкына, атылсын бөлә занатлардан, нижä: гöz бойажылыы, фал чекмäк, бүүжүлүк,ölүлери чаармак, хем буйур етти öлдүрмäй оннары, ким таманнамээр бу сымарламайы: «Бүүжүлүк йапмайын хем фал чекмейин» (*Левит 19:26*). «Ко олмасын сизин аранызда кенди оолуну йада кызыны атештän гечирän, билгич, фалжы, бүүжү, гöz бойажысы, оннар, ким чаарэр духлары, хем оннар, ким сорэр öлүлөрä. Чүнкү пислидир Саабинин öнүндä херкези, ким йапэр буну, хем бу писликлär ичин Сааби, сенин Аллахын, коолээр хананейлери сиздäн» (*Икинжи законнук 18:10–12*). «О, ким чаараҗэк öлүлери йада бүүжүлүк йапажэк, адам мы, кары мы, лäазым öлдүрүлсүн; ташлан лäазым дүүлсүн оннар, хем кендилери оннар кенди öлümü ичин кабаатлыдыр» (*Левит 20:27*).

Тä не олмуш апостол Павлинин ýчүнжү мисионерлик гезисиндä Ефес касабасында. Орада Аллах йапарды чок минунийа Павлинин еллерииннäн, öлә ки хасталары öртäрдилär Павлинин басмаларыннан хем футаларыннан, да хасталар алышардылар, фена духлар да чыкардылар оннардан. Иудейлерин кими гöчүжү бүүжүлери дä чекеттилär кулланмаа Иисус Христозун адыны, дейрæk о инсаннара, кимдä варды фена дух: «Коолээрз сизи Иисусун адыннан, Ангысыны Павли насаат едер». Бöлә йапардылар иудей баш попазын Скеванын еди оолу. Ама бир фена дух деди оннара: «Иисусу таныйэрым, Павлийи дä билерим, ама сиз кимсиниз?» Да о адам, ангысында варды фена дух, атлады оннарын ўстүнä öлә бүүк куветлän, ани ўстеледи оннары, оннар са, чыплак хем йаралы, качарак чыктылар о евдäн. Буну ўүрэндилär хепси Ефестä йашайан иудейлär хем урумнар. Хепсини сарды корку, да Сааби Иисус Христозун адына чекеттилär ўүсек сайты гöстермäй.

Саабийä инанан чок инсан гелäрди, ачарак кенди гүнахларыны хем фена йаптыкларыны; ким дä таа илери бүүжүлүк йапарды, топлайып кенди бүүжү кийатларыны, йактылар оннары хепсинин öнүндä. Аchan сайдылар, чыкты, ани йакылмышты елли бин гүмүшлүк китап. Бöлә куветлän зееделенäрди хем каавилешäрди Саабинин сөзү.

ЙАПТЫКЛАР 19:11–20

ЕФЕС ПРЕСВИТЕРЛЕРИНЁ ПАВЛИНИН БИТКИ НАСААДЫ

Аchan Ефес клисесини ёндерлейän пресвительлär гелдилäр Милетä горушмää Павлийлан, о деди оннара: «Асийайа гелдииим түндäн беери, сиз билерсиниз, насыл бän херзаман чалышардым Сааби ичин йавашлыклан хем насыл чок йаш дöктüm зорлукларда, чектим бän иудейлерин фена неетлериндäн. Сиз билерсиниз, ани бän бишэй сакламадым, не файдалыйды сизä, насаат едерäk хем ўуралыр инсан ёнүндä хем евдän-евä, чаарарак иудейлери хем урумнары Аллаха дöнмää хем Саабимизä Иисус Христоза инанмаа. Да тä шинди, Айоз Дух буйур едер бана, гидейим Иерусалимä. Билмеерим, не чыкаажэк беним ёнумä орада, ама Айоз Дух хербир касабада бана хабер верер, ани есирик хем белалар беклеерлär бени. Ама бän, бакмайарак бишэйä, корумээрым ѡмёрүмү, саде истеерим севинмеликлäн битирейим кенди йолуму, кенди изметими, ангысыны бän каблеттим Сааби Иисустан, — насаат етмää Евангелийайы Аллахын иивергиси ичин. Да тä, бän билерим, ани сиз артык бени гормейежениз — хепсиниз сиз, ангыларынызын аранызда бän гездим, насаат едерäk Аллахын Падишахлыны. Бän билерим, ани беним гиттиимдäн сора гележеклär сизä фена Жанаварлар, ангыларын жаны ажымээр сүрүйä; сизин араныздан билä чыкаажэк инсаннар, ангылары ўуралыр йанныш, христианнары ардына чекмää дейни. Шинди, кардашлар, бракэрым сизи Аллаха хем Онун иивергисинä, ангысы каавилемежек сизи хем вережек сизä Аллахын иликлерини бүтүн айоз халкын арасында.

Не гүмүш, не алтын, не руба бän кимсейдäн истämedim. Сиз кендиниз билерсиниз, ани кендими хем оннары, ким бенимнäнди, бän бактым, чалышарак тä бу еллериинä. Хербир иштä бän гостердим сизä, ани болä заамет едерäk, лläзым дестеклемää ўуфкалары хем унутмамаа Сааби Иисусун сөзлерини, чүнкү О Кендиси деди: „Вермää — таа мутлудур, некадар каблетмää“.

Сёлейип буну, Павли диз чöктü да хепсinnäн барабар дуа етти. Озаман хепси ўүсек сеслän башладылар ааламаа хем, сармашарак Павлийä, опмää ону. Хепсини бүйүк кахыра сокту онун лафлары, ани оннар артык гормейежеклär ону. Сора оннар гечирдилäр Павлийи гемийä кадар.

ЙАПТЫКЛАР 20:17–38

ПАВЛИ ФЕСТ ЁНДЕРЖИННИН ЁНҮНДА

Ачан Павли гелди Иерусалимä, ўfkeli иудейлär ону туттулар, Асанарак ани о мындарлады Аллахын айозлу бинасыны. Ертеси гүнү о чыкты синедрионун ёнүнä. Судта, Павлинин сёледии сöзүндäн сора, иудейлерин арасында башлады бўйк чекиш. Коркарак, ани Павлийи паралайажэклар, ромалы аскер башы изин етти кенди аскерлеринä гötürmää ону бир корунтулу ерä.

Хеп о гежä Кааби гелди Павлийä да деди: «Гиргин ол, Павли; чўнкү насыл сän мартурлук еттин Беним ичин Иерусалимдä,ölä сän мартурлук едежän Ромада да». Ертеси гүнү кырк иудейдäн зеедä емин еттилär имемää хем ичмемää, таа юлдурмейинжä Павлийи. Ўўренип буну, синедрионда Павлий куртaran аскер башы йоллады ону Кесарийайа, койуп корусуннар ону икиўз йайан аскер, етмиш атлы хем икиўз окчу. Кесарийа о вакыт Рома ёндержилерин конаа Палестинадайды. Кесарийада Павли чыкты Феликс ёндержинин ёнүнä соргуланмак ичин. Сеслейип Павлийä каршы иудейлерин хепсини кабаатламакларыны, Феликс булмады онда хич бир дä кабаат, ама хеп окадар тутту ону капалы ики йыл.

Сора Феликсин еринä ёндержи койулду Порций Фест. Биркач гүндäн сора иудей падишаҳы Агрипа хем онун кызкардаши Вереника гелдилär Кесарийайа кутламаа Фести. Фест теклиф етти оннара, сеслесиннäр Павлинин сöзүнү. Агрипа хем Вереника бўйк шишкинниклän, кенди аскер башларыннан хем ен анылмыш ватандашларлан гелдилär суд одасына. Гетирдилär Павлий дä. О аннatty кенди йашамасы ичин, насыл дёндў Аллаха хем мартурлук етти Христос ичин. О дейёрди: «Кабледип Аллахтан йардым, бän бу гүнä кадар хеп мартурлук едерим хепсинä кўчўнä-бўййунä, ани Христос лäйзымды зеет чексин хем, юлўлердäн дирилän илк олуп, хаберлесин айдынныи иудей халкына хем динсиз халклара».

Павли лафедäркäն, Фест ўйсек сеслän деди: «Сенин фикирин диил таман, Павли! Бўйк ўўренмишлик сенин аклыны бозэр».

«Йок, сайгылы Фест, – жувап етти о, – беним аклым ериндä хем сёлеерим аслылык сöзлерини, саа фикир лафларыны. Бän дуа едäрим Аллаха, ани хепси, ким сеслеер бени бўйн, олсуннар хербир иштä, бу синжирлердäн каарä, беним гиби».

ПАВЛИ ГИДЕР РОМАЙА

Апостол Павлии аттылар капана, ани мартурлук етти дири Аллах Куртартыжы Иисус Христос ичин. Ама Павли, билерәк, ани йапмады бишегүй көтүү, истеди, она суд кессин кендиси император: Рома ватандашы олдуу ичин, Павлинин варды доорулуу буну истемәй. Онуштан ону йолладылар Ромайя гемийлән ёбүр капанжыларлан барабар, сымарлайып ўзбашы Иулий корусун Павлии.

Йолжа дениздә калкты ёлә бўёк боран, ани гемийи далгалар атардышлар тарафтан тарафа. Ўчунжү гүнү гемижиләр аттылар гемидән денизә бўтүн ўкү. Ама боран чок гүн сўрттүй ичин, гемидә булунан инсаннар кайбеттиләр умуду куртулмаа. Артык чок вакыт кимсей бишегүй имедийди. Озаман Павли данышты хепсинә лафларлан: «Йалварэрыйм сизә, ўрекленин, нечин дейни кимсей сиздән кайбелмейжек, ама саде геми. Бана бу гежә Аллахтан, Ангысына бän измет едерим, гелди Онун ангили да деди: „Коркма, Павли! Сэн лääzym чыкасын императорун онүнä, онуштан сенин хатырын ичин Аллах баашлады ѡмур сениннäн барабар ўзан хепсинä“. Тä онуштан ўрекленин, адамнар, чўнкү бän инанэрыйм, ани хепси олажэк ёлә, нижä деди бана Аллах: биз чыкаjээ бир адайа».

Ондёрдүнжү гүнү гемижиләр хесапалдылар йасы кенарлы бир лиман да неетлендиләр, еер олабилирсä, йанашмаа она. Калдырып ченгеллери хем елкени, оннар башладылар йаклашмаа кенара, ама геми ансыздан отурду суайа: онун бурнусу, батып, кымылданмарды, геерисини да кырардылар куветли далгалар. Ўзбашы изин етти, хепси, ким билер ўзмää, ўзсүннäр кенара, ёбүрләр дä куртулсуннар тафталарда йада геминин кырынтыларында. Бутакым гемидә булунан хепси икиjü етмиш алты киши куртулдулар. О адада йашайан инсаннар каршыладылар оннары ачык ўреклän, да Сааби йапты орада чок минунийа апостол Павлинин еллериннäн. Ўч айдан сора оннар илерләттиләр йолуну Ромайя бир башка гемийлән. Йола чыкаjэйкан, адада йашайан инсаннар, апостол Павлинин хатыры ичин, нечинки о адада чойуну алыштырды хасталыклардан, – гöстердиләр оннара бўёк сайгы хем вердиләр йола хербир иши, не лääzym.

Апостол Павли илерледäрди чалышмасыны Сааби ичин хем чекäрди чок зорлар. О четин инанарды, ани онун ѡмурю куветли хем жана йакын Аллахын елиндä. Ромалылара Кийадында о йазарды: «Аллахы севеннерä, Онун истедииинä гёра чаарылмышлара хербир иш йардым едер иилик уурунда».

ЙАПТЫКЛАР 25:1–12; 27:14–44; 28:1–11; РОМАЛЫЛАРА 8:28

ПАВЛИ РОМАДА

Евангелист Лука, Апостолларын Йаптыкларынын автору, йазэр: Аchan са биз гелдик Ромайя, ўзбашы верди капанжылары ас-кер башына, Павлийä сä верилди изин йашасын айыры, ама бир аскерлän, ангысы коруюарды ону. Ромайя гелдиндän ýч гүн сора Павли чаарды ен анылмыш иудейлери. Белли гүндä оннар гелдилär онун конаана, да о сабахтан авшамадан анна-дарды оннара Аллахын Падишахлыы ичин, гöстерерäк Иисус ичин Моисейин законундан хем пророкларын кийатларындан мартурлуклары. Бирилерини онун лафлары инандырдылар, öбүрлери сä инанмардылар. Аchan да оннар топарландылар гитмää, öлä дä кайыл олмайып бири-бириннän, Павли деди оннара: «Доору деди Айоз Дух бизим деделеримизä пророк Исаианын аазыннан: „Гит бу халка да сölä: ‘Кулакларынызлан ишидэjениз – да аннамайажэнэз; гöзлеринизлän бакажэнэз – да гöрмейдэjениз”, чүнкү сертлешти бу инсаннарын ўrää, кулакларыннан да гүжüлä ишидерлär, гöзлерини дä капамышлар: оннар гöрмейдэjеклär, хем ишитмейдэjеклär, хем аннамайажэк-лар ўräяннän, хем дöнмейдэjеклär Бана, ани Бän алыштырайым оннары“. Бöлеликлän, ко билäсилиз, ани Аллахын куртармасы йолланды динсиз халклара: оннар да ишидэjеклär». Аchan о сö-леди буну, иудейлär гиттилär, кызгын чекишерäк араларында. Павли ики йыл йашады Ромада кенди-кендини гечиндерерäк хем кабледäрди хепсини, ким гелäрди она, енгелсиз насаат еде-рäk Аллахын Падишахлыны хем коркусуз ўүрөдерäк Сааби Иисус Христос ичин.

Бу лафларлан битер Апостолларын Йаптыклары Кийады.

Окуйужулар, олмалы, истеерлär билмää, не олду апостол Пав-лийлän илери доору. Библийада бунун ичин бишىй сöленмеер. Апостол Павлинин клислерä хем айыры инсаннара кийатларын-дан хем дä башка евелки кийатлардан белли олэр, ани Павли бу ики йыл капандан сора чыкмыш да чалышармыш, иихаберлейерäк Италийада, Грецийада хем Күчүк Азийада. Бир аннатмайа гöрä, апостол Павли каблетмиш зеетли öлüm, аchan христианнары Ромада коолармышлар жансыз Нерон императорун вакыдында.

ЙАПТЫКЛАР 28:23–31

АПОСТОЛЛАРЫН КИЙАТЛАРЫ

Сааби Иисус Христозун дирилмесиндән сора Онун Ии Хабери башлады чабук даалмаа Палестинада, бүтён Рома империйасында хем Йакын Гүндуусу падишахлыкларында, сора да бүтён дүннедә. Апостоллар хем Иисусун кими башка ўүренижилери даалыштылар түрлү касабалара хем мемлекетлерә насаат етмäй Аллахын сөзүнү. Сааби каавилемәрди оннарын лафларыны минунийаларлан: аchan оннар дуа едäрдилäр Иисус Христозун адына, хасталар хем сакатлар алышардылар, хем олүлär билä дирилärдилäр, буну гёреннäр дä кабледäрдилäр ўреенä Аллахын сөзүнү хем сапардылар гүнах йолларындан. Христианнары коолардылар, ама Иисус Христоза, Аллахын Оолуна, инан тaa каавийди, некадар кооламаклардан корку.

Ени христианнарын Иисус Христоза инаныны каавилемäй дейни, апостоллар йазардылар клиселерä мектуп. Кими кийатлар кысайдылар, саде бир сайфа, обүрлери, нижä, дейелим, Ромалылара Кийат, пек узундулар. Иаковун, Петринин, Иоанын хем Иуданын кийатлары йазылыйдылар хепси христианнарын адына, да онуштан оннара денилер «топлумну», апостол Павлинин сä кийатлары йазылы белли инсаннарын адына йада клиселерä.

Апостол Павли кими кийатларыны йазмышты, аchan о булунарды капанда. «Бэн зеетленерим – хем бени, бир хайдуду гиби, букааладылар, ама Аллахын сөзүнä букаа йоктур», – йазарды Павли кенди достуна Тимофейä (2 Тимофейä 2:9).

Хепси кийатлары апостоллар йазмышлар Айоз Духун есмесиннäн, да онуштан, Библийанын башка пайлары гиби, о кийатлар инсаннара данышан Аллахын сөзүдүр. Илк христианнар чалышкан еллän йазарак оннарын копийаларыны чыкаардылар, окуйардылар клиселердä хем евлердä, гöстерäрдилäр достларына, баашлардылар оннары да бутакым йардым едäрдилäр аннатмаа инсана Аллахын сөзүнү. О вакытларда йазардылар папируста, демäк, олë бир саздан йапылмыш материалда, йада пергаменттä – маасуз ишленилмиш деридä.

АПОСТОЛЛАРЫН КИЙАТЛАРЫ (илерлемеси)

Kийатларын ёз аннамасыны зор ачыкламаа кысажа. Хербир кийатта вар бүүк герчеклэр, ангыларыны Аллах ачэр оннарын авторлары ашыры. Тä кими баш темалар, ангыларыны ачыклээр апостолларын мектуплары:

Инан хем ишлэр (Иаковун Кийады).

Биз лääzym сабурлу чекелим зеетлери (Петринин 1 Кийады).

Насыл пак калмаа йаланжы ўүредижилерин гүннериндä (Петринин 2 Кийады).

Севинч хем енсейиш (Иоанын 1 Кийады).

Севги (Иоанын 2 Кийады).

Мусаафиржилик (Иоанын 3 Кийады).

Насыл корумаа инаны хем корунмаа дўшмектän (Иуданын Кийады).

Инаннан доору чыкмак Аллахын онүндä (Ромалылара Кийат).

Христос Саабидир (Коринфилерä 1 Кийат).

Раатланмак, измет етмäк (Коринфилерä 2 Кийат).

Куртулмак йок Айозлу закону таманнамакта, ама саде Иисуста (Галатийалылара Кийат).

Клисä нижä Христозун тени (Ефеслилерä Кийат).

Христианнарын бирлии (Филиппилерä Кийат).

Христозун бүүклүү хем куведи (Колосуллара Кийат).

Сааби Иисус Христос генä гележек ерä (Салониклилерä 1 хем 2 Кийат).

Саабийä измет етмектä инанчлык хем Она жандан баалылык (Тимофейä 1 хем 2 Кийат).

Клисерерин пресвитерлери лääzym йашасыннар айозлу (Тита Кийат).

Лääzym прост еделим бири-биirimизи (Филимона Кийат).

Христозун таман курбаны (Чыфытлара Кийат).

Апостолларын Кийатлары Библияннын пек файдалы бир пайыдыр. Оннарын чойуну аннамаа зор, да онуштан оннары окумаа лääzym аллатламайарак хем дўшүнерäк.

ИАКОВУН КИЙАДЫ

Иаковун Кийадында биз булэрыз чок кыса, ама дерин сё-лейиш хем насаат, дейелим:

зенгинник ичин: «Дууэр гүн, олэр сыйжак, сыйжак қурудэр оту, онун чичеклери силкинер, кайбелер онун гёзеллии; хеп ёлә сёрпешер зенгин дä кенди йолларында»;

денемäк ичин: «Не мутлу о инсана, ангысы дайанэр денемейä, нечин дейни сора о кабледежек ѡмур фенецини, ангысыны адады Сааби Ону севеннерä»;

ўфкä ичин: «Беним севгили кардашларым, хербир адам ко хавезлэн сеслесин, алатламасын лаф сёлемää, алатламасын ўфкелемää, чүнкү адамын ўфкеси йапамаз Аллахын доору-лууну»;

Аллахын сымарламакларыны таманнамак ичин: «Таманнайын Аллахын сözүнү, ама диил саде сеслейäсиз, алдадарак кен-ди-кендинизи»;

инан ичин: «Еер инанын йокса ишлери, кенди-кендисинä ѡлүдүр. Насыл дұхсуз тен ёлү, ёлә ишсиз инан да ѡлүдүр»;

дилин гүнахлары ичин: «Дил – күчүк бир ек, ама бүйүк ишлэр йапэр. Бак, бир күчүк атеш не бүйүк даайы тутуштурэр... Олур му бир сзызынтыдан аксын хем татлы су, хем ажы су?»;

емин ичин: «Ен илкин, кардашларым беним, емин етмейин не гёклэн, не ерлэн, не дä башка еминнэн; ама дейин: саде „олур“ йада „олмаз“, ки кабаатлы олмайасыныз»;

хасталар ичин: «Еер сизин бириңиз хастайса, ко чаарсын клисенин пресвiterлерини хем ко дуа етсinnäр о адам ичин, йаалайып ону олойлан Саабинин адына, – да дуа алыштыражэк хастайы, хем аяа калдыражэк ону Сааби; хем еер о гүнаха гирдийсä, прост едileҗek»;

пишман олмак ичин хем дуа ичин: «Ачыклайын бири-бириңизä кабаатларынызы хем дуа един бири-бириңиз ичин, ки алышасыныз: бүйүк иш йапабилер доорунун куветли дуасы»;

кайып оланнара севги ичин: «Кардашлар! Еер сизин бириңиз чевирäрсä кайып оланы доорулук йолуна, ко билсин, ани гү-нахкери йанныш йолдан чевирäн куртаражэк онун жаныны ѡлүмдän хем ёртежек чок гүнах».

АПОСТОЛ ПЕТРИНИН ИКИ КИЙАДЫ

Петри, оники апостолларын бириси, йазды ики кийат Күчүк Ази-йадакы клислерин адына. Вар ёlä фикир, ани Петри йазмыш Илк Кийадыны о вакытларда, аchan христианнары жансыз коолардылар: зеетлärдилäр хем ѡлдүрлärдилäр, чүнкү император Нерон истäрди йок етмäй христианны Рома империйасында. Апостол Петри, кенди кардашларыны хем кызкардашларыны ўреклендирмäй дейни, йазэр:

Сизин деделериниздäн калма бош йашаманыздан куртулдунуз диил гечижи гүмүшлän йада алтыннан, ама Христозун паалы каныннан, ани кусурсуз хем лексез бир кузунун канына бензеер. Хербир инсан – нижä от, хем хербир онун кääмиллии – нижä от чичää; куруду от, да чичеклери силкىндилäр; Саабинин сöзü сä калэр дивеч. Тä о сöз, ангысы сизä насаат едилди.

Севгили кардашлар! Йалварэрим, верилмейин тен истеклеринä, ани каврэрлар жаны, гötürün доору йашамак динсиз халкларын арасында.

Иисус бизим гүнахларымызы Кенди Тениндä калдырды ставроза, ки биз, куртулуп гүнахлардан, йашайалым доорулук ичин: Онун йарагаларыннан сиз алыштыныз. Сиз насыл йолуну шашырмыш койуннардыныз, шинди сä дöндүнүз сизин жаннарынызын Гүдүйжүсүнä хем Коруйужусуна.

Чевирмейин феналаа феналык йада сүümейä сүümäk; терсинä, иисөзлэйин, билерäк, ани сиз чаарылдыныз каблетмää иисөзлемäк... Сааби Аллахы айозлайын ўреклериниздä.

Христос, бизи Аллаха гетирмäй дейни, бир керä зеетленди бизим гүнахларымыз ичин, доору Олан доору олмайяннар еринä. О ѡлдүрүлдү тенҗä, ама дирилди духча... Не мутлу сизä, еер сизи кötüлärселäр Христозун ады ичин, чүнкү Аллахын шанны Духу булунэр сиздä... Саде зеетленмесин сизин араныздан бириси ѡлдүрүм ичин, йада хырысызлык ичин, йада феналык ичин. Ама зеетленäрсäн, ани христиансын дейни, утанма, ама метиннä Аллахы болä ежел ичин.

Бир евелки аннатмайа гёрä, Петрийä суд кесмишлär ѡлём да, Петринин кенди истедиинä гёрä, ону гермишлär ставрозда башашаа, чүнкү о саймармыш кендисини уйгун, герилсин хеп ёlä, насыл герилдийди Сааби Иисус Христос.

ПЕТРИНИН 1 КИЙАДЫ 1:18–19, 24–25;
2:11–12, 24–25; 3:9, 15, 18; 4:14–16

АПОСТОЛ ИОАНЫН ЎЧ КИЙАДЫ

Евеки аннатмаклара гёрә хем дин билимжилеринä гёрә, бу ўч кийады йазмыш апостол хем Евангелист Иоан.

Иоанын Илк Кийадынын баш темалары бөләдир: севги, Аллахлан йашамак, севинч, инанын енсейижи куведи, йашаманын özü. Тä биркач насаат бу Кийаттан: **айдынныкта булуңмак ичин:** «Еер биз йашарсак айдынныкта, насыл Аллах айдынныкта, озаман бири-биримизин арамызда илишки вар, хем Иисус Христозун Каны паклээр бизи хербир гүнахтан. Ким deer, ани о булуңэр айдынныкта, ама азетмеер кенди кардашындан, о таа каранныкта»; **дүннейä давраныш ичин:** «Севмейин дүннейи хем бишней, не вар дүннедä: ким север дүннейи, онун йок севгиси Бобайя. Чүнкү хепси, не вар дүннедä: тенин истеклери, гөзлерин майыллыны хем йашамак ходуллуу; хепси бу – диил Бобадан, ама бу дүннедän. Хем дүннä гечер, хем онун истейишлери, ама ким таманнээр Аллахын истедиини, о йашээр дивеч»; **антихрист ичин:** «Ким озаман йаланҗы, еер диилсä о, ким инкар едер, ани Иисус – Христос? О – Бобайы хем Оолу инкär едän антихрист. Херкез, ким атылэр Оолдан, онда йок Боба да; ама ким Оолу ачык кабледер, онда вар Боба да»; **Курттарыжы Иисус ичин:** «Сиз билерсиниз, ани О гелди бизим гүнахларымызы алмаа, хем ани Онун Кендинин йок гүнахы. Херкези, ким калэр Онда, гүнаха гирмеер»; **севги ичин:** «Аллахын севгиси бизä ачылды: Аллах йоллады дүннейä Бирижик Кенди Оолуну, ки биз кабледелим йашамак Онун ўзеринä. Аллах – севгидир, хем ким йашээр севгидä, о калэр Аллахта, хем Аллах та онда. Севелим Ону, нечин дейни О илк севди бизи. Херкези, ким инанэр, ани Иисус – Христоздур, Аллахтан дуума. Аллахы севмäk – аchan биз таманнээрыз Онун сымарламакларыны, Онун сымарламаклары да диил аар»; **йаланҗы пророклар ичин:** «Аллахын Духуну йанылмак духундан айырын болä: хербир дух, ангысы кабледер, ки Иисус Христос гелди теннän, – Аллахтандыр; ама хербир дух, ангысы каблетмеер, ки Иисус Христос гелди теннän, – диил Аллахтан, о антихрист духу»; **дивеч ёмур ичин:** «Хепсини буннары бän йаздым сизä, Аллахын Оолунун адына инананнара, ки сиз билäсиниз, ани, инанарак Аллахын Оолуна, сиз кабледерсиниз дивеч ёмур».

ИОАНЫН 1 КИЙАДЫ

ИУДАНЫН КИЙАДЫ

Бу кийады йазмыш кär о Иуда, ангысы анылэр Матфейдän Евангелийада (13:55).

Иуда насаат едäрди христианнара «гүрешмää инан ичин, ангысы верилди айоз халка». Ески Баалантыдан пилдаларлан Иуда сакындырэр инанжылары, йашамасыннар гүнахкерлär гиби: «Макар ки буну артык билерсиз, бän истеерим сизин аклыныза гетирмää, ани Сааби курттарды Кенди халкыны, чыкарып ону Мысыр ериндän, сора да инанмайаннары йок етти. Хем ангиллери, ангылары корумадылар кенди дурумуну, ама брактылар кенди ерлерини, оннары Сааби тутэр чöзülmäz синжирлериннäн каранныкта, бöйк суд гүнүнä кадар. Содом хем Гомора хем долай касабалар, бу ангиллär гиби йашайан ороспулукта, каблеттилär жеза дивеч атешлän. Фит ölä олажэк о учкун адамнара да, ангылары мындарлээлар тени, сайдмээрлар хепсини заabitлери хем кötüлеерлär ўýсек куветлери. Хем кötüлеерлär, нейи аннамээрлар; нейи сä кенди табеетинä гёрä билерлär, онуннан кайбедерлär кендилерини акылсыз хайваннар гиби».

Бу динсиз йолун еринä Иуда насаат едер, насыл йашамаа инана гёрä: «Сиз сä, севгили кардашлар, каавилемейрäк кендинизи ап-айозлу инанынызын темелиндä, дуа един Айоз Духлан, коруйун кендинизи Аллахын севгисиндä, беклейерäк Саабимиздän Иисус Христоздан ажыйаннык, ани гötürpär дивеч öмүрä. Бирилеринä дä, бактыктан сора, олун ажызган, обўрлерини дä коркуйлан куртарын, атештän фырладарак, хем дä ўзä чыкарын гүнахларыны коркуйлан, иренерäк теннäн писленмиш рубадан билä».

Кийадын биткисиндä кääмил лафларлан метинненер Аллах: «Тек Аариф Аллах, Ангысы курттарды бизи Иисус Христос ашыры, вар насыл корусун дўшмектäн сизи, севинмеликтä кусурсузлары, хем койсун Кенди кääмиллии öнүндä, – Онда вар метинник хем ўýсеклик, кувет хем заabitлик, ен евелки вакытлардан беери, шинди хем дивеч. Амин».

АПОСТОЛ ПАВЛИНИН КИЙАТЛАРЫ

Ени Баалантыя гирди апостол Павлинин 13 кийады, ан-гыларыны о йазды Рома, Коринф, Ефес, Филип, Колос, Салоник касабаларында хем Галатийа бөлгесиндә йашайан христианнара хем дә онун кафадарларына – Тимофејә, Тита хем Филимона. (Адетә гөрә сайылэр, ани Павли йазмыш Чы-фытлара Кийады да.)

Павлинин кийатлары йапэр Ени Баалантынын дöрдүнжүй пайыны. Биркач сайдада аарифлиин бүтүн зенгинниини гөс-термäй йок насыл. Бу китапта биз докунажэз апостол Павлинин саде кими кийатларына.

СЕВГИ

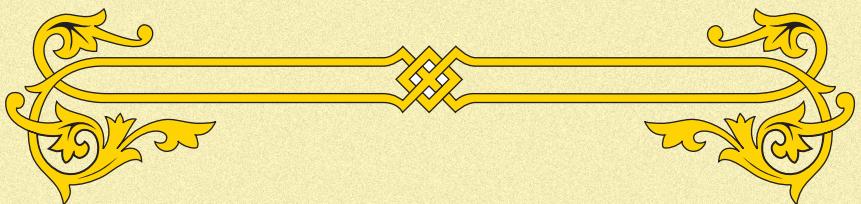
«Аллах севгидир», – ўүрөдер Библия. Илк Кийадында Ко-ринфлиләрә апостол Павли йазээр севги ичин бöлә:

Еер бän лафедäрсäm инсан дилиндä йада ангиллерин дилиндä, ама севгим йокса, озаман бän жыннайан ба-кырым хемötäн кимвалым. Еер беним варса пророклук бежериклиим, хем бän билäрсäm хепсини саклылыклары хем беним варса бүтүн билгим хем бүтүн инаным, ölä ани байырлары ериндäн диштирабилирим, ама йокса севгим, – бän хич йокум.

Хем еер бän даадарсам аалемä хепсини, нейим вар, хем верирсäm гүüдеми атешä, ама севгим йокса – бана ондан йок хич бир файда...

Севги Иисус Христозун ўүретиминин öзүдүр. Иисус деди: „Сев сенин Сааби Аллахыны бүтүн ўрäяннäн, хем бүтүн жа-ныннан, хем бүтүн аклыннан“. Будур илк хем ен бүйк сымар-ламак. Икинжиси дә онун гиби: „Сев сенин йакыныны, нижä кенди-кендини“. Бу ики сымарламайа дайанэр бүтүн закон хем пророклар» (*Матфей 22:37–40*).

Тä Иисусун сөзлери Аллахын севгиси ичин: «Аллах ölä пек севди бу дүннейи, ани верди Кенди Бирижик Оолуну, ани хер-бир Она инанан кайбелмесин, ама дивеч йашасын» (*Иоан 3:16*).



Севги

*«Севги сабурлудур, ииликчиidир, севги
кысканмаз, ўёнмäз, кабармаз.*

*Севги хайырсизлык йапмаз, кендисинä
файда аарамаз, колайжä ўфкеленмäз, кёсү
тутмаз, йалана севинмäз, ама аслыйлан
севинир.*

*Севги хепсини ёртäр, хепсини инанар, хеп-
синä умут едäр, хепсинä дайанар. Севгинин
биткиси хич олмаз...*

*Шинди калэр буннар ўчү: инан, умут хем
севги, ама севги оннардан ен јстүндүр».*

Коринфлилерä 1-жи Кийат 13:4–13

«ТЕНИН ИШЛЕРИ» ХЕМ «ДУХУН МЕЙВАСЫ»

Сааби Иисус Христос деди Кенди ўўренийилеринä: «Бান – чотукум, сиз дä чыбыксыныз; ким булунэр Бендä, Бан дä онда, о верер чок мейва, чүнкү Бенсиз йапамазсыныз бишئ». Байырдакы насаадында Иисус верди бöлä бир пилда: «Корунун йаланжы пророклардан, ангылары гелерлär сизä койун гörün-tüsündä, ама ичиндä – йыртыжы жанаварлар. Мейваларындан таныйажэныз бусой инсаны. Гүвендäн ўзüm йада пытырактан инжир топланылэр мы? Ислää аажын мейвасы да ислää, прост аажын са мейвасы да прост».

Галатийалылара Кийадында апостол Павли йазэр «тенин ишлери» ичин хем «духун мейвасы» ичин: «Тенин ишлери белли: маскаралык, ороспулук, пис неетлär, хайырсызылык, идоллара баш иилтмäк, бүйүжүлүк, душманнык, кавга, кысканчлык, ўфкä, чекиш, айырылмаклык, бöлүнмäк, хасеетлик, öлдүрүжүлүк, сарфошлук, зулумнук хем буна бензäр ишлär. Вакытлан сôлеерим сизä, нижä дä таа илери сôлärдим: ким бöлä ишлери йапэр, Аллахын Падишахлынын каблетмейежеклär. Духун мейвасы са: севги, севинч, услулук, сабурлулук, ажы-йаннык, илик, инанжылык, йавашлык, кендини запетмäк».

ГАЛАТИЙАЛЫЛАРА КИЙАТ 5:19–23; МАТФЕЙ 7:15–17; ИОАН 15:5–6

ПАВЛИНИН ЙАРДЫМЖЫСЫ ТИМОФЕЙ

Аchan Павли икинжи мисионерлик гезисиндә етишти Дервийа Ахем Листра касабаларына, о каршылады орада бир генч христианы Тимофейи. Онун анасы, Евника, чыфыткайды, ангысы инандыйды Христоза, бобасы да – урумду. Онун бабусу Лоида – о да христианкайды. Тимофей, нижä дä евангелист Лука, олду апостол Павлинин инанч йолдашы да гитти онуннан Македонийайа, Грецийайа, Күчүк Азийайа хем Ромайа билä. Бир евелки аннатмайа görä, аchan Павлии Ромада юлдурдүллэр, Тимофей олду Ефес клисесинин башы да каблетти зеетли юлём о вакытларда, аchan Рома империйасында коолардылар христианнары. Апостол Павли йазды Тимофейä ики кийат. Тä о кийатларын саде кими öз фикирлери: **хепси инсаннар ичин дуа:** «Ен илкин насаат верерим йапасыныз дуалары, йалвармаклары, шүкүр едерäк хепси инсаннар ичин, падишахлар ичин хем хепси заabitлär ичин, ани биз гечирелим раат, услу йашамак бүтүн инанжылыктан хем хатырлан; чүнкү буну истеер Бизим Куртартыжымыз Аллах»; **диаволун ўүретмеклери ичин:** «Айоз Дух ачык сёлеер, ани битки заманнарда кимиси инандан атылаjэк, сеслейерäк алдадыжы духлары хем фена духларын ўүретмеклерини»; **зенгинник ичин:** «Хербир кötüлүйн кöкү – парайы севмäk; верилип она, кимилери саптылар инан йолундан хем кенди-кендилери йаптылар чок зеет. Сäн сä, Аллахын адамы, корун бундан, да ко олсун йашаманда доорулук, Аллаха хатыр, инан, севги, сабурлулук, услугулук»; **динин иитлии:** «Саваш инанын ии савашыннан, тутун дивеч йашамактан, ангысына сäн чаарылдын»; Аллаха хализ измет ичин: «Сынаштыр кендини Аллаха хатыр гүтмää. Ол инанчлара ёрнек пилда лафлан, йашамаклан, севгийлän, духлан, инаннан, паклыктан. Оку Айозлу Йазыйы, насаат ет, ўүрет».

Вар фикир, ани Павли йазмыш Икинжи Кийадыны Тимофейä, булунарак түрмедä хем беклейерäк юлумёнү: «Ии савашмакта бän саваштыйм, бän йашамамы битирдим, инаны бän корудум; шансора да хазырланэр бана доорулук фенеци, ангысыны вережек бана Сааби, доору Судайя, хем диил саде бана, ама хепсинä, кими севиндирип Саабинин гелмеси».

ТИМОФЕЙÄ 1 ХЕМ 2 КИЙАТ

«БИР СААБИ, БИР ИНАН, БИР ВААТИЗ...» АПОСТОЛЛАРЫН КИЙАТЛАРЫНДАН ПЕЕТЛÄР

Xепси гүнаха гирдилёр хем етишämедилёр Аллахын кääмиллиинä (*Ромалылара Кийат* 3:23).

Гүнах ичин жеза – юлём, Аллахын баашышы са – дивеч ѡмүр Иисус Христозда, бизим Саабимиздä (*Ромалылара Кийат* 6:23).

Бир Аллах, бир дä Арайы Аллахын хем инсанын арасында, инсан Иисус Христос (*Тимофеийä 1 Кийат* 2:5).

Христос юлдү бизим гүнахларымыз ичин (*Коринфлилерä 1 Кийат* 15:3).

Еер аазыннан ачык сёлларсäн, ани Иисус Саабидир, хем ўрэйннäн инанарсан, ани Аллах дирилтти Ону юлўлердäн, озаман куртулажан (*Ромалылара Кийат* 10:9).

Кайып оланнара дейни ставроз ичин насаат – акылсызылык, ама бизä, куртарыланнара, дейни – Аллахын куведи (*Коринфлилерä 1 Кийат* 1:18).

Күшкү олун, дирешкäн олун инанда, олун гиргин хем куветли (*Коринфлилерä 1 Кийат* 16:13).

Бäн утанмээрым Христозун Ии Хабериндäн, нечин дейни о – Аллахын куведи, ангысы куртарэр хепсини инаннаннары (*Ромалылара Кийат* 1:16).

Алданмайын: Аллах гүлмäй алымаз. Не екер инсан, ону да бичер (*Галатийалылара Кийат* 6:7).

Хербир инсан – нижä от, хем онун кääмиллии – нижä от чичää; куруду от, да чичеклери силкиндилёр (*Петринин 1 Кийады* 1:24).

Хепсимиз биз лäйзым чыкалым суда Христозун ёнүнä, ани хербиримиз каблетсин она гёрä, не о йапарды, йашайарап ердä, иилик ми оса феналык мы (*Коринфлилерä 2 Кийат* 5:10).

Хепсимиз кендиси ичин жувап вережек Аллахын ёнүндä (*Ромалылара Кийат* 14:12).

Бүён, еер ишидäрсениз Аллахын сесини, инатлаштырмайын ўреклеринизи, насыл о вакытларда, аchan чыфытлар калкардылар Моисейä каршы (*Чыфытлара Кийат* 3:15).

Бир Сааби, бир инан, бир ваатиз (*Ефеслилерä Кийат* 4:5).

АЧЫКЛАМАК ИОАНА

Дүннä, ангысында биз йашээрыз, дурмайажэк дивеч. Библийада чок ердä вар пророклуклар битки вакытлар ичин, ама айыры бунун ичин аннадылэр апостол Иоана Ачыкламакта – Библийанын битки китабында.

Иоан Иисус Христозун оники апостолларын бириسىйди. Хепси апостоллар, Иоандан каарä, евелки аннатмайа гёрä, каблеттилär зеетли ёлём. Ама Иоан да зеет чекти Христос ичин – ону калдырылар Патмос адасына. Орада она гёрүндү Сааби да деди: «Бэн Алфа хем Омега, Башланты хем Сон; гёрдүүнүй йаз китаба да йолла клиселерä» (*Ачыкламак 1:10–11*).

Ачыкламак китабында битки гүннäр ичин пророклуклар аннадылэрлар символларлан: еди клисейä кийатлар, еди мүхүр, дöрт атлы, еди труба, Аллахын ўфкесинин еди чёммää, Армагедон, ѡмур китабы, жанавар сайысы – 666, Вавилон – бүүк ороспу, еди кафалы хем он буйнузлу жанавар, он падишах, бин йыллык падишахлык, Ени Иерусалим, кыйметли ташлар, ѡмур аажы...

Ачыкламак китабында вар чок саклылык. Ама бир иш без-белли: Сааби Иисус Христос генä гележек ерä да суд кесежек дүннейä. Онун Икинжи гелмесини беклärдилär илк христианнар, беклеериз ону биз дä.

Окуйалым еди клисейä кийатларын бирисини. О еди клисä вармышлар о вакыт, аchan йазылмыш Ачыкламак, ама оннарын адына кийатлар доорудулу гележек вакытлара да. Беки, о кийадын кими лафлары илишерлär бизä дä.

«ДУРЭРЫМ КАПУ ЙАНЫНДА ДА УРЭРЫМ»

Ачыкламак Китабында апостол Иоан йазэр:
Бöлä сöлеер Амин, инанч хем доору Мартур, Аллахын йа-
ратмасынын башлантысы: «Билерим сенин ишлерини; сäн
не сууксун, не хашлаксын. О, олсан сäн суук йа хашлак!
Ама сäн ылышайсын дейни, не сууксун, не дä хашлаксын,
онуштан кусажам сени Беним аазымдан. Сäн deerсин:
„Бäн зенгиним, зенгиннедим хем йок бир дä зорум“, ама
билимерсин, ани зайыфсын хем заваллыйсын, хем фукаа-
райсын, хем кöрсун, хем чыплаксын. Верерим сана насаат,
сатын аласын Бендäн атешлän пакланмыш алтын, ани
зенгиннейäсин, хем бийаз руба, ани гииийинäsin да гöрүн-
месин сенин чыплаклыын айыплыы, хем гöзлеринä илич,
ани гöрäсин. Кими Бäн северим, оннары азарлээрым хем
сырайа койэрым. Бöлеликлän, чалышкан ол да дöн Бана
гöнахларындан.

Тä, Бäн дурэрым капу йанында да урэрым: еер бирким-
сей ишидäрсä Беним сесими да ачарса капуйу, гирежäм да
отуражам онуннан софрайа, о да Бенимнäн.

Енсейенä вережäм отурсун Бенимнäн Беним падиша-
лык скемнемдä, насыл Бäн дä енседим да отурдум Беним
Бобамнан Онун падишахлык скемнесиндä. Кимин варса
кулаа, ко ишитсин, не Айоз Дух сöлеер клиселерä».

АЧЫКЛАМАК 3:14–22

«ЕНИ ГЁК ХЕМ ЕНИ ЕР»

Иоана Ачыкламанын битки бөлүмнери – Аллахын бүүк суду ичин, ени гёк хем ени ер ичин символлу аннатмак:

Хем гёрдүм бän бүүк бийаз чорбажылык скемнесини хем онда Отуралы: Онунёндән каштылар гёк хем ер, да кайбелдиләр. Хем гёрдүм бän олүлери, күчүклери хем бүүклери, ангылары дураардылар Аллахынёндә, хем ачылдылар китаплар, хем таа бир китап ачыкты – ёмур китабы; хем суда верилдиләр оллүләр китапларда йазылара гёра, кенди йаптыкларына гёра.

Хем гёрдүм бän ени гёкү хем ени ери; илерки гёк хем илерки ер кайбелдиләр, хем дениз артык йок. Да бän, Иоан, гёрдүм айозлу касабайы, Ени Иерусалими, Аллахтан гёктән инән, хазыр, нижә гүвееси ичин донаклы гелин. Хем ишиттим бän гёктән бир ўсек сес, дейән: «Тä чадыр, нередä Аллах йашайажэк инсаннан. Оннар олажэклар Онун халкы, хем Кендиси Аллах олажэк оннарын Аллахы. Хем силәжек Аллах хербир йашы оннарын гозлериндән, хем олум артык олмайажэк; не аалайыш, не кахыр, не ажы башка олмайажэк, чүнкү илеркиси гечти».

Хем деди падишахлык скемнесиндä Отурал: «Тä, яарадэрым хепсини ени». Хем deer бана: «Йаз, чүнкү бу сөзлär хакына хем доору». Хем деди бана: «Таманнанды! Бän – Алфа хем Омега, Башланты хем Сон; сусайана вережäm дири су сызынтысындан, парасыз иссин; енсейän кабледежек буннары хепсини, хем олажам она Аллах, о да олажэк Бана оол. Корканнара са, хем инансызлара, хем ииренчлерä, хем олдүрүжүлерä, хем ороспулара, хем бүүжүлерä, хем идоллара баш иилденнерä, хем хепсинä йаланжылара – атешлän хем күкүртлän йанан гол. Бу – икинжи олум».

Хем касабанын йок зору гүнешä хем ая, ки айдыннатмаа ону: Аллахын кääмиллии айдыннадэр ону, хем шафкы онун – Кузу. Хем гирмейежек она бишег, не ани диил пак, хем кимсей, не ани йапэр ииренч ишлэр хем йалан, ама саде оннар, ангыларынын адлары йазылы Кузунун ёмур китабында.

АЧЫКЛАМАК 20:11–13; 21:1–8, 23, 27

БИБЛИЙАНЫН БИТКИ САЙФАСЫ

Айозлу Йазы, Библия, битер пророклуклан, ани Аллахын Оолу, Иисус Христос генә гележек бу дүннейä. Окуйалым Ачыкламак Китабынын битки пайыны – Библийанын сон сайфасыны:

Да деди бана ангил: «Мүхүрлämä бу китабын пророклук сөзлерини, чёнкү вакыт йакын. Кötүлük йапан ко таа йапсын кötүлük, пис инсан ко таа писленсин, доору адам ко таа йапсын доорулук, хем айоз киши ко таа айозлансын. Гележäm тез, хем öдек Бендä – херкезинä вережäm онун йаптыкларына гöрä. Бän – Алфа хем Омега, Башланты хем Сон, Илк хем Битки».

Не мутту оннара, ким таманнээр Онун сымарламакларыны: оннарын вар доорулуу исиннäр öмүр аажындан хем токатлардан гирсеннäр касабайа. Ама касаба дышында – кöпеклär, хем бöйжүлär, хем хайырсызлар, хем öлдүрүжүлär, хем идоллара баш иилденнäр, хем херкези, ким север хем йапэр йарамазлык.

«Бän, Иисус, йолладым Беним ангилими, аннатсын сизä хепсини буннары клисердердä. Бän – Давидин кöкү хем евлады, йалабык сабаа йылдызы.

Хем Дух хем гелин деерлär: „Гел!“ Хем ишидäн ко десин: „Гел!“ Херкези, ким сусамыш, ко гелсин, хем ким истеер, ко алсын öмүр суйуну öдексиз».

Хем бän мартурлук едерим таа хербириинин öнүндä, ким ишидер бу китабын пророклукларыны: еер биркимсей еклäрсä бишey оннара, Аллах еклейежек белалары, ангылар ичин йазылы бу китапта; еер биркимсей чыкаарарса бишey бу пророклук китабынын сөзлериндäн, Аллах чыкаражäк онун пайыны öмүр китабындан хем айозлу касабадан, нелäр ичин йазылы бу китапта. Буну мартурлук Едäн deer: «Гележäm тез! Амин».

Гелсäнä е, Сааби Иисус! Саабимизин Иисус Христозун иивергиси олсун хепсинизлän сизиннäн. Амин.

АЧЫКЛАМАК 22:10–21

Καὶ λέγει μοι, Μὴ σφραγίσῃς τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου, ὁ καιρὸς γάρ ἐγγύς ἐστιν. ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω ἔτι καὶ ὁ ρύπαρὸς ρύπανθήτω ἔτι καὶ ὁ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω ἔτι, καὶ ὁ ἄγιος ἀγιασθήτω ἔτι.

Ίδού ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθός μου μετ' ἐμοῦ ἀποδοῖναι ἑκάστῳ ὡς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ. ἐγὼ τὸ "Αλφα καὶ τὸ Ὡ, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἕσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος.

Μακάροι οἱ πλινόντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ἵνα ἔσται ἡ ἔξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἔνδιον τῆς ζωῆς καὶ τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. ἔξω οἱ κύνες καὶ οἱ φάρμακοι καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι καὶ πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος.

Ἐγὼ Ἰησοῦς ἐπεμψά τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκκλησίαις. ἐγώ εἰμι ἡ δύζα καὶ τὸ γένος Δαυίδ, ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπτὸς ὁ πρωΐνός.

Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν, Ἐρχου. καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω, Ἐρχου. καὶ ὁ διψῶν ἐρχέσθω, ὁ θέλων λαβέτω ὕδωρ ζωῆς δωρεάν.

Μαρτυρῷ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ἔάν τις ἐπιθῇ ἐπ' αὐτά, ἐπιθήσει ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ,

καὶ ἔάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἔνδιου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἀγίας τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.

Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα, Ναί, ἔρχομαι ταχύ. Ἄμην, ἔρχου κύριε Ἰησοῦ.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ μετὰ πάντων.

Ἀποκάλυψις 22:10–21

Сөзлүк

Аксакаллар (рус. старейшины) – Израил миллетин бүүк йашылай сайгылы инсаннари. Хербир бүүк иштә аксакалларын сөзү гечэрмиш.

Алтар – маса, нередә попаз гүннүкләрди курбаны.

Бааланти (рус. завет) – Аллахин хем инсаннарин арасында бир ўсек аннашма. Бу аннашмайа гёрә, Аллах адады, ани О иисөзләйежек чыфытлары хем коруйажәк оннары душманнардан. Чыфытлар да бааландылар инанч олмаа Она, таманнамаа Онун истедиини, ангысы йазылы Айозлу законда. О китаплара, ангыларында аннадыләр, насыл бу иш олмуш, деерләр Ески Бааланты. Пророклар сөләрдиләр, ани Аллахын хем инсаннарын арасында олажәк Ени Бааланты. Евангелияа аннадәр, ани о йапылды Иисус Христозун ёлуму хем дирилмеси ашыры. Бу Аннашма ичин аннадәр Ени Баалантынын китаплары. Шинди Аллахын халкы – хепси оннар, ким инанды Христоза хем йашәэр онун Ўўретмесинә гёрә, бакмайарак, ангы милләттән чекилерләр.

Бина, Айозлу бина (рус. Храм) – клиса гиби бир кääмил йапы. Айозлу бина ичиндә Аллахлан адамын булушмак ерийди. Бинанын аулу ичиндә верәрдиләр түрлү курбан. Бу бинайы баштан йапты падишах Соломон. Йыкылмасындан сора ону енидән йапты Зоровавел. Чок йилдан сора ону генишләтти Ирод падишах. Айозлу бинайы хептән дааттылар ромалылар 70-жи йылда Христозун Дуумасындан сора.

Есир, есирил (рус. раб, рабство) – евелки вакытларда бир инсан вармиш насыл сатсын ёбүрүнү, аники о олсун чырак хем олсун баали кенди чорбажысына. Аchan бир халкы енсәрмиш башка халк, енсенелмиш халк олармиш есир, калармыш есир-ликтә.

Жеза (рус. наказание) – аchan израиллиләр вазгечәрдиләр сеслемәә Аллахы, О жезаларды оннары, йолларды түрлү бела: кытлык, аачлык, кыран, женк.

Закон – Айозлу Закон йада Моисейин закону, ангысыны Аллах верди чыфытларын пророкуна Моисейә Синай байырында. Закон аннадэр, нижä инсан дўшер севсин Аллахы хем йакын инсаннары. Бöлä денилер Библийанын илк беш кийадына.

Зындан (рус. темница) – капан, түрмä.

Иудейлär – илкин бöлä дейäрмишлär Иуданин сойундан инсаннара – Иаковун бир оолунун евлатларына. Ама Ени Баалантынын заманына йакын бöлä башладылар демää хепсинä чыфытлара.

Йазы, Айозлу Йазы (рус. Священное Писание) – Ески Баалантыйа гирэн дин кийатлары, ангыларыны йаздылар Аллахын пророклары. Иисус Христоздан сора буннара Ени Баалантынын кийатлары еклendi.

Курбан, курбан вермäк – израиллилär Моисейин законуна гöрä йапардылар Аллаха курбан: оннар кесäрдилär хайван, сора бир парчасыны йада бütün гüüдейи йакардилар курбаныкта, калан пайыны да (еер каларса) варды насыл исин инсаннар. Курбан адетини варди насыл йапсыннар саде попазлар. Хайваннардан каарä, курбан верäрдилär екмек, шарап, зейтин олоиу, ени берекеттäн мейва. Варды түрлү курбаннар, хербириң варди кенди маанасы: гüнахларыны чикармаа дейни, Аллахын хайрылыы ичин, верилмиш адамайа гöрä йада кенди истедииндän. Попазлар хем левитлär бакармишлар кендилерини о имеклärлän, ангыларыны израиллилär гетирäрмишлär Аллаха курбан. Ени Бааланты аннадэр Христозун öлümünü нижä инсаннарын гüнахлари ичин Аллаха ен бöйк курбан.

Курбанник (рус. жертвенник) – таштан бир тертип, нередä иудейлär курбан верäрдилär Аллаха Законун сырасына гöрä.

Левитлär (рус. левиты) – Израилин оники сойунун бириндän, Левий тамызлыындандылар. Попаз диилдилär, ама попазлара йардым едäрдилär. Айозлу бинада псалмаларлан хем музыкайлан Аллахы метиннäрдилär, хайваннары курбан ичин хазырлардылар хем башка ишлär йапардылар.

Месийа, урумжä Христос – бу сözün аннамасы «йааланмыш» йада «Аллахтан сечилмиш». Месийа – Аллахтан ўолланылмиш Падишах, Ангысы ичин öнжä хабер верилмишти Законун хем Пророкларын кийатларында. Иисусун вакыдында иудей-

ләр бекләрдиләр, ки Месийа гелсин, хем инанардылар, ани О куртаражэк оннары Романын кувединдән да куражэк Кенди падишахлыны.

Мисир – евелки гагаузчада Египетин ады.

Паскелләй йортусу йада Хамурсуз йорту – Бу йортуда иудейләр анэрлар гежейи, аchan Моисейин заманында Аллах куртарды оннары Мысырдан, нередә оннар есириктә булунардылар.

Пилда (рус. притча) – бир кыса, ёрнекли, акыл верән аннатмак.

Попаз – Аллахын хем чыфыт халкын араҗысы. Моисейин законуна гёрә попазлар – Ааронун евлатбойлары – Айозлу чадырда хем таа сора Айозлу бинада ләйзымды йапсыннар хертүрлү курбан хем башка измет. Иудейлердә ен бүўк попаза “баш попаз” денилер. Салт баш попазын варды доорулуу йылда бир керә гирсин Айозлу бинанын Ен айозлу еринä.

Синагога – бир дин йапысы, нередә иудейләр топланэрлар хер жумертеси гүнү баш иилтмää Аллаха хем окумаа Онун законуну.

Синедрион – Христозун заманында иудейлерин ен ўйсек суду. Синедриона гирәрдиләр бүўк попазлар, аксакаллар хем билгичләр.

Тайфелиләр (рус. язычники) – 1) диил чыфытлар; 2) инсаннар, ани инанэр чок аллахлара.

Үзбашы (рус. сотник) – Рома империйасында ўз кишилик аскер бөлүмүн башы.

Фарисейләр – Христозун заманинда иудейлердә бир бой инсан, ангылары чалышардылар пек сыйы тутмаа Моисейин законуну.

Чадыр, Айозлу чадыр (рус. скния, шатер) – бүўк шатра гиби бир йапы, нередә иудейләр курбан верәрдиләр Аллаха Онун Законун сырасына гёрә. Вакыт гечтикчä бу чадырын еринä башладылар кулланмаа Айозлу бинайы, ангысыны йапты Соломон.

Чол (рус. пустыня) – бош кыр, нередә йашамээр инсан хем нерейи берекет топламаа дейни екмеерләр тоом.

Шанны (рус. славный) – сайгылы, хатырлы.